

anno XLIX n. 40 150 lire

1977 ottobre 1972

# RADIOCORRIERE



**Tarzan  
alla radio  
e  
alla TV**

# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

anno 49 - n. 40 - dal 1° al 7 ottobre 1972

Direttore responsabile: **CORRADO GUERZONI**



## In copertina

L'urlo di Tarzan risuonerà da lunedì 2 ottobre e per venti puntate sul Secondo radio (tutti i giorni alle 9,50 esclusi sabato e domenica). Il programma ri-proponrà le avventure del « figlio delle scimmie » con fedeltà ma anche con ironia. Protagonista è Rino Sudano. Nella nostra copertina una delle famose tavole di Tarzan firmate da Hogarth. (© Edgar Rice Burroughs inc.)

## Servizi

Spia laureata cercasi di Enzo Biagi	27-29
<b>CANZONISSIMA '72</b>	
Il vostro Pippo Baudo ha paura per 30 secondi di Pippo Baudo	30-32
Il codice del sabato sera di Giuseppe Tabasso	32
Il problema adesso è cantare a 33 giri di Ernesto Baldo	34-35
Quella notte di trentadue anni fa di Giorgio Albani	36-39
<b>- SORELLE MATERASSI - ALLA TV</b>	
Giselda, Carolina, Teresa, Niobe a cura di Lina Agostini	40-41
Il mio primo obiettivo: non tradire il romanzo di Lina Agostini	42-43
<b>IL RITORNO D'UN PERSONAGGIO POPOLARE</b>	
Arriva Tarzan, il re della giungla di Donata Gianeri	44-48
Lo vedremo anche in TV di Giuseppe Sibilla	46
Alla radio urterà in un altro modo di Donata Gianeri	48-51
Il capitano Mandrin, l'eroe dei contadini di Ludovico Alessandrini	53
<b>RITRATTO D'AUTORE</b>	
Firenze casa della mia arte di Antonietta Leggeri	96
Moore alla radio di v.l.	96
Cinquant'anni di radio al Premio Italia 1973 di P. Giorgio Martellini	99-102
I segreti dell'avvocato di Guido Guidi	105-106
In giro per il mondo alla ricerca di storie di ragazzi di Teresa Buongiorno	108-110
Un posto comunque di Giuseppe Bocconetti	113-116
Per oro e per amore di Franco Scaglia	118-119
Un sorriso per guarire di Lorenzo Bocchi	121-122

## Guida giornaliera radio e TV

I programmi della radio e della televisione	56-83
Trasmissioni locali	84-85
Filodiffusione	86-89
Televisione svizzera	90

## Rubriche

Lettere aperte	2-6	Bandiera gialla	94
5 minuti insieme	8	Le nostre pratiche	124
Dalla parte dei piccoli	10	Audio e video	126
Accade domani	12	Bellezza	128-129
Il medico	14	Il naturalista	130
Dischi classici	16	Moda	132-133
Dischi leggeri	18	Mondonotizie	134
Linea diretta	20-22	Dimmi come scrivi	135
Leggiamo insieme	24	L'oroscopo	137
La TV dei ragazzi	55	Piante e fiori	137
La prosa alla radio	91	In poltrona	138-147
La musica alla radio	92-93		

Questo periodico è controllato dall'Istituto Accertamento Diffusione:



Affiliato alla Federazione Italiana Editori Giornali



**ABBONAMENTI:** annuali (52 numeri) L. 6.400; semestrali (26 numeri) L. 3.600 / estero: annuali L. 10.000; semestrali L. 5.500  
I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a **RADIOCORRIERE TV**

pubblicità: SIPRA / v. Bertola, 34 / 10122 Torino / tel. 57 53 — sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / 20124 Milano / tel. 69 82 — sede di Roma, v. degli Scialoja, 23 / 00196 Roma / tel. 360 17 41/2/3/4/5 — distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. - Angelo Patuzzi - / v. Zuretti, 25 / 20125 Milano / tel. 688 42 51-2-3-4P  
distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / v. Maurizio Gonzaga, 4 / 20123 Milano / tel. 87 29 71-2  
stampato dalla ILTE / c. Bramante, 20 / 10134 Torino — sped. in abb. post. / gr. II/70 / autorizzazione Tribunale Torino del 18/12/1948 — diritti riservati / riproduzione vietata / articoli e foto non si restituiscono

# LETTERE APERTE

al direttore

## Micròbi e non micròbi

« Signor direttore, come ex professore di microbiologia mi permetto di far osservare a coloro che hanno portato un così lodovole contributo alla conoscenza della vita microbica nel nostro pianeta, che è più esatto parlare di micròbi che di micròbi come comunemente si fa.

In secondo luogo aggiungo che già nel 1948, con un libricolo che ebbe notevole successo, parlai per il primo di "Micròbi, questi amici".

Chissà se qualcuno dell'equipe del prof. Graziosi lo avrà letto? Quel libricolo (lo chiamo... così per... modo di dire!) fu stampato a Città di Castello (Umbria) dalla allora Tipografia editrice "Leonardo da Vinci". Se per caso ce ne fosse un esemplare residuo di magazzino presso la tipografia stessa, varrebbe la pena leggerlo.

Scientifico e divulgativo è una delle mie più belle fatiche scientifiche della quale ancora, alle porte dei 90 anni (per la verità sono nato nel 1884), mi sento orgoglioso» (prof. Giuseppe Sanguigni).

## Su Luigi Ugolini

« Signor direttore, siamo un gruppo di insegnanti romani e vogliamo levarci una curiosità. Perché nei vostri programmi dedicati ai giovani non fate mai accenno ad uno dei più validi autori per la gioventù? Parliamo di Luigi Ugolini che crediamo sempre vivente, e che onora la nostra letteratura come pochi altri in Italia. Possibile che i migliori vengano a bella posta tenuti in disparte? I nostri ragazzi sono entusiasti delle bellissime Vite romanizzate che Ugolini ha scritto in modo mirabile. Sono entusiasti delle splendide novelle sportive, e noi che abbiamo la missione di plasmare nel migliore dei modi queste giovani vite abbiamo la più grande reverenza per questo autore che molti Paesi vorrebbero ammorzare tra i migliori. Possibile che in questo Paese si parli sempre dei soliti? Possibile che in ogni tempo sia valido il detto: nessuno è profeta in patria? Ci perdoni lo sfogo, ma da tempo volevamo scriverle » (Un gruppo di insegnanti romani della scuola media).

Gli autori della lettera non precisano se vogliono riferirsi ai programmi televisivi o alle pagine del *Radio-corriere TV*. Nel primo caso dirò loro che i programmisti preferiscono oggi utilizzare autori che pongano più l'accento sui problemi che gli eventi storici, perché la storia è oramai, anche per i ragazzi, non già un dato di fatto ma una ricerca, la cui

interpretazione è aperta e le zone d'ombra numerose. Il modo migliore per accostare i ragazzi, come gli adulti, a un personaggio storico, appare oggi quello usato per il *Leonardo da Vinci* televisivo.

Se gli autori si riferiscono al *Radio-corriere TV* do-ventieri qui notizia del lavoro di Luigi Ugolini, ancora vivente, che iniziò a scrivere per i ragazzi fin dal 1927 e ottenne numerosi riconoscimenti in Italia e all'estero, tra cui due Premi della Cultura della Presidenza del Consiglio dei Ministri (uno nel 1966) e il massimo riconoscimento del Ministero della P.I. di Vienna.

Ugolini ha narrato le vicende di numerosi personaggi storici da Galileo a Napoleone, da Boccaccio a Michelangelo, da Marco Polo a Garibaldi. I suoi romanzi sono pubblicati da Paravia e dalla SEI, e si basano su una documentazione ampia e precisa. Ma devo aggiungere che oggi si preferisce una chiave critica diversa, e ci si orienta sempre più verso i romanzi che trattino problemi di popoli e di civiltà. Le vite degli uomini illustri sono, insomma, da noi, passate di moda, e per precisi motivi pedagogici e culturali.

Per quanto riguarda il finale della lettera non so chi siano « i soliti » cui si fa cenno. Devo presumere che si tratti di stranieri se si conclude « nessuno è profeta in patria »? Qui voglio dire che mentre si lavora per l'Europa unita e la fraternità tra i popoli, e fuori posto badare alle etichette, soprattutto quando chi vi bada è un educatore. E non posso non rilevare quanto sia anacronistica, in bocca a un educatore, la parola « plasmare », quasi che i ragazzi siano materia informe, e non già persone da aiutare se mai a crescere in pienezza, a loro modo. Bando alle etichette dunque e ben venga chiunque porti qualche buona idea o qualche buon lavoro per i ragazzi, indipendentemente dalla sua provenienza.

## Quel libro di lettura

« Egregio direttore, mi permetto di rivolgere alla sua spettabile rubrica una richiesta che quanto meno le sembrerà strana, ma che per me riveste notevole valore affettivo.

Notando che lei si premura di fare anche delle ricerche approfondite pur di soddisfare le richieste dei lettori, io le vorrei chiedere quanto segue.

Sono rimasta particolarmente affezionata ad un libro di lettura che usavo nel lontano 1946-47 durante la quarta elementare. Questo libro lo l'ho ancora, mancan-

segue a pag. 4

**un carattere  
che conquista**



SYLVIA KOSCIANA



Julia è diversa:  
gentile e generosa, Julia è la grappa  
dal carattere stimolante  
che conquista al primo incontro

**JULIA**  
grappa di carattere

# Scappa con Superissima

## la nuova Super BP l'unica con Enertron



La nuova Super BP con Enertron "accende" il cuore del tuo motore. Lo "accende" perché la benzina brucia tutta e lascia il carburatore sempre pulito.

### LETTERE APERTE

segue da pag. 2

te delle prime pagine ed in condizioni oserei dire pietose. Ne ricordo il titolo: Chiara fonte, ma non l'autore né la Casa editrice.

Le chiedo, signor direttore: è possibile che, dietro un suo suggerimento, io lo possa ancora reperire? Nel caso che proprio tale reperibilità fosse impossibile, lei potrebbe pubblicare sul Radiocorriere TV la poesia Che cosa è Dio? di Alearo Aleari che si trovava nelle prime pagine che a me mancano?

Altre due poesie sono mancanti e cioè Preghiera all'Angelo di Renzo Pezzani e San Francesco e il lupo di A. S. Novaro, ma io sarei contenta di avere almeno la prima. Per tutto quello che potrà fare, la ringrazio e porgo distinti ossequi» (O. P. - Torino).

Dato che lei risiede a Torino, e riporto la poesia di Aleari che lei mi ha chiesto. Premetto che fa parte di un gruppo di composizioni che l'autore ha intitolato Poeste volanti, e che il titolo completo della poesia stessa è Fanciulla, che cosa è Dio? E questo è il testo:

*Nell'ora che pel bruno firmamento / Comincia un tremolio / Di punti d'oro, d'atomi d'argento, / Guardo e dimando: « Dite, o luci belle, / Ditemi cosa è Dio? » / — « Ordine » — mi rispondono le stelle.*

*Quando all'april la valle, il monte, il prato, / I margini del rio, / Ogni campo dai fiori è festeggiato, / Guardo e dimando: « Dite, o bei colori, / Ditemi cosa è Dio? » / — « Bellezza » — mi rispondono quei fiori.*

*Quando il tuo sguardo innanzi a me scintilla / Amabilmente pio / Io chiedo al lume della tua pupilla: / « Dimmi, se il sai, bel messagger del core, / Dimmi che cosa è Dio? » / E la pupilla mi risponde: « Amore ».*

#### Vogliono « La sciantosa »

« Signor direttore, sul n. 32 del Radiocorriere TV vi è una lettera del signor Antonio Matricardi di Rieti che richiede la replica della Sciantosa, con Anna Magnani e Massimo Ranieri. Come ex combattenti della guerra 1915-18 siamo solidali col suddetto signore e non solo noi ex combattenti, ma tanti desiderano rivedere quella trasmissione. A noi, poi, ricorda tante cose tristi e com-

moventi che siamo orgogliosi di aver vissuto. Speriamo che la RAI voglia accontentare presto questo grande desiderio » (Un gruppo di ex combattenti - Lucca).

« Egregio direttore, ho letto sul n. 32 del Radiocorriere TV la lettera del signor Antonio Matricardi di Rieti che chiedeva la replica del film La sciantosa, interpretato da Anna Magnani e Massimo Ranieri.

Anch'io gradirei molto che, se possibile, il film venisse ritrasmissiono perché era davvero molto bello e commovente.

La prego di non cestinare la mia lettera ed esaudire il mio desiderio » (Mariangela - Livorno).

#### Darcy il bandito

« Egregio direttore, voglia scusarmi se abuso della cortesia da lei dimostrata verso i lettori del Radiocorriere TV, chiedendole alcune informazioni. Domenica 2 aprile alle 22,15 sul Secondo Programma è andato in onda il telefilm Darcy il bandito, interpretato da Stuart Whitman. Ho avuto modo di apprezzare questo attore anche nel film La città degli acquanauti, e le sarei grata se potesse dirmi qualcosa sul suo conto: la nazionalità, l'età, notizie sulla sua famiglia, quali altri film ha interpretato » (Antonella Gallarotti - Gorizia).

Stuart Whitman è nato a S. Francisco, in California, il 1° febbraio 1929. Sotto le armi si dedicò con buoni risultati al pugilato, poi frequentò alcune scuole di teatro e di recitazione, fece parte di compagnie di giro nella prosa, ed esordì nel cinema nel 1951 (When Worlds Collide). Impiego molto tempo e molta fatica per salire dai ruoli secondari a quelli di protagonista. Solo nel 1959, infatti, fu notato nel film di ispirazione folklorica The Sound and the Fury. Nel 1961 ottenne finalmente la parte principale in The Mark. Dopo di allora si è sempre fatto apprezzare per la sua recitazione sobria ma efficace, e di tipo tradizionale. I registi europei lo hanno scelto per incarnare il tipo dell'americano forte, leale e senza complessi. Oltre ai film da lei citati, lo si è potuto vedere anche nel film Il giorno più lungo ed in una ventina di altri lavori più o meno riusciti, sia drammatici che western.

#### Uno Stradivarius in vendita

« Signor direttore, ho avuto l'incarico di vendere un violino.

Ho motivo di ritenere che trattasi di un pezzo di valore perché si intravede nel-

segue a pag. 6

shampoo dopo shampoo  
i miei capelli grassi  
tornavano sempre piú grassi



ora con la dieta **Sébane**  
trattamento shampoo  
i miei capelli rimangono soffici e leggeri  
giorno dopo giorno

Avevo i capelli grassi. Come hai tu. E allora? Facevo come te: shampoo, shampoo, shampoo, ancora shampoo... ogni giorno uno shampoo. E con quale risultato? Che i miei capelli grassi tornavano ogni giorno sempre piú grassi. Come i tuoi. Ma ora ho trovato il rimedio: la **dieta Sébane trattamento shampoo**. Perché solo Sébane trattamento shampoo contiene un composto esclusivo, l'**aminoacido solforato stabilizzato**, che normalizza la quantità di grasso sul cuoio capelluto. Così, dopo poche applicazioni di Sébane trattamento shampoo, ora mi basta un Sébane alla settimana per avere capelli soffici e leggeri per tutta la settimana. Perché vuoi continuare con i tuoi capelli grassi?

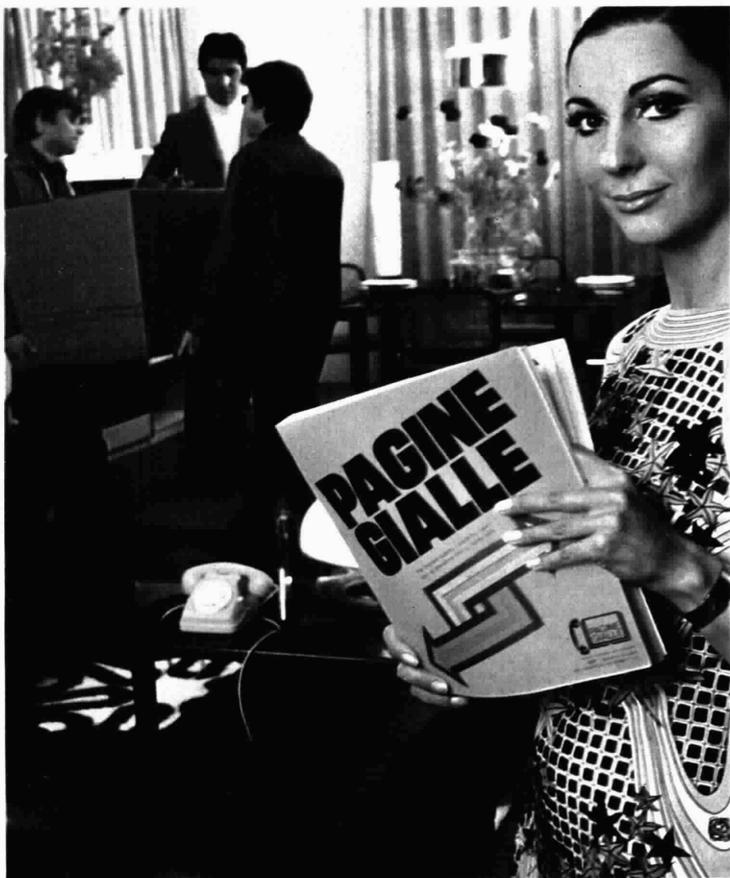
In vendita in profumeria e farmacia

**sébane**

una bellezza nuova, viva, equilibrata



L'ORÉAL



# vivo il mio tempo

mi informo su...

Le amiche mi chiedono come faccio a trovare sempre tutto quello di cui ho bisogno, nei posti più impensati e ai prezzi più convenienti. Eppure non è un mistero: ogni volta che serve qualcosa basta dare un'occhiata alle Pagine Gialle.



## LETTERE APERTE

segue da pag. 4

*l'interno la scritta "Antonius Stradivarius Cremonensis faciebat Anno 1731" (1731 è scritto a mano in rosso).*

*Le domando, poiché ignoro quali canali percorrere, di suggerirmi come posso fare per pervenire, senza rischi, alla conoscenza del valore reale dello strumento» (A. S. - Palermo).*

Può rivolgersi al maestro Martinez, che insegna al Conservatorio «Vincenzo Bellini» di Palermo, oppure al maestro Cicero, primo violino dell'orchestra del Teatro Massimo pure di Palermo.

### Riviste cinematografiche

*«Egregio direttore, è parecchio tempo che cerco di trovare nelle edicole della mia città e in quelle più vicine le riviste mensili di critica cinematografica Bianco e Nero e Filmcritica; certamente le Case editrici le spediscono in abbonamento e le immettono solo nel mercato delle maggiori città italiane.*

*Mi sono quindi rivolto a lei perché penso le sarà facile venire a conoscenza dell'indirizzo di queste riviste e le sarò molto grato se vorrà comunicarmelo» (Ludovico De Magistris - Teramo).*

Gli indirizzi sono questi: Bianco e Nero, via S. Alberto Magno, 7 - Roma; Filmcritica, Piazza del Grillo, 5 - Roma.

### Opere di Marcel

*«Gentilissimo direttore, mi sarebbe molto utile, per uno studio che sto curando, conoscere se la RAI ha messo in onda qualche opera del filosofo-drammaturgo francese Gabriel Marcel, maggiore esponente di quella corrente che comunemente si chiama "esistenzialismo cattolico". La prego anche di farmi sapere se qualche rivista di carattere specializzato nel campo radiotelevisivo abbia pubblicato articoli o recensioni riguardanti l'eventuale, o gli eventuali, lavori di Marcel rappresentati» (Maria Teresa Daoili - Mantova).*

La radio ha trasmesso sul Terzo Programma e sempre con gli stessi interpreti ben quattro volte *La pupa e la pupilla* in un atto, nella traduzione di Fiorenza Pucci, nei giorni 20 ottobre 1961, 7 e 11 febbraio 1962 e 25 ottobre 1962. Non mi risulta che riviste specializzate in campo radiotelevisivo abbiano pubblicato articoli o recensioni su tali trasmissioni.

### E' di Ciaikowsky

*«Gentile direttore, mi scusi se forse la mia domanda non è proprio pertinente a*

*questa rubrica. Vorrei conoscere la musica della sigla della consegna dei Premi David di Donatello, che la televisione ha trasmesso tempo fa sul primo canale. Sicura che vorrà accentarmi, la ringrazio vivamente» (S. C.).*

La musica era tratta dal Concerto n. 1 in si bemolle minore per pianoforte e orchestra di Ciaikowsky, inciso su disco RCA/LCT 1012.

### La vita di Keaton

*«Egregio direttore, mi rivolgo a lei per sapere dove potrei trovare una biografia o una autobiografia di Buster Keaton. Dopo aver visto alla televisione questo grande comico ho voluto sapere di più sulla sua vita e sul suo lavoro. Alcuni libri a cui mi sono rivolta mi hanno mostrato di non credere all'esistenza di tale libro; eppure Mario Soldati, che presentava appunto il ciclo dedicato a Buster Keaton, ha più volte accennato alla biografia del comico» (Irene Sacco - Ivrea).*

Non conosco biografie di Buster Keaton in lingua italiana. La più recente è stata pubblicata a Londra, è in inglese, è intitolata *Buster Keaton* ed è opera di David Robinson. In italiano vi sono alcuni saggi pubblicati da riviste specializzate, i più notevoli dei quali sono dovuti a Emilio Cecchi e ad Alfredo Mezio (nell'anteguerra), a L. Zanetti una ventina d'anni fa e di recente a Ernesto G. Laura. Più facilmente consultabile è l'*Enciclopedia dello Spettacolo* che nel VI volume riporta la vita e l'attività del grande comico descritte da Francesco Savio (vi è anche un'ampia bibliografia).

### Un conforto

*«Egregio direttore, perché nella trasmissione Ascolta, si fa sera, per la scomparsa di congiunti non si parla della morte, e dove poi, si trovano le persone care? Questo argomento, sembra che scotti... perché? A parlarne qualche volta quanto, quanto bene farebbe a tante anime desolate...» (Elena Rossi - Venezia).*

### Film di santi

*«Gentile direttore, siamo tre signore che desiderano, se possibile, vedere ogni tanto per televisione qualche film di santi. Anche ai nostri figli piacciono e sono oggi di buon esempio. Come mai non ci avete ancora pensato? La gente sarebbe più buona.*

*Il lunedì e mercoledì a volte si sono proiettati film insipidi. Con fiducia, attendiamo ciò. Grazie e saluti» (Maria, Gilda e Olga - Salerno).*



## Aveva paura di dimenticarsi il brandy Florio. Invece si è dimenticato gli inviti.

(Con un brandy naturale son cose che capitano. E che si sopportano).

La prima volta che assaggiò brandy Florio, decise che quello sarebbe diventato il suo brandy.

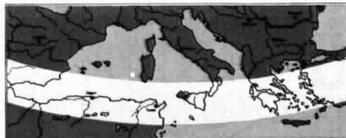
Come per incanto la casa si riempì di amici.

"Ma lo sai che il tuo brandy è davvero naturale?"

"Per forza, nasce giusto al centro del Mediterraneo."

"Dove il sole brucia!"

"Certo! brucia da maggio fino ad ottobre inoltrato e matura un'uva che sembra fatta apposta per distillarne un brandy così."



Parole sacrosante. Ma con quella scusa del sole il suo brandy era diventato il loro.

"Allora, ci vediamo domani. Non dimenticarti brandy Florio."

No di certo, non se ne dimenticò. Ma anche nelle riunioni meglio organizzate una dimenticanza può sempre scapparci.

Gli inviti, per esempio. E il suo brandy tornò così ad essere suo. Tutto per lui. Lo aiutò a sopportare con forza d'animo davvero ammirevole il fatto di essere rimasto senza amici.

**BrandyFlorio: Brandy Mediterraneo, il brandy naturale.**

# DORIANO



## io lo divoro col cioccolato e voi?

Noi con qualsiasi cibo, perché il cracker DORIANO consente di mangiare quello che desideriamo. È un cracker puro, prodotto esclusivamente con oli vegetali. DORIANO, il solo cracker con un segreto: l'arte di lievitazione DORIA.

# Cracker Doria

## 5 MINUTI INSIEME

### Sposina quindicenne

*«Mi chiamo Angela, ho 15 anni, sposata da tre mesi e già divisa da mio marito. Da quando mi sono sposata non sono mai stata felice. Mio marito non vuole lavorare e se ne è scappato con un'altra ragazza di 20 anni. Ora io sto a casa dei miei genitori che non mi vogliono neppure fare uscire. Hanno paura che io vada da lui, ma io gli voglio bene, non posso stare senza vederlo. Parecchie volte ho tentato di scappare, ma loro se ne sono accorti. Adesso lui è partito e non so neppure dove sia andato» (Lettera firmata - Napoli).*



ABA CERCATO

Il profondo rispetto che ho sempre avuto per i sentimenti degli altri, il rispetto che pretendo per i miei, mi impedisce un giudizio sulla tua vicenda personale. E mi rende più prudente nella risposta alla tua lettera, cara Angela. Del resto tu non mi chiedi un giudizio, ma un consiglio. Instintivamente, da donna a donna, ti dico di non commettere un'altra imprudenza, ora, dopo quella del matrimonio a 15 anni, di correre, cioè, dietro a tuo marito. Che cosa pensi di risolvere cercandolo?

E quando l'avrai trovato magari in compagnia dell'altra, pensi che lo potrai costringere a tornare con te solo perché siete marito e moglie? E' soltanto lui che può tornare di sua spontanea volontà, senza essere obbligato, se lo vorrà.

A quest'unica condizione forse potrete ricostruire qualcosa insieme. Se si tratta di una «sbandata», passa in breve tempo, altrimenti è inutile continuare a piangere e sperare.

Devi affrontare la realtà della tua vita con coraggio, lasciandoti questa triste esperienza, che ti rende consapevole e più matura, alle spalle.

### Fratello manesco

*«Sono una ragazza di 15 anni, ho un fratello di 18 anni che è fidanzato e il fratello della sua ragazza si sta innamorando di me. Mio fratello mi invidia perché io lavoro e guadagno dei soldi mentre lui non trova un lavoro che gli piaccia. Lui ha la moto e vuole tutti i giorni dei soldi da me per la benzina, se glieli nego mi picchia, perciò glieli devo dare. Mia madre ha cercato di educarlo bene, ma mio fratello non l'ascolta» (M.M. - Verona).*

Il comportamento di tuo fratello, purtroppo comune a molti ragazzi della sua età, è probabilmente tale perché nessuno gli si è mai opposto fermamente. Certo, è molto facile dire che non riesce a trovare un lavoro per lui soddisfacente e nel frattempo andarsene a spasso in motocicletta con la benzina che paghi tu. Secondo me tuo fratello non vuole lavorare. Il lavoro comporta sacrifici e rinunce, quindi non lo cerca e naturalmente non lo trova.

Se in famiglia tutti assecondano e soddisfano le sue richieste, tuo fratello non sentirà mai la necessità di guadagnare per poter soddisfare le sue esigenze, non sarà costretto a darsi da fare per raggiungere una certa indipendenza economico-sociale e continuerà a vivere adagiato nella comoda posizione del parassita.

Il privarlo di certe concessioni è quindi un atto quanto mai necessario e che sicuramente produrrà benefici effetti. Naturalmente nei primi tempi ci saranno discussioni e minacce, ma se il tuo atteggiamento di fermezza non cambierà tutto si risolverà per il meglio tanto per te, che ora ingiustamente ti privi del frutto del tuo lavoro, quanto per lui che, di fronte a fermi e ripetuti dinieghi, non potrà fare altro che provvedere personalmente alle sue necessità andando a lavorare. Se poi ha la vigliaccheria di picchiarti (perché solo di vigliaccheria si tratta dal momento che è il più forte) chiedi l'aiuto di un tuo parente, un cugino, uno zio, per esempio, che lo affronti e metta in chiaro le cose, se tua madre non è in grado di farlo. I prepotenti non in genere anche cordati e le minacce fanno abbassare loro subito la cresta.

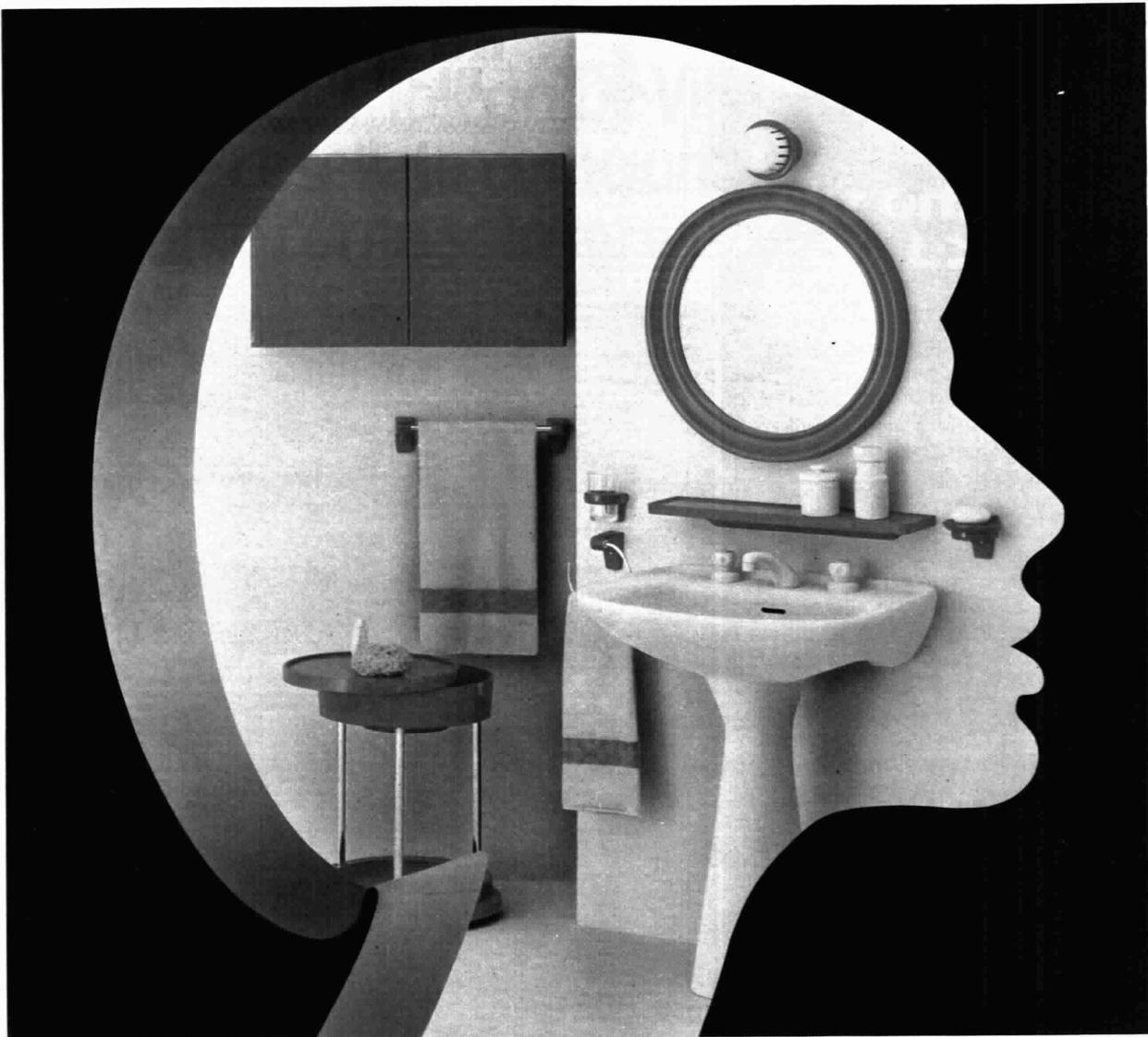
### Le prime sette

*«Sono un'ascoltrice entusiasta delle lezioni di tedesco che il prof. Pellis tiene alla radio. Purtroppo però non ho seguito le prime sette, come posso fare per averle?» (Cristina P. - Torino).*

L'unica cosa che può fare è richiedere alla ERI, via del Babuino 51, Roma, il volume del corso di tedesco.

ABA CERCATO

Per questa rubrica scrivete direttamente ad ABA CERCATO - Radiocorriere TV, via del Babuino, 9 - 00187 Roma.



## vedere il bagno trasformato in una vera stanza

una stanza in più per la tua casa! come? con gli accessori Carrara & Matta:  
toilette, armadietti, accessori coordinati. Tutti pezzi pratici,  
spaziosi, eleganti nel design, e in tanti colori e décors esclusivi fra cui scegliere!

Proposta di arredamento Carrara e Matta:  
armadietto Gardena, carrello Vesuvio  
e accessori Serie America, aragosta.

# Carrara & Matta



divisione arredamento bagno  
Articoli realizzati con materie prime Montecatini Edison

# GIOTTO fibra: la mano fila a tutto gas!



Sotto la punta di Giotto Fibra i disegni più belli nascono con estrema facilità... "quasi rombando". Colori smaglianti, tratteggio grosso o sottile, fantastica scorrevolezza: scrittura e disegno moderno non possono fare a meno di Giotto Fibra. Ragazzi e genitori possono scegliere fra punta sottile o punta grossa.



**Giotto...**  
punta e basta!



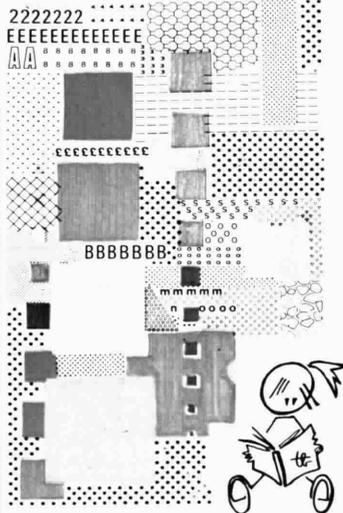
## DALLA PARTE DEI PICCOLI

«Tanti bambini», la collana economica per piccolissimi curata da Bruno Munari per l'editore Einaudi, è arrivata oramai al nono volumetto ma ha cambiato la frase programmatica. Sul retro dei primi volumetti si leggeva «Fiabe e storie semplici, senza fate e senza streghe, senza castelli lussuossissimi e principi bellissimi, senza maghi misteriosi, per una nuova generazione di individui senza inibizioni, senza sottomissioni, liberi e coscienti delle proprie forze». Queste parole hanno avuto l'effetto di un sasso in piccina: tanto che per qualche mese si sono registrati interventi e dibattiti proprio partendo da essa. La prima cosa di cui è stato accusato Munari è stata proprio quella di voler uccidere fate e streghe e con esse le pur belle fiabe dei tempi andati, che nel caso dell'Italia sono state raccolte e curate magistralmente da Italo Calvino. La seconda cosa è stata la pretesa di voler cambiare l'umanità con esili libretti, come panacea per paure e inibizioni insopprimibili, si è detto, dalla natura umana. E da lì il discorso si è allargato nel confronto fra fiabe di oggi e fiabe di ieri, dall'esame del significato del magico nella letteratura destinata all'infanzia al significato stesso del termine letteratura per l'infanzia. Si tratta poi di problemi su cui non si è ancora finito di scrivere pagine e pagine, che si possono interpretare a proprio piacere arrivando all'una o all'altra soluzione con motivi plausibilissimi.

### La speranza della libertà

Bisogna dire che Munari, volendo fare una collana per bambini in cui parola e immagine fossero strettamente legate, l'ha — giustamente — delimitata. E poiché le raccolte e le collane di fiabe tradizionali (non tutte belle come quelle di Calvino) abbondano, e scarseggiano invece quelle che parlano di cose d'oggi con parole d'oggi, Munari ha scelto quest'ultima direzione. Questo non significa delimitare la libertà del bambino, non significa imporgli ciò che a noi piace. Perché se mai ciò che limita la scelta è proprio la sovrabbondanza di fiabe tradizionali che, per di più, vengono, assai facilmente offerte ai bambini dai genitori, dato che quelle sono le fiabe della loro infanzia e risvegliano in loro emozioni e ricordi. Ma il mondo è cambiato, i bambini sono bersagliati da una quantità di notizie e problemi che li assalgono indiscriminatamente dalla radio, dal televisore, dalla stra-

da. E raccontando solo le fiabe di ieri si finisce per suggerire loro che i problemi di oggi vanno risolti esclusivamente su un piano logico, e che la fantasia costituisce un'evasione senza costruito, insomma che la narrativa non deve avere a che fare con la vita. Invece la narrativa è anche essa un modo di conoscere la realtà, non meno valido della scienza, solo diverso. E i bambini hanno bisogno di essere aiutati a crescere non solo nella logica, bensì anche nella fantasia, nei sentimenti, nelle emozioni. Questo non vuol dire che dobbiamo fare piazza pulita delle favole tradizionali, ma che dobbiamo alternarle in giusta misura con fiabe di oggi, assolutamente. È un po' come se noi grandi leggessimo solo Dante e Manzoni, e rifiutassimo di accorgerci che esistono libri di oggi come *La sabbia d'oro* di Brignetti o *Le Cosmicomiche* di Calvino. Anzi è peggio, perché i bambini sono in quella meravigliosa età in cui tutte le direzioni sono ancora aperte, in cui ogni limitazio-



ne di orizzonte condiziona tutto il resto della crescita. E se tutti sappiamo che la normalità psicologica è un concetto astratto, perché ognuno di noi ha le sue paure e le sue inibizioni, questo non significa che dobbiamo rinunciare a sgombrare il campo dei bambini da tutto quello che è possibile, magari sognando una libertà forse irraggiungibile: perché senza questa speranza finiremmo per restare paralizzati.

### Lo stupore per le scoperte

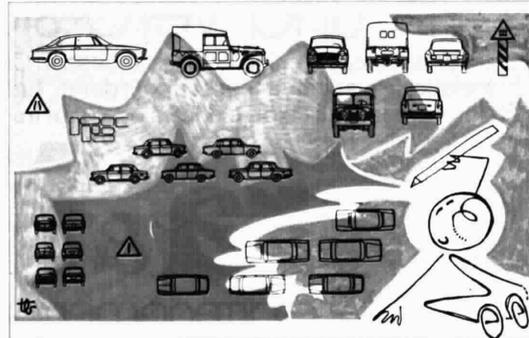
Comunque, dal quinto volumetto, Munari ha corretto la frase incriminata, non per acquiescenza ma per spiegare meglio il suo pensiero, visto che non era stato compreso. Così ora si legge: «Fiabe e storie semplici, senza fate e

senza streghe, senza castelli lussuossissimi e principi bellissimi». È fino a qui e come prima, e poi: «Questa collana vuole coltivare lo stupore per le scoperte, stimolare l'immaginazione, aprire la mente, liberare gli individui dai complessi di inferiorità e dalle inibizioni, educarli a rapporti sociali più umani». Come si vede c'è in più, non di meno: c'è lo stupore per le scoperte e lo stimolare l'immaginazione, che sono cose importanti.

### Un libro da colorare

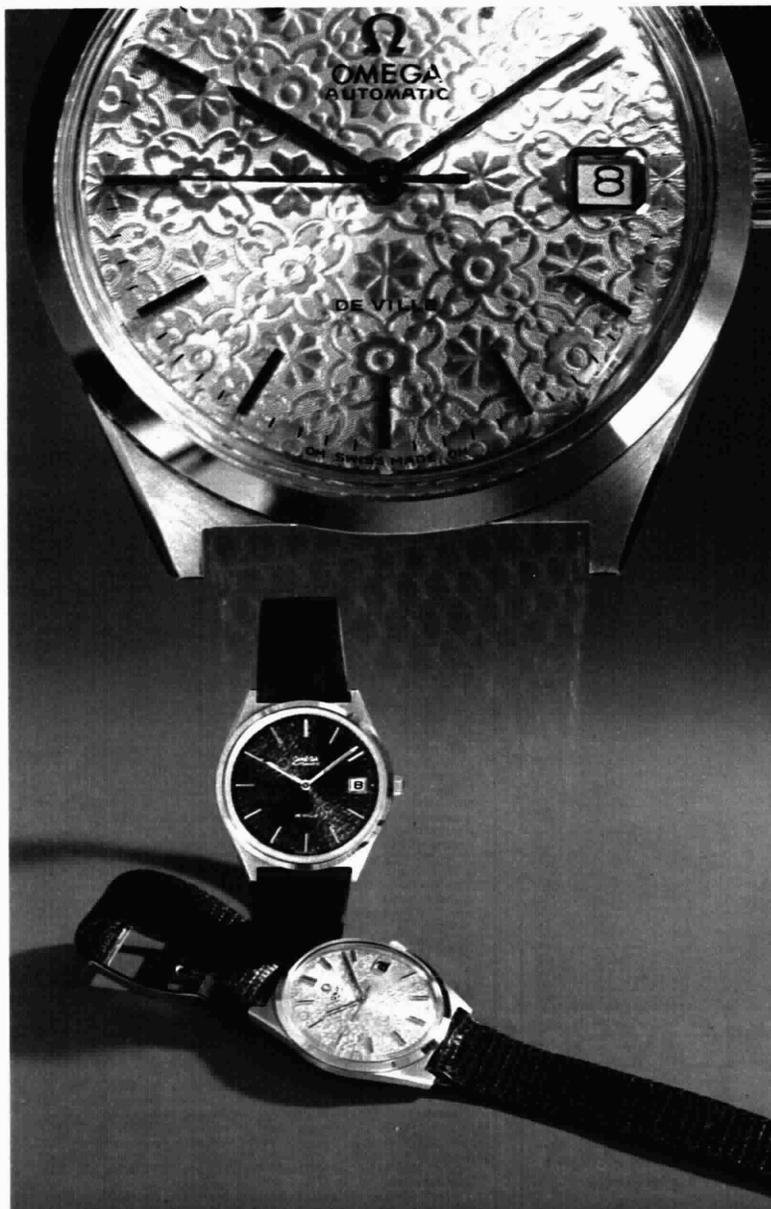
E vediamo adesso il nono volumetto che è *Un libro da colorare* fin dal titolo, di Tino e Milli Gardini. E non ditemi che è sofisticato perché propone di colorare immagini destinate agli adulti, con la geometria che serve per costruire esattamente un cartello o un vero rigo musicale, o la piantina di un appartamento e le automobili precise con la marca riconoscibile. O magari solo puntini da collegare liberamente o quadratini o righe, con la raccomandazione di non dipingersi anche il naso, suggerimenti sul tipo di colore da adoperare, e il finale consiglio a mettere tutto a posto. Perché il libro piace assai ai bambini che si vedono trattati proprio da grandi, come se il papà desse loro in mano la rivista, le carte o il libro che non possono mai toccare.

Teresa Buongiorno



# Toledo De Ville.

Sottile e cesellato come una lama preziosa.  
Elegante come solo un Omega sa essere.



Ci sono uomini che, in fatto di eleganza, non lasciano niente al caso: amano costruire con sicurezza istintiva il proprio stile.

Omega lo sa. E ha disegnato Toledo De Ville - come ogni modello De Ville - per chi desidera in tutto ciò che fa, in ciò che sceglie, in ciò che porta, un'impronta personale, un tocco raffinato, inconfondibile.

D'oro o d'acciaio, Toledo De Ville si distingue specialmente per il suo quadrante: d'oro, argentato o anche in colore, è un magnifico lavoro di cesello ispirato alla bravura artigianale che creò la fama delle antiche armi di Toledo.

Automatico, con calendario, Toledo De Ville sposa la sua linea perfetta con le prestazioni tecniche più collaudate, e l'accompagna con la famosa garanzia Omega: un servizio operante in 156 Paesi del mondo, che vi apre le porte di migliaia di negozi specializzati Omega.

**De Ville - l'alta moda  
nell'alta orologeria**

*Toledo. Automatico, impermeabile, calendario. Cassa e quadrante d'oro 18 Kt. L. 230.000*

*Quadrante argentato L. 210.000*

*Cassa d'acciaio inoss., quadrante blu o ardesia L. 100.000*



DE VILLE DIVISION

Per il 125° anniversario della sua fondazione, Omega vi invita a partecipare al suo grande concorso. Richiedete al vostro concessionario Omega la cartolina di partecipazione.





(tornato improvvisamente dal lavoro)  
**il marito ha trovato  
 un canguro fiorito a tavola**



Design Centre



Una scelta sicura, che parla del tuo gusto, della tua personalità, della tua tenerezza di moglie. MCM, la buona biancheria per la tua casa.

Si è accorto subito che qualcosa era cambiato: avevi messo sulla tua tavola

una tovaglia fiorita MCM, quella garantita dal marchio del Canguro.

Gruppo Lanerossi

## ACCADDE DOMANI

### NUOVA SCIENZA: TEROTECNOLOGIA

E' nata in Inghilterra una nuova scienza: la terotecnologia. Avrete presto notizia della istituzione di un « Centro nazionale britannico terotecnologico » alle dirette dipendenze del ministero dell'industria e del commercio. Attualmente questo ministero dispone già di un Comitato della terotecnologia creato di recente al termine degli studi compiuti da un « gruppo di lavoro » istituito alla fine del 1968. Che cosa è la terotecnologia? Il termine deriva dal verbo greco « terein » che significa « controllare », « avviare », « prendere cura », eccetera. I promotori della nuova disciplina la definiscono come « la tecnologia dell'impianto, della progettazione, della manutenzione e dell'impiego razionale di dispositivi meccanici ed automatici nella moderna tecnica industriale ». In pratica è quella che nel mondo anglosassone si suole definire una « attività interdisciplinare ». Si tratta cioè di una scienza che è frutto, a sua volta, come, ad esempio, la cibernetica (la disciplina che studia i processi di comunicazione e di autoregolazione negli esseri viventi e nelle macchine) di tre o quattro discipline diverse e partecipa simultaneamente ad esse. Gli esperti londinesi di « terotecnologia » ritengono che il Centro da istituire sarà in grado, con i propri « suggerimenti » tanto ai dirigenti dell'industria di stato che di quella privata, di favorire un risparmio di 600 milioni di sterline (pari a 840 miliardi di lire) all'anno nel prossimo biennio. Quando fu creato nel 1968 il primo « gruppo di lavoro », i componenti di esso affrontarono, con una certa priorità, la questione della « tecnica della manutenzione e dell'ammodernamento degli impianti ». Due anni dopo, nella primavera del 1970, giunse sul tavolo dell'allora ministro della Tecnologia Anthony Wedgwood-Benn un rapporto confidenziale dei primi « terotecnologi » che giungevano ad una interessante conclusione. La spesa totale del mondo industriale inglese per « manutenzione e aggiornamento degli impianti » di tutti i settori è annualmente di circa 3 miliardi di sterline (4200 miliardi di lire), una cifra enorme. Il solo settore dell'industria di trasformazione assorbe oltre 1 miliardo di sterline (1400 miliardi di lire) all'anno. Adottati i criteri terotecnologici si potrebbero risparmiare ogni dodici mesi in questo settore almeno 200 milioni di sterline (280 miliardi di lire) all'anno di costi di produzione e forse altrettanti di spreco di materiale, lavoro inadeguato o inutile, scorte invendute, ecc. Non si creda che l'avvento della « terotecnologia » sia esente da difficoltà e da polemiche. E' evidente che la sua applicazione comporta largo uso di « computers » nelle aziende da « razionalizzare ». Le organizzazioni sindacali in quasi tutti i Paesi del mondo hanno sempre nutrito una certa diffidenza nei confronti dei « computers » e dell'automazione nel timore che provochi una riduzione della mano d'opera: vi sono poi le riserve di alcuni imprenditori e di alcuni dirigenti delle industrie a partecipazione statale che temono un graduale controllo invisibile degli esperti di « terotecnologia » sulle relative aziende assistite e « consigliate ». Avremo nel Duemila una classe dominante di « terotecnologi »?

### BUONE NOTIZIE PER I DENTI

Buone notizie da Boston per gli ammalati di denti. Due specialisti di odontoiatria dell'apposito Istituto della Tufts University, Melwyn Goldman e Joseph Kronman, hanno elaborato una composizione chimica alla quale hanno dato la misteriosa sigla di GK-101 (utilizzando le iniziali dei rispettivi cognomi) ed hanno constatato che essa è in grado di distruggere la carie all'interno del dente appena iniettata con una minuscola pompetta metallica. Goldman e Kronman sono convinti che la nuova sostanza, nel giro di quattro o cinque anni, sostituirà il trapano rendendo meno difficile e certamente meno dolorosa la lotta contro le varie affezioni dentarie. I due scienziati affermano di avere condotto esperimenti, coronati da successo, per l'immediata eliminazione del tartaro con il GK-101. Un nuovo ciclo di esperimenti, della durata di almeno un anno, dovrà stabilire entro il GK-101 e quanto è tanto potente da « aggredire », una volta eliminati tartaro o carie, anche la parte sana della corona o della dentina o della polpa dentaria.

### MINISOTTOMARINO PER LA PESCA

Presto avrà un posto di riguardo nelle cronache internazionali dello sport subacqueo il tedesco Jörg Haas. Questo ingegnere, appena trentenne, ha realizzato un piccolo sottomarino definito « di impiego sportivo », il « Mermaid » (in tedesco: « Meerjungfrau » cioè « sirena ») e lo ha collaudato di recente al largo dell'isola di Malta con il meccanico Norbert Schuch, l'elettricista Dieter Weile ed il motorista Helge Reiser restando per molte ore ad una profondità di cinquanta metri. Haas è convinto che minisottomarini del tipo del suo possano essere costruiti in serie, come accade per le autovetture utilitarie, nel prossimo decennio, al prezzo equivalente a quello di una Volkswagen.

« Nel 1980 », dicono i finanziatori del progetto « Mermaid », « andare a pesca sottomarina con un aggeggio del genere sarà come fare una scampagnata domenicale in automobile... ».

Sandro Paternostro

Gli scopri sempre  
un gusto nuovo!

Un sorso e...  
sono subito romantica.

In trasparenza  
ha il colore del tramonto.

Per me  
ha qualcosa di piu' aggressivo!



**Miss Amarevole  
sorprende anche gli amici!**

 **AMARO  
CORA** ogni volta un'emozione diversa.

Quando a Hong Kong si beve un americano

# è Gancia!

**Gancia Red**

60 gr. di Gancia Americano,  
liscio o con soda  
o acqua tonica,  
1 fetta di arancia,  
ghiaccio in cubetti

Entrare nel giro di Gancia.  
È l'Americanissimo,  
il più bevuto nel mondo.

## IL MEDICO

### IL GARGOILISMO

**I**l gargoilismo è una malattia congenita per lo più non manifesta alla nascita, ma che nel giro di qualche anno realizza un complesso quadro clinico che consegue all'esteso interessamento di molti tessuti dell'organismo ed esattamente quello osseo e cartilagineo, quello nervoso, quello ghiandolare, quello connettivo. L'affezione è caratterizzata da deformazioni scheletriche multiple e simmetriche, accompagnate da grave e progressiva compromissione psichica, che conferiscono ai soggetti che ne sono colpiti un aspetto purtroppo inconfondibile e grottesco, che li fa rassomigliare a quei mascheroni (in francese: gargoille; in inglese: gargoyle) che spesso ornano le gronde di cattedrali gotiche o le fontane, tanto da rendere bene accetto dalla maggioranza degli studiosi il nome di gargoilismo proposto nell'ormai lontano 1936 per definire questa malattia. L'oscurità delle cause, la gravità delle manifestazioni cliniche, il decorso che senza remissione è volto a morte sicura, l'impotenza dei mezzi di terapia sino ad oggi adoperati, spiegano l'interesse con il quale è stata studiata questa malattia.

L'aspetto scimmiesco, il capo voluminoso impiantato su un collo corto tanto da sembrare incassato tra le spalle, la faccia caratterizzata da un naso schiacciato e da labbra tumide e frequentemente da accentuata distanza tra i due occhi, la voce gutturale, la sordità, il tronco tozzo, una gobba dorsale, la presenza di ernie, l'aumento di volume del fegato e della milza, i segni di cardiopatia, la limitazione dei movimenti articolari con flessione permanente delle dita, la bassa statura e il grave deficit psichico, rappresentano gli elementi più importanti che concorrono a costituire nel loro insieme l'inconfondibile quadro clinico del gargoilismo, malattia della quale è affetto il figliolo di un nostro lettore di Ascoli Piceno, il quale ci ha chiesto di dargli qualche delucidazione in merito. La bassa statura in un certo numero di casi è così accentuata da delimitare un vero e proprio nanismo; a questa condizione di ipovoluntismo corporeo si accompagna in tutti i casi la macrocefalia (testa grossa, cioè) e un certo accorciamento degli arti rispetto al tronco. Il deficit psichico è presente in circa l'80% dei casi di gargoilismo e più nei soggetti femmine. In oltre il 40% dei casi è presente un ritardo di acquisizione della parola e quindi del linguaggio parlato. Nella stessa percentuale si osservano ritardi alle alterazioni comunque della deambulazione. Frequentemente ricorrono alterazioni della cute consistenti in aumento dello spessore con consistenza lardacea, quasi cotennosa, efelidi, chiazze di vitiligine (aree scolorate della pelle). Nel 30% delle osservazioni si ha ipertricosi (aumento dello sviluppo pilifero) e i capelli sono ispidi, talvolta setolosi. La faccia « a gargoyle » — lo ripetiamo — è caratterizzata da espressione scimmiesca, negroidi, con bozze frontali e temporali prominenti, sopracciglia folte, arcate orbitarie (dovegli occhi) prominenti, naso schiacciato a sella, labbra tumide, bocca semiaperta dalla quale spesso protunde una lingua grossa. Una gobba a livello della colonna vertebrale dorsale è presente in oltre la metà dei casi osservati dai vari studiosi (pediatri in particolare). Il torace ha spesso la forma di un imbuto rovesciato e le scapole sono « alate », cioè spietate in fuori come ali. Spesso sono presenti alterazioni cardiache (20% dei casi). A carico dell'addome si trovano molto spesso formazioni erniarie accanto a un netto aumento di volume del fegato e della milza.

La limitazione dei movimenti articolari interessa più frequentemente ed intensamente le articolazioni dell'arto superiore e meno quelle dell'arto inferiore, talora risparmiata. Le dita delle mani sono permanentemente flesse, piegiate all'indietro, le nocchie spesso sono rivolte in fuori e così spesso i piedi, che possono essere anche appiattiti. Spesso i soggetti affetti da gargoilismo sono figli di genitori consanguinei. Il fattore familiare ricorre anche frequentemente se si pensa che più membri di una stessa famiglia possono essere contemporaneamente affetti dalla malattia. A volte la malattia si manifesta in soggetti gemelli, dello stesso sesso o di sesso diverso.

Di solito il gargoilismo colpisce la razza bianca, ma non mancano osservazioni in soggetti di razza gialla e di razza negra. Per quanto riguarda la distribuzione geografica della malattia, si deve dire che questa colpisce soprattutto l'emisfero settentrionale e i popoli anglosassoni. La maggior parte dei casi italiani appartengono infatti a ceppi familiari originari di piccoli centri, nei quali per esigenze di carattere economico e per la possibilità di conoscersi meglio, è vecchia tradizione contrarre il matrimonio tra elementi del posto.

Solo qualche anno fa si è scoperto il meccanismo con il quale si instaura la malattia e si è stabilito che questa è dovuta all'accumularsi nei vari tessuti (tra i quali soprattutto il sistema nervoso) di sostanze complesse identificate come mucopolisaccaridi, che sono combinazioni di proteine e di zuccheri. Si tratterebbe di una « tesarismosi mucopolisaccarica » e cioè di una malattia da « deposito di mucopolisaccaridi », che finisce con l'attaccare tessuti nobili dell'organismo alterandone la funzione specifica. Tutti i tessuti possono essere attaccati dai mucopolisaccaridi nel gargoilismo: polmoni, cuore, fegato, rene, linfoghiandole; esofago, stomaco e intestino invece non sono mai colpiti — di solito — da questa malattia. Pericolosissime le localizzazioni della malattia alle meningi, all'encefalo o cervello, alla tiroide, al pancreas, ai testicoli, alle ghiandole della malattia è di solito di poco più di nove anni per i maschi e di poco più di sei anni per le femmine. L'età media di morte è risultata di undici anni per i maschi e di otto anni per le femmine.

In genere quindi si deve dire che il gargoilismo ha un decorso più tumultuoso nelle femmine e un esito fatale più precoce rispetto ai maschi, nei quali il decorso è più lento e uniforme e inoltre la morte sopraggiunge più tardivamente. Purtroppo non esiste una cura del gargoilismo.

Mario Giacovazzo



**Se la vostra linea  
non conosce ostacoli**

# ringraziate Foglia d'Oro



**Foglia d'Oro:  
mangiate con gusto  
e con bella  
figura**

**OGGI IN OFFERTA  
2 etti solo lire 750**





## DISCHI CLASSICI

### Generose melodie



MARCELLA POBBE

« Marcella Pobbe interpreta i veristi: sotto questo titolo, in copertina, la «Cetra» presenta una novità discografica di rilievo (il 33 giri reca la sigla LPC 55078 ed è stereo, compatibile mono) nella quale si rachiudono alcune tra le più squisite interpretazioni del celebre soprano italiano. Già accennando al verismo, si intuisce che Fuccini fa qui la parte del leone. Ben otto sono infatti i brani scelti dalle sue opere: un vibrante « Senza mamma » da *Suor Angelica*, il toccante « Ore dodici e liete » da *La rondine*, il popolare eppur finissimo « Vissi d'arte, vissi d'amore » dalla *Tosca*, l'implorante « Signore ascolta » e il luminoso « Tu che di gel sei cinta » dalla *Turandot*, il vaporoso « In quelle trine morbide » dalla *Manon Lescaut*, il colorito « Sì, mi chiamano Mimi » da *La bohème* e il trasparente « O mio babbino caro » dal *Gianni Schicchi*. E' questa una collana nella quale non solo spiccano chiaramente la tecnica vocale, i virtuosismi lirici della cantante, ma in cui vibrano soprattutto gli affetti dell'interprete per lo stile, per i contenuti, per la generosa melodia pucciniana.

Ma non è con minor fervore che la Pobbe si accinge nel medesimo disco a porgere « Poveri fior » dall'*Adriana Lecouvreur* di Ciilea e due pagine di sorprendente efficacia poetica tratte da *Isabeau* di Mascagni. Si tratta di « Venne una vecchierella » e di « Questo mio bianco manto ». Marcella Pobbe s'incontra qui con l'appassionato di lirica, in maniera magistrale, convincente, amabile, cordiale. Si torna a dire volentieri, insieme con Andrew Porter, critico del londinese « Arts and Entertainments », che il soprano italiano « è evidentemente una grande voce, una cantante che fa piacere ascoltare. La sua voce è sicura, forte, quanto necessita per questo ruolo (in *Tosca*, n.d.r.) e il suo timbro è gradevole. Vocalmente si può considerare subito dopo la Tebaldi senza ombra di critica. Infatti, è considerata, con la Tebaldi, una fra le due o tre grandi "Tosca" dei nostri giorni. Questo può aiutare a capire il valore di Marcella Pobbe ». La celebre cantante, nel microscopio della «Cetra», assai pregevole dal punto di vista della tecnica di registrazione, è accompagnata da due diverse orchestre, secondo i brani. Sono registrazioni non tanto re-

centi, ma pur sempre valide, come quelle con l'Orchestra Sinfonica di Sanremo diretta dal compianto Tullio Serafin. Arturo Basile e Umberto Cattini accompagnano invece la Pobbe alla guida dell'Orchestra Sinfonica della Radiotelevisione Italiana.

### Ritmo ipnotizzatore

« Era interessante osservare Strawinsky al pianoforte. Sembrava vibrare in sintonia con i suoi stessi ritmi; con movimenti di testa netti, scanditi, mi chiariva il disegno della musica assai meglio che se avesse segnato il tempo. Col passare degli anni, mi accorsi sempre più che il ritmo viveva in lui e talvolta lo ipnotizzava completamente ». E' questo un ricordo della famosa danzatrice russa Tamara Karsavina, la quale viveva ovviamente nel grande maestro l'anima-tore delle più elettrizzanti coreografie; ma può anche trattarsi di un « ricordo » più generico, ossia di uno Strawinsky che dal pianoforte non sapeva trarre i suoni dei romantici, volendo avviare spavalidamente lo strumento sulla strada delle macchine sempre più perfette, sempre meno « umane »: il pianoforte come strumento semplicemente a percussione. E in un disco della « Argo » (ZRG 674) il pianista John Ogdon fa di tutto per convincerci delle esigenze sonore del maestro russo nel corso dell'esecuzione del *Capriccio* per piano e orchestra (1929). Peccato, però, che l'Ogdon si immedesima così profondamente nel verbo strawinskiano da continuare le discutibili maniere anche nell'altro lavoro compreso nel 33 giri: il *Concerto per pianoforte, tromba e archi*, op. 35 di Scioztakovic, che, pur essendo di quattro anni più recente della partitura di Strawinsky, meriterebbe, accanto alla vibrante, schietta e calorosa tromba di John Wilbraham e sotto la appassionata direzione di Neville Marriner sul podio dell'« Academy of St. Martin-in-the-Fields », una più scrupolosa partecipazione ai caratteristici e molteplici stati d'animo dello stesso Scioztakovic, il quale ha giustamente detto: « Credo che ogni compositore debba far sì che la sua musica eserciti una certa impressione sugli ascoltatori e sia per essi comprensibile senza dover ricorrere ad una spiegazione a parole ». Sarebbe perciò opportuno indicare tali convinzioni agli interpreti, i quali (e non è soltanto il caso di un Ogdon esecutore di Scioztakovic che si sollecita a scriverlo), spesso e volentieri toccano con mano troppo severa e troppo tecnica le opere d'arte, quasi si trattasse di materia morta, di oggetti da museo e non di espressioni vive e ricche di possibili entusiasmi attuali, proiettati magari in un futuro imprevedibile, sì, ma forse più sensibile ad un'infinita gamma di valori umani e poetici.

vive

# Magnifico!

## Ora trattarsi al platino costa anche meno.

sconto  
lire  
**60**



**5 lame Gillette® Platinum Plus a sole 390 lire.**



LIANA ORFEI

## se amate i cavalli del vostro motore

- se apprezzate uno scatto in più
- se volete più Km per ogni litro
- se pretendete più sicurezza per ogni Km

**Mobil A-42**

**l'unica benzina "salvapotenza"**

ogni rifornimento Mobil equivale a una messa a punto del motore

**Mobil**

**due ali in più  
ai cavalli motore**



## Ritorna Tom



TOM JONES

Tom Jones chi lo ricorda ancora? Eppure il cantante gallese è ancora ben vivo, tanto da permettersi un ritorno in grande stile con una serie di nuove canzoni, innestate è vero sul ceppo melodico che gli è congeniale, ma di modernissima concezione. *Close up* (33 giri, 30 cm «Decca») è quindi un tentativo di inserimento nel filone della canzone d'oggi di un vessillifero delle melodie di ieri. E bisogna dire che, quando si hanno i mezzi di Tom Jones, l'impresa non risulta difficile.

## Gli ultimi Who

Nati nel 1960 all'ombra dei Beatles, i Who hanno superato facilmente il traguardo dei dodici anni di attività grazie alla loro inesauribile vena di musica allegra e fracassona e all'abilità del chitarrista-guida, Pete Townshend. Da metà ago-

sto a metà settembre, reduci da una trionfale tournée negli Stati Uniti, hanno rinfrescato i loro allori in Europa con un giro che s'è concluso a Roma, ed ora la loro casa discografica, la «Polydor», ci propone in 45 giri l'ultima canzone del quartetto britannico, *Join together*. Si tratta di un brano indubbiamente efficace che testimonia il continuo rinnovarsi del gruppo e giustifica il crescente seguito fra i giovani.

## Il padrino

Sono già venticinque le edizioni italiane del tema d'amore dal film *Il padrino*, oltre il best-seller di Santo & Johnny (45 giri «Produttori Associati»). Ne citiamo alcune ad uso dei lettori, cominciando dai long-playing dedicati all'intera colonna sonora: quello del pianista Roger Williams (33 giri, 30 cm «MCA») e quello di Carlo Savina (colonna sonora originale dal film), edito dalla «Paramount». Esistono poi esecuzioni orchestrali come i 45 giri di Nando De Luca («Bambara») di Ferrante e Teicher («United Artists»), di James Last («Polydor»), di Augusto Martelli («Variety»), di Bob Mitchell («Philips»), di Fausto Papetti («Durium»), di

# DISCHI LEGGERI

Armando Sciascia («Vedette») e di Roger Williams («MCA»). Le edizioni cantate sono invece quelle di Johnny Dorelli («CGD»), di Gianni Morandi («RCA»), di Ornella Vanoni («Ariston») e di Andy Williams («CBS»).

## Una voce robusta



PAOLA MUSIANI

Paola Musiani ha cominciato a cantare a 15 anni, e di lei ricordiamo ancora un'ottima edizione di *Ode to Billy Joe*. Da allora la ragazza di Vignola di Modena ha compiuto continui progressi non soltanto affinando le sue doti naturali (possiede una voce genuina e robusta) con lo studio, ma trovando una precisa

collocazione stilistica fra le cantanti melodiche. Le sue tappe sono state le ultime due edizioni del concorso *Un disco per l'estate*, l'ultima *Canzonissima* (e si prevede che parteciperà anche quest'anno alla gara ancora), cui si sono aggiunte recentemente due apparizioni televisive che le hanno permesso di farsi apprezzare da un vasto pubblico: uno «special» e una esibizione nell'ultima puntata di *Tutto è pop*. In queste occasioni ha interpretato alcuni pezzi che hanno dato la misura delle sue qualità: *Noi, Passera, La mia sirana vita, Faccia da schaffi, Il nostro concerto*. Tutte queste canzoni sono incise in 45 giri dalla «Bentler». Riascoltandole su disco, si ha la conferma che Paola Musiani potrebbe presto diventare una delle nostre più popolari cantanti solo che riuscisse a trovare la canzone giusta.

## Suoni e luci

Anche il quartetto inglese degli Stray (cui s'aggiungono occasionalmente rinforzi di vario genere e di vario peso a seconda delle necessità) appartiene all'ormai numerosa schiera delle formazioni rock che ama-

no unire, nelle loro apparizioni pubbliche, effetti scenici di luci e colori alla musica. Ciò ha permesso loro di emergere rapidamente tra la folla dei concorrenti e di costruirsi una solida base di estimatori che hanno decretato il successo crescente dei loro long-playing, da *Stray a Stricade*, cui s'è aggiunto ora *Saturday morning pictures* (33 giri, 30 cm «Ariston») che ci permette di dare un giudizio definitivo sullo stile e sulle qualità del gruppo. Steve Gadd (canto), Del Bromham (chitarra, tastiere, sintetizzatore), Giles (chitarra basso) e Cole (percussioni) amano un rock a cavallo fra l'hard e il soft, con sonorità contenute e ricerche timbriche piuttosto che effettistiche. Nell'insieme gli Stray offrono una musica di piacevole ascolto anche se non sempre riescono a liberarci dall'impressione del già sentito.

B. G. Lingua

## Sono usciti:

- THE MOODY BLUES: *Isn't life strange - e After you came* (45 giri «Threshold» - TH 9). Lire 900.
- MICHAEL JACKSON: *Rockin' Robin e Love is here and now you're gone* (45 giri «Tama Motown» - TSM-NP 64124). Lire 900.
- LAURA CARLI: *Sciogli i miei capelli al vento e Una notte ad occhi aperti* (45 giri «Eldorado» - EL 05014). Lire 900.
- TINO TORNARI: *Il nostro sogno e Pallide visioni* (45 giri «Eldorado» - EL 04412). Lire 900.

Libri, libri...  
e la libreria  
non c'è mai

# Black & Decker il "semplicissimo" (per fare tutto da soli in casa)

PAT 160772



da L. 14.000

Apprendere quadri e montare tende, senza rovinare le pareti. Realizzare scaffali, mensole, armadietti per la cucina e per il bagno, giocattoli o mobili per la camera dei bambini. Tutto questo lo potete fare da soli con i trapani di qualità Black & Decker a 1, 2 o più velocità, costruiti per assicurarvi il massimo rendimento in ogni lavoro e su qualsiasi materiale. Black & Decker è "il semplicissimo" che, oltre a forare, sega, lucida, leviga, taglia: basta montare l'accessorio adatto. È pratico, facile da usare, vi fa risparmiare tempo e denaro e in più... è molto divertente!

**SEGA CIRCOLARE**  
L. 8.500

**LEVIGATRICE ORBITALE**  
L. 9.500

**SEGHE TETTO ALTERNATIVO**  
L. 9.500

Ritagliate e inviate a:  
**Star-Black & Decker**  
22040 Civate (Como)

Ritoverrete:  
GRATIS  
☐ catalogo  
Black & Decker  
e buono-regalo  
all'acquisto  
di un trapano

RC 1  
Fateci da voi  
falsificare 200 lire  
in francobolli



**fa parte di  
un uomo**

aperitivo  
saggiamente alcolico  
proprio come lo vuole un uomo

**CINZANOSODA**

per fare  
buoni dolci,  
cosa ci vuol?..

**OTTIME TORTE  
FOCACCE E CIAMBELLE  
SI OTTENGONO**



**CON IL  
MILANO VANIGLINATO**  
(senza alcolici)

Composizione: Piruvato di sodio -  
Bicarbonato di sodio - Amido di mais - Emulgina.  
Poco macerato e preriscaldato in gr. 17  
nelli all'atto del confezionamento

**S.s.s. ANTONIO BERTOLINI**  
Sede e Stabilimento  
REGINA MARGHERITA (TORINO - ITALY)

ci  
vuole



**Bertolini**

Richiedeteci con cartolina postale il RICETTARIO: lo riceverete in omaggio.  
Indirizzate a: BERTOLINI-10097 REGINA MARGHERITA TORINO I/1-ITALY

## LINEA DIRETTA



Paola Quattrini, il regista Sandro Bolchi e Nino Castelnuovo durante le riprese di «Lulù», commedia di Carlo Bertolazzi, negli studi del Centro di produzione torinese

### Quattrini-Lulù

Sandro Bolchi ha ultima-  
to negli studi del Centro  
di produzione torinese le  
riprese di *Lulù*, una delle  
commedie dello scrittore  
Carlo Bertolazzi autore,  
tra l'altro, d'*El nost Milan*  
e dell'*Egoista*. *Lulù*, ra-  
gazza «leggera» della Mi-  
lano fine-secolo, è perso-  
naggio fresco e corrotto ad  
un tempo, una personalità  
sfumata e interessante,  
una vera e propria «mas-  
chera», come sostiene  
Bolchi, nella tradizione di  
Manon o della Dama delle  
camelie. Vivendo e divi-  
dendosi tra diversi uomini,  
l'ingenuo Mario, il «vi-  
veur» De Farnesi, il disin-  
cantato Saletti, anche la  
fine di *Lulù* sarà tragica.  
Bertolazzi aggiunge alla  
«tranche de vie», diciamo  
così «mondana», una san-  
guigna apertura sul mon-  
do popolare con i perso-  
naggi di Stefano, l'ex  
bersagliere, e Virginia, i  
genitori di *Lulù*, affidati  
all'interpretazione di carat-  
teristi efficaci come Fau-  
sto Tommei e Cesarina  
Gheraldi. Con la protago-  
nista, Paola Quattrini, ve-  
dremo, in questa realizza-  
zione televisiva, Nino Cas-  
telnuovo (Mario), Ruggero  
De Daninos (Riccardo  
De Farnesi) e Luciano Al-  
berici (l'ingegner Saletti).

### Spie a Londra

Dossier 321 è una dramma-  
tica storia di spionaggio  
che si svolge nella Londra

sciolta dai bombardamenti tedeschi: è un fer-  
vente antinazista o un uo-  
mo abilissimo nel doppio  
gioco, al servizio proprio  
dei nazisti, il giovane Wil-  
liam Conrad, eroe di guerra  
e giornalista polemico  
che tutta l'Inghilterra am-  
mira? Su questo interroga-  
tivo, dalla risposta, ovvia-  
mente, sorprendente, s'im-  
penna il copione del fran-  
cese Pierre Boule che Gu-  
glielmo Morandi ha ridot-  
to e diretto per il video ne-  
gli studi del Centro di pro-  
duzione torinese. Giancar-  
lo Dettori è al centro del-  
l'intrigo che vede impe-  
gnati «X», il capo del Ser-  
vizio Segreto britannico e  
i suoi collaboratori nello  
sbrogliare un'intricatissima  
matassa. Lia Zoppelli, Ire-  
ne Aloisi, Adolfo Geri, An-  
tonio Battistella, Mario  
Feliciani, Antonio Salines,  
Lucio Rama, Magda Mer-  
catali, Gianni Solaro, En-  
rico Osterman e Luciano  
Casasole sono gli altri in-  
terpreti del telethrilling.

### Torno subito

E' in lavorazione negli stu-  
di torinesi un nuovo va-  
rietà televisivo su testi di  
Velia Magno e con la re-  
gia di Massimo Scaglione.  
*Ciao, torno subito* — que-  
sto, per ora, il titolo sot-  
to cui si riuniranno quat-  
tro o cinque puntate — si  
propone come una rivista  
da camera, un cabaret che  
alterna scene e canzoni,  
ospiti conosciutissime, co-  
me Maria Monti, Franca  
Mazzola, Angela Luce e

Ombretta Colli, a gruppi  
e interpreti del genere folk  
più genuino come il Duo  
di Piadena, Rosa Balistre-  
ri e Marina Pagano. Pa-  
drone di casa è Lando Fio-  
rini che animerà le tra-  
smissioni «in quartetto»  
con Toni Ucci, Rod Licari  
e Ombretta De Carlo.

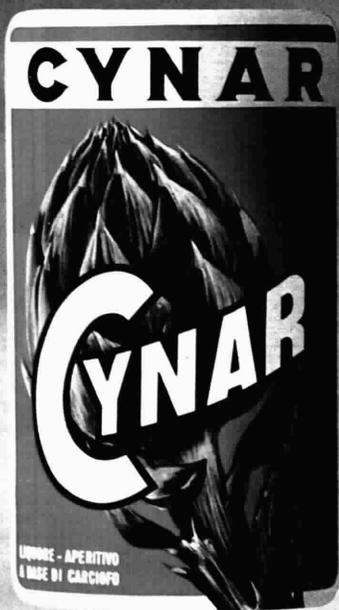
### L'onorevole Modigliani

Walter Licastro e Walter  
Preci stanno realizzando in  
Francia, Svizzera e Italia,  
un programma sulla vita  
di Giuseppe Emanuele Mo-  
digliani, una delle figure  
più prestigiose e singolari  
del socialismo italiano. Giu-  
seppe Modigliani, fratello  
del «pittore maledetto»  
Amedeo, nacque a Livorno  
cento anni fa. Fin dalla  
fine del secolo scorso fu  
in prima fila nell'azione  
politica che accompagnò  
l'ascesa del movimento  
operaio in Italia. In pri-  
gione nel 1898, per i moti  
popolari che scoppiano un  
po' dovunque in Italia, de-  
dica gran parte della sua  
attività di abile avvocato  
alla difesa dei socialisti  
incolpati di reati politici.  
Nell'agosto del 1917 è capo  
del collegio di difesa al  
processo che segue i moti  
di Torino contro la man-  
canza di pane e il carovita.

Modigliani, che nella geo-  
grafia del socialismo ita-  
liano si colloca tra i «ri-  
formisti», viene eletto de-  
putato nel 1912 nel colle-  
gio di Budrio-Molinella, ed

segue a pag. 22

**PENSA ALLA SALUTE**



**CYNAR**

CONTRO IL LOGORIO DELLA VITA MODERNA

1/120



## la scacciapensieri

già pronta o in filtro  
camomilla  
"Sogni d'oro"



Punti per i  
REGALI  
**STAR**

## LINEA DIRETTA

segue da pag. 20

inizia la sua attività parlamentare accanto a Turati e Treves. Con l'avvento del fascismo è uno dei primi deputati ad essere perseguitato. Spedizioni punitive, assalti, bastonature, soprattutto all'indomani del processo Matteotti in cui rappresenta la vedova come parte civile, lo costringono ad andarsene dall'Italia. E' esule prima in Austria poi a Parigi dove, a poco a poco, giungono i maggiori oppositori al regime, messi nell'impossibilità in patria di svolgere attività politica. A Parigi, Modigliani è uno dei più attivi organizzatori dell'attività clandestina; con lui rivive all'estero l'«altra Italia». Gli sono vicini Bertini, Nenni, Saragat, Silone, Turati, Treves. Al ritorno in Italia, dopo la liberazione, è membro della Costituente e, dopo la scissione socialista di Palazzo Barberini, Presidente del nascente PSDI.

Nel programma dedicato a Modigliani, Walter Licastro e Walter Preci ricostruiscono i momenti più significativi della vita del deputato socialista. Il lungo lavoro di ricerca ha portato alla scoperta dei luoghi finora inesplorati della cospirazione antifascista organizzata dagli esuli italiani in Francia. L'incontro con i personaggi illustri e sconosciuti porta in luce un'Italia inedita: la storia dell'altra Italia tra il 1925 e il 1945.

### Moby Dick in TV

*Moby Dick*, il capolavoro di Herman Melville, uno dei romanzi più significativi della moderna narrativa anglosassone, sta per essere portato sui teleschermi. Agli inizi d'ottobre prenderanno il via le riprese, negli studi TV del Centro di Torino. La riduzione per il video è di Roberto Lerici e Carlo Quattucci; quest'ultimo è anche il regista dello sceneggiato, quattro puntate di 56 minuti ciascuna. Realizzato a colori, *Moby Dick* è inizialmente dedicato al pubblico dei ragazzi, ma sarà poi replicato anche nei programmi serali. Romanzo d'ambiente marinaro, *Moby Dick* narra l'epica caccia del capitano Achab ad una inafferrabile balena bianca. Poiché l'edizione televisiva sarà quasi interamente girata in studio, le grandiose atmosfere immaginate da Herman Melville saranno suggerite allo spettatore attraverso un'interpretazione allusiva, in cui molta importanza avranno le scenografie di Eugenio Guglielminetti.

### Neonati al microfono

Due neonati milanesi davanti ai microfoni dal 1° ottobre prossimo. Saranno i protagonisti di un nuovo ciclo di trasmissioni della rubrica *Il circolo dei genitori*, a cura di Luciana Della Seta. La finalità è quella di illustrare «Come il bambino impara a parlare». I due bambini sono stati seguiti dal primo vagito fino all'età di sei mesi: il registratore ha fissato su nastro la progressiva formazione dei loro fonemi. Contemporaneamente una giovane laureata in glottologia ha seguito un gruppo di trenta bambini fino ai due anni e mezzo d'età. E' stato così raccolto un vastissimo materiale da presentare in trasmissione ad un gruppo d'ascolto di genitori, con il commento del glottologo Giuseppe Francescato, docente dell'Università di Amsterdam, e dello psicologo Riccardo Luccio. Ovviamente i genitori di volta in volta potranno discutere ed arricchire il dibattito con le loro personali esperienze. Il ciclo durerà fino a gennaio.

### Tedeschi per Ibsen

Giancarlo Tedeschi e Virgilio Gazzolo sono i protagonisti di *Un nemico del popolo*, dramma di Henrik Ibsen adattato per la televisione. Le riprese del lavoro sono dirette da Sandro Sequi negli Studi di Napoli. Tra gli altri interpreti: Dina Sassoli, Mariannella Laszlo e Guido Alberti. L'azione del dramma, rappresentato per la prima volta nel 1882, si svolge in una cittadina termale. Il dottor Thomas Stokmann, medico delle terme, si accorge che l'acqua degli stabilimenti è inquinata. In nome della salute pubblica, vorrebbe rivelare quanto ha scoperto, ma lo distoglie dal suo proposito il fratello, sindaco del paese e direttore delle terme. Ritenendosi appoggiato dal giornale cittadino e dalla popolazione, il dottor Stokmann inizia la sua battaglia per la verità, ma presto viene abbandonato da tutti perché gli interessi in gioco sono troppo grossi. Licenziato dal suo impiego alle terme e perseguitato da una serie di minacce, decide di trasferirsi in America. Alla fine, però, in seguito a un tentativo di ricatto da parte del suocero che minaccia di diseredare i nipoti, resterà nel paese e continuerà a battersi per la verità.

(a cura di Ernesto Baldo)

L'esclusivo "lavaggio temperato"® della nuova Candy 2.45.

# Il "Tik" più rivoluzionario nella storia delle lavatrici.



\* Sistema brevettato Candy.

## Aumenta il pulito, diminuisce il costo.

### Il "Tik" del lavaggio temperato.

Inserendo il tasto "Special", la nuova lavatrice Candy 2.45 utilizza il sistema esclusivo a "lavaggio temperato"®: un procedimento brevettato che permette di lavare a soli 60° tutti i tessuti resistenti sfruttando anche i nuovi detersivi a due polveri.

Eliminando la bollitura, i tessuti durano di più, i colori mantengono la loro brillantezza e si ottengono risultati di pulito ancora migliori. E tutto questo, con un risparmio sensibile: meno acqua calda, meno corrente, meno detersivo. Ogni quattro bucati, uno gratis!

### Lavaggio tradizionale potenziato.

Ma la Candy 2.45, con 18 programmi super-

automatici (8 per i tessuti resistenti, 5 per i delicati, 4 per i delicatissimi, 1 per la Pura Lana Vergine), attraverso un rinnovato equilibrio delle varie fasi di prelavaggio, lavaggio e centrifugazione, ha migliorato anche il lavaggio tradizionale.

### La lavatrice più completa.

La nuova Candy 2.45 ha proprio tutto: l'orologio per regolare la durata dell'ammollo (fino a 12 ore), il tasto risparmio 5/3 per i piccoli bucati, 4 vaschette per un bucato completo e moderno, il risciacquo graduale per preservare le fibre, il tasto non-scarico per evitare la formazione delle pieghe, una centrifugazione superveloce, il libero piano di appoggio, i comodi comandi frontali e, come sempre, la moderna ed elegante linea Candy.



Coordinati Candy



elettrodomestici da arredamento

**Candy**  
idee-esperienza

«La putina greca» di Neri Pozza

## COLLOQUI NEL PASSATO

Il caso d'un editore che sia anche autore, e buon scrittore, non è infrequente nella storia. Ricordo certe lettere di Aldo Manuzio stilate secondo il modello classico, e degli appunti di Bodoni che hanno il senso vivo della narrazione e della descrizione. Non si sta molto tempo assieme ai caratteri senza imparare l'importanza che hanno pure nella disposizione delle parole.

Ma il caso di Neri Pozza è senza dubbio singolare. Questo editore raffinato nella scelta dei testi e ancor più raffinato nello scrivere, come ci conferma il suo ultimo libro *La putina greca* (Mondadori, 242 pagine, 3000 lire). Sulla scia del successo di *Processo per eresia*, la storia di cui fu protagonista il Vate, e la *Cena del Signore*, Neri Pozza ha ridato vita in questo suo nuovo saggio ad alcune figure del Rinascimento italiano, ricavando il tessuto della narrazione dai documenti, ma rinfrescandola d'attualità e conducendola nella stesura del dialogo, procedimento che ben si può dire insolito nella nostra letteratura e che, ad ogni modo, Neri Pozza rinnova recando nel racconto la nota essenziale della corrispondenza al vero: il vero artistico, ben s'intende.

Penetrare in personaggi del passato non è cosa semplice, perché bisogna rifarsi la loro stessa mentalità, e, cambiando d'ambiente, cambiar d'animo. Perciò il romanzo storico è tanto difficile: tanto che Manzoni, dopo aver scritto coi *Promessi sposi* un capolavoro del genere, finì col dire che, se avesse potuto, non avrebbe ritentato, perché l'assunto di congiungere la verità con la finzione è disperato.

Altri grandi critici fecero proprio questo giudizio, e tut-

ti ricordano l'antipatia di Benedetto Croce per le vite romanzate. Noi non ci sentiamo l'animo di parteggiare una condanna tanto drastica. Spesso il documento sollecita solo la nostra fantasia e mette in moto la facoltà inventiva che sonnecchia in uno scrittore.

Neri Pozza ha dimostrato nei suoi saggi che si può egualmente essere fedeli alla storia e all'ispirazione artistica. Non si potrebbe niente desiderare di meglio di questa *Putina greca* ove gli interlocutori sono i nostri migliori maestri d'arte, da Donatello a Giorgione, da Lorenzo Lotto al Bassano. V'è anche Gentile Bellini, il pittore che fu mandato a Istanbul dal doge Giovanni Mocenigo e vi rimase, ospite di Maometto II, per quindici mesi. Fece uno splendido ritratto del Sultano, ma sembra che lo accontentasse pure nel ritrarre alcune persone che gli erano care. E qui si pone l'episodio, non sappiamo quanto immaginario, della «putina greca». Quella che non è immaginaria e la grazia con la quale Neri Pozza la rivive questa scena e che siamo tentati a riportare come saggio di tutta l'opera:

«Era una mattina col ciel bianco, ma i giovani del sultano facevano aria con le palme, e così nella stanza del Serraglio si respirava. Davanti Maometto, vicino una piccola donna vestita con un abito ultramarino. All'invito del sovrano si era tolta il velo.

Maometto. Zentil, guardala bene. Saresti capace di fare il ritratto a questa mia putina?

Zentil. Posso provar, Signore.

Maometto. Bravo, mi piace come parli. Provar, sperimentar. Mettici tutto il tuo occhio e il tuo ingegno, perché mi preme. Non potrei vivere sen-



## Il detective triste di Ross Macdonald

Qualcosa è pur cambiato, ma non s'è poi troppo attenuata la diffidenza dei critici nei confronti del genere poliziesco. V'è ancora chi si ostina a negargli di gentile, riconoscendo a malapena le qualità di un Chandler. Chiaro che nel mercato «giallo», forse più di ogni altro affollato ed eterogeneo, bisogna saper distinguere, e non sempre è facile tener dietro alla ridda di titoli ed autori che viene proposta al pubblico. D'altro canto proprio il successo popolare del genere pone interrogativi insieme critici e sociologici: la dice lunga insomma sulla «fame» di racconto, sul desiderio d'evazione del lettore medio, e sulle sue segrete propensioni alla crudeltà e alla violenza.

Il poliziesco, comunque sia, merita attenzione: lo nobilitano di tempo in tempo autori di talenti, che all'ingenuità e tensione dell' intreccio sanno unire originalità di scrittura, finezza d'indagine psicologica, attenta osservazione del costume. E' il caso di Ross Macdonald, il cui romanzo *L'uomo sotterraneo* (ed. Mondadori) è stato tra i più fortunati nelle vendite estive. In qualche momento Macdonald si muove proprio nella scia di Chandler, soprattutto nella costruzione del suo personaggio più riuscito e ormai famoso, Lee Archer. E' questi un investigatore assai lontano dagli archetipi del detective «all'inglese», freddo ironico distaccato, così come da quelli del poliziotto ame-

ricano, uomo d'azione e di violenza prima che di cervello. Archer è un uomo qualsiasi, grigio e smagato, che sembra saper tutto della vita e pure se ne lascia sorprendere, incapace com'è di evitare una partecipazione personale, sentimentale ai «casi» che gli capitano fra mano. E proprio l'umanità, la credibilità di questo personaggio sono forse all'origine del successo di Macdonald; insieme con il ritmo apparentemente lento, avvilgente con il quale Archer s'avvicina alla verità, senza colpi di scena o rivelazioni improvvisi, in chiave d'intelligenza e di comprensione piuttosto che di intuito fulminante.

Lo sfondo di *L'uomo sotterraneo* è il consueto dei romanzi di Macdonald: una California tutt'altro che dorata, vista nella sua spesso squallida quotidianità dietro gli orpelli dei dépliant turistici e del divismo cinematografico. Nel clima d'un disastroso incendio che avampa sulle colline, una storia di matrimoni falliti, di misteriose sparizioni, di morti tragiche entro la quale Archer si muove con il suo dolente carico di esperienze, con la sua triste saggezza di uomo che conosce i suoi simili e le loro debolezze.

P. Giorgio Martellini

Nell'illustrazione in alto: la copertina di «L'uomo sotterraneo» (Mondadori)

za il suo ritratto nella mia camera.  
Zentil. Pregherò il Signore che mi aiuti a farlo.

Maometto. Sicuro, pregallo, perché da una cosa piccola può nascere un cosa grande. Adesso ritirati a lavorare, e quando il ritratto è finito, fammi chiamare.

«La putina», diceva Zentil,

«era una schiava greca, aveva forse quindici anni, non parlava e mi pareva a guardarla di buoni sentimenti. Così mi ero messo a lavorarla, di gran voglia alla mia tavoletta, quando — di colpo — capisco di essere spiato. Mi giro intorno, le tende sono ferme, tirate. Però mi guardano. C'erano, nella stanza del Serraglio do-

ve lavoravo, due grandi macachi di ufficiali a farmi la guardia; ma non erano loro a spiarmi: soltanto mi contavano i gesti e le occhiate; ma non davano fastidio. La putina greca arrivava tardi, si schiacciava sui cuscini e subito entravano i macachi, si mettevano là impalati.

Perdo la pazienza e in bota domando udienza al Sovrano».

Zentil. Gran Signore, un uomo che pittura xé come un romito nella sua spelunca. Preghé mi avete messo nella camera due ufficiali a farmi la guardia?

Maometto (ridendo sommessamente). Zentil, non sei mica enunco che possi star nel mio Serraglio senza guardia?

Zentil (leggermente rabbioso). Gran Signore, ho cinquant'anni e la fede di un vero cristiano. Non vorrete mica che io mi metta a far festi con una putina di quindici. Mi devo putinar, non fare il bagarin».

Vogliamo aggiungere che questo libro si distingue anche, come il lettore ha notato, per l'innesto del veneto sull'italiano, senza che ne debbano risultare, ma anzi con vantaggio della chiarezza e dell'espressione.

Certe morbidezze e certi effetti, per star sempre nel campo della pittura, non si potrebbero raggiungere senza disporre di pennelli diversi.

Italo de Feo

## in vetrina

### Processo e condizione sociale

Mauro Cappelletti: «Giustizia e società». Per l'autore il diritto italiano riflette una situazione piena di contrasti, di tensioni e di contraddizioni. In primo luogo, le contraddizioni nella legislazione, più gravi nella sfera del processo penale ma emergenti anche in quella del processo civile. In secondo luogo, le contraddizioni emergenti nell'ordinamento giuridico e nella mentalità dei giudici, come i conflitti sorti fra Corti comuni da una parte, specie la Corte di Cassazione, e la Corte Costituzionale dall'altra che si possono considerare come un contrasto fra il vecchio e il nuovo. Infine ci sono le contraddizioni economiche, politiche, sociali della società. Per Cappelletti non basta proclamare che la difesa in giudizio è un diritto di tutti: bisogna, come dice l'art. 24 terzo comma della Costituzione, creare gli appositi istituti per la difesa dei non abbienti. «Non basta affermare

il diritto ad ottenere la tutela giurisdizionale in un periodo di tempo ragionevole: bisogna creare un numero adeguato e ben distribuito di corti, dotarle di personale e di attrezzature sufficienti. Non si può dire tuttavia che qualcosa non si è mosso: la Corte Costituzionale, in un quindicennio di attività, ha svolto un'opera rilevante e quasi sempre nella giusta direzione; anche nelle corti ordinarie si avvertono notevoli trasformazioni, frutto di una generazione di giudici giovani, educati nello spirito della Costituzione». Ciò fa concludere Cappelletti in questi termini: «Tutte queste trasformazioni, anche se possono provocare anche nelle corti eccessivamente lunghi da esse richiesti, concorrono tuttavia ad alimentare la speranza nella realizzabilità in Italia di una giustizia più sensibile alle necessità del cittadino comune nei confronti dell'ordinamento giudiziario. Se questa speranza si rivelerà fondata, molta parte del merito sarà dovuta al sistema di garanzie, anche sociali, prescritte dalla Carta costituzionale, ed all'attività della Corte

Costituzionale intesa ad attuarle». Pubblicata nella collana «Diritto e cultura moderna» il volume è un interessante contributo al dibattito in corso in Italia sulla riforma sociale della giustizia. (Ed. Comunità, 391 pagine, 3800 lire).

### Missione speciale per 08/15

Hans Hellmut Kirst: «Non è la mia patria». Un romanzo poliziesco di Hans Hellmut Kirst, l'autore della fortunata serie su 08/15. Questa volta il protagonista è un ex militare, Karl Wander, che ha abbandonato la carriera delle armi per insoddisfazione dell'ambiente corrotto e mediocre in cui prosperano politici intriganti e ufficiali ambiziosi. Un uomo deluso che ha ancora sete di giustizia. Per questo, quando gli affidano una missione speciale consistente nell'esaminare a fondo la situazione della Bundeswehr in vista di provvedimenti radicali, accetta, o per meglio dire abbozza, ma è una missione che ha scopi ben diversi da quelli annunciati. Quando Wander se ne accorge è ormai troppo tardi. (Ed. Garzanti, 279 pagine, 2000 lire).

dedicato agli intenditori di brandy

# UN DONO PREZIOSO

IL CRYSTAL BOOZ  
IL BICCHIERE  
DELL'INTENDITORE



Lo troverai,  
ma solo  
per poco tempo,  
su tutte  
le bottiglie  
di Brandy  
René Briand  
Extra,  
in questa  
simpatica  
confezione.



un bicchiere gioiello,  
lavorato a mano, studiato per  
gli intenditori; per gustare  
pienamente il  
particolare aroma del

Brandy  
**RENÉ BRIAND  
EXTRA**

la legge della qualità

# per il nostro benessere...

il nostro amico Gibaud



Contro: mal di schiena, reumatismi, lombaggini; coliti, dolori renali.  
Cintura elastica per uomo, ragazzo, bebé; guaina per signora e gestante;  
coprispalle; ginocchiera; bracciale; cavigliera.

articoli elastici in lana



**Dr. GIBAUD**

INELCO®

**morbida lana per vivere meglio**

In vendita in farmacia e negozi specializzati.

«Thrilling» alla TV: nella guerra segreta 007 è battuto dagli specialisti

# Spia laureata cercasi

**Personaggi famosi dello spionaggio raccontano davanti alla cinepresa le loro drammatiche esperienze. Che cosa si nasconde dietro le sigle rese popolari dai romanzi alla Ian Fleming: CIA, KGB, SDECE. Le meraviglie dell'elettronica: più tecnica, meno avventure**

di Enzo Biagi

Roma, settembre

**R**accontano che Nikita Krusciov, incontrando Kennedy, trovò anche modo di fargli una singolare proposta: «Stiamo buttando via milioni di dollari e di rubli. Li regaliamo, più o meno, alle stesse persone che ci forniscono, più o meno, le stesse notizie. Sarebbe ora di smetterla».

Una battuta che ha il sapore del paradosso, ma c'è un fondo di verità: esistono dei professionisti del doppio gioco che cercano di incassare da tutte le parti. Sono individui senza ideali, che hanno il gusto dell'avventura, e che si offrono a chi è più disposto a largheggiare.

Le loro possibilità di impiego, però, si fanno sempre più scarse: con la fine della seconda guerra è cominciata l'epoca degli specialisti: matematici, esperti militari e scientifici, economisti, crittografi dominano nei

servizi segreti: occorre gente preparata, gente colta. E' così che nell'Intelligence Service furono arruolati, ad esempio, il romanziere Graham Greene, lo storico Trevor Roper e David Cornwell, più noto come John Le Carré, autore del best seller *La spia che venne dal freddo*: una volta tanto qualcuno che parlava di faccende che conosceva.

Ed è per questo che i russi si sono serviti di diplomatici come Kim Philby, Burgess e MacLean, protagonisti di clamorose fughe e di colossali scandali, o di Klaus Fuchs, capo aggiunto al Centro delle ricerche atomiche di Harwell, che così spiegò il suo "tradimento": «Mio padre, pastore, era un autentico democratico pacifista, che professava una specie di comunismo cristiano. Mi ha insegnato che la coscienza è giudice sovrano del bene e del male, sopra tutte le altre istanze della natura e della società». E' la sua giustificazione morale.

Poi la tecnica ha fornito alle grandi potenze sistemi di con-

trollo e di sorveglianza sicuri e continui: missili e satelliti viaggiano giorno e notte nei cieli del Texas o dell'Ucraina, fotografano esattezza, immagini che rivelano ogni mutamento del paesaggio, basi, aeroporti, rampe di lancio, fabbriche, attrezzature industriali.

Dietro ad alcune sigle, diventate popolari, come CIA (Stati Uniti), KGB (Unione Sovietica), DI-6 (Inghilterra), SDECE (Francia), ci sono potenti e complesse organizzazioni, che dispongono di grossi bilanci e di migliaia di funzionari e di agenti. Scompare sempre di più la figura romanzesca imposta dalla letteratura del brivido o dal cinema: l'eroe alla James Bond, che non ha paura di niente, è fortissimo, straccia gli avversari e le donne, scopre senza soste intrighi e ragazze, e si impone l'incolore professionista, con laurea, corsi di preparazione, impiego assicurato e relativa pensione.

Siamo andati a pescare alcuni esperti di questo particolare

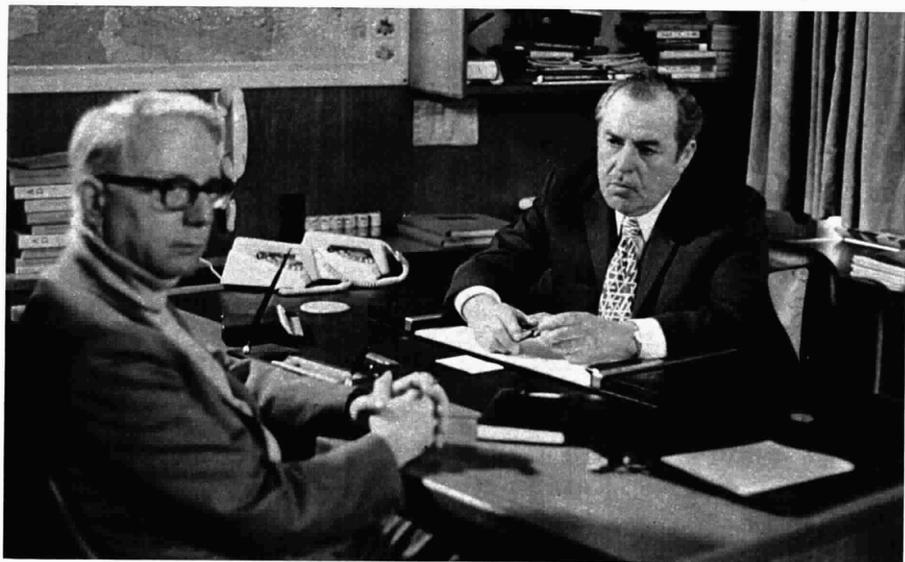
settore, personaggi che hanno vissuto drammatiche esperienze, come Greville Wynne, o che per molti anni sono stati «dentro le cose», come Vincent Marchetti, che fu a lungo assistente esecutivo alla Central Intelligence Agency, o come Jacques Berger, un vecchietto che ha avuto le mani in pasta nel Deuxième Bureau, o Phil Klass, forse il maggior esperto americano in materia aerospaziale.

Greville Wynne ha l'aspetto consueto dell'uomo d'affari inglese: baffetti curati, vestiti di buon taglio, ma niente di eccentrico, come si addice a un signore che ha passato i cinquant'anni, è stato in carcere alla Lubianka, un tribunale sovietico lo aveva condannato a otto anni, ma lo mollarono con notevole anticipo scambiandolo, a Berlino, una mattina di inverno, con Gordon Londsedale, quel suo compatriota che serviva invece il Cremlino.

La sua storia cominciò nel 1939, quando era ancora studente di ingegneria in un college, a Nottingham: durante il

segue a pag. 28

**Alla TV  
"Thrilling":  
spia  
laureata  
cercasi**



Enzo Biagi e Greville Wynne, l'inglese arrestato dai russi e poi « scambiato » con l'agente sovietico Londsdale



Greville Wynne (a destra) a colloquio con Oleg Penkowsky, il colonnello del Servizio informazioni dell'Armata Rossa che gli forniva notizie dall'Unione Sovietica. Arrestato, Penkowsky finì suicida. A fianco, Greville Wynne con la famiglia

*segue da pag. 27*

periodo trascorso in uno stabilimento, per far pratica, scopri che alcuni operai tedeschi, occupati a sistemare un impianto, facevano anche trasmissioni clandestine dal seminterrato.

Qualcuno si accorse che aveva certe attitudini, lo misero alla prova, lo prepararono, così passò il tempo del conflitto impegnato in faccende di spionaggio. Quando lo congedarono si mise nel commercio: esportava

apparecchiature, solo che un antico collega gli chiese se era disposto a ricominciare. Non rispose di no.

Gli suggerirono di estendere la sua attività ai Paesi dell'Est: prima Polonia, poi Cecoslovacchia, finché pensarono che era arrivato il momento di tentare con Mosca. Nessuno gli diede ordini o consigli, nessuno lo aiutò. Doveva arrangiarsi. Fu così che riuscì ad agganciare il colonnello Oleg Penkowsky, detto dagli intimi Alex, aiutante del capo del Servizio informazioni dell'Armata Rossa.

E Penkowsky avvertì l'Occidente di quello che i russi progettavano: l'occupazione di Berlino, il muro, i lanciamissili di Fidel Castro; fornì anche i nomi di più di trecento informatori dell'URSS, fotografò il rapporto di Kruscev al Presidium sui colloqui con Kennedy.

Alex mancò all'ultimo appuntamento: doveva rifugiarsi in Inghilterra ma venne arrestato e Wynne fu catturato in un parco di Budapest e trasferito in aereo a Mosca. Wynne racconta che il suo amico colonnello si uccise tagliandosi i polsi.

Mister Vincent Marchetti non ha assolutamente l'aria degli amatori del rischio, dei geni dell'ingegno: grassoccio, basettoni, occhiali, modi pacati, spiega che la sua famiglia è di origine tirolese ma lui, lo si vede subito, è un americano tipico, della classe media, con casa in campagna, due macchine, due bambini, un cane e una moglie, naturalmente.

Vincent Marchetti ha avuto la sua parte nella cronaca, perché ha lasciato per divergenze politiche la CIA e perché ha scritto un libro di un certo successo: *Il ballerino sulla corda*. È entrato nell'organizzazione ingaggiato da un suo insegnante. Sta seguendo, all'università, dei corsi sull'Unione Sovietica.

Uno dei professori aveva chiaramente dei legami col Pentagono. Gli fece cenno, restando molto nel vago, dei vantaggi che si possono ottenere entrando in quel delicato settore del governo. Una notte ricevette una telefonata. Era un tipo che diceva di essere amico dei suoi fratelli, gli chiedeva di incontrarlo subito in un albergo. Lo avvertì: « Non dire al portiere perché vieni. Sali direttamente alla mia camera e bussala ». Quando la porta si aprì, trovò due individui che lo aspettavano e si accorse di essere stato arruolato.

Ha mollato perché non condiveva le scelte fatte nel Sud Est asiatico, nel Vietnam, nel Laos. « Non dovevano » dice « lasciarsi intrappolare nella "covered action". Bisogna distinguere: si ha lo spionaggio quando qualcuno trafficava per ottenere informazioni per i politici e per chi elabora dei piani; si ha un'azione di sostegno quando gli esperti scendono al pratico, e si impegnano in questioni paramilitari; in genere faccende sporche ».

Gli abbiamo chiesto se esistono ancora le Mata Hari: « No, finite. Le notizie che interessano non si ottengono con le ballerine; bisogna strapparle ai ministri, ai "boss" dei vari ministeri, agli ufficiali di grado elevato. La CIA ha fatto degli esperimenti, molto tempo fa, e ha scoper-



**Altri due personaggi che appariranno nella quarta puntata di « Thrilling »: qui sopra Phil Klass, forse il maggior esperto americano in materia di spionaggio aerospaziale; a destra Vincent Marchetti, ex esperto della CIA che abbandonò per divergenze politiche**

to che le signorine assunte erano impegnate soprattutto a difendere il loro pudore dagli assalti dei colleghi con i quali dovevano collaborare ».

Jacques Berger afferma che lo spionaggio industriale « è una attività il cui volume d'affari si aggira sulle centinaia di milioni di nuovi franchi francesi. Certe spie hanno rubato la formula di un antibiotico negli Stati Uniti e così l'hanno potuto fabbricare in Italia molto più a buon mercato, tanto da riuscire a venderlo allo stesso esercito americano. Attualmente in Svizzera ci sono alcune agenzie dedite a questi traffici che offrono quaranta milioni di franchi svizzeri a chi riesce a procurare il progetto di un video-cassetta americana ».

Phil Klass ci ha illustrato le meraviglie dell'elettronica: telecamere, satelliti, macchine fotografiche, computers...

Da 100-110 miglia di altezza, a occhio nudo, si possono distinguere strade, individuare tracce di costruzioni, piste, aree di parcheggio. Si può visualizzare un oggetto delle dimensioni di una persona. E' come se ci trovassimo in cima ad un grattacielo a Roma e volessimo fotografare Napoli: con il risultato di poter scoprire anche un singolo passante.

Ogni chilometro di territorio viene esplorato in continuità, e c'è una speciale attrezzatura, l'« infrared Scanner », « il selettore



natore infrarosso », che è un apparecchio in grado di operare nelle tenebre e capace di distinguere fonti di calore, ad esempio una nave, una centrale elettrica, una automobile.

Poi ci sono radiotrasmettenti che possono essere inserite nella spilla di una cravatta o in una sigaretta, che raccolgono voci e rumori.

L'immaginazione di James Bond è spesso superata dalla realtà. L'agguato si nasconde in

un'oliva, in un normale obiettivo di quelli che voi usate per ritrarre i bambini sulla spiaggia, che qualcuno lancia nello spazio. Però, alla fine, come dice il signor Wynne, tocca sempre all'uomo la parte più difficile e drammatica.

**Enzo Biagi**

La spia che viene dal cielo, quarta puntata di Thrilling, va in onda mercoledì 4 ottobre, alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.

MINISTERO DELLE FINANZE

DIREZIONE GENERALE PER  
LE ENTRATE SPECIALI

MATRICE

SERIE **BH**

n. 00000

LOTTERIA  
DI  
CAPODANNO  
6 GENNAIO 1973

GRUPPO

000

L. 500

SERIE **BH**

N° 00000

LOTTERIA

ABBINATA

CAPODANNO

MINISTERO DELLE FINANZE  
DIREZIONE GENERALE PER LE ENTRATE SPECIALI

La cartella della Lotteria Nazionale di Capodanno abbinata a « Canzonissima 1972 ». Il pubblico potrà esprimere le sue preferenze nei confronti dei cantanti.

# Il «vostro» Pippo Baudo

di Pippo Baudo

Roma, settembre

**S**i parte il 7 ottobre e non poteva capitare giorno migliore, perché credo fortemente a certi fatti scaramantici.

Sono nato infatti il 7 giugno di un anno... imprecisato, la trasmissione a cui devo la mia popolarità si chiamava *Settevoci*, mia figlia è nata alle 7 del mattino, insomma ogni appuntamento importante della mia vita è stato contrassegnato da questo numero e quindi posso bene sperare alla vigilia di un impegno così gravoso. Perché si può ironizzare quanto si vuole, si può discutere sulla futilità di una trasmissione che punta tutto sulle cosiddette canzonette, ma *Canzonissima* è un appuntamento magico al quale nessuno di noi manca, magari per criticare ma comunque per parlarne.

Tanto per fare un esempio, nel corso delle mie continue visite in Sicilia, gli amici di infanzia, quelli che ti conoscono dal tempo delle elementari, quando si parlava di televisione, avevano un ritornello unanime: « Va bene, fai la televisione alla domenica pomeriggio, spesso due volte al giorno, hai fatto anche Sanremo, ma *Canzonissima* niente, quella pi' tia troppo importante e' ». E invece eccomi qua all'appuntamento faticoso del sabato sera, quando l'italo telespettatore indos-



Pippo Baudo, per la prima volta alla guida di « Canzonissima »: « Volete sapere se ho paura? Tantissima, soprattutto per i primi 30 secondi che per me costituiscono il momento della verità... »

# LOTTERIA ITALIA

# A DI CAPODANNO

TRAZIONE 6 GENNAIO 1973

ALLA TRASMISSIONE TELEVISIVA

# CANZONISSIMA '72

ENTRATE SPECIALI

ISTITUTO FINANZIARIO ITALIANO  
GESTIONE LOTTERIE NAZIONALI



inviando i due tagliandi che si trovano alla destra del biglietto; l'invio, come negli anni passati, dà diritto a partecipare all'estrazione dei premi settimanali

# ha paura per 30 secondi

**Abbiamo chiesto al popolare presentatore di raccontare ogni settimana ai nostri lettori tutto quello che gli capita o che capita dietro le quinte di «Canzonissima 1972». In questo «articolo» Pippo Baudo parla di Loretta Goggi, degli autori, della sigla scritta con Simonetti e ricorda i commenti dei suoi amici catanesi**

sa idealmente lo smoking e dice: «E adesso fateci ridere».

Ma come nasce una *Canzonissima*? Quella di quest'anno registra già due gravi assenze: Corrado e Raffaella Carrà. Credetemi non è per fare del vittimismo, ma sostituire gli ammiccamenti del primo ed il *Tuca-Tuca* della seconda non è facile anche perché, quando il pubblico si affeziona a qualche personaggio, chi si trova a doverlo sostituire ha inevitabilmente la sensazione di sentirsi un fucile puntato addosso. Allora, spalle al muro, e parliamo di noi, anzi di lei.

Si dice spesso «figli d'arte», ebbene Loretta è figlia di televisione; appena nata ha conosciuto la gloria del teleschermo come «enfant prodige», cullata la sera dalle note di *Carosello*, svegliata al ritmo di *Tic-Tac*, allevata amorevolmente con i prodotti di mamma-RAI. Si contano a decine le partecipazioni della Goggi a teloromanzi di successo tra

i quali ricorderete *La freccia nera* ed il recente *E le stelle stanno a guardare*. Benissimo, attrice di prosa allora; nonché, come spesso succede, il caso è intervenuto a dare una svolta particolare a questa già promettente e avviata carriera.

Eravamo a Firenze per registrare una puntata del quiz radiofonico *Caccia alla voce*; erano previste come ospiti Loretta e Patty Pravo. Momento di crisi: Patty Pravo non c'è; come sostituirla? Timidamente la Goggi si offre come imitatrice dell'assente. Il maestro Vantellini si mette al pianoforte ed il provino risulta eccellente. Conclusione: Loretta viene scritturata per tutte le successive puntate e snocciola ad ogni trasmissione imitazioni divertentissime delle più note vedettes della canzone italiana. Il resto è stato conseguente.

Quando fui invitato a presentare la lunga serie de *La freccia d'oro* e si ritenne opportuno affiancarmi

una giovane partner tutt'altro che, pensare alla Goggi fu automatico ed anche per *Canzonissima* il procedimento di scelta è stato analogo. Qualche parolina ora sugli autori Marchesi e Verde.

Il primo, ex signore di mezza età, e tra i battutisti più collaudati, avendo firmato centinaia di sceneggiature, avendo contribuito al lancio di personaggi celebri come Mike Bongiorno e Walter Chiari ed avendo ottenuto recentemente un successo personale come romanziere con *Il malloppo*, Marchesi è un faticatore instancabile; il lavoro lo esalta, la ricerca della battuta lo euforizza e, quando pensa di avere trovato quella buona, la collauda con il primo amico che incontra. Dino Verde è napoletano, quindi non chiedetegli sforzi prolungati perché non sono nella sua natura. La palestra del suo fulminante umorismo è il campo da tennis. Non cercatelo a casa, non telefonategli in ufficio, Dino scrive

con la racchetta; basta sfruttare gli intervalli tra un set e l'altro per raccogliere materiale buono per un paio di puntate.

Ed eccoci al maestro Enrico Simonetti col quale ho collaborato per realizzare la sigla di apertura che ha il faticoso compito di succedere a *Che musica maestro* e *Chissà se va*. Come sapete Enrico è nato a Genova ed ha vissuto per molti anni in Brasile; ne è venuto fuori un cocktail originale in cui si fondono la frenesia del Sud America e la olimpica serenità ligure.

La sigla di quest'anno ha un titolo originale, una specie di scioglilingua che dovrebbe (tocchiamo ferro) piacere soprattutto ai bambini. Si intitola *Taratapunziè*, che non significa assolutamente niente, ma se funziona, dice tutto. Del resto della trasmissione non posso dire, anche perché tutto nasce all'ultimo momento.

Volete sapere se ho paura?... Tantissima soprattutto per i primi fatidici 30 secondi, che per me costituiscono il vero momento della verità. Infatti ho bisogno di imparare a memoria le prime battute del copione per superare il primo impatto con la telecamera. Dopo tutto scorie liscio, la parola scivola facile, ma i primi 30 secondi per me sono veramente drammatici. Quindi, se mi volete bene, la sera di sabato 7 ottobre attenti alle lancette dei vostri orologi: se dopo mezzetto minuto mi vedrete allegro e sorridente vuol dire che la nuova *Canzonissima* è nata bene e quindi allegramente cantate insieme a me *Taratapunziè*.

Canzonissima fuori del mito

# Il codice del sabato sera



Loretta Goggi nella piscina della Società sportiva Lazio: è un momento della nuova sigla di «Canzonissima» che vedrà la presentatrice girare per Roma, nei bar, fra giovani motociclisti e sommozzatori, invitando il pubblico al Teatro delle Vittorie

di Giuseppe Tabasso

Roma, settembre

L'ultima edizione di *Canzonissima* registrò la sera dell'Epifania un indice d'ascolto non lontano dai trenta milioni. Siccome siamo 54 milioni, eliminati i bambini più piccoli, i malati, i ferrovieri e i poliziotti in servizio, i residenti all'estero, i tranvieri, gli addetti agli alti forni, alle pompe di benzina, ai ristoranti, ai pronto soccorso, depennate insomma tutte le persone che tra le 21 e le 23 del 6 gennaio scorso si trovarono nella materiale impossibilità di essere davanti ad un televisore e vi renderete conto che quella sera gli italiani erano praticamente incollati al video quasi al completo, uniti da un rito, da un'influenza collettiva o da un sortilegio, chiamatelo come volete.

«E' curioso», notò il giorno dopo il corsivista di un autorevole quotidiano, «che questa unità, invano preconizzata dai bardi, si raggiunga in circostanze come questa. I televisori della patria sono tutti accesi. Il cuore della patria è Roma, come auspicavano Dante, l'Alfieri, Giuseppe Mazzini. Roma non più teatro di vittorie, ma Teatro delle Vittorie, quartiere Prati».

E proprio qui, al Teatro delle Vittorie, tempio dell'annuale kermesse e dove si sta febbrilmente vivendo l'attesa della vigilia, l'inizio del grande rito del sabato, gli addetti ai lavori intrecciano ipotesi e tentano di trovare risposte a tutti i vari perché riguardanti la forza di penetrazione, di coesione e di richiamo che esercita uno spettacolo tutto sommato non diverso da tanti altri e dotato di ingredienti abbastanza risaputi.

Si dice: ci sono le canzoni, ci son dentro tutti i più grossi cantanti, l'italiano è un melomane, ritiene d'essere un competente in materia. E non basta: c'è la gara, alla gente la competizione piace, le consente di parteggiare, di esprimere simpatie ed antipatie. E poi c'è la cartolina-voto (17 milioni e mezzo pervenute l'edizione scorsa): antipatie e simpatie possono così essere tramutate in classifiche, in esclusioni o promozioni; è la democrazia applicata alla canzone di consumo. E non dimentichiamoci del miliardo e mezzo di lire messo in palio nella lotteria: non si resiste al fascino della «dea bendata», alla magia di un domani da nababbo, al desiderio inconscio di aggirare tutti i problemi d'un colpo. Un colpo di fortuna. «Papà», dice il figlio, «tu che ci faresti con i milioni di *Canzonissima*?». E il papà enumera i regali, i lasciti, le beneficenze, le



Ancora Loretta Goggi, qui con il regista Romolo Siena, durante le prove della sigla. Il motivo d'apertura, di Simonetti, s'intitola «Taratapumzè»

vendette, le voluttà, magari litigando con la moglie che, in proposito, ha idee tutte sue. E per tredici settimane, sotto sotto, ci spera davvero; salvo a dire il 6 gennaio che lui illusioni non se n'era mai fatte e che «nella vita c'è ben altro che *Canzonissima*».

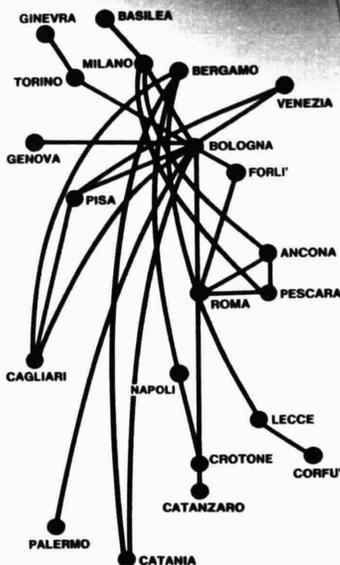
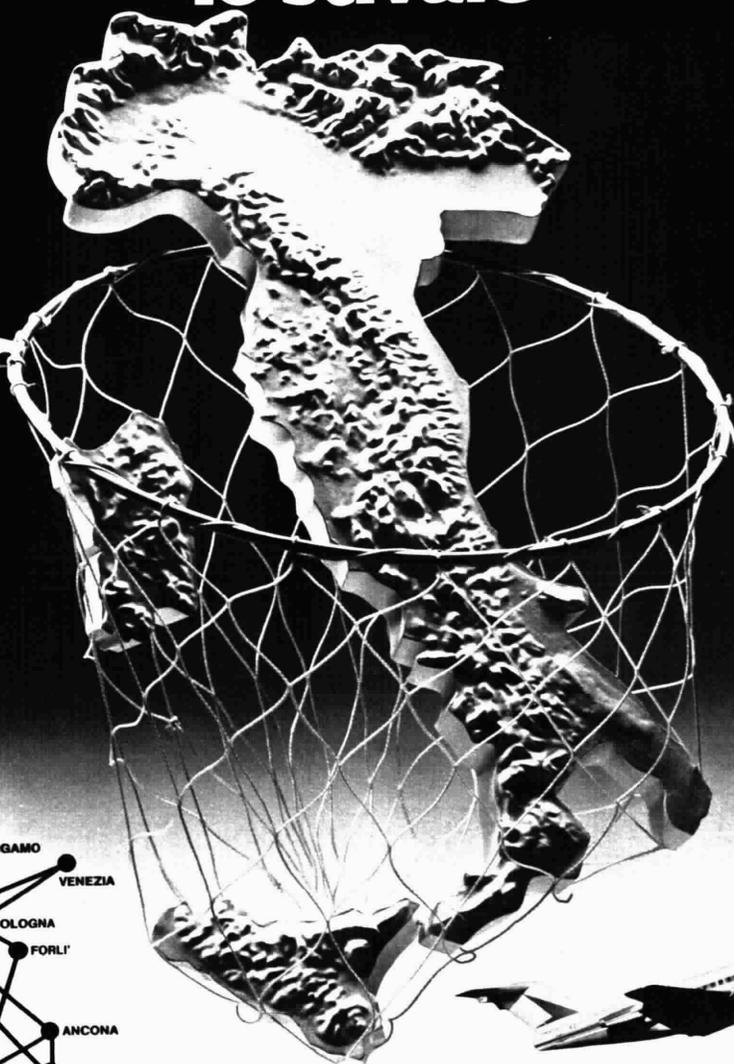
Ma le radici di un successo che va al di là dell'impianto e dei meriti dello spettacolo risiedono forse altrove. Nel bisogno collettivo di riconoscersi di tanto in tanto in qualche cosa, di partecipare ad un rito di massa: chi se ne esclude rischia di soffrire inevitabilmente una perdita di identità sociale, di sentirsi isolato o «disinserito», uno che non è entrato «nel giro» e sul quale può incomberne nei rapporti sociali l'anatema «che figura!». E', forse, la solitudine dell'uomo-massa che ha ricorrentemente bisogno di essere placata. Anche con una trasmissione televisiva popolare e che, con tutto il peso di una tradizione ormai radicata nella abitudini domestiche, diventa materia di discussione, di giudizio, di confronti, sarcasmi e polemiche. Un dibattito certamente futile ma alla portata di tutti. Tu l'hai vista la TV sabato sera? Che te ne pare del Pippo Baudo? Certo, Corrado... sì, ma la Goggi... vuoi mettere la Carra... L'unità (se non l'unanimità) preconizzata dai bardi è così raggiunta, con buona pace degli Alighieri e degli Alfieri e con legittima soddisfazione del «nostro» Baudo.

Al Delle Vittorie, intanto, fervono, come dicevamo, i preparativi della trasmissione di esordio. Che è, poi, la trasmissione più importante e fondamentale per quelli che la organizzano, di gran lunga più decisiva e problematica della stessa finalissima. Preparare infatti il debutto di uno spettacolo del genere è come fissare i canoni di una liturgia, come emanare le leggi di una nuova legislatura canora, le norme di una «magna charta» musicale, di un codice del sabato sera. E il tutto deve possedere le caratteristiche tecniche di un minuetto con tutte le entrate giuste sul piede giusto. Una volta fissata la prassi e una volta che il pubblico se n'è impadronito, guai poi a cambiarla: è dimostrato che il telespettatore richiede ripetitività e prevedibilità (come quelle dell'ispettore Rock di *Carosello* dal quale tutti attendevano — pur conoscendolo in anticipo — il fatidico «anch'io ho commesso un errore»).

Ha dunque inizio la XVII legislatura della canzone all'italiana. Chi non ne rispetterà le leggi non sarà necessariamente messo alla gogna, però, amici, «che figura!...».

Canzonissima va in onda sabato 7 ottobre, alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.

# ITAVIA ha messo nella sua rete lo stivale



E non solo lo stivale, ma anche la Svizzera e la Grecia. La nostra rete ha maglie fitte dalle quali non sfugge nessuna delle città importanti purché abbia un aeroporto. Così oggi è finalmente possibile girare in lungo e in largo l'Italia in poco tempo, senza fatica e a prezzi convenienti. Devi andare a Bologna? A Catania? C'è un moderno jet Itavia

che ti aspetta, ogni giorno. Arriverai in perfetto orario, fresco come quando sei partito e col sorriso sulle labbra, grazie alla perfetta efficienza dei servizi Itavia, la moderna compagnia aerea italiana. Chiedi informazioni al tuo agente di viaggio o direttamente ad un ufficio Itavia, anche per servizi charter in tutta Europa e nel bacino mediterraneo.

# ITAVIA

entusiasticamente jet

Con la ottava Mostra internazionale di Venezia s'è aperta la nuova stagione della musica leggera

# Il problema adesso è cantare a 33 giri

Dilaga la «padrinite»: sono venticinque le edizioni in commercio della colonna sonora del film di Marlon Brando. Le emozioni di Caterina Caselli, da due anni assente ai grandi appuntamenti, e le perplessità di Massimo Ranieri. Gianni Nazario: teatro a Londra. Ravera torna a Sanremo?

di Ernesto Baldo

Venezia, settembre

Oltre a *Canzonissima*, che si sta rivelando di anno in anno come la più efficiente (e meno costosa) operazione promozionale per la vendita dei dischetti a 45 giri, l'industria della musica leggera guarda con altrettanto interesse al cinema per propagandare la sua produzione più popolare. L'occasione l'hanno offerta due film che in queste settimane stanno spadroneggiando anche sugli schermi italiani: *Arancia meccanica* e *Il padrino*. Il primo ha rilanciato, tra un brano di Beethoven e uno di Rossini, un «classico» della musica leggera degli anni '40, *Cantando sotto la pioggia*, mentre la colonna sonora de *Il padrino* si appresta a diventare per l'industria discografica (dopo il noto boom del libro e del film) una autentica miniera d'oro.

Sul mercato internazionale le incisioni della colonna sonora firmata dal compositore milanese Nino Rota (lo stesso de *La dolce vita*, *Otto e mezzo*, *Guerra e pace*, *Romeo e Giulietta*) si contano a centinaia. Soltanto in Italia ce ne sono in circolazione venticinque: la prima incisione cantata (i versi sono di Gianni Boncompagni) apparsa nelle nostre dischetto è stata quella di Gianni Morandi seguita a breve distanza dalle interpretazioni di Ornella Vanoni e di Johnny Dorelli. Dilagando la «padrinite» non si può escludere la creazione di un prossimo festival riservato alle «voci» che hanno inciso *Il padrino*. Tuttavia il grosso pubblico sembra preferire le versioni orchestrali o strumentali: lo dimostrano gli applausi raccolti a Venezia dall'esecuzione dell'Orchestra della Mostra internazionale (diretta per l'occasione da Frank Pourcel) e il primo posto nella *Hit parade* radiofonica del disco del «duo» Santo e Johnny.

Ai margini della Mostra internazionale della musica leggera di Venezia (nel '71 si discusse la possibilità di propagandare la cultura con gli stessi criteri impiegati per le

canzoni) si è quest'anno parlato di cinema come veicolo di diffusione della musica popolare e dei «33 giri» in particolare. Ed in questo spirito è stato proiettato al Lido, in anteprima per l'Italia, *Concerto per il Bangla Desh*, film documentario girato senza copione al Madison Square Garden di New York nell'agosto del 1971. Il concerto, composto con finalità benefiche dall'ex beatle George Harrison e da Ravi Shanker, il «sitarista» più conosciuto del mondo, riuni sul palcoscenico una assortita schiera di celebrità della «pop music» (Bob Dylan, Ringo Starr, Leon Russel, Billy Preston, Eric Clapton oltre naturalmente ai due promotori) e sugli spalti una folla eccezionale. L'incasso superò i 150 milioni di lire (per la precisione 243 mila 418 dollari e 50 centesimi).

Ma non è tutto, gli amici di Harrison e di Ravi Shanker, pur di incrementare il fondo destinato ai bambini del Bangla Desh, autorizzarono la ripresa filmata dell'insolito concerto (ed è appunto questo film che è stato presentato al Lido) e la registrazione sonora in modo da poter realizzare un album di 33 giri da vendere con identica confezione e allo stesso prezzo in tutto il mondo. Da questo «super-concerto» è nata la più clamorosa operazione discografica abbinata al cinema che, nonostante pettegolezzi e polemiche, dovrebbe alla resa dei conti fruttare milioni di dollari al fondo del Bangla Desh. Per la notorietà degli interpreti e per la fedeltà dell'incisione realizzata «dal vivo», il *Concerto per il Bangla Desh* viene oggi indicato ad esempio di gemellaggio cinema-disco; tuttavia va ricordato che i primi esperimenti in materia furono tentati, con esito felice, in occasione del raduno di Woodstock negli Stati Uniti e da Joe Cocker, il quale lanciò i suoi primi «33 giri» (realizzati con la collaborazione di Leon Russel) proprio attraverso un film, *Mad dogs and Englishmen*, che non era altro che la ripresa in diretta di un concerto di musica pop.

«L'affermazione in Italia del «33 giri» è ormai una realtà», sostiene l'organizzatore Gianni Ravera, «e



per questo motivo intendo limitare per l'edizione '73 della Mostra veneziana la partecipazione ai cantanti più qualificati sul mercato dei long-playing, i quali saranno liberi di eseguire ognuno tre o quattro pezzi tratti dal loro ultimo disco. Soltanto in questo modo, per fare un esempio, si può riportare a Venezia una Patty Pravo che, come molti altri cantanti stranieri, incide prevalentemente dischi a lunga durata».

I dischetti, insomma, sono avviati

sullo stesso viale del tramonto per questo motivo intendo limitare per l'edizione '73 della Mostra veneziana la partecipazione ai cantanti più qualificati sul mercato dei long-playing, i quali saranno liberi di eseguire ognuno tre o quattro pezzi tratti dal loro ultimo disco. Soltanto in questo modo, per fare un esempio, si può riportare a Venezia una Patty Pravo che, come molti altri cantanti stranieri, incide prevalentemente dischi a lunga durata».

I dischetti, insomma, sono avviati sullo stesso viale del tramonto per questo motivo intendo limitare per l'edizione '73 della Mostra veneziana la partecipazione ai cantanti più qualificati sul mercato dei long-playing, i quali saranno liberi di eseguire ognuno tre o quattro pezzi tratti dal loro ultimo disco. Soltanto in questo modo, per fare un esempio, si può riportare a Venezia una Patty Pravo che, come molti altri cantanti stranieri, incide prevalentemente dischi a lunga durata».



**Immagini da Venezia: qui accanto, in un momento di relax sulla spiaggia del Lido, Nicola di Bari, il presentatore Daniele Piombi, Rosanna Fratello e Massimo Ranieri. Sopra, da sinistra: Milva, Gondola d'oro con «La filanda»; Ornella Vanoni, battuta d'un soffio; Caterina Caselli, al suo ritorno sulle scene d'una manifestazione importante**



Lotteria di Capodanno con *Occhi chiari*, motivo tenuto a battesimo a Venezia.

Nicola di Bari, che in agosto ha dovuto interrompere la sua redditizia stagione estiva per via di una intossicazione, e apparso alla ribalta veneziana rinfrancato nel morale e nello spirito: «Anche qui la gente ha dimostrato di volermi bene e spero che l'ondata di simpatia riscossa quest'anno mi accompagni ancora per molto tempo».

Sia pure per ragioni diverse, quasi tutti i divi presenti al Lido hanno affrontato le telecamere con le stesse ed autentiche preoccupazioni di quando debuttarono davanti alla vasta platea televisiva. L'emozione, insomma, ha contaminato un po' tutti, da Caterina Caselli (da due anni disertava i grandi appuntamenti) a Massimo Ranieri (congedato in anticipo per il polso tuttora ingessato); da Rita Pavone (ricaricata dai consensi raccolti in Francia) a Milva (sorpresa di aver vinto con *La filanda* la Gondola d'oro); da Ornella Vanoni (convalescente da un delicato intervento) a Mino Reitano. Gli unici a celare l'emozione erano i «campioni dell'estate» '72, Gianni Nazzano e Mia Martini, i quali pur figurando per la prima volta nel cast della Mostra, hanno dimostrato di possedere ormai una maturità che va ben oltre la stagione balneare.

La rosa degli «uomini d'oro» della canzone italiana si è dopo l'estate arricchita di un'unità: Gianni Nazzano, che ha rinnovato per altri tre anni il contratto discografico con la Casa milanese alla quale era già legato. Rispetto a due anni fa — si dice — i termini dell'accordo (50 milioni garantiti all'anno) sarebbero stati dimezzati a causa della crisi del disco. Tuttavia il vincitore del *Disco per l'estate* è soddisfatto lo stesso: il suo conto in banca sta prendendo consistenza e nel marzo prossimo debutterà in teatro a Londra ne *Le metamorfosi d'un suonatore ambulante* di Peppino De Filippo, dove ricoprirà la parte del conte De Frai che già ha interpretato in televisione.

Meno disteso appariva a Venezia Massimo Ranieri che, per non farsi travolgere dalle perplessità che lo assillano, si è isolato in un albergo diverso da quello prenotato per lui dai dirigenti della sua Casa discografica. Qualcuno ha cercato di spiegare questo atteggiamento con il desiderio dell'interprete di *Via del Conservatorio* di non dividere lo stesso tetto con Gianni Nazzano. Ma la vera ragione di questo suo bisogno di «raccolimento» è un'altra. La vita del cantante, che finora aveva impostato la sua carriera discografica sui «45 giri», è stata ne-

gli ultimi mesi rivoluzionata dal «nuovo corso artistico» imposto dal boom dei «33 giri»; di questa rivoluzione Massimo Ranieri ha potuto rendersi conto nei nove mesi di forzata assenza dai microfoni, trascorsi tra caserme e ospedali militari. Ed ora cerca un nuovo repertorio e una nuova linea artistica. Per questo motivo ogni scelta diventa per lui problematica a cominciare da quella che riguarda *Canzonissima*. D'altra parte i problemi di Ranieri sono gli stessi vissuti e non ancora risolti da Morandi.

La Mostra veneziana non ha offerto quest'anno novità né sul piano musicale, né per quanto riguarda la partecipazione straniera, per cui l'interesse degli «addetti ai lavori» si è trasferito dietro le quinte dove si intrecciavano le voci più disparate, molte delle quali potrebbero trovare conferma nei prossimi mesi. Sciolta l'alleanza con Radaelli, Gianni Ravera tornerebbe (con Elio Gigante) al timone del Festival di Sanremo. Milva ha in programma un «33 giri» di tutte canzoni scritte da Ennio Morricone, autore della colonna sonora del film *D'amore si muore* di cui la cantante è interprete. Massimo Ranieri, il cui contratto discografico con la «CBS» scade agli inizi del '73, ha smentito i contatti con la «RCA». Gianni Morandi rinuncerebbe a *Canzonissima* per debuttare in teatro con la commedia musicale *Jacopone da Todi*. Se la Gondola d'oro '72 per la canzone meno consumistica e di qualità tra quante sono state presentate al Lido fosse stata assegnata al termine delle tre serate TV, se la sarebbero contesa Mia Martini con *Donna sola* e Ornella Vanoni con *Io, una donna*. Pascal Danel con *Bambino* e Michel Fugain con *Un'estate fa* sono gli stranieri favoriti nella successione dei Middle of the Road nell'albo d'oro delle Gondole riservate agli interpreti non italiani.

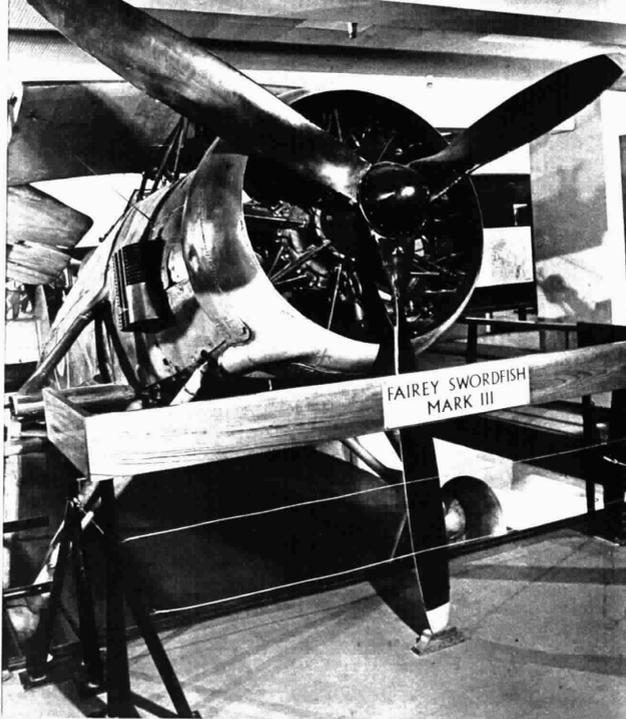
I Ricchi e Poveri hanno soffiato a Ranieri la nuova sigla televisiva del *Rischiatutto*. Ornella Vanoni (che ai primi di gennaio, con Walter Chiari, tornerà in televisione con uno show in quattro puntate dal titolo *L'appuntamento*), Milva e Iva Zanicchi stanno corteggiando Elio Gigante, da quando si è diffusa la voce che il manager di Mina si sarebbe stancato delle bizzze della sua beniamina. La notizia, però, non ha trovato conferma. Gigante, dopo aver seguito al fianco di Ravera la prima due serate della Mostra veneziana, è partito sabato mattina per la Versilia dove alla sera Mina concluderà la stagione balneare con l'ultima esibizione alla Bussola.



**Rita Pavone (con cagnolino) e Teddy Reno all'arrivo a Venezia. Qui accanto Aba Cercato, presentatrice della Mostra insieme a Piombi, con Gianni Nazzano e Mia Martini. Nell'altra foto a sinistra ancora Aba con il capo del complesso pellerossa degli Xit**



*Ricostruzione televisiva  
di un famoso e  
tragico episodio di  
guerra: l'attacco aereo  
inglese alla  
base navale di Taranto  
l'11 novembre 1940*



Londra, Museo Imperiale della Guerra: uno degli aerei che parteciparono all'azione di Taranto. «Swordfish» significa pescespada; e quella dell'11 novembre 1940 è detta dagli inglesi «notte del pescespada»

# Quella notte di trentadue anni fa

*Rintracciati a Londra  
alcuni dei protagonisti:  
i piloti degli aerosiluranti  
e gli ufficiali della  
portaerei «Illustrious»  
raccontano come si  
prepararono all'opera-  
zione che mise fuori  
gioco metà della flotta  
navale italiana. Perché  
non servirono i mezzi  
di difesa predisposti*

di Giorgio Albani

Roma, settembre

Ogni anno, nel giorno anniversario, si riuniscono tutti per un pranzo. Badano a scegliere di volta in volta un locale diverso ma nel menu ci deve essere sempre un piatto particolare che ricordi, magari nel nome, la notte della battaglia. Finora i pranzi celebrativi sono stati trentuno. Se l'11 novembre capita in fine settimana, gli «ex» si telefonano fra loro con qualche mese di anticipo per spostare la riunione conviviale al venerdì più vicino alla data. Sono inglesi e per gli inglesi il week-end è al di sopra di tutto, anche dei più



L'esterno del Museo Imperiale della Guerra, dove sono state in parte realizzate le riprese del programma televisivo. Uno dei cannoni apparteneva alla corazzata «Valiant»





Si prepara l'intervista con il comandante Lamb (al centro della foto); era osservatore a bordo d'uno degli aerei inglesi che attaccarono Taranto. A fianco altri due protagonisti dell'azione, l'ammiraglio Charles Evans (con la barba) e il capitano Jones



bei ricordi. Quest'anno l'11 novembre capita di sabato; ceneranno di venerdì e, come al solito, a capotavola ci sarà Mister Tuck, che allora era il vice comandante della portaerei « Illustrious »; ci saranno Vincent Jones e Charles Evans che sorvolavano la zona con i ricognitori prima dell'attacco vero e proprio; il pilota Williamson, che adesso è in pensione (vive in una casa di campagna nel Devon) e che comandò la prima ondata; l'osservatore Scarlett Streatfield e poi Neale, e poi Lamb, che oggi fa l'agente di borsa. Il gruppo di uomini cioè che l'11 novembre 1940 mise fuori combattimento metà della flotta navale italiana nel porto di Taranto.

Questi ed altri personaggi li vedremo nella prima puntata di *Tre città in guerra*, un ciclo che fa parte della rubrica *Passato prossimo* dedicata ai momenti decisivi della recente storia europea. *Passato prossimo*, a cura di Stefano Munafo', ha preso il via martedì 19 settem-

bre sul Secondo Programma TV con un'inchiesta sulla Francia di Pétain. Questo secondo blocco di trasmissioni, di specifico interesse italiano, rievoca invece la storia tragica di Taranto, Napoli e Torino durante la seconda guerra mondiale. L'arco di tempo preso in considerazione va dal 10 giugno 1940, giorno della proclamazione del conflitto, all'8 settembre 1943, data dell'armistizio. I tre programmi sono stati realizzati dal giornalista Ivan Palermo con la partecipazione di Nanni Loy. Per ciascuna città la trasmissione televisiva punta su un episodio preciso: Taranto, l'attacco inglese alla base aeronavale; Napoli, i bombardamenti e lo scoppio, il 28 marzo 1943, della « Caterina Costa », una nave carica di munizioni, che provocò una strage (più di mille morti); e Torino, la grande ondata di scioperi del marzo 1943, il primo esempio di lotta antifascista mentre ancora il fascismo è al potere.

segue a pag. 39

**E' sempre  
la solita storia...**



Come lei si avvicina, lui si allontana... sembra quasi che la sua vicinanza gli dia fastidio.



**Con Super Colgate  
il tuo alito è fresco come un fiore**

**perché solo Super Colgate ha la nuova formula "ALITO-CONTROL"**

\* La formula esclusiva che previene l'azione degli enzimi i quali, facendo fermentare i residui di cibo, provocano l'alito cattivo.

## Quella notte di trentadue anni fa

segue da pag. 37

La guerra, in altri termini, da tre angolazioni diverse: nel caso di Taranto, vista da una piccola città di provincia dove tutti sentono l'orgoglio di ospitare la flotta invincibile, dove tutti mostrano di credere con certezza agli slogan della propaganda ufficiale. Nella città pugliese si ripete in questo periodo, sia pure in proporzioni ridotte, la situazione che esiste nel resto del Paese. Forse alcuni dati possono fornirci un'idea di quella che era l'Italia del 1940. Fin da gennaio, vale a dire sei mesi prima dell'entrata in guerra, i generi alimentari sono razionati. Fanno la loro apparizione per la prima volta le tessere e i bollini. Caffè e zucchero, quaranta grammi e cinquecento grammi al mese. Alla fine dell'anno anche il pane viene razionato.

Contrariamente ad oggi il nostro Paese è all'ultimo posto nel consumo della carne: sedici chili l'anno a persona contro i 39 della Francia e i 63 dell'Inghilterra. Lo stesso discorso vale per il latte: 34 litri a persona ogni anno, contro gli 87 dell'Inghilterra e i 251 della Svizzera (sono elementi ricavati da una inchiesta della Società delle Nazioni che porta la data del 1939). Anche i salari sono bassissimi. Nello stesso '39 risultano persino inferiori a quelli del 1927, sia in cifra nominale che in cifra reale. Nell'industria, per esempio, un salario che nel 1927 era di 570,6 lire, nel '39 è sceso a 479 lire. Alla vigilia della seconda guerra mondiale i disoccupati iscritti nelle liste di collocamento sono circa 700 mila. Scarseggiano la benzina e le materie prime. Entrano in circolazione perciò i primi autobus e i primi tassi con le bombole di metano sul tetto. Fa sensazione il fatto che l'Ansaldo presenti un modello con un motore a carbone di legna. Per far fronte al crescente fabbisogno di ferro, ferro che serve per costruire armi e munizioni, il 2 aprile 1940 Mussolini firma il decreto che ordina la requisizione di tutte le cancellate di ferro. I bambini devono portare a scuola i giocattoli rotti perché anche quelli sono fatti di ferro e persino le scatole vuote del succo di pomodoro.

A Taranto solo la campagna è abbastanza ricca, i grandi complessi industriali come quelli che esistono oggi sono un sogno che sembra irrealizzabile, anzi non li sogna nessuno. La fonte principale di vita è il porto, con i suoi cantieri navali e gli equipaggi delle navi. Ma se mangiamo poca carne e il caffè è razionato, in compenso possiamo vantare la più grande flotta del Mediterraneo: 266 unità contro 182 dei francesi e degli inglesi: 6 corazzate, 7 incrociatori pesanti, 12 leggeri, 57 cacciatorpediniere, 71 torpediniere e 115 sommergibili. Circa metà di questa forza navale è concentrata a Taranto, l'altra metà è dislocata fra Napoli, Messina, La Spezia e Palermo. Nella strategia d'attacco italiana Taranto ha un peso determinante perché dal suo porto uscireanno le navi destinate a colpire le flotte avversarie e assicurare così al nostro Paese il dominio del Mediterraneo.



Un'altra inquadratura del programma realizzato da Ivan Palermo con la partecipazione di Nanni Loy: il capitano Jones e l'ammiraglio Evans davanti alla vetrina del Museo Imperiale che illustra l'azione di Taranto

Per proteggere questa flotta il porto di Taranto è stato dotato di una efficiente difesa contraerea: 21 batterie con 101 cannoni, 68 complessi di mitragliere con un totale di 84 canne in posizioni fisse o galleggianti, 109 mitragliere leggere. Allo scopo di prevenire un possibile attacco di aerosiluranti, è stata messa sulla zona del porto una rete di palloni frenati. Mancano però le reti parasiluri da stendere intorno alle navi ormeggiate nel Mar Grande e nel Mar Piccolo. Secondo i calcoli di Supermarina ne occorrebbero dodicimila ottocento metri, sono pronti invece quattromila e duecento metri di reti protettive. A prescindere dalla mancanza dei radar per avvistare a distanza il nemico.

Malgrado la situazione obiettiva del Paese e della città, l'euforia è alle stelle. In questo clima si colloca la tragica notte di Taranto. Qualche giorno prima della data fissata dagli inglesi per l'attacco al porto (un attacco che era stato studiato, come risulterà poi dai documenti ufficiali, fin dal 1938) i ricognitori britannici sorvolano con insistenza la città, scattano fotografie tranquillamente e tranquillamente tornano alla base. Il 10 novembre, esattamente un giorno prima dell'attacco, il vento strappa dagli ormeggi ben 60 degli 87 palloni sferici che proteggono il porto. Non è possibile sostituirli: manca l'idrogeno per gonfiare gli altri palloni. Sul porto quindi resta aperto un grosso varco che consentirà più tardi agli aerosiluranti inglesi di passare e abbassarsi fino al pelo dell'acqua.

L'attacco arriva di sorpresa: sono le sei e mezzo del pomeriggio, comincia l'oscuramento. Alle otto la città è completamente deserta. Alla radio Mario Appellius stramaledice gli inglesi, com'è sua abitudine

quotidiana. Il cielo è pulito, c'è una luna quasi piena e non piove più. Per tutta la mattinata la pioggia era caduta insistente. Poco dopo le otto suona un primo allarme, alle nove di nuovo le sirene e la gente corre ai rifugi. Mezz'ora dopo il cessato allarme, 22,52: una squadriglia di dodici apparecchi inglesi piomba sul porto. I primi quattro a cinquecento metri di altezza sganciano i bengala che illuminano a giorno la zona e poi si dirigono verso i depositi di nafta della base navale per scaricare le loro bombe. Seguono gli aerosiluranti che, a motore spento, arrivano quasi a pelo d'acqua, sganciano i siluri e con un'improvvisa cabrata riprendono quota. Poi i bombardieri completano l'opera. 23,12: seconda ondata. Altri otto apparecchi: bengalieri, aerosiluranti e bombardieri. Stessa manovra e stessi risultati. Poco dopo mezzanotte l'attacco può considerarsi finito. Tutta l'operazione costa agli inglesi due aerei abbattuti. Lontano, la portaerei «Illustrious», che è stata la base di partenza dei venti apparecchi, si prepara a celebrare il successo dell'operazione. «Il cuoco di bordo aveva già organizzato il pranzo ufficiale», dirà più tardi l'ammiraglio Tuck. «Ero tanto sicuro dell'operazione che appena rientrato sono andato a dormire», dirà più tardi il pilota Evans che ha fatto parte della ricognizione aerea. «Al momento di lasciare l'«Illustrious», dirà il comandante Neale, «abbiamo indossato tutti la divisa più elegante. Come se fossimo già pronti per andare a cena».

Nel porto di Taranto, invece, distruzione e morte. Durante l'attacco tre corazzate sono state centrate dai siluri. La «Littorio», 35 mila tonnellate, ha uno squarcio a prua di quindici metri per dieci, uno

squarcio a poppa e uno al centro di dodici metri per nove. Ma se per la «Littorio» sono stati necessari tre siluri, per la «Cavour» ne è bastato uno solo in corrispondenza del deposito munizioni. Anche la «Duilio» è stata colpita gravemente vicino al deposito munizioni prodiero. Colpiti dalle bombe l'incrociatore «Trento», i cacciatorpediniere «Libeccio» e «Pessagno»; distrutti due idrovolanti; danneggiati l'idroscalo, il bacino Ferrati, i depositi di nafta, l'acquedotto della marina di San Giorgio e alcuni palazzi nei pressi dell'ospedale Santissima Annunziata. Lo Stato Maggiore della Marina, all'indomani della tragedia, fa un bilancio delle perdite e afferma che per almeno sei mesi mezza flotta italiana è fuori uso.

I piloti Williamson e Scarlett Streafield, che erano sugli unici due aerei abbattuti dalle batterie di difesa del porto di Taranto, furono subito catturati, spogliati interamente e sottoposti a interrogatori. Ricordano che la domanda più martellante era questa: «Dov'è la nave dalla quale siete partiti?». Non risposero, anche perché l'interrogatorio venne interrotto dalla seconda ondata degli aerosiluranti. Al capitano Williamson, intervistato a Londra, Ivan Palermo ha domandato: «Ma in quel momento, completamente nudo, e con il rischio di morire per mano dei suoi stessi colleghi, come si sentiva? Aveva paura?». Williamson ha risposto semplicemente: «Voglio essere sincero, avevo soltanto un gran mal di testa».

Giorgio Albani

Tre città in guerra: Taranto la notte della verità *vs* in onda martedì 3 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo Programma TV.

Alla televisione  
la seconda puntata di  
«Sorelle Materassi»

# Giselda, Car



**Nora Ricci (Giselda)**

La sua specializzazione sono i personaggi terribili: la moglie bisbetica, la vicina ficcanaso, la zitella curiosa, la vittima fastidiosa. Persino nel romanzo sceneggiato, *Sorelle Materassi* ha l'ingrato compito di prestare volto e rancori a Giselda, «la più antipatica delle tre sorelle», anche se quella dotata di maggior senso pratico. Il risvolto del personaggio non consola Nora Ricci che gode fama di donna estremamente spiritosa. Nelle giornate di vena, la più simpatica fra tutte le antipatiche che il cinema, il teatro e la televisione ci hanno fatto conoscere, è un fuoco d'artificio di battute e danno di colleghi e amici. Anche i suoi scherzi sono esemplari: dall'apparizione in palcoscenico, fuori copione, di Alberto Sordi chiuso dalla Ricci in un armadio per spaventare l'ignara Andreina Pagnani, a tutti gli oggetti di scena saldamente inchiodati a spese di Rossella Falk durante una replica di *La bugiarda*.

«E' il mio spiritaccio toscano che salta fuori e combina questi scherzi», così si difende Nora Ricci, nata a Viareggio, cresciuta a Firenze, figlia d'arte, «ma non me ne sono servita, perché la mia vita artistica è andata avanti a scossoni. Ho fatto l'attrice quando la mia vita di donna, di moglie e di madre me lo hanno permesso». Ma anche senza coltivare ambizioni artistiche, anche senza far valere un padre come Renzo Ricci e una madre come Margherita Bagni, anche tralasciando di ricordare che suo nonno era il grande Ermete Zacconi, anche senza far sapere che è stata moglie di Vittorio Gassman e che ha sempre sconsigliato alla figlia Paola di intraprendere l'attività d'attrice, Nora Ricci si è costruita una solida carriera ed è diventata una caratterista di lusso: Luchino Visconti l'ha voluta in *Morte a Venezia* e nel suo *Ludwig*; il teatro le offre parti di protagonista; la televisione le regala la popolarità con *La fiera della vanità*, *Come l'uragano*, *L'amica delle mogli*, ed ora con il teloromanzo a puntate *Sorelle Materassi*.

«Questo di Palazzeschi», ci tiene a sottolineare, «è un lavoro che mi ha entusiasmato moltissimo perché è ambientato nella mia Firenze» e si dimostra soddisfatta anche se il personaggio di Giselda consoliderà la sua fama di «antipatica» televisiva. «Mi salvo alla fine, con una battuta, quando Giselda prima di sbattere la porta in faccia alle sorelle Carolina e Teresa grida loro "Strulle!". Proprio come avrebbe fatto lei, Nora Ricci.



**Rina Morelli (Carolina)**

*E' l'enciclopedia vivente del teatro italiano. Invece di sfogliarne le pagine, giacché non è un libro, se ne possono passare in rassegna i «momenti»: dal nonno Alemanno Morelli (attore tra i più famosi dell'Ottocento) a Visconti che la scoprì, alla Pagnani, a Cervi, a Stoppa e a Carlo Ninchi che costituirono con lei una delle più famose compagnie «stabili» degli ultimi quarant'anni. Questa è Rina Morelli. Per narrare di lei bisogna rifarsi a biografie ufficiali o officiose, giacché di se stessa non dice. Votata al mutismo. Forse l'unica, tra tante attrici e attricissime, che la vita mondana non soltanto non ama, ma anzi ha in massimo disdegno. Qualcuno afferma che non avrebbe nemmeno voluto ringraziare chi, nel 1959, le assegnò al festival del Théâtre des Nations a Parigi il premio per la migliore attrice dell'anno.*

*Premiata nel '59: un successo tardivo? No di certo: da bambina, a fianco del padre, già si impegnava con uno dei mostri sacri dell'Italia che recita, Ermete Zacconi; a sedici anni il primo ruolo «ufficiale». E poi tutta una catena, mai interrotta nemmeno per un anno, ma forse neppure per pochi mesi: nel '33 il Mistero di Santa Uliva al chiostro di Santa Croce, a Firenze, che nessuna enciclopedia dello spettacolo è mai riuscita ad ignorare; dal '38 la compagnia dell'«Eliseo» a Roma di cui si è detto. Poi Visconti. Ed una serie di titoli che solcano la strada del successo più recente: Zio Vania (preferisce — dicono — Cechov a ogni altro), Morte di un commesso viaggiatore, Come vi piace, Un tram chiamato desiderio, ma anche le Allegre comari, Otello, e i più recenti Antigone, A porte chiuse, Il mercante di Venezia, Caro bugiardo, Il giardino dei ciliegi. E' storia d'oggi.*

*La conobbero Renato Simoni — che anzi la prescelse — e Silvio D'Amico che scrisse «mirabile, non sappiamo più se per la convulsa vita data alla fantomatica creatura o per la incredibile resistenza fisica alla immane fatica», e si riferiva al Tram chiamato desiderio. Conosciuta da tutte le platee teatrali della Penisola, la Morelli è conosciutissima dai telespettatori: Vita col padre, Mark Twain, Antonio Meucci, I Buddenbrook. Ed ora Sorelle Materassi. «Carolina mi è piaciuta moltissimo come personaggio», afferma. E, per lei, schiva e quasi riottosa con chi vorrebbe «sapere», è perfino troppo.*

# olina, Teresa, Niobe



**Sarah Ferrati (Teresa)**

« Sarah Ferrati è l'unica attrice, dopo la Duse, che mi abbia fatto provare, mentre recitava, le stesse emozioni profonde ». Sono parole di Aldo Palazzeschi, e l'amore — se di amore è lecito parlare — è totalmente ricambiato: « Avessi avuto la penna di Palazzeschi, avrei scritto io le *Sorelle Materassi* », ribatte da lontano l'attrice. Forse perché non conosce con la dovuta perfezione l'uso della penna, bensì quello delle corde vocali e dell'intonazione drammatica, Sarah Ferrati ha « fatto quel che poteva »: ha inciso in un disco le poesie dello scrittore fiorentino ed ha accettato con entusiasmo la proposta di diventare la Teresa del tele-romanzo. Parlando con lei si avverte subito una sensazione di dimisticchezza con l'autore (sono entrambi fiorentini); e certe tradizionali intese con Teresa Materassi, certe convivenze coatte ma mai abbastanza scomode, certe collusioni e ammiccamenti con il personaggio si rivelano fin dalle prime parole.

« Nella stessa situazione, io mi sarei comportata come Teresa, fino in fondo, fino alla rovina. E' una donna che non si perde d'animo, che ha sempre coraggio, anche quando in famiglia accadono dei rovesci, una zitella non rassegnata e con una ricchezza interiore straordinaria. Chi sa amare, del resto, deve anche sapersi rovinare. Ed è soltanto una manifestazione di questo suo amore, e non certo una confessione di debolezza, il perdono finale a Remo, a questo nipote che ha sperperato tutta la fortuna di lei ». Il ruolo di Teresa Materassi, del resto, va benissimo a Sarah Ferrati anche per un altro motivo: alle spalle dell'attrice sono quarant'anni di « teatro in lacrime »: « Mi ero stufata di fare sempre la parte della disgraziata che si disperava: una volta per il marito, un'altra per i figli... mi sentivo ormai come l'Elettra del teatro italiano ».

Per questo, nel segno di una coerenza o forse più di una convinzione, provo dapprima con *Gallina vecchia* di Novelli: un successo forse sperato, non limitato ai toscani cui era dedicato (anche perché recitato, appunto, in vernacolo), una strada insomma da seguire, una via da ripercorrere. Ecco perché a Teresa Materassi, ormai, Sarah Ferrati ha un'unica richiesta — non un'implorazione finalmente — da porgere: non far piangere, non diventare comunque un'altra tappa di quel « teatro in lacrime » che oggi non c'è più.



**Ave Ninchi (Niobe)**

*Ave Ninchi è tutta una contraddizione: pesa novantadue chili e ha un hobby da fanciullina gracile: « Collezione bambole. Fino ad oggi ne ho raccolte 228 »; è sorridente e paciosa, ma ha bisogno di fumare almeno settantasei sigarette al giorno (troppe secondo il suo medico); legge da sempre un libro giallo al giorno anche se poi confessa di non capirne niente: « Mentre leggo mi distruggo e non so mai chi è il morto e chi l'assassino »; impara i copioni a memoria ma non perde occasione per affidarsi a San Gesenio, il protettore della gente di teatro: « Mi hanno fatto recitare in tutte le lingue e in tutti i dialetti. Mi mancava il toscano e se non mi aiutava lui come facevo a dire tanto bene " bono, come l'era bono il mi' Remo " proprio come l'avrebbe detto la Niobe? »; ha l'aspetto e la grinta di una tigre, salvo poi diventare un agnello di fronte alla madre Fernanda, ottantadue anni appena compiuti: « Mia madre è curiosa di tutto, vuole sapere dove sono stata, chi ho incontrato, che cosa ho visto: pretende resoconti estesi e fedeli »; è una buongustaia, eppure non sa cucinare: « E' la mancanza di esperienza che mi fa combinare dei veri disastri in cucina ». Anche fisicamente è fatta in maniera strana: « Ho una gamba dritta e una storta, un braccio più grosso dell'altro e gli occhi in polemica fra loro ». Infatti, da uno è presbite, dall'altro è miope e da entrambi è astigmatica. Ma nonostante tutte queste contraddizioni e stranezze, con Niobe, il personaggio della serva fedele descritto da Palazzeschi nel romanzo *Sorelle Materassi*, Ave Ninchi ha molte cose in comune: « Siamo due bonaccione, unane, piene di amore materno e capaci di grandi slanci generosi ». Questa Niobe televisiva così somigliante al personaggio, in realtà si chiama Ave Maria ed è nata ad Ancona. E' figlia d'arte e imparentata con una delle più nobili dinastie del teatro italiano: quella di Carlo e Annibale Ninchi. E' sposata da 28 anni con Nino Gianello, impresario teatrale ed ha una figlia, Marina. « A lei devo il mio aspetto da elefante. Ventisei anni fa in occasione della sua nascita ebbi una crisi glandolare e se fino a quel giorno pesavo 54 chili, passai nel giro di poche settimane a quota 90 ». Ma Ave Ninchi non ha rimpianti, né segue diete. Ha invece una sola preoccupazione: quella di non dimagrire. « Io sono pagata a peso, novantadue chili di buona artigiana del teatro ».*

(a cura di Lina Agostini)

Parla Mario Ferrero  
regista per la TV di «Sorelle Materassi»

# Il mio primo obiettivo: non tradire il romanzo

La scelta degli attori: «Credo che anche Palazzeschi sarà soddisfatto». Il recupero dei personaggi minori, scomparsi nel film del '42

di Lina Agostini

Roma, settembre

**S**ono nato a Firenze in via Sangallo n. 18 e fino all'età di 24 anni non mi sono mai mosso dalla mia città natale». Su questa rilevanza dell'elemento biografico il regista Mario Ferrero pone più volte l'accento, sottolineando il peso che la familiarità con luoghi e persone ha avuto nella realizzazione alla televisione del romanzo *Sorelle Materassi*.

«Ho sempre avuto una vera adorazione per Aldo Palazzeschi, sia come scrittore che come poeta e il primo problema che mi sono posto, con gli sceneggiatori Franco Monicelli e Luciano Codignola, è stato di non tradire il romanzo e il suo autore». In nome di questi amori dichiarati, Firenze, Palazzeschi e le sorelle Materassi, diventano, per Mario Ferrero, una sorta di riconoscibili luoghi dove dominano spoglie innocenti e soavi di ricordi, recuperati dal regista fiorentino che vi ritorna dopo tanto tempo.

«Il romanzo era già stato portato

sullo schermo cinematografico nel 1942 da Poggioli, con le due Gramatica nel ruolo delle sorelle Teresa e Carolina Materassi, Clara Calamai nella parte della contessa russa e Massimo Serato che faceva Remo. Il problema maggiore, oltre a quello della fedeltà al romanzo, è stato di recuperare quei personaggi minori che nel film erano del tutto scomparsi: Niobe, Fellino, Palle, Laurina. Di fronte a Ave Ninchi, Ivano Staccioli e a tutti gli altri, credo che anche Aldo Palazzeschi sarà soddisfatto della scelta degli attori. Per le tre sorelle con Sarah

# se il freddo è...

un problema per voi... figuratevi per me!

**OLMAR**



**Con Olmar torno al mio caldo**

Le stufe Olmar diffondono in ogni ambiente aria calda uniforme grazie al ventilatore silenzioso ed al termostato automatico che regola costantemente la temperatura e riduce i consumi di combustibile. Olmar in casa è anche qualcosa di più: grazie alle sue caratteristiche estetiche impreziosisce qualsiasi ambiente. E ricorda: «Più bella è la stufa, più bella è la casa, la tua casa... con Olmar!» La prova? L'avrete richiedendo il catalogo che illustra la vasta gamma dei modelli Olmar al vostro negoziante di fiducia.





Il regista Mario Ferrero. Fiorentino come l'autore di «Sorelle Materassi» è tornato con questo sceneggiato nella sua città: «Ne sentivo proprio il bisogno dopo aver lavorato tanto lontano da casa»

Ferrati, Rina Morelli e Nora Ricci è stata una scelta fin troppo facile, mentre abbiamo avuto delle grosse difficoltà per il protagonista maschile. La nostra paura era di non trovare un Remo abbastanza maschile ma sufficientemente simpatico, in modo da non far dire ai telespettatori: perché le zie si danno tanto da fare per lui? Pambieri mi sembra che possa dissipare ogni dubbio del pubblico».

Nemmeno di fronte al personaggio di Peggy, la sorella americana di Remo, Mario Ferrero si è trovato a disagio: «Abbiamo scelto Erna Schurer perché è l'immagine della donna americana degli anni Venti, una perfetta figlia del re delle pentole». Qualche dubbio gli è venuto invece quando nel romanzo Palazzeschi fa gridare alle casigliane riunite per accogliere Peggy al suo arrivo in casa Materassi: «È Greta Garbo! è Greta Garbo!». Ma lì è Palazzeschi che sbaglia, perché lui descrive una donna carina e stupida, quindi non poteva avere in mente una figura come quella di Greta Garbo. Bisogna pensare però che Aldo Palazzeschi è uomo di penna e non di cinema.

Questo ritorno a Firenze, sulle orme di uno scrittore toscano, in mezzo a personaggi come le Materassi che solo a Santa Maria di Coerciano o a Settignano sono immaginabili, per Mario Ferrero rappresenta davvero un cammino alla rovescia nel senso che il punto di partenza è anche quello d'arrivo. Contravvenendo alla disposizione cronologica più naturale, il regista procede nel presente con l'intenzione dichiarata di approdare alle sponde

più lontane della memoria: «Avevo bisogno di tornare in questi luoghi dopo aver lavorato tanto fuori casa», confessa, ma è proprio seguendo l'itinerario del suo lavoro «fuori casa» che si ripercorrono tanti anni di storia della televisione e del teatro.

«I lavori che ho amato di più? L'Orestide, Donna Rosita nubile, Il giardino dei ciliegi. In tutto più di 130 regie teatrali e 87 regie televisive». Grazie a Mario Ferrero, il pubblico dei telespettatori, allora pieno di galanterie, tollerava che il giovane Alberto Lupo (erano gli anni Cinquanta) facesse morire d'amore la povera «Tessa, ninfa fedele» e che il fascino di Graziella sconvolgesse un poeta come Alfonso De Lamartine. Persino le divagazioni di una vita di Giuseppe Verdi a puntate erano accolte con tanto amore. Oggi, trascorso questo tempo di galanterie televisive, la cosa più stimolante per Mario Ferrero è questo grande affresco di Palazzeschi da riprodurre e ripresentare il più fedelmente possibile con i suoi colori, gli spazi poetici e i personaggi che lo animano. Il regista fiorentino compie il suo indefinibile viaggio nel mondo del romanzo essendo perfettamente al suo posto, conoscendo non solo le stagioni storiche che hanno ispirato l'autore, ma i colori e le voci che ci vivono dentro: tranquillo, in una specie di ancestrale onirico ventre.

La seconda puntata di Sorelle Materassi va in onda domenica 1° ottobre, alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.

# se cucinare è... sempre un problema... figuratevi per una sposina

## Con Olmar diventi Gran Cuoca

perché hai finalmente una cucina completa che risponde ad ogni tuo desiderio. Dal piano di lavoro tutto in acciaio inossidabile, facile da pulire, ai bruciatori a fiamma pilotata: una fiamma sempre sicura grazie ad un dispositivo automatico che blocca l'erogazione di gas in assenza di calore. Dal grill a raggi infrarossi al girarrosto, dall'accensione automatica ai pannelli in laminato plastico sostituibili con altri di diverso colore per permettere una perfetta armonizzazione con i mobili di qualunque cucina. Potremmo continuare, perché i pregi di Olmar, cucina ideale, non si fermano qui, sono tanti e... tutti da scoprire! Vuoi farlo tu? Richiedi oggi stesso il catalogo generale al tuo negoziante di fiducia.





# Arriva Tarzan, il re della giungla

«Il figlio delle scimmie» è il protagonista di una serie radiofonica in venti puntate ideata dal regista Carlo Quartucci. La straordinaria carriera di un personaggio che proprio ad ottobre compie 60 anni (secondo altri 80). Dai racconti di Burroughs, che lo portò a dignità letteraria, alle versioni cinematografiche e a fumetti. Com'è oggi



Una delle più celebri versioni a fumetti delle avventure di Tarzan è quella del disegnatore americano Burne Hogarth, autore delle tavole qui pubblicate. Con lui il figlio delle scimmie si trasforma da uomo normale in un supereroe dotato di un fisico da culturista

di Donata Gianeri

Torino, settembre

**L**a sua età è vaga come quella d'una bella donna: secondo alcuni, Tarzan, compirebbe proprio ora, a ottobre, sessant'anni e secondo altri ne compirebbe ottanta, discordanza derivante dal fatto che la sua data di nascita si può far risalire al 1888, quando lo partorirono i romanzeschi genitori, o al 1912, quando invece lo mise al mondo il padre letterario, l'americano Edgar Rice Burroughs, pubblicando su un «pulp magazine» intitolato *All-Story* il suo primo racconto, «Tarzan of the Apes».

Da allora il cammino percorso dall'uomo della giungla è stato enorme: ventisei romanzi, una cinquantina di film, un programma radio durato dieci anni, un programma televisivo andato avanti per cinque, un numero infinito e impossibile a concretare in cifre di albi a fumetti (circa 50.000 l'anno), nonché una striscia quotidiana di cartoons che, iniziata nel 1929 dura a tutt'oggi, ed ha consentito a due grandissimi del fumetto, Harold Foster e Burne Hogarth di dar via libera al proprio talento. Aggiungiamo, per coloro che amano i dati numerici,



Copyright Edgar Rice Burroughs inc.



che il Tarzan letterario ha fatto vendere 40 milioni di copie ed è stato tradotto in 58 lingue (compreso il tamil e l'urdu, nonché i caratteri Braille) e inoltre che i film di Weissmüller, il più popolare fra i Tarzan cinematografici, furono visti da 140 milioni di spettatori.

Comunque, Tarzan non dimostra affatto la propria età e continua a incantare le folle. Il suo mito è una perenne sfida al tempo: come dimostra il fatto che ce lo ripropongano sia la radio che la televisione in un Paese come il nostro, dove l'eroe di Burroughs ebbe all'inizio poca fortuna (forse perché i suoi libri, pubblicati in epoca fascista, subirono un processo di epurazione preventiva). Oggi è in atto un suo rilancio massivo: raccolti in volume i fumetti illustrati da Hogarth, ristampati in bell'edizione l'opera omnia di Burroughs, ecco sociologi e psicologi dibattere l'appassionante tema dell'eterna attualità del figlio delle scimmie mentre gli studenti universitari scelgono Tarzan come soggetto delle loro tesi di laurea. Un anno fa, a Francoforte, venne indetto addirittura un congresso per gli editori, di Tarzan del mondo intero: e l'editore tedesco, per dare il benvenuto ai confratelli, allestì un cocktail allo zoo presentandosi, naturalmente, vestito da Tarzan.

A questo punto la domanda di rito: perché Tarzan continua a essere di moda? Rispondono in coro i sociologi: perché rida ai prigionieri del cemento l'illusione degli spazi liberi e rappresenta un sogno di evasione per milioni di cittadini murati nel traffico, nello smog, nella routine quotidiana. Scrive Buzati: «Allenato ai selvaggi cimenti della foresta, Tarzan diventa simbolo stesso della natura nelle sue manifestazioni migliori». Qualcuno ha voluto andare più in là accostandolo ai miti attuali: la filosofia naturalistica degli hippies, la difesa dell'ambiente, l'interesse per l'ecologia, la predicazione del rispetto per la natura e per gli esseri che popolano la natura. Una canzone lanciata l'anno scorso in Inghilterra dai Capsicum Red, dice: «Sono Tarzan che vive nelle giungle e parlo a nome dei miei amici, il leone e gli elefanti, e ricordo agli uomini che la vita tra gli alberi è la più bella del mondo...».

Si consideri infine che Tarzan è un eroe elegante, con quella patina di raffinatezza anglosassone che può renderlo accetto anche ai più snob. Ci riferiamo ovviamente al Tarzan letterario assai diverso da quello cinematografico: non per niente i cultori del Tarzan puro non hanno mai ingoiato il rospo rappresentato dagli ex-culturisti o ex-olimpionici di nuoto, rozzi e incapaci di esprimersi, scelti per incarnare nel cinema il loro eroe il quale, non dimentichiamolo, e pur sempre un lord inglese che parla correntemente sei lingue, ventisei dialetti africani, ha un savoir faire aristocratico che conferisce un tocco elegante e salottiero anche alla giungla e una buona dose di sangue romantico dovuto al suo diretto predecessore, il Mowgli di Kipling. E proprio perché questo gentleman della foresta ha un risvolto metropolitano, che gli permette di essere Tarzan o Lord Greystoke a piacere, l'uomo comune riesce a immedesimarsi in lui, a partecipare alle stesse sofferenze quando lascia la foresta per vestire panni cittadini e a caricarlo dei suoi sogni di rivalsa quando, in un supremo moto di ribellione, gettate a mare le prove della sua ascendenza aristocratica



Un gruppo di attori che partecipano al Tarzan radiofonico di Quartucci. Da sinistra, in secondo piano: Franco Volpi, Maria Grazia Bertola, Sandrina Morra, Didi Perego, Aldo Reggiani, Nuto Navarri, Paola Quattrini, Rino Noto, Luciano Donalizio, Rino Sudano, Alberto Ricca, Claudio Remondi; davanti, sempre da sinistra: Natale Peretti, Erika Mariatti, Carlo Crocco, Silvana Lombardo, Ferruccio Casacci, Walter Cassani, Anna Marcelli e Clara Droetto. Tarzan è interpretato da Rino Sudano: «E' un personaggio che puoi costruire soltanto a freddo, guardandolo dal di fuori. Non un personaggio da prendere sul serio, certo (possiede in tutto due, tre sentimenti; se cerchi di penetrarlo si sgonfia come un pallone), ma l'ironia deve essere molto sottile»

— suoi unici legami con la vita civile — sceglie finalmente la libertà.

Con questo non si creda che tutti, in tutte le epoche, abbiano chinato la testa reverenti dinanzi al mito di Tarzan: si sono avute ribellioni che servono a confermare, dopotutto, quanto il personaggio sia sempre stato preso sul serio. La più recente, taccia l'eroe di razzismo: secondo le accuse, Tarzan col suo tono paternalistico, disprezzerebbe i negri e li terrebbe in una schiavitù di tipo colonialista. Quella più lontana nel tempo, e forse perciò più anacronistica, fu una vera e

## Arriva Tarzan, il re della giungla

propria levata di scudi da parte di certe congreghe religiose americane che chiesero la messa all'indice dei libri di Burroughs «perché Tarzan da molti anni convive con Jane nella foresta senza sposarla e senza il minimo pudore». Eppure il legame tra Tarzan e la prima ed unica donna della sua vita è trattato nel libro in modo puro e innocente, secondo una moralità di stampo vittoriano propria di Burroughs. Diciamo però che l'eroe di Burroughs, temprato nel corpo e nello spirito, atleto serio e di ottimi principi, moralista e un po' noioso, viene presto subissato dai Tarzan successivi, rinventati di sana pianta dai disegnatori che si sono dati il turno nell'illustrare a fumetti

segue a pag. 48

# Lo vedremo anche in TV

di Giuseppe Sibilla

Roma, settembre

**M**ark Spitz, l'uomo d'acqua più veloce del mondo, il vincitore di sette medaglie d'oro alle Olimpiadi di Monaco, sarà presto costretto a schiarirsi i capelli e a tagliarsi i baffetti che lo fanno assomigliare a Omar Sharif. Perderà un po' del suo fascino presso il pubblico delle appassionate di nuoto, oppure ne rivelerà uno nuovo. In ogni caso non potrà sottrarsi alla duplice operazione, se è esatta la notizia secondo la quale egli si appresta a diventare attore cinematografico per interpretare il ruolo di Lord Greytoko, più conosciuto come Tarzan delle scimmie. Considerata la discendenza inglese del personaggio, sarebbe già problematico spacciarne una reincarnazione in chioma corvina. Un Tarzan coi baffi, poi, non è mai riuscito a immaginarselo nessuno.

Mark Spitz entra nell'elenco dei Tarzan dello schermo per occuparvi, salvo errore, la sedicesima piazza. La prima spettò nel 1918 a Elmo Lincoln, attore che si era in precedenza illustrato per alcune nobili interpretazioni agli ordini del grande David Mark Griffith (compare infatti nei celebri *Nascita d'una nazione* e *Intolerance*), e che dalla diversa piega impressa alla sua carriera non ricavò soverchi vantaggi: morì a soli 52 anni di collasso cardiaco, e sembra che per campare dovesse accontentarsi, negli ultimi tempi, di fare la guardia di notte alle macchine d'un garage.

Il Tarzan di Elmo Lincoln non era un gran bel vedere. Il primo film che lo mostrò al pubblico, *Tarzan delle scimmie*, modellato fedelmente nei contenuti e nel titolo sull'omonimo romanzo di Burroughs, aprirà verso la fine di ottobre il ciclo di otto pellicole tarzaniene che la TV dei ragazzi sta

preparando, e che verrà trasmesso in un orario — tra le 18 e 19 — suscettibile di esercitare insinuanti richiami anche all'indirizzo di coloro che ragazzi non sono più, ma che del tempo in cui lo furono conservano ricordi gradevoli e nostalgia. Otto film su più di cinquanta, quanti ne sono nati dal '18 in poi dai libri di Burroughs e dalle invenzioni originali sue o di altri soggetti; e sette dei quindici Tarzan fin qui succedutisi, con una doppia citazione soltanto per il più famoso di tutti, l'americano di discendenza austrotedesca Johnny Weissmüller.

Scegliere nel coacervo abbondante e spesso mediocre non è stato agevole: dice il curatore del ciclo Francesco Sivo. Il metodo adottato è stato quello della testimonianza resa dagli interpreti più interessanti: oltre a Lincoln, «pioniere», i Tarzan unici di Glenn Morris e di Buster Crabbe, il primo dei quali iniziò e concluse la sua carriera cinematografica con quella sola apparizione, mentre l'altro la proseguì dedicandosi a raffigurare «supermen» d'altro genere e ambiente, dall'autentico pistolero western Billy The Kid al fantastico viaggiatore spaziale Flash Gordon. Poi Herman Brix, che in seguito cambiò il suo nome in Bruce Bennett e diventò un caratterista di qualità e di grinta, Johnny Weissmüller, Lex Barker e Gordon Scott.

Com'erano questi Tarzan cinematografici, e i molti altri che vennero più o meno a lungo impersonati da Gene Pollar, P. Dempsey Tabler, James II Pierce, e via via elencando fino ai più recenti Mike Henry e Ron Ely? Di solito, essi vengono tutti accomunati in un'unica accusa: non aver saputo restituire affatto le caratteristiche autentiche dell'eroe di Burroughs, che si nacque in Africa ma era pur sempre un lord, raffinato e colto, capace di parlare sei lingue e di muoversi con disinvoltura non solo tra scimmioni e coccodrilli, ma anche nella migliore società britannica. Di questo Lord Greytoko, è stato detto, Weissmüller e soci

hanno fatto un muscolare semianalfabeta che si esprime per monosillabi, frasi monche (ricordate? «Me Tarzan... te Jane») e alulati disumani.

L'accusa è fondata su dati concreti, ma non tiene conto di due cose. Primo, il Tarzan del cinema è stato fin dall'inizio tutt'altra cosa da quello letterario, ed era suo diritto esserlo. Nato per corrispondere al desiderio di vivere, o almeno di veder vivere qualcuno, allo stato di natura, esso è un'ulteriore raffigurazione, magari ingenua, del «buon selvaggio» di antica memoria. Secondo, questa versione di Tarzan non solo non dispiaque al suo creatore, ma fu da lui accettata e incoraggiata. Nei soggetti che Burroughs scrisse per il cinema, il personaggio è nuovo proprio in questo senso, e in questo senso si differenzia dall'originale: segno che anche all'autore l'aspetto «ecologico» di Tarzan riusciva particolarmente gradito.

E chissà che, consciamente o meno, ai Tarzan dello schermo non sia venuta di qui anche la singolare preponderanza delle attitudini natatorie su tutte quelle per cui era famoso il loro progenitore letterario.

Nei fatti, il fenomeno si produsse come conseguenza del successo di Weissmüller, che del nuoto era, ai suoi tempi, una specie di divinità: records mondiali a decine e tre medaglie d'oro alle Olimpiadi del '24 e del '28. Con Weissmüller, Tarzan diventa soprattutto un nuotatore, e il pubblico attende i momenti-culmine del tuffo spericolato e della battaglia acquatica come elementi irrinunciabili dell'avventura. Dopo di lui viene Buster Crabbe, altro campione e titolato all'Olimpiade (1932), e in seguito anche Lex Barker e Gordon Scott, dovettero darsi da fare per galleggiare in modo attendibile, sottoponendosi a lezioni e a duri esercizi. La vita nacque dal mare, e dunque anche l'uomo. Se il mito di Tarzan è quello di ritorno alla natura e alle origini, che il re della giungla sia anche un re delle acque è perciò non soltanto giusto, ma indispensabile.

# avete trovato un nome per l'apertura di Manzotin Apri e Gusta?



Sul numero 37 del 10 settembre il Radiocorriere TV, in collaborazione con Manzotin Apri e Gusta, ha lanciato un grande concorso—dotato di tre meravigliosi servizi da tavola in argento e 100 premi di consolazione pure in argento—per trovare un nome per la nuovissima apertura di Manzotin Apri e Gusta. Se non l'avete ancora fatto, partecipate! Scrivete il nome che vi piacerebbe dare all'apertura di Manzotin Apri e Gusta sul tagliando in fondo a questa pagina, completate il tagliando col vostro nome e indirizzo e speditelo—insieme ad una etichetta di Manzotin Apri e Gusta—in busta chiusa a: **Concorso «UN NOME PER LA APERTURA DI MANZOTIN APRI E GUSTA» Casella Postale 3048 - 20100 Milano.** Tra tutti i partecipanti un'apposita giuria, a suo insindacabile giudizio, sceglierà i nomi migliori per i quali saranno assegnati:

1. premio: un servizio di posate d'argento per 12 persone con 3 vassoi da portata d'argento, 4 sottobottiglie e 24 sottobicchieri sempre in argento.
2. premio: un servizio di posate d'argento per 12 persone con 2 vassoi da portata pure in argento.
3. premio: un servizio di posate d'argento per 6 persone con un vassoio da portata d'argento.

Inoltre la giuria assegnerà anche 100 premi di consolazione consistenti in servizi di sottobicchieri d'argento per 6 persone.

## REGOLAMENTO DEL CONCORSO

- 1) Concorrono all'assegnazione dei primi tre premi consistenti in servizi da tavola in argento e dei premi di consolazione tutti i lettori che avranno indicato sul tagliando di partecipazione un nome per la nuova apertura di Manzotin Apri e Gusta.
- 2) I tagliandi di partecipazione, con il nome e l'indirizzo del partecipante, dovranno essere inviati—insieme ad un'etichetta di Manzotin Apri e Gusta—in busta chiusa a: Concorso "Un nome per la apertura di Manzotin Apri e Gusta"—Casella postale 3048 - 20100 Milano.
- 3) Il termine utile per l'ammissione dei tagliandi al concorso è il 7 Ottobre 1972. Farà fede la data del timbro postale.

- 4) La scelta dei tre nomi migliori e dei 100 nomi meritevoli del premio di consolazione sarà effettuata, con le garanzie di legge, in Milano entro il 13 Ottobre 1972 da una giuria appositamente costituita di cui faranno parte rappresentanti della redazione del Radiocorriere TV, della Trinity Alimentari Italia S.p.A. e della Milano & Grey.
- 5) L'elenco dei vincitori sarà pubblicato dal Radiocorriere TV sul numero 44 del 29 Ottobre '72. I vincitori dei primi tre premi saranno anche avvertiti direttamente.
- 6) Tutte le proposte di nomi per l'apertura di Apri e Gusta ammesse al concorso (vincenti o no) resteranno di proprietà della Trinity Alimentari Italia che potrà usarle sulle confezioni, nella pubblicità o per qualsiasi altro fine senza nulla dovere agli autori.
- 7) Sono esclusi dal concorso i dipendenti e i parenti dei dipendenti delle società ERI RAI, TRINITY ALIMENTARI ITALIA S.p.A. e MILANO & GREY.

Aut. Min. Conc.

## UN NOME PER L'APERTURA DI APRI E GUSTA CONCORSO A PREMI RADIOCORRIERE TV - MANZOTIN APRI E GUSTA

\* La mia proposta per il nome della nuova apertura di Manzotin Apri e Gusta è:

\* Allego una etichetta di Manzotin Apri e Gusta

NOME E COGNOME .....

VIA .....

C.A.P. .... CITTA' .....

(SI PREGA DI SCRIVERE IN STAMPATELLO)

## Arriva Tarzan, il re della giungla

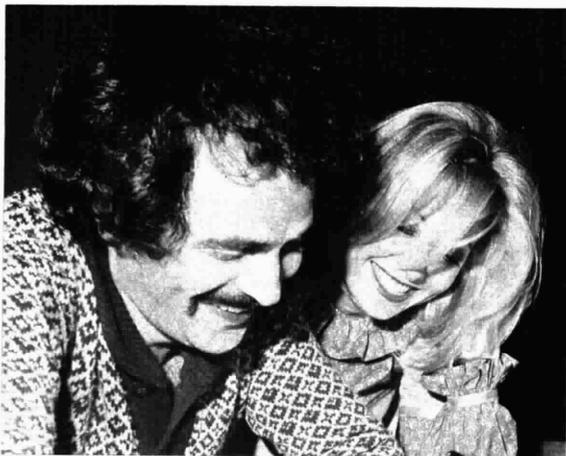
segue da pag. 46

la vita di « Tarzan of the Apes ».

Il primo fu Harold Rudolph Foster, uno dei maestri del fumetto americano, il quale diede a Tarzan caratteristiche somatiche molto vicine a quelle dell'uomo comune. Dopo Foster, Burne Hogarth (oggi direttore di una delle più grandi scuole d'arte della California), passato alla storia come il disegnatore di comic strips che, meglio di ogni altro, abbia saputo raffigurare il corpo umano (soprannominato anche il « Michelangelo dei fumetti » con uno di quegli slogan che agli americani piacciono tanto): Hogarth, dal 1937 in poi, s'impadronì dell'eroe e più che interpretarlo graficamente, sovrappose a quella che sino ad allora era stata solo un'immagine ideale, un ritratto categorico. Il Tarzan di Burroughs prese così l'effigie del Tarzan di Hogarth: col suo tratto perfetto e particolarmente egli ne fece un culturista, una sorta di superuomo nietzschiano che piega la natura ai suoi voleri, e il suo eroe divenne il modello per tutti i Tarzan futuri.

E se c'è un Tarzan che può venire condannato al fuoco infernale per la sua peccaminosità e, caso mai, quello dei fumetti: già Foster e Hogarth gli hanno fatto girare intorno un'infinità di donne, ignorate da Burroughs; ma siamo ancora a esseri romantici e levigati, che ricalcano le eroine degli anni Trenta, e si muovono sulla scia di Greta Garbo e Jean Harlow. Donne diafane e asettiche che rappresentano un ideale femminile ancora spirituale, alla Marlene Dietrich. E' negli anni Cinquanta che il sesso fa la sua entrata perentoria nella vita di Tarzan: la foresta si popola di donne che sembrano uscite dalle pagine di *Esquire*, bambole di carne somiglianti a Jane Russel e Marilyn Monroe, via via più sensuali in una foresta che diventa sempre meno vergine.

Tarzan si barcamena come può, trasformatosi in un play-boy di professione e con un complicato stato civile alle spalle: alla fine Burroughs, per placare i puritani, gli aveva combinato un matrimonio riparatore con Jane, spingendolo la sua volta moralistica sino a fargli mettere al mondo un figlio, Korak. E Korak, da quel momento in poi, farà apparizioni più o meno opportune nelle avventure del padre, sorta di grillo parlante, messo dall'autore a guardia del suo eroe. Ma gli anni passano e le donne cambiano: il Tarzan '72, disegnato da Russ Manning, un reduce dalla guerra di Corea, ha intorno donne emancipate, con i capelli corti alla Jane Fonda, i blue-jeans e i modi spicci. E' un Tarzan da era spaziale, che alle liane preferisce gli aerei a reazione; al suo orizzonte compaiono le prime femministe, le Zertacols; mentre i suoi nemici cambiano fisionomia, acquistando i connotati taglienti di certi gerarchi nazisti. Presto, indubbiamente, lo manderanno sulla luna, parteciperà alla lotta contro i mari inquinati e dovrà discutere coi sindacalisti: dopodiché l'uomo comune non avrà proprio più nulla da invidiarli.



Il regista Carlo Quartucci e Paola Quattrini, la fedele Jane nella versione radiofonica. Nella foto di sinistra, Johnny Weissmüller con Maureen O' Sullivan, gli interpreti di Tarzan e Jane nella serie cinematografica più famosa tratta dai racconti di Edgar Rice Burroughs

# Alla radio urlerà in un altro modo

Il regista Quartucci parla del suo Tarzan, un eroe un po' ridimensionato e visto con una punta di cattiveria sottolineando i lati ridicoli del personaggio

di Donata Gianeri

Torino, settembre

**D**opo che una decina di esperti del fumetto (quali Harold Rudolph Foster, Hogarth o Jesse Marsch, tanto per citare i più noti) han cercato di inventargli un volto; dopo che una quindicina di attori o aspiranti tali, di varie epoche ma sempre fusti (da Elmo Lincoln a Weissmüller, a Lex Barker tanto per ricordare i più popolari), han cercato di dargli un corpo, ecco che il regista Carlo Quartucci dà a Tarzan una voce, in un programma radiofonico di venti puntate. Non è una novità, certo: in America si parla ancora di una trasmissione sul « figlio delle scimmie » durata un decennio. La novità consiste nel fatto che, attraverso la sola voce, Quartucci si propone non soltanto di mettere in ridicolo quest'eroe di carta che da sessant'anni conquista le platee, ma, grazie a lui, di mettere in discussione tutto il modo di pensare d'una certa America primi di secolo quella, appunto, che l'ha partorito.

Non a caso, quindi, la voce di Tarzan è stata scelta con criteri particolari e sarà quella sonora, metallica, intensa, sconosciuta ai radioascoltatori, dell'attore Rino Sudano: « Che è stato scelto personalmente da me e fa parte della mia équipe di attori giovani e moderni », informa Quartucci incespianando nelle parole e lasciandosi nervosamente i capelli che, inesorabili, gli riprovano scompigliati sulla fronte. « In un primo tempo, si era per-

sato a Proietti, perché la trasmissione va in onda alle nove e mezzo del mattino, ora di grande ascolto e a quest'ora (dicono i responsabili dei programmi) ci vogliono grossi nomi.

Ma Proietti è sfumato e allora ho posto le mie condizioni: dividiamo i personaggi in due fazioni, come dire i Bianchi e i Neri. I Bianchi, cioè quelli buoni, civili, tradizionali, ve li scegliete voi; mentre ai Neri, quelli che interpretano i personaggi africani, astratti e meno riconoscibili, ci penso io. L'operazione sarebbe riuscita se avessimo potuto avere, che so?, come madre e padre del signor Tarzan la coppia Procler-Albertazzi, e se Jane fosse stata impersonata dall'attrice giovane più in voga del momento, per esempio, Nicoletta Rizzi; ma non è stato possibile. Tuttavia, sentendo parlare Volpi — per esempio — che è un classico televisivo e poi sentendo parlare Sudano, che invece non lo è, persino l'ascoltatore meno attento dovrebbe cogliere la diversità, poiché non ho cercato affatto di cambiare il tipo di recitazione dei Bianchi e Volpi, Reggiani, Navarrini, Croccolo: sono rimasti com'erano. E' un discorso per ora solo accennato, ma spero di riprenderlo in seguito più a fondo perché il grosso pubblico capisca che ci sono due società opposte di attori e che ad una recitazione diversa da quella tradizionale, cui è abituato, corrisponde una mentalità diversa. Se poi il pubblico preferisce il Bianco, si goda pure il Bianco, sono affari suoi. Per me è importante farli sapere che esiste anche il Nero ».

Ed ecco il candidato Tarzan « buon selvaggio alla Rousseau », disteso

su un tavolo operatorio e pronto alla vivisezione cui procederà, per venti mattine consecutive, un regista contestatario per natura, innovatore per vocazione e soprattutto abituato ad andar contro corrente, sulle scene di un teatro sperimentale, qual è Quartucci. Ed ecco Quartucci, alle prese con un grosso fumetto da ridurre per una trasmissione mattutina dedicata a quella fascia di pubblico — le casalinghe — che statistiche e ricerche di mercato considerano la meno preparata. Perciò se l'eroe Tarzan viene ridimensionato da Quartucci, il regista ribelle, a sua volta, viene condizionato dalle massie e anche in questo caso l'operazione dissacratoria potrà realizzarsi solo a metà e Tarzan gira e rigira, rimane Tarzan. Non è costretto ad assumere una dimensione nuova, ma soltanto a rientrare pubblicamente nella propria, che è alquanto limitata.

« Se avessimo potuto rivolgerci a un pubblico diverso », prosegue Quartucci lasciandosi i baffi alla cinese, « Tarzan sarebbe stato come lo vedo io, buffone e cretino; al limite, un rappresentante del Terzo Mondo che viene "comprato" dalla civiltà e diventa d'un moralismo e d'una noia senza fine, sorta di sergente dei marines. Ma siccome abbiamo un genere ben definito di radioascoltatori, dobbiamo usare il mezzo di comunicazione cui è abituato; sicché pur cercando di mettere in risalto i lati caramellosi e fasulli del personaggio, ci siamo limitati a mostrare un individuo che attraverso due momenti, quello della giungla, in cui è ancora spontaneo, per così dire vergine, e quello

segue a pag. 51

# Stereo Compact<sup>®</sup>

## un modo nuovo di dire alta fedeltà



Intermarco Italia



Nuovo perché vantaggioso. Vantaggio n. 1: la serie Stereo Compact comprende apparecchi-combinazioni che riuniscono amplificatore, sintonizzatore e riproduttore. Facilità di funzionamento, semplicità di installazione, minore ingombro. Vantaggio n. 2: le combinazioni Stereo Compact sono state studiate per ottenere, attraverso il perfetto « affiatamento » degli elementi, un grado molto elevato di qualità riproduttiva. Vantaggio n. 3: anche la quotazione del complesso è stata mantenuta « compatta ».

Progettando la serie Stereo Compact i tecnici Philips si sono impegnati a offrire qualcosa di veramente nuovo e promettente per chi entra nell'alta fedeltà. E ora sono a vostra disposizione per rispondere a chiunque desideri maggiori informazioni sulla serie Stereo Compact.

# PHILIPS



**Stereo Compact RH 901 - 10W + 10W**  
sintomplicatore stereo,  
box e giradischi stereo

Philips S.p.A. - Piazza IV Novembre 3 - 20124 Milano  
 Desidero:  una documentazione di questo complesso  
 una prova d'ascolto (gratuita e senza impegno)

Nome \_\_\_\_\_  
 Cognome \_\_\_\_\_  
 Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
 CAP \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

# Facis ha le misure di tutti.

Sergio Libis

Alfa Castaldi

Oliviero Toscani

Aldo Ballo



# Proprio di tutti.

## Lo provano questi famosi fotografi.

Quattro fotografi, notissimi nel mondo della moda, dell'arredamento, della pubblicità: ognuno con le sue misure, ognuno con il suo abito Facis.

Sergio Libis, m. 1.83, torace 104, vita 96: taglia Facis 52 mezzoforte extralungo.

Alfa Castaldi, m. 1.68, torace 120, vita 116: taglia Facis 60 forte regolare.

Oliviero Toscani, m. 1.85, torace 100, vita 84: taglia Facis 50 snello extralungo.

Aldo Ballo, m. 1.71, torace 100, vita 92: taglia Facis 50 regolare mezzoforte.

Non ci credi ancora? Chiedi un Facis anche tu nei negozi che espongono questo contrassegno.



# Facis

a ciascuno il suo guardaroba

## Alla radio urlerà in un altro modo

segue da pag. 48

in cui arriva la donna e lui viene fagocitato, ristupidito, rivestito per benino e portato in seno alla civiltà con il suo bel blasone rispolverato a dovere. Il tutto, con accompagnamento di inno americano ».

Succede che Quartucci, non essendosi potuto sfogare nella caricatura del personaggio, si sia sfogato nel mixaggio dei suoni, in cui è maestro: ogni cosa ha un suono ben preciso, ciò che non si vede, si « sente », ogni rumore collocato al punto giusto, ogni parola con appropriato sottofondo musicale: « Abbiamo speso sei giorni a creare la colonna sonora e in questa marcia forzata al ritmo di una puntata al giorno e di sole cinque ore per puntata, sei giorni rappresentano un mare di tempo ». C'è un po' di tutto: musica americana, musica pop, musica negra, inni patriottici, ma specialmente c'è un rapporto continuo e costante con la musica che a volte taglia le parole in bocca agli attori, se le ingoia e da sottofondo che era balza in primo piano, diventando protagonista.

Anche la giungla è espressa come sensazione sonora: quando vi corre dentro un bianco, diventa una foresta immane, da cui si sprigionano suoni e rumori terrificanti che ricordano certi incubi infantili; se è Tarzan a corrervi dentro, si trasforma in una foresta dolcissima, in un giardino che canta. Quanto all'urlo di Tarzan, è completamente diverso da quello che i film han reso famoso (ottenuto mescolando ben cinque suoni differenti, tra cui la nota limpida-sima di un soprano, un grido dello stesso Weissmüller e una risata di jena riprodotta al contrario), urlo passato alla storia del fumetto con questa onomatopeia, « Eh-wa-au-wau-ooooow! ». Quartucci più semplicemente lo ha estratto da un brano di musica negra.

Per quel che riguarda il protagonista, il solo fatto che reciti bene, lo distacca da tutti i suoi predecessori: Tarzan è stato sino ad oggi un personaggio senza voce o per lo meno laconico, in quanto il cinema ha fatto dell'eroe di Burroughs un essere da preistoria, goffo, rudimentale e incapace di esprimersi. Produttori e registi cercando l'interprete, hanno sempre badato esclusivamente al fisico, poco importandogli che dietro il volto di Adone ci fosse un cervello o che dal torace muscoloso uscisse il fiato d'un attore; memori in questo dei dati segnaletici impartiti da Burroughs stesso: « Corpo diritto e proporzionato, muscoloso come quello dei gladiatori dell'antica Roma, ma con curve dolci come un dio greco. Testa nobile e bella, spalle larghe, sguardo vivo negli occhi chiari ».

Quartucci, grazie al mistero della radio, ha potuto ignorare questi precetti e ricorrere ad un attore di avanguardia: Sudano, trentunenne, sette anni di teatro alle spalle, debutto allo Stabile di Genova sotto lo stesso Quartucci, e da tre stagioni allo Stabile di Torino (*I testimoni*, *Benito Cereno*, *Woyzeck*, *Finale di partita*): « Tarzan », dice Sudano, « mi è estraneo nel modo più assoluto. Ho sempre amato i personaggi complessi, mentre questo è di una semplicità addirittura sconvolgente. Impossibile penetrarlo perché ha due o tre sentimenti in tutto e se lo buchi per andare più a fondo, ti resta tra le mani un pallone sgonfio: è un personaggio che puoi costruire soltanto a freddo, guardandolo dal di fuori. Uno, a volte, si sente ridicolo persino a ripeterne le battute, ma se le accentua troppo ne vien fuori una caricatura, mentre l'ironia dev'essere molto sottile, per lasciargli intatta la sua autenticità, da affresco "naïf". Diciamo però che la mia esperienza da attore moderno, aperto alla critica, mi permette forse di affrontarlo nel modo giusto, mentre un attore tradizionale lo avrebbe magari preso sul serio. Per me, prenderlo sul serio sarebbe inconcepibile ».

E c'è da credergli: i panni di Tarzan devono stargli piuttosto larghi. Sudano è basso, tarchiato, con la faccia grassoccia sotto un'ardita stempatura, ha mani bianche e morbide, la gamba corta e il fianco rotondo del maschio italiano; se Quartucci avesse voluto cercare « la bella posta l'antipodo del Tarzan tradizionale, non avrebbe potuto scegliere che lui. Ma lui non si vede: è quello che si sente è una voce profonda, magica, armoniosa. Per cui, malgrado le previsioni rivoluzionarie del regista, la voce di Sudano assumerà via via il volto che ciascuna delle ascoltatrici vorrà dargli, e sarà magari quello di Weissmüller o quello di Lex Barker. Se non, addirittura, quello di Alberto Lupu.

Donata Gianeri

Tarzan va in onda tutti i giorni esclusi sabato e domenica, da lunedì 2 ottobre alle ore 9,50 sul Secondo Programma radiofonico.

# YIVIGI

VESTI DI PELLE  
L'ALTRA LIBERTÀ



...MOD... IC / TAC  
...NE...  
...ORNI:  
...  
MARTEDI 10  
LUNEDI 16  
DOMENICA 22  
SABATO 28

Un romantico fuorilegge francese protagonista di uno sceneggiato TV

# Il capitano Mandrin, l'eroe dei contadini

di Ludovico Alessandrini

Roma, settembre

**C**ome molti personaggi del suo secolo anche Louis Mandrin appartiene contemporaneamente alla storia del Settecento francese e all'«olimpio nero» della letteratura d'appendice. Scorrendo i documenti e le cronache che rievocano le imprese più temerarie di questo romantico fuorilegge «amato in vita ma ancor più rispettato in morte» si ha subito l'impressione, infatti, di trovarsi di fronte all'immagine di un eroe popolare destinato a sopravvivere alla sua leggenda. Ne fa fede il giudizio di Hippolyte Taine che in una pagina de *L'ancien régime* traccia un breve profilo del capitano Mandrin e delle azioni compiute dalla sua banda «attraverso ventisette città della Franca Contea, della Borgogna e dell'Alvernia durante i primi mesi dell'anno 1754» a sostegno esclusivo della popolazione delle campagne «esposta alla tirannia del fisco e alle supercherie e agli abusi della nobiltà locale».

Alla luce di queste premesse la figura di Louis Mandrin acquista a poco a poco un rilievo storico e sociale ben definito che, tuttavia, non ridimensiona né offusca la memoria delle sue gesta. Basti pensare che a settant'anni dalla sua morte, secondo quanto afferma il Taine a più riprese, molte famiglie contadine si ricordavano ancora del «buon Louis» che aveva sostenuto fino in fondo la causa dei deboli e degli oppressi e a cui «andavano resi onori da patriota».

Anche oggi, del resto, la fama di Mandrin resiste all'usura del tempo e alle devastazioni della critica. E a quanto pare il regista Philippe Fourastié e lo scrittore Albert Vidalie sono stati tra i primi a rendersene conto. Lo sceneggiato in sei puntate che prende avvio sul Programma Nazionale televisivo si intitola, appunto, a Mandrin e non a caso reca la firma dei due francesi ai quali va senz'altro riconosciuto il merito d'aver portato onorevolmente a termine un'impresa di vaste dimensioni produttive.

La storia di Mandrin comincia a svolgersi tra le montagne del Delphinato e dell'Alta Savoia. A Saint-Etienne-de-Saint-Geoirs: un piccolo villaggio alpino dove il giovane Louis vive accanto alla madre ed a due fratelli. Suo padre è morto qualche anno prima in un conflitto a fuoco con le guardie della Gabel-la, una compagnia privata che ha ricevuto in appalto dal re di Francia diritto di esazione e di rendita su alcuni beni di primaria importanza e sulle merci importate di

contrabbando dal Piemonte e dalla frontiera svizzera. In seguito ad un violento litigio con il signor Moret, uno dei più ricchi proprietari della regione, Mandrin viene scacciato dal paese ed è costretto a cercar fortuna altrove. E' solo, senza danaro, quasi disperato. Cerca di dedicarsi al commercio con scarso successo e si trova coinvolto, suo malgrado, in una rissa. Ma a Saint-Geoirs, nel frattempo, la situazione precipita rapidamente. La casa della famiglia Mandrin viene perquisita dai gendarmi in seguito a una denuncia. I fratelli di Louis resistono alla polizia, uccidono in una grotta preparandosi al peggio. Ma l'intervento di Mandrin, che rientra in paese proprio in quel momento, salva la vita ad entrambi. D'ora in avanti, comunque, non c'è più traccia del passato. E per Mandrin e i suoi fratelli resta solo la via della macchia e della montagna.

Gli autori del «feuilleton» televisivo di cui abbiamo rievocato adesso l'antefatto hanno cercato di restituire alla vicenda di Louis Mandrin quel piglio schiettamente popolare che ne accompagna e sostiene tutto lo svolgimento, attribuendo all'arco spettacolare e drammatico di questo racconto il carattere di una vera e pro-



**Nel cast di «Mandrin» figurano anche attori italiani: Serena Bennato interpreta il personaggio di Michelle Vinoy; Diego Michelotti (foto a sinistra) quello del capitano Diturbide**

pria «chanson de geste». Come per esempio avviene nella sequenza iniziale della prima puntata quando un anonimo cantastorie, dopo avere rievocato i tempi e i luoghi dell'epopea di Mandrin, descrive le sofferenze della «buona gente di Francia», vessata dai dazi sul tabacco e sul sale oltre che dalla cecità sociale dei ricchi possidenti, con un linguaggio di sobria ed incisiva efficacia.

Mettendo saggiamente a frutto questi accorgimenti il regista Philippe Fourastié è così riuscito a delineare con precisione il quadro storico ed ambientale dell'epoca senza farsi sviare ed attrarre da altri richiami. Anche nelle situazioni meno felici, difatti, il racconto conserva sempre un'impronta decisamente epica, che si colora, talvolta, di vigorosi e sanguigni riflessi popolari. E Louis Mandrin torna ad essere un personaggio credibile e vivo soprattutto in questi momenti.

La prima puntata di Mandrin va in onda martedì 3 ottobre alle ore 21 sul Programma Nazionale TV.



# Relax.

Chinamartini è dalla tua.



Bravo: hai scritto un "passo" da prima pagina.

Adesso puoi rilassarti.

E qui Chinamartini ti aiuta:  
con il gradevole amaro delle sue erbe,  
con il giusto equilibrio del suo grado alcolico.

**Chinamartini:**  
le erbe le ha messe la natura, la qualità è Martini.

# LA TV DEI RAGAZZI

Melville a cartoni animati

## MOBY DICK E MR. MAGOO

Domenica 1° ottobre

**M**oby Dick è il titolo di un romanzo del narratore e poeta statunitense Herman Melville (1819-1891), dal nome di una leggendaria e feroce balena bianca, la cui lotta, insieme con altre balene, contro la spietata caccia degli uomini, costituisce il filo conduttore di una narrazione che è una vera epopea marinara.

Melville fece il mozzo di bordo di un veliero, poi fece il baleniere; lasciò la sua nave per rimanere in una delle isole Marchesi. Descrisse le sue esperienze tra i selvaggi e il suo avventuroso ritorno in un romanzo intitolato *Typee* (1846) che ebbe grande successo. Egli fu il primo scrittore che seppe configurare in un'opera narrativa di stile classico le impressioni di un mondo in gran parte inesplorato sottoponendole ad una rigorosa elaborazione formale.

La fama del Melville si accrebbe con la pubblicazione di *Omoo: avventure nei mari del Sud* (1847), modello di prosa romantica di cristallina vivezza nella osservazione e caratterizzazione paesistica. Nello stesso anno Melville tornò in America e sposò la signorina Elisabeth Shaw. Dopo aver pubblicato due opere narrative minori, *Mardi* e *Redburn*, che non ebbero alcuna fortuna, diede alle stampe, nel 1850, *White jacket*, che ebbe per effetto l'abolizione della fustigazione nella Marina Militare degli Stati Uniti.

Infine, nel 1851, apparve *Moby Dick*, il suo capolavoro. Ignorato, al suo tempo, dal pubblico, e frainteso dalla critica, il libro è stato definito uno dei più importanti del movimento romantico nella letteratura americana, una grande epopea in prosa per varietà e splendore di

stile e per la profondità del sentimento.

Mentre confermiamo che è in allestimento una riduzione televisiva di *Moby Dick* curata da Roberto Lerici e diretta da Carlo Quattucci, che la *TV dei ragazzi* manderà in onda prossimamente, segnaliamo questa settimana la versione a cartoni animati dello stesso *Moby Dick* realizzata da Abe Leviton per la serie *I mille volti di Mr. Magoo*.

I giovani telespettatori, che hanno assistito a numerose apparizioni del nostro simpatico ometto nei panni di personaggi famosi, sanno ormai benissimo che quando c'è di mezzo Mr. Magoo il racconto avrà sempre un ritmo leggero ed un tono di sorridente umorismo. Forse perché Magoo, con spiritosa saggezza, si assume anche il ruolo di protagonista, oltre a quello di romanista, e la sua maniera di raccontare avvenimenti e presentare personaggi è tutta particolare: stringata, bonaria, precisa, colorita.

In *Moby Dick* Mr. Magoo è Ismaele, proprio colui che nel libro di Melville racconta la vicenda della caccia alla favolosa balena bianca, un testimone che ha partecipato alla straordinaria avventura.

Vedremo Ismaele arrivare a New Bedford, alloggiare presso la locanda dello Spruzzo, dove incontrerà Queequeg, il selvaggio, e con lui s'imbarcherà sul «Pequod» per compiere, agli ordini del capitano Achab, una lunga spedizione di caccia alle balene; ma soprattutto a Moby Dick, la terribile «balena dalla testa bianca, dalla fronte rugosa e dalla mascella storta».

Oltre al capitano Achab vi è tutta una serie di curiosi e interessanti personaggi quali Bildad, Peleg, Flask, Stubb ed altri.



Cjorven (Maria Johansson) ed il cane Nostromo in «Vacanze nell'Isola dei Gabbiani»

Ritorno dell'autrice di «Pippi Calzelunghe»

## DUE FAMIGLIE AMICHE

Mercoledì 4 ottobre

**A**strid Lindgren è nata in Svezia, è la più conosciuta ed apprezzata scrittrice per ragazzi del suo Paese ed ha ormai raggiunto fama internazionale. Il suo primo libro, il famoso *Pippi Calzelunghe*, fu pubblicato nel 1945, è stato tradotto in molte lingue, ha avuto numerose edizioni, è stato portato sullo schermo, alla radio, in televisione. Nel 1958 la Lindgren ebbe il Premio Hans Christian Andersen. Ha ormai al suo attivo un'opera vastissima, sempre mantenuta a un livello letterario eccezionale.

Il nuovo romanzo di Astrid Lindgren è *Vacanze nell'Isola dei Gabbiani* (la cui edi-

zione in lingua italiana è stata pubblicata dall'editore Vallecchi), dal quale è stato realizzato un telefilm in tredici puntate, prodotto dalla Sveriges Radio-Art Film di Stoccolma per la regia di Olle Hellborn.

Al centro del racconto vi sono due famiglie: quella dei Melkersson e quella dei Grankvist. Vediamole da vicino.

In un giorno di giugno il signor Melkersson, uno scrittore di Stoccolma, parte con i suoi quattro figli per trascorrere l'estate sull'Isola dei Gabbiani, una delle isole più piccole e più ridenti dell'arcipelago. Il signor Melkersson ha preso in affitto, su segnalazione di un'agenzia di viaggi, la cosiddetta «Casa del Falegname» che, pur essendo situata in una incantevole posizione, non è molto attrezzata. I quattro ragazzi Melkersson hanno età diversa: Malin, la maggiore, ha quasi diciannove anni e fa da mamma a tutti, compreso il papà, sempre dietro ai suoi sogni fantastici e con la testa nelle nuvole; Johan ha tredici anni, Miklas ne ha dodici, e Pelle, il più vivace di tutti, ne ha sei.

Poco lontano dalla «Casa del Falegname» abita la famiglia Grankvist, composta dal papà, il signor Nisse, dalla mamma, signora Marta, da Teddy e Freddy, che sono due ragazze bionde e graziose, rispettivamente di tredici e dodici anni, e infine dalla piccola Cjorven, di circa sei anni.

Cjorven, in svedese, è un vezzeggiativo usato per i bambini piccoli, specialmente se grassucci e simpatici. E Cjorven è proprio così, grassoccia, simpatica, spiritosa; porta i capelli biondi

legati con due nastri e quando ride le si formano due fossette nelle guance. Ha un amico «monumentale» di nome Nostromo: è un enorme cane San Bernardo che, con bontà e pazienza infinite, si lascia tirare per la coda, cavalcare, spazzolare, lavare con la pompa del giardino, senza mai fare il più leggero scatto di nervosismo o d'irritazione.

Naturalmente le due famiglie faranno amicizia, i ragazzi trascorreranno insieme molte ore della loro giornata, ed il racconto si arricchirà via via di tanti piccoli avvenimenti, di tante divertenti avventure in cui entrano, quasi in punta di piedi, altri personaggi del luogo, figure secondarie ma caratterizzate in modo così vivo e colorito da renderle evidenti e simpatiche. Vogliamo aggiungere una nota particolare per Cjorven. Non è la protagonista del racconto, come i giovani spettatori potranno constatare, ma in Svezia ha raccolto un così gran numero di consensi, da richieste da farla diventare la vera protagonista di altri racconti e telefilm scritti e realizzati appositamente per lei.

Cjorven si chiama in realtà Maria Johansson: è una bambina intelligente e studiosa, ama gli animali ed i pesci, i giochi all'aria aperta; le piace andare in barca, soprattutto in quelle piccole navi bianche che fanno la spola da un'isoletta all'altra nell'arcipelago di Stoccolma ed hanno a bordo una campanella che, al momento della partenza e dell'arrivo, suona allegramente, proprio come quella della scuola.

(a cura di Carlo Bressan)

## GLI APPUNTAMENTI

Domenica 1° ottobre

**LA VALLE DEI RE**. - Telefilm diretto da Frederic Goode. Prima puntata. I piccoli Peter e Carol Marsh trascorrono una parte delle loro vacanze in Gatte dove il loro papà, noto archeologo inglese, sta conducendo dei lavori di scavo presso la tomba d'un faraone. Seguirà un cartone animato della serie *I mille volti di Mr. Magoo*.

Lunedì 2 ottobre

Dal Teatro Antoniano di Bologna verrà trasmesso uno spettacolo dedicato ai «Remigini», cioè ai bambini che vanno a scuola per la prima volta. Seguirà il Piccolo Coro dell'Antoniano diretto da Mariele Ventre. La regia è di Eugenio Giacobino.

Martedì 3 ottobre

**RASMUS E IL VAGABONDO**, sceneggiatura di Donatella Ziliotto, regia di Angelo D'Alessandro. Prima puntata. Il piccolo Rasmus fugge dall'orfanotrofio per andarsene a cercare una famiglia. Rifugiandosi in un fienile, per trascorrervi la notte, Rasmus incontra Oscar, un vagabondo estroso e simpatico. Per i ragazzi andrà in onda lo sceneggiato *Il naufragio della serie I mille volti del faro*.

Mercoledì 4 ottobre

**NEL BOSCO DEI POGLES**: *Alla latteria*, racconto a pupazzi animati diretto da Oliver Postgate. Seguirà il cartone animato *La storia dei pirati della serie La palla magica*. Per i ragazzi andranno in onda: il

secondo episodio del telefilm *Vacanze nell'Isola dei gabbiani*, l'episodio *In vista di Lilliput* della serie animata *Le avventure del giovane Gulliver* di Hanna e Barbera.

Giovedì 5 ottobre

**RASMUS E IL VAGABONDO**. Seconda puntata. Il piccolo Rasmus si è affezionato ad Oscar, il vagabondo pieno di estro e di poesia, che si guadagna di che vivere lavorando nelle fattorie e improvvisando canzoni e ballate sulla sua vecchia fisarmonica. Per i ragazzi andrà in onda lo sceneggiato *La fuga* tratto dalla novella di Ota Hofman. Regia di Stefan Skasky.

Venerdì 6 ottobre

**RACCONTI DAL VERO**, a cura di Bruno Modugno con la collaborazione di Sergio Dionisi. La prima puntata è costituita da un racconto dal titolo *La motorista*, realizzato da Gigi Volpati. Seguirà *Operazione incadine*, un cartone animato della serie *Dastardly e Muttley e le macchine volanti*.

Sabato 7 ottobre

**RUPEL**, un film di produzione Defa diretto da Barbel Bergman. Due alunni di scuola media, Heiner e Mathias, vogliono far partecipare i loro cani, Rupel e Bella, ad un concorso. Heiner, per far vincere il proprio campione, combina un brutto scherzo a Bella, che ci rimette la vita. Heiner però non sa che Bella era la «guida» della mamma del suo compagno, rimasta cieca in seguito ad un infortunio.

# la posta del Dott. Nico

AL RITORNO DALLE VACANZE

... sotto la tintarella che va scompa-  
rendo quelli che prima erano piccoli  
segni attorno agli occhi e alla bocca  
ora sono rughe... E adesso che pos-  
so fare?

Isa V. - Firenze

La sua pelle è stata esposta al sole,  
al vento e alla salsedine senza es-  
sere aiutata con un adeguato nutri-  
mento, che le restituiva ciò che gli  
agenti esterni le sottraevano. Mas-  
saggi delicatamente i punti più sciu-  
pati con la crema *Cera di Cupra* e  
vedrà rihorire la pelle levigata e  
morbidità. Dedichi lo stesso tratta-  
mento alle sue mani e a tutto il  
corpo e non trarrà mirabili risultati.

## CINQUE CONTINENTI A TORINO

Il 35° Samia e modaSelezione 8 hanno registrato l'affluenza-record di compratori provenienti da 57 Stati.

La vitalità e la funzionalità dell'organizzazione del Samia e delle sue rassegne sono state ancora una volta artefici del grande successo commerciale e promozionale di questi mercati italiani della moda-pronta, della maglieria e dell'accessorio. È stata senz'altro una delle più belle e luminose tappe di una lunga e difficile competizione che, su di un fronte mondiale, il Samia-moda-Selezione conduce da 17 anni per coordinare e promuovere l'espansione dei settori per i quali si è prodigato sin dal 1955. Il Samia è un mercato al quale si partecipa non soltanto per vendere e comprare, ma per conoscere, vedere, apprendere, per contribuire e partecipare all'attività di un settore. Se un successo ed una affermazione del lavoro italiano potevano delinearsi, all'inizio delle nuove stagioni di vendita, soprattutto nel riconoscimento ammirato e compiaciuto degli operatori stranieri, sono stati il 35° Samia e modaSelezione 8 che hanno avuto la capacità e la forza organizzativa per promuoverli, realizzarli e registrarli.

Mentre l'elenco delle affluenze dei compratori italiani raccoglie un interessante aumento, in percentuale (circa un 15%) di compratori provenienti dal centro-sud del Paese, con un totale complessivo di 16 mila 900 esponenti del dettaglio nazionale, il movimento dei buyers stranieri ha raggiunto quota 2230 unità con un aumento, rispetto all'edizione di febbraio 1972, del 23% circa. Ai primi posti, con gruppo fortissimo di compratori, figurano gli spagnoli (342 persone), gli svizzeri (283), i tedeschi occidentali (274) ed i giapponesi (242).

L'affluenza di operatori asiatici ed africani è risultata eccezionalmente alta e qualitativamente notevole. Considerevoli anche le visite dalla Francia (196 unità), dalla Grecia (156), dal Libano (121), dall'Austria e dalla Jugoslavia (86). Seguono poi i rappresentanti di altri quarantotto Paesi dei cinque continenti.

# domenica

## NAZIONALE

- 11 — Dal Santuario di Pompei **SANTA MESSA** celebrata da Mons. Aurelio Sigrone, Prelato di Pompei
- SUPPLICA ALLA MADONNA DEL ROSARIO** Raiema televisiva di Carlo Baima
- 12,15 **RUBRICA RELIGIOSA DELLA DOMENICA** a cura di Angelo Garotti

## meridiana

- 12,30 **OGGI DISEGNI ANIMATI** — **Lupo De' Lupis: Una romantica missione** Produzione: Hanna e Barbera — **La storia di un delitto** Regia di F. Hitzruk Distribuzione: Sovexport
- **Il gatto Temistocle: Temistocle telegioco** Produzione: Hanna e Barbera

## 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

- BREAK** — **Filotti sciogliola Limanda Findus** - Dentificio Colgate - **Bitter Campari**

## 13,30 TELEGIORNALE

- 14 — **A. COME AGRICOLTURA** Settimanale a cura di Roberto Bencigno Coordinamento di Roberto Staffi Presenta Ornella Caccia Regia di Gianpaolo Taddei

## pomeriggio sportivo

- 15 — **REPRESSE DIRETTE DI AVVENIMENTI AGONISTICI**

## 16,45 SEGNALE ORARIO

- GIROTONDO** (**Saporiti** - **Sapori** - **Editrice Gicchi** - **Pizza Star** - **Automobiliature Politoyo** - **Maglieria Stellina**)

## la TV dei ragazzi

- LA VALLE DEI RE** con: Ray Barrett, Gwen Watford, Kenneth Nash, Peter Graeffe, Elizabeth White Regia di Frederic Goode
- Prima puntata** Prod.: Associated British Pathé per la C.F.F.

## 17,15 MILLE VOLTI DI MR. MAGOC

- un cartone animato di Henry G. Saperstein **Moby Dick** Regia di Abe Leviton Prod.: Upe. Cinematografica Inc.

## pomeriggio alla TV

- GONG** (**Omogeneizzati al Plasmon** - **Günther Wagner** - **Cipster Saiva**)

## 17,45 90' MINUTO

- Risultati e notizie sul campionato di calcio a cura di Maurizio Barendson e Paolo Valentini

## 18 —

## TELEGIORNALE

- Edizione del pomeriggio **GONG** (**Dentifricio Delgado** - **Nesquik Nestlé** - **i Dixan**)

## 18,10 LEI, LUI, QUELLO E L'ALTRO

- Spettacolo musicale con il Quartetto Cetra Testi di Giacchetti e Savona Scene di Luca Crippa Regia di Giuseppe Recchia

## 19,10 TIC-TAC

- (**Duplo Ferrero** - **Fornet** - **Pizza Catari** - **Formaggio Bebé Galbani** - **Bencisker** - **San Pelleggrino** - **BP Italiana**)

## SEGNALE ORARIO

## 19,20 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO

- Cronaca registrata di un tempo di una partita e **TELEGIORNALE SPORT**

## ribalta accesa

## 20,10 CRONACHE ITALIANE

- ARCOBALENO 1** (**Birra Peroni** - **Utensili Black & Decker** - **Olio di oliva Bertolli**)

## CHE TEMPO FA

- ARCOBALENO 2** (**Omogeneizzati Gerber** - **Lama Superinox Bolzano** - **Ceramide Iris** - **Castagne di Bosco Perugia** - **Superpila pile elettriche**)

## 20,30

## TELEGIORNALE

- Edizione della sera

## CAROSSELLO

- (1) **Nuovo All per lavatrici** - (2) **Magazzini Standa** - (3) **Oro Pilla** - (4) **Fonderie Luigi Filiberti** - (5) **Brooklyn Perfetti**

- I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Registri Pubblicitari Associati - 2) CineTelevisione - 3) C.T.M. - 4) O.C.P. - 5) General Film

## 21 —

## SORELLE MATERASSI

- di Aldo Palazzeschi Sceneggiatura in tre puntate di Luciano Codignola e Franco Monicelli

## Seconda puntata

- Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Teresa Sarah Ferrati Carolina Rina Morelli Cliente madre Donatella Gemmo Cliente figlia Maria Francesca Siciliani Remo Giuseppe Pambieri Laura Ornella Grassi Giselda Nora Ricci Niobe Ave Ninchi Palle Roberto Sanetti Amici di Remo:

- Riccardo Barbieri Alessandro Berti Emilio Bonucci Stefano Braschi Valerio Calissi Corrado Croce Carlo Patrucco Giuliano Quaglia Fellino Ivano Staccioli Contessa russa Dina Sassoli Parroco Alfredo Bianchini Moglie di Fellino Siria Betti Briatino Mario Lombardini Agnese Norma Martelli Figlia di Fellino Monica Carossi Roaina Anna Maria Sanetti Madre di Roaina Laura Torchio Notaio Marcello Bertini Musiche di Piero Piccioni Scene di Sergio Palmieri Costumi di Piero Tosi e Vera Marzot Regia di Mario Ferrero (Il romanzo **Sorelle Materassi** è pubblicato da Arnoldo Mondadori Editore)

- DOREMI** (**Maglieria Ragno** - **Brandy Vecchia Romagna** - **Castor Elettrodomestici** - **Crema Pond's**)

## 22,25 LA DOMENICA SPORTIVA

- Cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata a cura di Giuseppe Bozzini, Nino Greco, Mario Mauri e Aldo De Martino condotta da Alfredo Pigna Regia di Bruno Geneck

## BREAK 2

- (**BioPresto** - **Martini**)

## 23,10

## TELEGIORNALE

- Edizione della notte

## CHE TEMPO FA

## SECONDO

## pomeriggio sportivo

- 16,45-17,45 **REPRESSE DIRETTE DI AVVENIMENTI AGONISTICI**

## 18,40 CAMPIONATO ITALIANO DI CALCIO

- Cronaca registrata di un tempo di una partita

## 19,20-20,15 CANZONI DA PERSARO

- Orchestra diretta dal Maestro Giovanni Fenati Presentano Anna Maria Gambineri e Luciano Minghetti Regia di Sandro Spina (Ripresa effettuata dal Palazzo dello Sport di Perugia)

## 21 — SEGNALE ORARIO

## TELEGIORNALE

- INTERMEZZO** (**Crema per mani Atrix** - **Frette** - **Fratelli Rinaldi Importatori** - **Dinamo** - **Carne Pressatella Simmenthal** - **Pocket Coffee Ferrero**)

## 21,15

## IL BUONO E IL CATTIVO

- Trattamento sull'umorismo di Clericetti, Domina e Peregrini condotto da Cochi e Renato Regia di Giuseppe Recchia **DOREMI!** (**Grappa Julia** - **Scottex** - **Polio Arena** - **Aerolinee Itavia** - **Lacca Libera & Bella**)

## 22,20 PROSSIMAMENTE

- Programmi per sette sera**

## 22,30 IN FRANCIA, OGGI

- di Vittorio Marchetti, Gilberto Tofoano con la collaborazione di Giancarlo Marmorini **3° - Cambiare la vita**

## Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

## SENDER BOZEN

## SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

## 19,30 Beizjagd

- Ein Film von F. Rodriguez de la Fuente Verleih: N. von Ramm

## 19,50 Geschichten über Frauen der Geschichte

- Historische Gestalten und ihr Bild in der Operette 1. Folge Es singen und spielen: Lucia Popp als Liselotte von der Pfalz Renate Holm als Friederike Adolf Dallapozza als Goethe u.a. Durch die Sendung führt A. von Ambesser Regie: Fred Kraus Verleih: Hillgruber

## 20,30 Sportschau

- 20,40-21 Tagesschau



Cera di Cupra costa lire 800 il tubo grande e lire 1600 l'elegante vaso.

... la pelle è inaridita al punto che non prende bene il fondotinta con il quale cerco di conservare al mio viso un aspetto abbronzato. Perché?

Carla S. - Torino

Il sole, il vento marino hanno sottratto alla pelle le naturali risorse di idratazione. Occorre aiutare la pelle dandole un contributo di idratazione nella giusta dose indispensabile perché possa conservarsi giovane e bella. Basteranno poche gocce di *Cupra Magra*, la crema fluida idratante del Dott. Ciccarelli, per restituire alla pelle la giusta idratazione e stendere un velo tra la pelle pulita e il trucco. Questo sottile strato di *Cupra Magra* è un'eccellente cura di bellezza della pelle che si attua durante il giorno.

## DENTI SANI, DENTI BELLI

... ho denti sani, forti ma non proprio bellissimi...

Gina S. - Livorno

Per un sorriso simpatico basta che i denti siano ben puliti, brillanti. Scegli un buon dentifricio come la famosa *Pasta del Capitano* ed avrà una bocca fresca, attraente e denti bianchi e splendidi. *Pasta del Capitano* ha un sapore gradevole che piace ai grandi e ai piccoli.



1° ottobre

POMERIGGIO SPORTIVO

ore 15 nazionale e 16,45 secondo

La seconda giornata di campionato può definirsi un turno tranquillo, senza cioè un grande interesse. E' importante solo perché servirà a stabilire le condizioni di forma degli azzurrabili che saba-

to prossimo affronteranno il Lussemburgo nel primo impegno di qualificazione per la Coppa del Mondo. La domenica, comunque, presenta un programma abbastanza nutritivo. Per il ciclismo si corre la Parigi-Tour, una delle ultimissime classiche. A Roma, invece, si concludono gli assoluti di tennis, una manifesta-

zione che dovrà chiarire il valore dei nostri giovani, soprattutto in proiezione Coppa Davis. Verifica anche per il canottaggio. A Castelgandolfo, si concludono gli assoluti con l'assegnazione dei sette titoli: 4 con, 2 senza, singolo, 2 con, 4 senza, doppio e otto. Queste gare saranno commentate in diretta o nelle varie rubriche TV.

LEI, LUI, QUELLO E L'ALTRO

ore 18,10 nazionale

Questo programma, diretto da Giuseppe Recchia, è dedicato al Quartetto Cetra. Nel corso della loro lunga carriera molti sono stati i brani che hanno riscosso successo presso il pubblico e, in questo show, i Cetra ne ricorderanno insieme alcuni fra i meglio riusciti. Il loro repertorio di questa sera sarà in gran parte composto da canzoni abbastan-

za recenti ed abbraccerà un arco di tempo di circa sei o sette anni. Eseguiranno tra l'altro: il tema de Gli aristogatti, Evviva lo scoppone e Ti ho visto sulla moto. Ospiti della trasmissione saranno altri due complessi di recente formazione. Franco Cerri ed i suoi quattro compagni si cimenteranno in un pezzo di musica jazz ed a loro sarà anche affidata l'esecuzione di una fantasia di vecchi motivi dei

Cetra. L'altro complesso, il cui genere è decisamente folk, è formato da napoletani e si chiama la «Nuova Compagnia del Carito popolare». Il loro ingresso nel mondo dello spettacolo è avvenuto circa un anno fa, ma questa è la prima volta che interpretano in televisione un «pù-purri di loro motivi». I testi sono di Giacobetti e Savona, i costumi di Sebastiano Soldati e le scene di Luca Crippa.

SORELLE MATERASSI

Riassunto della seconda puntata

ore 21 nazionale

Teresa, Carolina e Giselda Materassi hanno accolto nella loro casa a Santa Maria di Coверciano il nipote Remo, rimasto orfano di entrambi i genitori. La presenza del ragazzo rivoluziona la vita delle tre sorelle e della loro serva Niobe: abituate da sempre ad una vita senza amore e ormai rassegnate alla triste condizione di zitelle, le donne riversano sul ragazzo tutto l'amore che per anni si sono portate dentro. Remo è l'unico scopo della loro vita: per questo lo viziano, so-

gnano per lui una solida carriera e un matrimonio importante. Le delusioni, però, non tardano a venire. Il ragazzo, cresciuto, rivela un carattere forte e all'amore delle zie risponde con l'egoismo e la prepotenza. I soldi guadagnati dalle Materassi in anni di duro lavoro come ricamatrici, non sono più sufficienti a pagare i debiti di cui il quale, nel frattempo, dopo aver allacciato una relazione «scandalosa» con una ricca contessa russa cliente delle zie, mette nei guai una bella ragazza del luogo, Laurina. Anche questa volta l'inter-

vento energico delle Materassi salva Remo dal matrimonio riparatore. La sola a disapprovare il comportamento del nipote è la debolezza delle sorelle e Giselda, la quale, dopo l'infelice esperienza matrimoniale che ha vissuto in gioventù vede in Remo e in ogni uomo, l'immagine odiata del marito che l'ha prima illusa e poi abbandonata. Ma i suoi continui richiami per evitare la rovina economica delle sorelle sono destinati a restare inascoltati. (Vedere sullo sceneggiato televisivo due articoli alle pagine 40-43).

IL BUONO E IL CATTIVO - Trattenimento sull'umorismo

ore 21,15 secondo

Ricchissimo il cast della puntata dello spettacolo condotto da Cochi e Renato. Il cabarettista Lino Banfi interpreta un monologo che dovrebbe piacere al pubblico televisivo per la sua originalità. Parentesi musicale con i Gatti di Vicolo Miracoli che cantano il motivo I gobetti. Si tor-

na al teatro leggero con Ettore Conti e Tuccio Musumeci impegnati in uno sketch sulla «frontiera siciliana». Quindi è il turno dei Vianella che cantano Tu padre con tu madre, pezzo del repertorio romanesco. Il cast dello spettacolo è completato dal gruppo napoletano «Nuova compagnia di canto popolare» (La «ndrezzata»), da Svampa-Patruano-Fran-

ca Mazzola (Il tram dirottato), dal giornalista Romano Battaglia che presenta nell'angolo delle «lettere al direttore» due missive indirizzate «Cara Claudia» e «Caro Mike». Cochi e Renato che interpretano la canzone. Come porti i capelli. Finale comico con Ric e Gian impegnati in una scenetta su un test attitudinale e con una fantasia folk.

IN FRANCIA, OGGI: Cambiare la vita

ore 22,30 secondo

Quattro anni sono passati dalle giornate roventi del maggio 1968, che parve segnare una svolta decisiva, in Francia, nei rapporti fra cultura, politica e potere. Che cosa è cambiato da allora? Che bilancio si può trarre, oggi, da quella violenta esplosione di speranze e utopia? La puntata di questa sera dell'inchiesta di Marchetti e Tojano, cerca appunto di delineare — più con le immagini che con le parole — un consuntivo provvisorio: un consuntivo che diventa anche, inevitabilmente, un discorso sul presente e l'avvenire dei molti gruppi e movimenti in cui è frazionata la sinistra francese.

«Cambiare la vita», «creare una nuova cultura» erano alcuni dei motivi del Maggio francese. Ma per cambiare la vita è necessario partire dalla realtà, anzi è necessario cominciare a cambiare se stessi, senza attendere miracolistici mutamenti dell'alto. Forse il risultato più sicuro dell'accessa protesta del Maggio sta proprio in questa presa di coscienza, da parte della vastissima medio-borghesia francese, del disagio e delle contraddizioni in cui si lascia vivere? Ben a ragione dunque si possono indicare come eredi diretti del Maggio coloro che, tra immerevoli difficoltà e opposizioni, continuano a portare avanti iniziative controcorrente,

scandalosi esempi di utopia in una società che formalmente sembra ricaduta nell'immobilismo. Il programma ci fa conoscere tre di questi tentativi di azione: Marin Karmitz, regista cinematografico, animatore di una cooperativa svincolata dal meccanismo della produzione normale; Geraci Gelas, direttore del «Teatro della Quercia Nera» di Avignone, iniziativa analoga in campo teatrale; e Bernard Lambert, che guida una «comune agricola» in Bretagna, affiancato da «paysans» e da studenti. Al programma prendono parte, fra gli altri, René Bordieu, Alain Krivine, Jean-Marie Domenach, Jean-Pierre Faye, Edgar Morin e François Jacob.

argò

questa sera in CAROSELLO presenta

la stufa

vento caldo

OBLORAMA

e la novità 1972

IL RISCALDATORE

thermopiù

trasferibile da un locale all'altro - nessuna installazione - niente canna fumaria

VACANZE PRONTE IN ESTREMO ORIENTE

13 giorni nell'affascinante Paese dei Samurai e della più moderna tecnologia costano soltanto 609.600\* lire!

E avrete:

- viaggio aereo andata e ritorno in classe turistica
pernottamento in alberghi di prima categoria e lusso in camera doppia con bagno o doccia e prima colazione
visite ed escursioni con guida inglese
trasferimenti dagli aeroporti o dalle stazioni ferroviarie agli alberghi e viceversa
assistenza di personale specializzato di lingua italiana per tutta la durata del viaggio
due giorni a Hong Kong e due a Bangkok durante il viaggio di ritorno.

Questa, naturalmente, non è la sola Vacanza Pronta in Estremo Oriente che Alitalia ha preparato per voi. Ce ne sono per l'India, il Nepal, Ceylon, la Thailandia, l'Indonesia, e tanti altri affascinanti Paesi. Per saperne di più su questa e sulle altre Vacanze Pronte, mandateci il tagliando o rivolgetevi al vostro Agente di Viaggio.

\* Tariffa gruppo valida da Roma, Napoli, Bari, Catania, Reggio C., Palermo. E' prevista una tassa di iscrizione di 10.000 lire. Date fisse di partenza.

Form for requesting more information on Alitalia Vacanze Pronte in Estremo Oriente, including fields for name, address, and agent.

Alitalia VACANZE PRONTE

106 proposte

# RADIO

domenica 1° ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Teresa del Bambino Gesù.

Altri Santi: S. Remigio, S. Presco, S. Massima, S. Giulia, S. Severo.

Il sole sorge a Milano alle ore 6,21 e tramonta alle ore 18,04; a Roma sorge alle ore 6,08 e tramonta alle ore 17,51; a Palermo sorge alle ore 6,01 e tramonta alle ore 17,51; a Trieste sorge alle ore 5,59 e tramonta alle ore 17,45; a Torino sorge alle ore 6,27 e tramonta alle ore 18,09.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1884, muore a Parigi il poeta Pierre Corneille.

PENSIERO DEL GIORNO: Non accedere mai è il più grande degli eccessi (Joseph Léonard).



Rafael Kubelík dirige l'opera di Carl Maria von Weber « Oberon ». Orchestra Sinfonica e Coro del Bayerischer Rundfunk; alle 11,15, sul Tero

### radio vaticana

khz 1529 = m 196  
khz 6190 = m 48,47  
khz 7250 = m 41,38  
khz 9645 = m 31,10

8,30 Santa Messa in lingua latina, 9,30 in collegamento RAI: Santa Messa in lingua italiana, con omelia di P. Pasquale Magni, 10,30 Liturgia Orientale in Rito Bizantino-Romano, 14,30 Radiogiornale in italiano, 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, inglese, tedesco, polacco, portoghese, 17,15 Liturgia Orientale in Rito Ucraino, 19 Nassa nedeljia e Kristusom: porcia 19,30 Orizzonti Cristiani: « Il Divino nelle sette note », testi e selezione di P. Vittore Zaccaria: « Le Messe Perseiane » 20 Trasmissioni in altre lingue, 20,45 Allocution de Paul VI, 21 Santo Rosario, 21,15 Oekumeneische Fragen, 21,45 Weekly Concert of Sacred Music, 22,30 Cristo en vanguardia, 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

### radio svizzera

#### MONTECENERI

1 Programma (khz 557 - m 539)

7 Notiziario, 7,05 Cronache di ieri, 7,10 Lo sport Arti e lettere, 7,20 Musica varia, 8 Notiziario, 8,05 Musica varia - Notizie sulla giornata, 8,30 Ora della terra, a cura di Angelo Frigerio, 9 Note popolari, 9,10 Conversazione evangelica del Pastore Franco Scopasca, 9,30 Santa Messa, 10,15 The Clebanoff String, 10,25 Informazioni, 10,30 Musica oltre frontiera, 11,30 Orchestra varie, 11,45 Conversazione religiosa di Mons. Corrado Cortella, 12 Da Lugano: Festa della vendemmia, 12,30 Notiziario - Attualità -

Sport, 13 Da Lugano: Festa della vendemmia, 13,15 Il minestrone (alla ticinese), Regia di Battista Kleinguti, Sonorizzazione di Mino Müller, 14 Informazioni, 14,05 Temi da film, 14,15 Casella postale 220, risponde e domande di varia curiosità, 14,45 Musica richiesta, 15,15 Sport e musica, 17,15 Ritmi, 17,30 La Domenica popolare, 18,15 Intermezzo, 18,25 Informazioni, 18,30 La giornata sportiva, 19 Assoli, 19,15 Notiziario - Attualità, 19,45 Melodie e canzoni, 20 Il compagno di viaggio. Tre tempi e quattro quadri di Carlo Castelli, Zita: Pinuccia Galimberti, Alessio: Alberto Canetta, La madre: Kety Fusco, Il padre: Romeo Lucchini; Il capotono: Vittorio Quadrelli; Il giudice: Dino Di Luca; Il cancelliere: Pino Romano; Il procuratore pubblico: Gilfranco Baroni; L'avvocato difensore: Fabio Barbian; Il giudice a riposo: Pier Paolo Porta e le voci di: Guglielmo Bogliani, Maria Conrad, Ugo Bassi e Anna Turco, Sonorizzazione di Mino Müller, Regia di Vittorio Ottino, 21,50 Due note, 22 Informazioni, 22,05 Panorama musicale, 22,30 Orchestra Radioas, 23 Notiziario - Attualità - Risultati sportivi, 23,30-24 Notturno musicale.

Il Programma (Stazioni a M.F.)

14 In nero e a colori. Mezz'ora realizzata con la collaborazione degli artisti della Svizzera italiana, 14,35 Johannes Brahms: Rapsodie op. 79 in si e in sol minore (Pianista Dinorah Varai), 14,50 Colloqui ecotrovocce, 15,15 Most Drammatici, 15,30 Musica, 15,45 Musica sacra in quattro atti di Gioacchino Rossini, Orchestra e Coro del Teatro San Carlo di Napoli diretti da Tullio Serafin, 17,50 Ritmi, 18,25 La gloria dei libri, redatta da Eroe Bellinelli (Replica del Primo Programma), 19 Carosello d'orchestra, 19,30 Musica pop, 20 Diario culturale, 20,15 I grandi incontri musicali, Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Eugen Jochum, Musiche di Ralph Vaughan Williams, Hans Pfitzner e Anton Bruckner, 21,45 Dimissioni. Mezz'ora di problemi culturali svizzeri, 22,15-22,30 Buonotte.

## NAZIONALE

- 6 - Segnale orario  
MATTUTINO MUSICALE (I parte)  
Georg Friedrich Haendel: Watermusik (Musica sull'acqua) • Alessandro Marcello: Concerto X con l'eco • Domenico Cimarosa: Il Concerto in sol maggiore per oboe e archi • Ludwig van Beethoven: Re Stefano, ouverture • Georges Bizet: Jeux d'enfants, suite
- 6,54 Almanacco
- 7 - MATTUTINO MUSICALE (II parte)  
Gaetano Donizetti: La Favorita: Sinfonia • Giancarlo Menotti: Amelia al ballo: Preludio • Nicolai Rimsky-Korsakov: Sadko: Chanson indù • Isaac Albéniz: Triana (orchestrazione di Federico Arbos)
- 7,20 Quadrante
- 7,35 Culto evangelico
- 8 - GIORNALE RADIO  
Sui giornali di stamane
- 8,30 VITA NEI CAMPI  
Settimanale per gli agricoltori a cura di Antonio Tomassini
- 9 - Musica per archi
- 9,10 MONDO CATTOLICO  
Settimanale di fede e vita cristiana Editoriale di Costante Berselli - San Francesco e i Fiorotti Rimsky-Korsakov di Gregorio Donato - La settimana: notizie e servizi dall'Italia e dall'estero
- 9,30 Santa Messa  
in lingua italiana  
in collegamento con la Radio Vaticana, con breve omelia di P. Pasquale Magni
- 10,15 BUONA LA PRIMA!  
Le voci italiane del cinema internazionale  
Un programma scritto e diretto da Sergio D'ottavi (Replica)
- 10,45 Salce e Sacerdoti presentano:  
I Malalingua  
condotto e diretto da Luciano Salce, con Sergio Corbucci, Gabriella Ferri, Bice Valori  
Orchestra diretta da Franco Pisano (Replica del Secondo Programma)
- 11,35 IL CIRCOLO DEI GENITORI  
a cura di Luciana Della Seta  
1. Come il bambino impara a parlare
- 12 - Via col disco!  
No Lucky no (Italo Janne) • Mamma mia non piangere (I Romani) • Vorrei averci nonostante tutto (Mina) • Incontro (Francesco Guccini) • Mezzaluna e gli occhi tuoi (Fred Bongusto) • Un'ora di incoscienza (Gianna Pinelli) • Sole di notte (Capitolo Sei) • A Maria (Tony Del Monaco) • Una beatissima... una donna (Gruppo 201) • Mondo blu (Flora Fauna e Caramento) • Oceano (Al Moog; Il Guardiano del Faro)
- 12,29 Lelio Luttazzi presenta:  
Vetrina di Hit Parade  
Testi di Sergio Valentini
- 12,44 Quadrifoglio

### 13 - GIORNALE RADIO

- 13,15 Gratis  
Bisettimanale di spettacolo condotto da Maurizio Costanzo  
Regia di Oreste Gavioli
- 14 - CAROSSELLO DI DISCHI  
Pourcel: St. Nicolas (Frank Pourcel) • Ousley (Stelvin King Curtis) • Cipriani: Anita (Soulful Cipriani) • Vintcent: La danse du canard sauvage (Raymond Vincent) • Laurence: Botella Brasilia (Werner Baumgart) • Rota: The godfather (Duo pianistico Ferrante-Teicher) • Lennon: Get back (Frank Chacksfield) • Bach (trascr.): Joy (Apollo 100) • Giraud: Many blue (Raymond Lefèvre) • Gentry: Ode to Billy Joe (Fausto Papetti) • Smith: All kind of everything (Caravelli) • Lobsenz: Pontico (Woody Herman) • Fogerty: Travelin' band (Mino Capuano) • El Chicano: Viva la raza (El Chicano) • Kluger: Tante Agathe (Paul Mauriat) • Lake: Cowboy and indians (Herb Alpert) • Morrison: Il clan dei siciliani (Eddie Barclay) • Jones: Green onions (Booker T.) • Bacharach: What the world need now is love (Ron Goodwin) • Coffey: Scorpio (Dennis Coffey) • Barry: All the time in the world (Sax Gil Ventura) • Fretzen: Der treue huser (Willi Glahé) • Deodato: On my mind (Walter Wanderley)
- Nell'intervallo (ore 15):  
Giornale radio
- 13,15 Pomeriggio con Mina  
Programma della domenica dedicato alla musica con presentazioni di Mina, a cura di Giorgio Calabrese  
- Chinamartini
- 16 - Tutto il calcio minuto per minuto  
Cronache, notizie e commenti in collegamento diretto da tutti i campi di gioco, condotto da Roberto Bortoluzzi  
- Stock
- 17 - BATTO QUATTRO  
Varietà musicale di Terzoli e Valme presentato da Gino Bramieri, con la partecipazione di Patty Pravo e Nicola Di Bari  
Regia di Pino Gilloli  
(Replica del Secondo Programma)
- 17,50 Complessi alla ribalta
- 18,15 Invito al concerto  
Trattamento musicale di Romo Valli con la collaborazione di Enrico Valme e Michelangelo Zurletti

### 19,15 I tarocchi

- 19,30 ASPETTA E SPARA  
Piccole storie del West con Carlo Romano e Franco Latini  
Testi di Tonino Ruscitto  
Regia di Armando Adolgo
- 20 - GIORNALE RADIO
- 20,20 Ascolta, si fa sera
- 20,25 DOMENICO MODUGNO  
presenta:  
ANDATA E RITORNO  
Programma di riascolto per distratti, indaffarati e lontani  
Testi di Maurizio Jurgens
- 20,45 Sera sport
- 21 - GIORNALE RADIO
- 21,15 TEATRO STASERA  
Rassegna degli spettacoli, a cura di Ludovico Mamprin e Rolando Renzoni
- 21,45 CONCERTO DEI PREMIATI ALL'XI CONCORSO NAZIONALE DI VIOLINO - PREMIO CITTA' DI VITTORIO VENETO -  
(Registrazione effettuata il 23 settembre 1972 al Teatro Giuseppe Verdi di Vittorio Veneto)
- 22,15 Romeo, Giulietta e le tenebre  
di Jan Otenasek  
Traduzione di Ela Ripellino  
Adattamento radiofonico di Alberto Perrini  
Compagnia di prosa di Torino della Rai  
1ª puntata  
La narratrice: Andriana Paul  
Pavel: Gabriele Antonini  
Ester: Mariella Zanetti  
Il padre di Pavel: Gino Mavara  
La madre di Pavel: Zoe Incrocci  
Voita: Giorgio Favretto  
Il padre di Ester: Natale Perelli  
La madre di Ester: Anna Caravaggi  
ed inoltre: Irene Aloisi, Gigi Angelillo, Remo Bertinelli, Walter Casani, Ettore Cimpinico, Marcello Cortese, Paolo Faggi, Paul Teitschke, Adriana Vianello  
Regia di Marcello Sartarelli  
(Edizione Accademia Milano)  
(Registrazione)
- 22,45 Intervall musicale
- 23 - GIORNALE RADIO
- 23,10 Palco di prosenio
- 23,15 PROSSIMAMENTE  
Rassegna dei programmi radiofonici della settimana  
a cura di Giorgio Perini  
Al termine:  
I programmi di domani  
Buonanotte

# SECONDO

- 6 — IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Giancarlo Guardabassi**  
Nell'intervallo (ore 6,24):  
Bollettino del mare
- 7,30 Giornale radio** - Al termine:  
Buon viaggio — FIAT
- 7,40 Buongiorno con Milly e Nino Manfredi**  
Signora di trent'anni fa, Addio tabarin. La ballata di Mookie, Fox delle gioliettes. Ninolo, Roma non fa la stupida stasera, Tu non sei Madame Curie, M'è nata all'improvviso una canzone, Me pizzica me mozzica, Tanto pe' cantà  
— **Invernizina**
- 8,14 Musica espresso**
- 8,30 GIORNALE RADIO**
- 8,40 IL MANGIADISCHI**  
Il padrino (Santo & Johnny) • La-di-li la-di-lo (Jerome) • Libertà libertà (The Plagues) • Il mio mondo d'amore (Ornella Vanoni) • Angelo selvaggio (Little Tony) • Papaja (Quartetto Franco Chiani) • Cento citta (Stone-Eric Charden) • Hideaway (Pop Tops) • Fiume azzurro (Mina) • Taca taca banda (Romina-Taryn-Kocis-Al Bano) • Autoroute (The British Lions Group)
- 9,14 I tarocchi**

- 9,30 Giornale radio**
- 9,35 Amuri e Verde presentano: GRAN VARIETA'**  
Spettacolo con **Johnny Dorelli** e la partecipazione di **Raffaella Carrà, Caterina Caselli, Gino Cervi, Franco Franchi e Ciccio Ingrassia, Virna Lisi, I Ricchi e Poveri**  
Regia di **Federico Sanguigni**  
Nell'intervallo (ore 10,30):  
**Giornale radio**
- 11 — Aperto ancora per ottobre**  
Un programma di **Bongiorno e Limiti**  
— **ALL lavatrici**  
Nell'intervallo (ore 11,30):  
**Giornale radio**
- 12 — ANTEPRIMA SPORTR**  
Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di **Roberto Bortoluzzi e Arnaldo Verri**  
— **Orologi Seiko**
- 12,15 Quadrante**
- 12,30 LE CANZONI DELLA DOMENICA**  
— **Mira Lanza**

- Tight rope (Leon Russell) • Hot rock (Black Sunday Flowers) • Get down and get with it (Slade) • Alone again (Gilbert O Sullivan) • Noi due nel mondo e nell'anima (I Pook) • Le mani sui fianchi (Mina) • Devo andare (I Fratelli La Bionda) • Badge (Eric Clapton) • Rock and roll (Seconda parte) (Gary Glitter) • Stand by me (Atomic Rooster) • Honky cat (Elton John) • Riverside (America) • Italian girls (Rod Stewart) • Baby (Ike and Tina Turner) • Marbles (Santana-Miles) • La cantina (Theorus Campus) • Ana bo (Osbias) • Super fly (Curtis Mayfield) • Harvest (Young) • We gotta live together (Jimmy Hendrix) • Colorado (S. Stilla) • Frustration (Jerusalem)

- 13 — IL GAMBERO**  
Quiz alla rovescia presentato da **Franco Nebbia**  
Regia di **Mario Morelli**  
— **Star Prodotti Alimentari**
- 13,30 Giornale radio**
- 13,35 Alto gradimento**  
di **Renzo Arbore e Gianni Boncompagni**  
— **Linfa Kaioderma**
- 14 — Supplementi di vita regionale**
- 14,30 COME E' SERIA QUESTA MUSICA LEGGERA**  
Opinioni a confronto di **Gianfilippo de' Rossi e Fabio Faber**  
Regia di **Fausto Nataletti**
- 15 — La Corrida**  
Dilettanti allo sbaraglio presentati da **Corrado**  
Regia di **Riccardo Mantoni**  
(Replica dal Programma Nazionale)
- 15,40 Supersonic**  
Dischi a mach due  
Clap clap (Eskimo) • Ho babe, what would you say (Hurricane Smith) • Everybody loves you now (Billy Joel)

- 16,55 Giornale radio**
- 17 — Domenica sport**  
Risultati, cronache, commenti, interviste e varietà a cura di **Giuglielmo Moretti** con la collaborazione di **Enrico Ameri** e **Gilberto Evangelisti**  
— **Oleificio F.lli Belloli**
- 18 — Le chitarre di Santo & Johnny**
- 18,30 Giornale radio**  
Bollettino del mare
- 18,40 Silvio Gigli presenta: CANZONISSIMA '72**  
con **Germana Dominici e Maurizio Antonini**

- 19,05 L'ABC DEL DISCO**  
Un programma di **Lilian Terry**
- 19,30 RADIO SERA**
- 19,55 Quadrifoglio**
- 20,10 Il mondo dell'opera**  
Rassegna settimanale di spettacoli lirici in Italia e all'estero a cura di **Franco Soprano**  
— **Stab. Chim. Farm. M. Antonetto**
- 21 — GIORNALISTI ITALIANI DELL'1900**  
a cura di **Giuseppe Lazzari**  
5. Due grandi direttori: **Eugenio Torelli-Viollieri** e **Carlo Romussi**
- 21,30 LA VEDOVA E' SEMPRE ALLEGRA?**  
Confidenze e divagazioni sull'opera con **Nunzio Filogamo**
- 22 — Intervallo musicale**
- 22,10 IL GIRASKETCHES**  
Regia di **Adriana Parrella**  
Nell'intervallo (ore 22,30):  
**GIORNALE RADIO**
- 23 — Bollettino del mare**



Milly (ore 7,40)

# TERZO

- 9,25 TRASMISSIONI SPECIALI**  
(sino alle 10)  
— **La tomba di papa Callisto nel cimitero di Calepodio. Conversazione di Ginevra Marica**
- 9,30 Corriere dall'America, risposte de «La Voce dell'America» ai radioascoltatori italiani**
- 9,45 Place de l'Etoile - Istantanee dalla Francia**
- 10 — Concerto di apertura**  
**Georg Friedrich Haendel: Concerto grosso in re maggiore op. 6 (Cembalista Leslie Pearson - Orchestra Chamber Orchestra diretta da Raymond Leppard) • Antonio Vivaldi: Nisi Dominus, salmo 126° per contralto, archi e organo (trascr. e realiz. del basso continuo di Massimo Bruni); Gloria Patri per contralto, archi e organo (Rosina Cavicchioli), contralto; Angelo Surbono - Orchestra da Camera del «Collegium Musicum» di Torino diretta da Massimo Bruni) • Goffredo Petrassi: Concerto per pianoforte e orchestra: Non molto mosso ma energico - Arietta con variazioni - Rondò (Pianista Giorgio Sacchetti - Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Michael Gielen)**

- 13,50 Felix Mendelssohn-Bartholdy**  
Preludio e Fuga in do minore op. 37 n. 1 (Organista Gaetano)
- 14 — Musiche da camera di Gioacchino Rossini**  
Nona trasmissione  
La fioraia fiorentina (Valeria Mariconda, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte); Da «Album pour les enfants adolescents» - Thème naïf et variations - Saltarello all'italiana - Valse lugubre - Impromptu andin (Preludio umoresque - Première communion - L'innocence italienne - La candeur française - Prelude convulsif (Pianista Sergio Perticoroli)
- 14,45 Musiche di danza**  
Giovanni Battista Lulli: Symphonies pour le coucher du Roy: Marcia - Ciaconna - Musette - Marcia en rondeau - Aria - Sonno di Renard - Aria per Flora - Sonno di Athys - Gavotta - Marcia (Cembalista Robert Veyron-Lacroix - Orchestra da Camera Collegium Musicum di Parigi diretta da Roland Douatte) • Aram Kaciaturian: Spartacus, suite dal balletto: Adagio di Spartaco e Frigia - Variazioni di Egina e Baccante - Sema e danza con crocetti - Danza di Gaditan e vittoria di Spartaco (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta dall'Autore)
- 15,30 Il marescalco**  
di **Pietro Aretino**  
Gianni Bonagura  
Corrado Pani  
Paolo Stoppe

- 19,15 Concerto di ogni sera**  
Anton Dvorak: Die Waldtaube, poema sinfonico op. 110 (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Dennis Burk) • Modesto Mussorgski: Canti e danze della morte (Bs. Kim Borg - Orch. Sinf. di Radio Praga dir. Alois Klima) • Frederic Delius: Brigg Fair, rapsodia per orchestra (Royal Philharmonic Orchestra dir. Thomas Beecham)
- 20,15 PASSATO E PRESENTE**  
La nascita del Cominform a cura di **Alberto Indelicato**
- 20,45 Per una luna migliore**  
Racconto di **Ennio Flaiano**
- 21 — GIORNALE DEL TERZO - Sette arti**
- 21,30 Club d'ascolto**  
**Goethe in Sicilia**  
Programma di **Vittorio Freschi**  
con **Giulio Bosetti** e **Turi Ferro**, prendono parte alla trasmissione: **Michele Abruzzo, Giampiero Becherelli, Romano Bernardi, Ida Carraro, Luigi Casciano, Leo Gullotta, Mariella Lu Giudice, Giuseppe Lo Presti, Franca Manetti, Emilio Marchesini, Fioretta Mari, Giuseppe Meli, Giuseppe Pettavina, Umberto Spadaro**  
Regia di **Umberto Benedetto**
- 22,55 Maldicenza letteraria. Conversazione di Mario dell'Arco**
- 23 — Musica fuori schema, a cura di Roberto Nicolosi e Francesco Forti**  
Al termine: Chiusura

- 11,15 Oberon**  
Opera romantica di **J. R. Planché** dal poema di **Wieland**  
Musica di **CARL MARIA VON WEBER**  
Oberon Donald Grobe  
Rezia Martin Benrath  
Hoon Placido Domingo  
Fatime Julia Hamari  
Puck Marga Schml  
Meesmädden Arien Auger  
Voci recitanti:  
Erzähler Uwe Friedchen  
Oberon Martin Benrath  
Rezia Katharina Matz  
Hoon Gerhard Friedrich  
Scherasmin Hans Puz  
Fatime Ingrid Andree  
Puck Doris Masjov  
Harun al Raschid, califfo di Bagdad Hans Pastach  
Babecan, principe persiano Rof Nagel  
Almansor, emiro di Tunisi Hubert Suschka  
Abdallah, pirata Hubert Suschka  
Direttore **Rafael Kubelik**  
Orchestra Sinfonica • Coro del Bayerischer Rundfunk  
Maestro del Coro **Franz Gerstacker**  
(Ved. nota a pag. 92)  
Nell'intervallo (ore 12,10):  
Anticipare il giudizio della storia. Conversazione di **Marcello Camilucci**

- Messer Jacopo Camillo Pilotto**  
**Ambrogio Nando Gazzolo**  
**Balia del Marescalco Lilla Brignone**  
**Pedante Antonio Gast**  
**Paggio del Cavaliere Dante Biagioni**  
**Staffiere Adriano Micantoni**  
**Cavaliere Renato Cominetti**  
**Alessandro Enrico Sperli**  
**Gioielliere Gianni Bonagura**  
**Figliolo di Messer Jacopo Giulio Platone**  
**Vecchia Lila Curci**  
**Carlo Massimo De Francovich**  
**Matrone Gemma Griarotti**  
**Gentildonna Maria Teresa Rovere**  
**Messer Phebus Enrico Urbini**  
**Fantesca del conte Elsa Ghiberti**  
**Regia di Giorgio Bandini**  
(Registrazione)
- 17,05 Johann Sebastian Bach: Cantata «Mein Herz Schwimmt im blut» (per l'XI Domenica dopo la Trinità), per soprano e orchestra (BWV 198) (Sopr. M. Rinaldi - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. V. Gui)**
- 17,30 RASSEGNA DEL DISCO**  
a cura di **Aldo Nicastro**
- 18 — CICLI LETTERARI**  
L'omogeneizzazione culturale a cura di **Aldice Paolini**  
3. L'opinione degli scrittori
- 18,30 classici del jazz**
- 18,55 IL FRANCOBOLLO**  
Un programma di **Raffaello Meloni** con la collaborazione di **Enzo Dienna e Gianni Castellano**

- stereofonia**  
Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di **Roma (100,3 MHz) - Torino (101,8 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz)**  
ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 20-21 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica.
- notturno italiano**  
Dalle ore 0,06 alle 5,58: Programmi musicali e notiziari trasmessi da **Roma 2** su kHz 845 pari a **m 355**, da **Milano 1** su kHz 899 pari a **m 333,7**, dalle stazioni di **Roma O.C.** su kHz 8060 pari a **m 49,50** e dal **canale della Filodiffusione**.  
0,06 Ballate con noi - 1,06 I nostri successi - 1,36 Musica sotto le stelle - 2,06 Pagine liriche - 2,36 Panorama musicale - 3,06 Confidenziale - 3,36 Sinfonie e balletti da opere - 4,06 Carosello italiano - 4,36 Musica in pochi - 5,06 Fogli d'album - 5,36 Musiche per un buongiorno.  
Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

# LA CHIOMA FEMMINILE HA BEN ALTRA ELASTICITÀ DOPO L'APPLICAZIONE DI KERAMINE H!

Keramine H è il moderno ed efficace ritrovato per i capelli femminili. Essa agisce con duplice effetto: da un lato, col suo contenuto di cheratina, ripristina il tessuto del capello, parzialmente intaccato dalle moderne manipolazioni; dall'altro, mediante la sua concentrazione di aminoacidi, Keramine H nutre il capello dandogli nuovo splendore. Provate Keramine H e sarete meravigliate dei risultati immediati. E tuttavia, quelli a più lunga scadenza saranno ancora più soddisfacenti. L'applicazione ideale di Keramine H si fa dopo uno shampoo, a capigliatura ancora umida. Si consigliano gli *Equilibrated Shampoo* ad

azione compensativa appositamente creati da Hanorah: il n. 12 per capelli secchi e il n. 13 per capelli grassi. Li troverete in flaconi-vetro nelle profumerie e in dosi individuali sigillate presso i parrucchieri. E adesso non perdetevi tempo perché i vostri capelli hanno sete di Keramine H. Chiedetene l'applicazione al vostro parrucchiere ad ogni messa in piega. Ma che si tratti della vera Keramine H di Hanorah!

*La classica Keramine H, oltre che dal parrucchiere, è in vendita anche in profumeria. Le versioni «special», per particolari effetti estetici, si trovano e sono applicate solo dal parrucchiere, secondo il suo esperto giudizio.*

HANORAH ITALIANA - MILANO PIAZZA DUSE, 1

MARVIS: il dentifricio dell'élite internazionale



## L'ARBORIO DEL LEONE

VI PRESENTA DOMANI A GONG

ALCUNE SPLENDEDE CREAZIONI DEL  
RISTORANTE PAPPAGALLO DI BOLOGNA  
A BASE DI RISO SUPERFINO ARBORIO

CAMPI  
VERDI

ARBORIO DEL LEONE: UNA SCELTA SICURA

# lunedì

## NAZIONALE

Per Torino e zone collegate, in occasione del 22° Salone Internazionale della Tecnica

10-11,30 PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

### meridiana

12,30 SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
Spie e commandos nella Resistenza europea  
Realizzazione di Tullio Altamura (a puntata (Replica))

13 — VITA IN CASA

a cura di Giorgio Ponti con la collaborazione di Francesca Pacca  
Conduce in studio Franco Bucarelli  
Coordinamento di Fiorenza Fiorentini  
Regia di Claudio Triscoli

13,25 IL TEMPO IN ITALIA

BREAK 1  
(Brodo Invernizzino - Kop - Bonamaro Ferrero - Editoriale Zanasi)

13,30-14

### TELEGIORNALE

per i più piccini

17 — PORTO PELUCCO

Terza puntata  
Due fantasmi + 1  
Pupazzi di Giorgio Ferrari  
Scene di Cornelia Frigerio  
Testi e regia di Guido Stagnaro

17,30 SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Budino Dany - Bambole Furgo - Linea Junior San Carlo - Lego - Pentole Moneta)

### la TV dei ragazzi

17,45 Dal Teatro Antoniano di Bologna

I REMIGINI

Presenta Cino Tortorella  
Regia di Eugenio Giacobino

### ritorno a casa

GONG

(Adica Pongo - Pasticceria Algidia - Creme Pond's)

18,45 TUTTILIBRI

Settimanale di informazione libraria

a cura di Giulio Nascimbene e Inisero Cremaschi  
Realizzazione di Oliviero Sandrini

GONG

(Formaggio Mio Locatelli - IAG/IMIS Mobilli - Liqueur Jägermeister)

19,15 ANTOLOGIA DI SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
Il pianeta avvelenato - 1°  
Realizzazione di Roberto Piacentini

### ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Nuovo All per lavatrici - Aperitivo Rosso Antico - Calze Ergee - Rex Elettrodomestici - Coop Italia - Piaggio - Dado Knorr)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO 1

(Riello Bruciatori - Fernet Branca - Upim)

CHE TEMPO FA

ARCOBALENO 2

(Spic & Span - D. Lazzaroni & C. - Linfa Kaloderma - Grappa Piave - Olio di oliva Dante)

20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Cremidea Beccaro - (2) Doppio Brodo Star - (3) Candy Elettrodomestici - (4) Omogeneizzati al Plasmon - (5) Fratelli Fabbri Editori

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) B.B.E. Cinematografica - 2) Paul Campani - 3) Publilmont - 4) B.B.E. Cinematografica - 5) Intervision

21 —

### OPERAZIONE TERRORE

Film - Regia di Blake Edwards

Interpreti: Glenn Ford, Lee Remick, Stephanie Powers, Ray Poole, Anita Lo, Gilbert Green, Al Avalon, Patricia Huston

Produzione: Columbia

DOREMI'

(Issimo Confezioni - Kinder Ferrero - Aspirapolvere Hoover - Fontanafredda)

23 — L'ANICAGIS presenta:

PRIMA VISIONE

BREAK 2

(Ombrello Kniprs - Amaro Montenegro)

23,10

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO

CHE TEMPO FA

SPORT



Lee Remick è fra gli interpreti del film «Operazione terrore» di Blake Edwards, in programma alle ore 21 sul Nazionale

## SECONDO

21 — SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

INTERMEZZO

(Dentifricio Ultrabrait - T. Star - Maionese Calvé - Seapagine Gialle - Kambusa Bonomelli - Confetture Cirio)

21,15

### INCONTRI 1972

a cura di Gastone Favero

Un'ora con John Cunningham

Lilly

Il popolo del mare

di Augusto Bellavita

DOREMI'

(Biscottini Nipiol V. Buitoni - Liqueure Strega - Sole Piatti - Trinity - Candele Champion)

22,15 MUSICHE DI LUDWIG

VAN BEETHOVEN

Quartetto op. 18 n. 6 in sol bemolle maggiore: a) Allegretto con brio, b) Adagio, ma non troppo, c) Scherzo (Allegro) d) «La Malinconia»: Adagio

Allegretto quasi allegro  
Quartetto Amadeus: Norbert Brainin, primo violino; Siegmund Nissel, secondo violino; Peter Schidolf, viola; Martin Lovett, violoncello

Realizzazione di Antoine Hirsch

Produzione: ORTF

Quartetto op. 135 in fa maggiore: a) Allegretto, b) Viva ce, c) Lento assai, cantante e tranquillo, d) «La decisione difficile»: Grave, ma non troppo tratto - Allegro

Quartetto Smetana: Jiri Novak, primo violino; Lubomir Kosteky, secondo violino; Milan Skampa, viola; Antonin Kobout, violoncello

Realizzazione di Denise Billon

Produzione: ORTF

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Alpenstrassen

Filmbericht von Theo Hörmann

19,40 High Chaparral

Auf einer Ranch im Wilden Westen

Heute: «Die Geschäfte des Mr. Tanner»  
Regie: William F. Claxton  
Verleih: NBC

20,30 Sportschau

20,40-21 Tagesschau

# V

# 2 ottobre

## TUTTILIBRI

### ore 18,45 nazionale

Il settimanale d'informazione editoriale a cura di Giulio Nacimbene e Inisero Cremaschi, giungendo al decimo anno di vita, riprende le trasmissioni presentando, nel primo numero della nuova serie, un servizio dedicato all'Anno internazionale del libro promosso dall'UNESCO. Un filmato illustrerà infatti le iniziative degli enti pubblici e delle associazioni di categoria, ispirate ai principi contenuti nella Car-

ta del libro voluta dall'UNESCO, l'organizzazione internazionale che riflette l'impegno delle Nazioni Unite nel campo della cultura. L'Anno del libro tornerà l'occasione per presentare Libro e uomo di Volpini-Guzzo e Pampaloni. Eugenio Giacobino ha invece realizzato due servizi per «Le interviste di Tuttilibri» portando ai microfoni della trasmissione Aldo Buzzi, autore di Quando la pantera rugge e Umberto Eco, autore del volume Le forme del contenuto.

Per «Un libro un personaggio» Ueoberto Alfassio Grimaldi presenterà le Memorie di Giuseppe Garibaldi. Nel «Panorama editoriale» sfileranno Meditazioni sullo scorpione di Sergio Solmi, Macingu di Pietro Buttiitta. La polverosa e il giaguaro di Roberto Sanesi. In quel memorabile giorno di Pierre Boule, Volpini di Giancarlo Ferretti e Letteratura e ribellione di Carlo Cattaneo. Presenta Anna Maria Mantovani. La regia è di Oliviero Sandrini.

## ANTOLOGIA DI SAPERE: Il pianeta avvelenato

### ore 19,15 nazionale

Proseguendo nel riproporre le serie più significative messe in onda dalla rubrica quotidiana di aggiornamento culturale, l'Antologia di Sapere presenta questa settimana alcune puntate del ciclo Il pianeta avvelenato. L'inquinamento è uno dei temi che oggi ricorre più insistentemente nelle cronache dei giornali. A questo argomento, cioè l'inquinamento

to nelle sue forme più visibili — fiumi avvelenati, aria irrisparabile, montagne di rifiuti maleodoranti —, l'opinione pubblica si dimostra sempre più sensibile. Scopo del ciclo è quello di far comprendere quali siano i complessi rapporti che legano l'uomo all'ambiente che lo circonda, al fine di chiarire le ragioni che hanno portato l'inquinamento ad assumere l'importanza e le dimensioni che oggi presenta.

Svezia, Inghilterra, Francia, Olanda, e naturalmente Italia, sono state le tappe principali di questo lavoro di documentazione. Il linguaggio adoperato per meglio approfondire la problematica di questo complesso fenomeno è dichiaratamente didattico ed esplicativo. Venerdì la ripresa antologica sarà completata da un dibattito cui prenderanno parte con i curatori, alcuni esperti e rappresentanti del pubblico.

## OPERAZIONE TERRORE

### ore 21 nazionale

Glenn Ford e Lee Remick, Stephanie Powers e Ray Poole sono i principali interpreti di Operazione terrore, film diretto nel 1962 dal regista americano Blake Edwards sulla base di un romanzo giallo intitolato Experiment in Terror (questo è anche il titolo originale della pellicola). In Operazione terrore è narrata la difficile caccia a un delinquente senza scrupoli intenzionato a compiere un grosso colpo in banca e a servirsi, per realizzare il progetto, dell'aiuto di una giovane impiegata, da lui minacciata di morte insieme con la sorella se entrambe non lo aiuteranno a portare a compimento il furto eseguendo scrupolosamente i suoi ordini. L'ispettore incaricato dell'in-

chiesta è in gravi difficoltà, perché l'uomo contro il quale deve lottare non arretra davanti ad alcun crimine e non esita ad assassinare una ragazza che tentava di informare la polizia. Qualche traccia sembra rivelarsi quando gli inquirenti vengono a sapere che nella vita del delinquente c'è una donna, una complice, e che per lei l'uomo compie le sue nefande azioni. Ma intanto gli eventi precipitano. La sorella dell'impiegata viene rapita, utilizzata come mezzo di ricatto, costretta a compiere lei stessa il furto alla banca. Ma proprio l'aver voluto utilizzare un'innocente per i propri disegni si rivelerà, per il ricercato, un grave errore: e sarà questo errore a perderlo, in una conclusione drammatica e convulsa che ha per scenario un affol-

lato stadio sportivo. Collaborando egli stesso a stendere la sceneggiatura del racconto (cioè che del resto usa fare abitualmente), Blake Edwards ne ha calibrato i tempi e gli svolgimenti con grande accortezza, ricavandone una narrazione moscia, articolata, ricca di colpi di scena e di suspense, immersa in un'atmosfera sempre tesa alla cui creazione da un valido contributo la musica del celebre Henry Mancini, compositore preferito dal regista e autore delle colonne sonore di quasi tutti i suoi film. Anche se non conferma del tutto le qualità che all'inizio della carriera lo fecero considerare uno dei più promettenti registi americani della nuova generazione, Edwards dimostra tuttavia in Operazione terrore tutte le sue doti di artigiano abilissimo.

## INCONTRI 1972: Un'ora con John Cunningham Lilly

### ore 21,15 secondo

I delfini sono diventati popolari per una serie di documenti che mettono in luce l'intelligenza di questi mammiferi. Nel campo scientifico sono altrettanto noti per gli studi fatti su di loro dallo scienziato americano John Cunningham Lilly. Il problema della comunicazione con gli animali è

quasi sempre stato unidirezionale: l'uomo cioè ha cercato di imitare la sua volontà all'animale. Lilly, come altri studiosi europei e americani, ha cercato invece di scoprire il linguaggio degli animali; dopo le scimmie, ha lavorato per quasi 10 anni con i delfini (non senza difficoltà, perché il rapporto era equidistante, su un piano di parità). Augusto Bellavia ha

intervistato Lilly a Marineland, in California. Dall'incontro appaiono le fatiche, le disillusioni e le vittorie che hanno costellato questo rapporto decennale con i delfini. La colonna sonora ci mette in contatto con la voce di questi mammiferi, lasciandoci perplesso e incuriositi. Lilly sta ora svolgendo ricerche sulle relazioni cervello umano e coscienza.

## MUSICHE DI LUDWIG VAN BEETHOVEN

### ore 22,15 secondo

I violinisti Norbert Brainin e Siegmund Nissel, insieme con il violista Peter Schindolf e con il violoncellista Martin Lovett, sono i componenti del Quartetto Amadeus, interprete oggi di un sublime lavoro di Beethoven: l'Opera 18 n. 6 in si bemolle maggiore. Secondo il Vermeil, questo Quartetto, dedicato al principe Lobkowitz, è terminato nel 1801, «si stacca dai precedenti per il suo carattere forte, mae-

stoso, che annuncia il futuro Beethoven». All'inizio, le battute non sono in verità molto drammatiche, al contrario si impongono per la loro dolcezza e serenità. E' soltanto nel momento in cui si avvia il primo movimento «Adagio» che le note si fanno tristi, perfino tragiche. Lo stesso Beethoven aveva voluto dare all'«Adagio» un preciso significato e scelse un titolo da porre sopra la prima frazione. La Malinconia. Il Rolland non volle comunque dare eccessivo peso a questa

parentesi: La Malinconia, scriveva il musicologo, «conserva un aspetto impersonale... Beethoven non insiste; gli basta qualche tocco, non è che un'ombra la quale passa e ripassa mettendo in valore le luci delle altre parti». Altro capolavoro in programma, sempre nel nome di Beethoven, è il Quartetto op. 135 in fa maggiore interpretato dal Quartetto Smetana. Si tratta di un'opera che venne messa a punto nel 1826, «un lavoro di pace, di gioia, di dolcezza».

# Perché correre da una parte all'altra?...

.. quando potete acquistare in un solo momento, senza disturbo né perdite di tempo, tutti gli elementi essenziali per un impianto di riscaldamento moderno e funzionale?

Presso le Agenzie RIELLO e ISOTHERMO troverete:  
bruciatori, gruppi termici, radiatori e piastre radianti, valvole e detentori, circolatori d'acqua, termoregolazioni.

# RIELLO ISOTHERMO

due grandi organizzazioni commerciali diffuse in ogni città d'Italia

## questa sera in Arcobaleno

## C'è un solo modo per risparmiare benzina.

La candele Champion Turbo-Action han fatto risparmiare benzina: un litro per ogni pieno! Le prove sul Circuito Paul Ricard non lasciano dubbi. Seguitele questa sera nel programma

DOREMÌ 2°



LE CANDELE PIU' VENDUTE NEL MONDO

Disinfettatevi con **sterilix** Disinfettante indolore

# RADIO

lunedì 2 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Modesto.

Altri Santi: S. Eleuterio, S. Primo, S. Cirillo.

Il sole sorge a Milano alle ore 6,23 e tramonta alle ore 18,02; a Roma sorge alle ore 6,09 e tramonta alle ore 17,49; a Palermo sorge alle ore 6,02 e tramonta alle ore 17,49; a Trieste sorge alle ore 6 e tramonta alle ore 17,39; a Torino sorge alle ore 6,28 e tramonta alle ore 18,07.

**RICORRENZE:** In questo giorno, nel 1920, muore a Friedenau il compositore e direttore d'orchestra Max Bruch.

**PENSIERO DEL GIORNO:** L'egoismo grossolano è il necessario risultato d'una meschina angustia. (Novalis)



Ferruccio De Ceresa è fra gli interpreti di « Il filantropo », due tempi di Christopher Hampton, alle 21,30 sul Terzo. Regia di Flaminio Bollini

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, inglese, tedesco, polacco, portoghese. 19 Pesebna vprasnja in Ragnovri. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - « Articoli in vetrina », rassegna e commenti di Gennaro Auletta - « Istantanea sul cinema », di Bianca Sermonetti - « Pensiero della sera », 20 « Trasmissioni in altre lingue », 20,45 Spiritualità coniugale. 21 Santo Rosario. 21,15 Kirche in der Welt. 21,45 The Field Near and Far. 22,30 La Iglesia mira al mundo. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

MONTECENERI

Il Programma

6 Dischi vari. 6,15 Notiziario. 6,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario. 7,05 Lo sport - Arti e lettere. 7,20 Musica varia. 8 Informazioni. 8,05 Musica varia - Notizie sulla giornata. 8,45 Edward Grieg (Arr. H. Sitt). Danze norvegesi op. 35 (Radiorchestra diretta da Otmar Nussio) 9 Radio mattina - Informazioni. 12 Musica varia. 12,15 Rassegna stampa. 12,30 Notiziario - Attualità. 13 Dischi. 13,25 Orchestra Radiosa. 14 Informazioni. 14,05 Radio 24. 16 Informazioni. 16,05 Letteratura contemporanea. Narrativa, prosa, poesia e saggistica negli apporti del '900. Rubrica a cura di Guya Modespacher. 16,30 I grandi interpreti: Pianista Robert Casadesu.

Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto n. 26 in re maggiore per pianoforte e orchestra K. 537 (Orchestra Sinfonica Columbia diretta da Georg Szell). 17 Radio gioventù. 18 Informazioni. 18,05 Buonasera. Appuntamento musicale del lunedì con Benito Gianotti. 18,30 Tutti strumenti. 18,45 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Fisarmoniche. 19,15 Notiziario - Attualità - Sport. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Settimanale sport. Considerazioni, commenti e interviste. 20,30 Il giardino di amore (Venere e Adone) Cantata di Alessandro Scarlatti (Orchestra da Camera di Monaco diretta da Hans Stadlmar). 22 Informazioni. 22,05 Incontri. 22,35 Mosaico musicale. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

Il Programma

12-14 Radio Suisse Romande: « Midi musique ». 16 Dalla RDRS: « Musica pomeridiana ». 17 Radio della Svizzera Italiana: « Musica di fine pomeriggio ». 18 Radio gioventù. 18,30 Informazioni. 18,35 Codice e vita. Aspetti della vita giuridica illustrati da Sergio Jacomella. 16,50 Intervallu. 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 Viagond col microfon. 19,40 Trasmissione da Bastien. 20 Diario culturale. 20,15 Novità sul leggio. RegISTRAZIONI reced della Radiorchestra. Johann Sebastian Bach-Kurt Redel: Canzone - Aria - Corale (Dirige l'Autore); Benedetto Marcello: Concerto in do minore per oboe e orchestra d'archi (Oboiste Arrigo Galliani - Direttore Louis Gay des Combes) 20,45 Rapporti '72: Scienze. 21,15 Orchestra varie. 22 La terza pagina: Raymond Chandler, un « giullista » romantico. 22,30-23 Emissione retoromantica.

# NAZIONALE

6 — Segnale orario

## MATTUTINO MUSICALE

(I parte)

Alessandro Scarlatti: La Rosaura: Sinfonia (Revis di F. M. Napolitano) • Franz Joseph Haydn: Sinfonia in la maggiore n. 21 • Il fuoco • Felix Mendelssohn-Bartholdy: Dalla Sinfonia italiana: Finale (Saltarello) • Ferruccio Busoni: Danze antiche (orchestrazione di Barbara Giuranna) • Modesto Mussorgski: La Kovancina: preludio • Igor Strawinsky: Fuochi d'artificio, scherzo sinfonico

6,54 Almanacco

7 — Giornale radio

## MATTUTINO MUSICALE

(II parte)

Johannes Brahms: Rapsodia in sol minore per pianoforte • Isaac Albeniz: Rumeros de la caleta, malagueña • Jules Massenet: Werther: Preludio atto I • Niccolò Paganini: Capriccio pastorale per violino solo • Giuseppe Verdi: Danze per l'edizione francese di « Otello » • Riccardo Zandonani: Colombiana, ouverture • Mikail Glinka: Mazurka de La vasa per lo zar •

8 — GIORNALE RADIO

Lunedì sport, a cura di Guglielmo Moretti con la collaborazione di Enrico Ameri, Sandro Ciotti e Gilberto Evangelisti

— Amaro Dom Bairo

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Callifano-Bongusto: Rosa (Fred Bongusto) • Boncompagni-Rota-Kusik: Parla più piano (Ornella Vanoni) • Celentano: Un albero di trenta piani (Adriano Celentano) • Mogol-Colonnello: Citta verde (Orietta Berti) • Feata-Fiore Iglio: Nemico d'o mare (Nino Fiore) • Ferrera-Cantora: Ma che amore (Iva Zanicchi) • Castellacci-Pazzaglia-Modugno: Un calcio alla città (Domenico Modugno) • Zara-Vandelli-Zera: Viaggio di un poeta (Il Dik Dik) • Balduzzi-Bardotti-Cellamare-Dalla: Piazze Grande (Frank Pourcel)

9 — Quadrante

9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Luigi Vanuchchi

Speciale GR (10-10,15)

Fatti e uomini di cui si parla  
Prima edizione

11,30 Quarto programma

Pettegolezzi, musica, cattiverie, malignità e insinuazioni presentate da Antonio Amuri e Dino Verde

Nell'intervallo (ore 12):

GIORNALE RADIO

12,44 Quadrifoglio

13 — GIORNALE RADIO

13,15 Lello Luttazzi presenta:

## Hit Parade

Testi di Sergio Valentini  
(Replica dal Secondo Programma)

— Charms Alemagna

13,45 SPAZIO LIBERO

Scritto, recitato e cantato da Herbert Pagani

14 — Giornale radio

## Zibaldone italiano

Senza fine. Un uomo molte cose non le sa. Principessa. Appassionatamente lei, Rosa. Quando m'innamoro. La prima goccia bagna il viso. (Prima parte). Er piu. Se fossi diversa. Il clan dei siciliani. Paesi votti e immagini. Delon Delon Delon. Noi due nel mondo e nell'anima. O tu Nicola. Fortuna e ragione. Cosa penso io di te. Fumetto a colori. Il cuore è uno zingaro. Avevo in mente Elsa. Sereña. Nu strilla tanti. Un giornale al mare. L'ultimo romantico. Mister amore. La più bella del mondo. Com'è bella la città. Silenzioso slow. Questa bambolina di cuor. Adagio veneziano. Una rosa, una rosa, una rosa e una rosa. Galluresa. Meditteraneo. Vorrei che fosse amore

Nell'intervallo (ore 15):

Giornale radio

16 — A tu per tu

Incontro di un ragazzo di oggi con un ragazzo di ieri  
a cura di Gina Basso

16,20 PER VOI GIOVANI

Carlo Massarini e Raffaele Cascone con Mario Fegiz e Claudio Rocchi

— Classifica dei venti L.P. più venduti nella settimana:  
Diechi di Nick Drake, Jethro Tull, Emerson Lake & Palmer, Santana & Miles, Elton John, Alan Sorrenti, J. Geils Band, Donovan, Alice Cooper, Band, Mina, Gabriella Ferri, Pink Floyd, Bob Dylan, T. Rex ed altri ancora

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

18,20 Musica-cinema

18,35 LE NUOVE CANZONI ITALIANE

Concorso UNCLA 1972  
Chi guarda me, Voglio cantare. L'amore di una bella età. Non so come finire. Dai primi passi. C'è un prato verde da te

18,55 I tarocchi

19,10 ITALIA CHE LAVORA

Panorama economico sindacale a cura di Arnaldo Plateroti e Ruggero Tagliavini

19,25 MOMENTO MUSICALE

Tomaso Albinoni: Adagio, dal Concerto n. 5 in re minore op. 9 n. 2 per oboe, archi e continuo • Muzio Clementi: Rondò, dalla Sonata in sol maggiore op. 2 n. 3 per flauto e pianoforte • Vincenzo Bellini: « Malinconia ninfa gentile », arieta per voce e pianoforte • Franz Liszt: Valse oubliée n. 1 in fa diesis maggiore • Fuochi fatui •, dai 12 studi trascendentali n. 5 in si bemolle maggiore • Gershwin-Helfetz: Divagazioni sui motivi di « Porgy and Bess », per violino e pianoforte • Benjamin Britten: Tarantella (La charite) da « Soirées musicales », suite n. 1 su temi di Rossini

19,51 Su nostri mercati

20 — GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

20,20 ORNELLA VANONI

presenta:

## ANDATA E RITORNO

Programma di riascolto per distretti, indaffarati e lontani

Testi di Giorgio Calabrese

20,50 Sera sport

21 — GIORNALE RADIO

21,15 L'Approdo

Settimanale radiofonico di lettere ed arti

Incontri con gli scrittori: Mario Tobino intervistato da Walter Mauro, Piero Bigongiari, un omaggio a Paul Celan - Fernando Tempesti: Oscar Wilde, una biografia

21,45 CONCERTO DEI PREMIATI AL

XXVIII CONCORSO INTERNAZIONALE DI ESECUZIONE MUSICALE DI GINEVRA • Direttore Samuel Baud-Bovy Orchestra della Suisse Romande (Registrazione effettuata il 30 settembre 1972 dalla Radio Svizzera al Victoria Hall di Ginevra)

22,45 XX SECOLO

« I grandi movimenti politici del terzo mondo » • Colloquio di Laxman Prasad Mishra con Lionello Lanciotti

23 — OGGI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO

23,20 DISCOTECA SERA

Un programma con Elsa Ghiberti a cura di Claudio Tallino e Alex De Coligny

Al termine:

I programmi di domani

Buonanotte

# SECONDO

- 6 — IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Adriano Mazzeletti**  
Nell'intervallo (ore 6,24): Bollettino del mare - **Giornale radio**
- 7,30** **GIORNALE RADIO** - Al termine: Buon viaggio - **FIAT**
- 7,40** **Buonigiorno con Le Orme e Rita Pavone**  
- **Invernizina**
- 8,14** **Musica espresso**
- 8,30** **GIORNALE RADIO**
- 8,40** **GALLERIA DEL MELODRAMMA**  
Ambrose Thomas: Mignon: Ouverture  
• Vincenzo Bellini: Norma: «Teneri figli» (Soprano Maria Callas) •  
Gioacchino Rossini: Il barbiere di Siviglia: « Dunque io son... » (Gianna D'Angelo, soprano; Renato Capocchi, baritone) • Georges Bizet: I pescatori di perle: « O Nadir, tendre ami » (Baritone Dietrich Fischer-Dieskau)
- 9,14** I tarocchi
- 9,35** **SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA**
- 9,50** **Tarzan**  
di **Edgar Rice Burroughs**  
Traduzione di Raynoud e Caporali -  
Adattamento radiofonico di Giancarlo Cobelli - Compagnia di prosa di Torino della RAI  
1<sup>a</sup> puntata  
Tarzan  
I merinali  
Rino Sudano  
Renzo Lori  
Iginio Bonazzi  
Natale Peretti
- 13,30** **Giornale radio**
- 13,35** Quadrante
- 13,50** **COME E PERCHÉ?**  
Una risposta alle vostre domande
- 14 — Su di giri**  
(Escluso Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notizie regionali)  
Doctor my eye, Everybody's talking, Karany karany, The boxer, Popcorn, Io, Can't turn you loose, Voglio stare con te, Ink pot
- 14,30** **Trasmissioni regionali**
- 15 — CANZONI NAPOLETANE**  
Funiculì, funiculà, Bandiera bianca, «A Luciana, Me so 'mbriacato e sole, Tarantella internazionale, Chiave, E' arrivato o cantacchio, Chitarra rossa, E' spingule frangese
- 15,30** **Giornale radio**  
Media delle valute  
Bollettino del mare
- 15,40** **Franco Torti e Federica Taddei** presentano:  
**CARARAI**  
Un programma di musiche, poesie, canzoni, teatro, ecc., su richiesta degli ascoltatori a cura di **Franco Torti** e **Franco Cuomo** con la consulenza musicale di **Sandro Peres** e la regia di **Giorgio Bandini**
- 19 — VILLA, SEMPRE VILLA, FORTISSIMAMENTE VILLA**  
Un programma, naturalmente, con **Claudio Villa**  
Collaborazione e regia di **Sandro Merli**
- 19,30** **RADIOSERA**
- 19,55** Quadrifoglio
- 20,10** **SCENEGGIATA PERSONALE** di **Pietro De Vico** con **Anna Campori**  
Un programma di **Bruno Colonnelli**  
Regia di **Gennaro Magliulo**
- 20,50** **Supersonic**  
Dischi a mach due  
Lady Eleanor, Baby blue, Lost, Tell me baby, Run Billy run, You need aema of help to stand alone, Chelsea, You can make me free, The wizard, Rocket man, I am woman, Immigration man, Tapestry, Amore caro amore bello, Un po' di più, Invece sono, All along the watch over, Delta lady, Move over, Out on the week end, Right now, True blue, Evil ways, Whole lotta love, Black dog, Theme from « Shaft », La canzone del sole, Cuore nero, Get down and get with it, Show on the road, Covered in dust, You said a bad word

- Clayton Snipes**  
**Bob Marchese**  
**Nuto Navarrini**  
**King Marcello Mandò**  
**Emeralda Didi Perero**  
**Paola Quattrini**  
ed inoltre: **Ferruccio Casacci**, **Giovanni Conforti**, **Alfredo Dari**, **Paolo Gaggi**, **Gianco Rovere**  
Musiche originali del M<sup>o</sup> **Giorgio Gaslini**  
Regia di **Carlo Quartucci**  
(Edizione Giunti-Bemporad-Marzocco)
- **Invernizina**
- 10,05** **CANZONI PER TUTTI**  
Un'occasione per dirti che ti amo  
(Fred Bongusto) • **Pasione** (Miranda Martino) • **Mary oh Mary** (Bruno Lauzi) • **Messaggio** (Gruppo 2001) • **Mamy blue** (Daldia)
- 10,30** **Giornale radio**
- 10,35** **Aperto ancora per ottobre**  
Un programma di **Bongiomo e Limiti**  
Nell'intervallo (ore 11,30):  
**Giornale radio**
- 12,10** **Trasmissioni regionali**
- 12,30** **GIORNALE RADIO**
- 12,40** **Alto gradimento**  
di **Renzo Arbore** e **Gianni Boncompagni**  
— **Organizzazione Italiana Omega**
- Nell'intervallo (ore 16,30):  
**Giornale radio**
- 17,30** **Giornale radio**
- 17,35** **POMERIDIANA**  
Cocco secco (Paolo Ormi) • Sempre sempre (Peppino Gagliardi) • Vorrei sverti nonostante tutto (Mina) • Hi deaway (Pop Topa) • Il respiro di Parigi (Amenda) • Ooh wakka doo wakka day (Gilbert O'Sullivan) • Roma capoccia (Theoria Campus) • Mary had a little lamb (Wings) • Un uomo tra la follia (Tony Renis) • O sudato, mammutato (Massimo Ranieri) • Why (Capricorn College) • Midnight rider (Joe Cocker) • Karany karany (Fausto Leali) • Un ricordo (Gli Alumni del Sole) • Amedeus and the banjo (Tony Mimma) • Rain sung song (Sparrow) • Io corro incontro a te (Nelly Fierantoni) • Libertà libertà (The Plugaz) • Surfboard (Walter Wanderley) • Rosamunda (Gabriella Ferri) • Purple Flamingo (Protool) • C'è una gire sole (Donatello) • I'm the boss (Oliver O. Cook) • Vai pro lado de la (Gisella Pagano) • Non è un capriccio d'agosto (Fred Bongusto) • A cowboy work la never done (Duo Sunny and Cher)
- Nell'intervallo (ore 18,30):  
**Speciale GR**  
Fatti e uomini di cui si parla  
Seconda edizione

- 22,30** **GIORNALE RADIO**
- 22,40** **UNA CASA PER MARTIN**  
(Hanno assassinato Mozart)  
di **Gilbert Cesbron**  
Traduzione di Natalia Coppini, Paola e Barbara Peroni  
Adattamento radiofonico di Regina Berliri e Renato Mainardi  
Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli e Marisa Belli  
1<sup>a</sup> puntata: • **Marco** - Marco Lapresle Raoul Grassilli  
• **Agnese Lapresle** - Marisa Belli  
• **Marion Destrée** - Ludovica Modugno  
• **Martin** - Marcello Cortese  
• **Maucouvert** - Renzo Lori  
• **Paul-Louis Terrason** - Iginio Bonazzi
- Regia di **Massimo Scaglione**  
(Edizione Massimo)
- 23 — Bollettino del mare**
- 23,05** **Dal Teatro Alfieri di Torino**
- Jazz dal vivo**  
con la partecipazione dell'orchestra diretta da **Stan Kenton**
- 23,25** **Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**
- 24 — GIORNALE RADIO**

- 24,30** **GIORNALE RADIO**
- 24,40** **UNA CASA PER MARTIN**  
(Hanno assassinato Mozart)  
di **Gilbert Cesbron**  
Traduzione di Natalia Coppini, Paola e Barbara Peroni  
Adattamento radiofonico di Regina Berliri e Renato Mainardi  
Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli e Marisa Belli  
1<sup>a</sup> puntata: • **Marco** - Marco Lapresle Raoul Grassilli  
• **Agnese Lapresle** - Marisa Belli  
• **Marion Destrée** - Ludovica Modugno  
• **Martin** - Marcello Cortese  
• **Maucouvert** - Renzo Lori  
• **Paul-Louis Terrason** - Iginio Bonazzi
- Regia di **Massimo Scaglione**  
(Edizione Massimo)
- 23 — Bollettino del mare**
- 23,05** **Dal Teatro Alfieri di Torino**
- Jazz dal vivo**  
con la partecipazione dell'orchestra diretta da **Stan Kenton**
- 23,25** **Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**
- 24 — GIORNALE RADIO**

# TERZO

- 9,25** **TRASMISSIONI SPECIALI**  
(Sino alle 10)  
— Un libro ritrovato: « Alice nero parla - Conversazione di Nora Finzi »
- 9,30** **Felix Mendelssohn-Bartholdy - Ignace Moscheles: Duo concertante per due pianoforti e orchestra, variazioni brillanti sulla « Marche bohémienne » da « Preciosa » di Weber (Pianisti: Ailtons e Aloys Kontarsky - Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Panfili) • Carl Maria von Weber: Introduzione, tema e variazioni per clarinetto e pianoforte (Franco Pezzullo, clarinetto; Clara Salicrú, pianoforte)**
- 10 — Concerto di apertura**  
Arcangelo Corelli: Sonata a tre in si bemolle maggiore op. 4 n. 9 per due violini e basso continuo: Preludio, Largo - Corrente, Allegro Grave, Tempo di Gavotta, Allegro (Max Gubernann e Michael Tree, violini; Jean Schneider, violoncello; Eugenia Earle, clavicembalo) • Johann Sebastian Bach: Sonata a tre in do maggiore per flauto, violino e basso continuo, n. 8 da « Musikalisches Opfer » - Largo - Allegro - Andante (Allegro (Milan Muncinger, flauto; Václav Šnitl, violino; Frantisek Slama, violoncello; Josef Hala, clavicembalo) • Felix Mendelssohn-Bartholdy: Trio in re minore op. 49 per pianoforte, violino e violoncello: Molto allegro ed agitato - Andante con moto tranquillo-Scherzo

- 13 — Intermezzo**  
Robert Schumann: Carnaval op. 9 (Pianista Arthur Rubinstein) • Alexander Borodin: Quartetto n. 4 in re maggiore per archi (Quartetto Borodin)
- 14 — Liederistica**  
Ferruccio Busoni: Antico canto tedesco op. 18 - Unter der Linden - (Roberto Cavicholi, mezzosoprano; Enrico Lini, pianoforte) • Ferruccio Busoni: Due canti ebraici per mezzosoprano e pianoforte: Ich sah in Traue - An Babylon Wasser (Marisa Urban Raselli, mezzosoprano; Giorgio Favaretto, pianoforte)
- 14,20** Listino Borsa di Milano
- 14,30** **Interpreti di ieri e di oggi: Violoncellisti Pablo Casals e Pierre Fournier**  
Johann Sebastian Bach: Adagio, da « Toccata, Adagio e Fuga » per organo BWV 564 • Ludwig van Beethoven: Sonata n. 3 in la maggiore op. 59 per violoncello e pianoforte (Pianista Otto Schulhof); Sette Variazioni in si bemolle maggiore sull'aria « Bei Männern » dal « Flauto magico » di Mozart (Pianista Wilhelm Kempff) • Frédéric Chopin: Sonata in si minore op. 65 per violoncello e pianoforte (Pianista Jean Fonda)
- 15,30** **Musiche di Giovanni Battista Pergolesi**  
Sonata a tre in si bemolle maggiore per due violini, violoncello e basso continuo (Trascr. e rev. di F. Degradà); • Dalsigre, ahi, mia Dal-

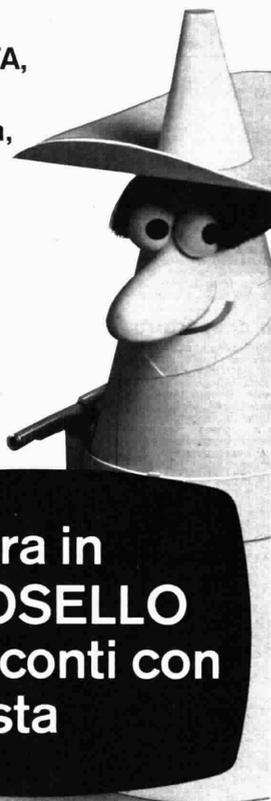
- 19,15** **Concerto di ogni sera**  
Johannes Brahms: Trio in do minore op. 101 per pianoforte, violino e violoncello: Allegro energico - Presto non assai - Andante grazioso - Allegro molto (Trio Beaux Arts) • Carl Loewe: Tre Ballate: Lynceus der Turner, auf Fausta Sternwarte Singen, op. 9 - Wenn der Blüten Frühlingeregen - Die Wanderlücke, op. 20 (Dietrich Fischer-Dieskau, baritone; Jörg Demus, pianoforte) • Francis Poulenc: Promenade, per pianoforte: A piedi, in auto, a cavallo - In barca, in aereo - In autobus - In carrozza - In treno - In bicicletta - In diligenza (Pianista Eli Perrotta)
- 20 — Il Melodramma in discoteca**  
a cura di **Giuseppe Pugliese**
- 21 — GIORNALE DEL TERZO** - Sette arti
- 21,30** **IL TEATRO INVISIBILE**  
**Fiammino Bollini** presenta:  
**Il filatrofop**  
Due tempi di **Christopher Hampton**  
Traduzione di **Maria Silvia Codegagnoli**  
Philip Ferruccio De Ceresa  
Donald Paolo Ferrari  
John Romano Malaspina  
Celia Adria  
Braham Mario Missirolì  
Elisabeth Giuliana Calandra  
Araminta Fulvia Mammì  
Regia di **Fiammino Bollini**  
Al termine: **Chiusura**

- (leggero e vivace) - Finale (Allegro assai appassionato) (Alfred Cortot, pianoforte; Jacques Thibaud, violino; Pablo Casals, violoncello)
- 11 — I poemi sinfonici di Franz Liszt**  
Seconda trasmissione  
Orpheus, poema sinfonico n. 4 (Orchestra Sinfonica di Bamberg diretta da Otmar Suitner); Tasso, lamento e trionfo, poema sinfonico n. 2 (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Bruno Mazzeppa, poema sinfonico n. 6 (Orchestra Boston Pops diretta da Arthur Fiedler)
- 11,45** **Musiche italiane d'oggi**  
Giuseppe Zanaboni: Piccola suite per tre fiati: Preludio (Larghetto) - Scherzo (Allegro) - Canzone triste (Adagio espressivo) - Finale alla marcia (con spirito parodistico) (Emo Maran, clarinetto; Paolo Figuera, oboe; Riccardo Tamagno, fagotto) • Vittorio Fellegara: Cantata per due voci femminili e orchestra su testo di Giacomo Leopardi (Liliana Poli e Micio Hiramaya, soprano) • Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Piero Bellugi)
- 12,10** Tutti i paesi delle Nazioni Unite
- 12,20** **Archivio del disco**  
Richard Strauss: Tod und Verklärung, poema sinfonico op. 24; Till Eulenspiegel, poema sinfonico op. 28 (Orchestra Sinfonica di Cleveland diretta da Georg Szell)

- sigre cantata per soprano e basso continuo; Sinfonia per violoncello e basso continuo; Luce degli occhi miei, viola e basso continuo; Sonata a tre in sol minore per due violini, violoncello e basso continuo (Trascr. e rev. di F. Degradà); Sonata per violino e basso continuo; • Nel chiuso centro • (Orchestra sinfonica di Torino, violini, viola e basso continuo)
- 17 —** Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17,10** Listino Borsa di Roma
- 17,20** **Concerto del violinista Uto Ughi e del pianista Bruno Canino**  
Ludwig van Beethoven: Sonata n. 10 op. 49 per violino e pianoforte - Adagio espressivo - Scherzo (Allegro) - Poco allegretto • Manuel de Falla: Suite popolare spagnola: El paño moruno - Nana - Canción - Polo - Asturiana - Jota
- 18 — NOTIZIE DEL TERZO**
- 18,15** Quadrante economico
- 18,30** **Musica leggera**
- 18,45** **Piccolo pianeta**  
Rassegna di vita culturale  
C. Fieschi: Nuove possibilità di cura nelle gravi forme di demenza senile - L. Gratton: Un programma di ricerche astrofisiche per studiare l'espansione dell'universo - G. Teco: Venti ereditari visti in azione al microscopio elettronico - Taccuino

- stereofonia**
- Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Torino (101,8 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz).**
- ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 20-21 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.
- notturno italiano**
- Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dal 1 canale della Filodiffusione.
- 0,06 Musica per tutti - 1,06 Colonna sonora - 1,36 Acquarello italiano - 2,06 Musica sinfonica - 2,36 Sette note intorno al mondo - 3,06 Invito alla musica - 3,36 Antologia operistica - 4,06 Orchestre alla ribalta - 4,36 Successi di ieri, ritmi di oggi - 5,06 Fantasia musicale - 5,36 Musica per un buonigiorno.
- Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

CARMENCITA,  
uscita per  
fare la spesa,  
cade in  
un tranello  
ma...



stasera in  
**CAROSSELLO**  
fate i conti con  
paulista

STUDIO TESTA



"Ho qualcosa da dirvi su Lux, il "mio" sapone di bellezza"

*Barbara Bouchet*  
ospite d'onore  
questa sera in GONG



Lux è crema in sapone

# martedì

## NAZIONALE

### meridiana

#### 12,30 SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Scienza, storia e società**  
a cura di Paolo Casini, Giovanni Iona-Lasinio e Giorgio Tecce  
Regia di Antonio Menna  
1ª puntata  
(Replica)

#### 13 — IL CAMBIO DELLA GUARDIA

Telefilm - Regia di Jean Laviron  
Interpreti: Jacques Jouanneau, Henri Virlojeux, Brigitte Auber, Jean-Pierre Delage  
Distribuzione: Le Réseau Mondial

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

**BREAK 1**  
(Pocket Coffee Ferrero - Cintura elastica Bayer - Gran Ragù Star - Penna Grinta)

#### 13,30-14

### TELEGIORNALE

#### per i più piccini

#### 17 — RASMUS E IL VAGABONDO

di Astrid Lindgren  
Prima puntata  
Personaggi ed interpreti:  
Rasmus Oscar Poiana Grazia Gustavo Sceneggiatura di Donatella Ziliotto  
Regia di Angelo D'Alessandro  
(« Rasmus e il vagabondo » è pubblicato in Italia dalla Vallecchi Editore)

#### 17,30 SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

#### GIROTONDO

(Bross Ferrero - Harbert S.a.s. - Nesquik Nestlé - Giotto Fibra Fila - Detersivo Lauril)

### la TV dei ragazzi

#### 17,45 I RACCONTI DEL FARO

di Angelo D'Alessandro  
Il naufrago  
Primo episodio  
Personaggi ed interpreti:  
Libero Giulio Il naufrago Il cameriere Voce di Radicocata Voce del narratore  
Fosco Giachetti Roberto Chevalier Andrea Checchi Giancarlo Palermo Tony Fusaro  
Mariano Rigillo  
Scene di Giuliano Tullio  
Costumi di Giovanna La Placa  
Regia di Angelo D'Alessandro

### ritorno a casa

#### GONG

(Riso Arborio Campiverdi - Omogeneizzati Nipiol V Buitoni - Goddard)

#### 18,45 LA FEDE OGGI

a cura di Angelo Gaiotti

#### GONG

(Longo - Caffè Splendid - Lux sapone)

#### 19,15 ANTOLOGIA DI SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Il pianeta avvelenato - 2ª**  
Realizzazione di Roberto Picentini

### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Kop - Invernizzi Strachinella - Aspichinella effervescente - Olio dietetico Cuore - Zoppas Elettrodomestici - Doria Biscotti - Amaro 18 Isolabella)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE

#### OGGI AL PARLAMENTO

#### ARCOBALENO 1

(Brandy Stock - Venus Cosmetici - General Biscuit Company)

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(BioPresto - Carrarmato Perugina - Confezioni Marzotto - Dentifricio Ultrabrait - Analcolico Crodino)

#### 20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSSELLO

(1) Coperte di Somma - (2) Lacca Cadonett - (3) Café Paulista Lavazza - (4) Dash - (5) Crackers Premium Sawa

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Guicard Film - 2) Studio K - 3) Arno Film - 4) Unionfilm P.C. - 5) Registri Pubblicitari Associati

#### 21 —

### MANDRIN

Programma in sei puntate realizzato da Philippe Fourastie  
Personaggi ed interpreti:  
Louis Mandrin Pierre Fabre La Carlina Monique Morelli Capitano Diturbide  
Diego Michelotti  
Michelle Vinoy

Serena Bennato  
Armand Mestral  
Robert de Cazes Jean Martin  
Carnaval Max Vialle  
Manot la Jeunesse  
François Dyrek

#### Pierre Mandrin

Rainer Rudolph  
Claude Mandrin Julio Perlicki  
Moret Vladimir Medar  
Marion Moret

Catherine Clarence  
Perretty Fred Personne  
La madre Mavenska Benkovic  
Grand Joseph Edmond Freess  
ed inoltre: Albert Plantier, Jacky Henu, Zvonko Torjanec, Nikola Gec

Le canzoni sono di Albert Vidalle interpretate da Monique Morelli

#### Prima puntata

(Una coproduzione RAI-Radiotelevisione Italiana - ORTF - S.S.R. - Bavaria Atelier - Jadran Films e Technoson)

#### DOREMI'

(Confezioni Cori - Top Spumante Garcia - Camay - Salmificio Negroni)

#### 22 — INDAGINE GIOVANI

#### 4ª - Cosa farà domani

Un programma a cura di Enzo Forcella

con la collaborazione di Mario Maffucci

Regia di Paolo Gazzara  
da un sondaggio d'opinione Demoskopea

#### BREAK 2

(Piemme ceramiche artistiche - Golia)

#### 23 —

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

OGGI AL PARLAMENTO - CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

#### 21 — SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Omogeneizzati al Plasmon - Brandy Vecchia Romagna - Sistem - Pepsodent - Terme di Recoaro - Fortissimo pulitore forni)

#### 21,15

### PASSATO PROSSIMO

a cura di Stefano Munafò

#### TRE CITTA' IN GUERRA

(Taranto: la notte della verità)

Un programma di Ivan Palermò

con la partecipazione di Nanni Loy

#### DOREMI'

(Apertivo Cynar - Telesivri Naonis - Ultrarapida Squibb - Rowntree After Eight - Telerie Eliolona)

#### 22,20 L'AMICO FANTASMA

#### Giocatori d'azzardo

Telefilm - Regia di Cyril Frankel

Interpreti: Mike Pratt, Kenneth Cope, Annette Andre, Paul Maxwell, Denise Buckley, Edward Brayshaw, Robert Russell, Nik Zaran, Gwen Nelson, Arnold Diamond, Neal Arden, Frederick Treves, Howard Goorney, Harry Hutchinson, Keith Grenville

Distribuzione: I.T.C.

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 19,30 Der Kurier der Kaiserin

Unterhaltende Fernsehserie von H. D. Schreeb und H. G. Thiemt  
mit Klausjürgen Wussow als Kurier  
3. Folge: « Die Brücke »  
Regie: Hermann Leitner

#### 19,55 Vom Wasser haben wir's gelernt

Filmbericht aus der Reihe « Der Fenstergucker »  
Regie: Helmut Wiesler  
Verleih: ORF

#### 20,30 Autoren, Werke, Meinungen

Eine literarische Sendung von Dr. Kuno Seyr

#### 20,40-21 Tagesschau

## IL CAMBIO DELLA GUARDIA

ore 13 nazionale

Il telefilm di oggi è la storia di una capretta, *Babylone*, che, nella ricerca della selvaggina, è di grande aiuto per il bracconiere Gallu. Il guardiacaccia Leonardo controlla le

mosse di Gallu che, sfuggendo al suo controllo, rivende la merce a clienti abituali, ma non riesce a dimostrarne la colpevolezza. Quando sembra che Leonardo sia venuto in possesso della prova decisiva per far accusare il bracconiere,

una cliente di Gallu riesce a salvarlo servendosi della capretta. Alla fine la capretta cambierà padrone per decisione del barone proprietario del bosco che, per una strana fatalità, sceglierà come guardiacaccia proprio Gallu.

## MANDRIN - Prima puntata

ore 21 nazionale

Mandrin è un popolare brigante che agì in Savoia intorno alla metà del '700. Di lui la tradizione ha fornito l'immagine romantica del bandito generoso che è diventato tale per difendere l'interesse degli oppressi. Lo sceneggiato, realizzato in coproduzione RAI-ORTF-SSR - Bavaria Atelier - Jadran Films e Tecnisson, si articola in

sei puntate. All'inizio del racconto Mandrin vive a Saint-Etienne di Saint-Geors con la madre e due fratelli, Claude e Pierre. Il padre è stato ucciso dalle guardie della Gabella, una società privata che ha ricevuto dal re di Francia il diritto di vendita di alcuni beni di prima necessità come sale e stoffa. Ben presto Mandrin, in seguito a un litigio con uno dei più ricchi possidenti della zona, Mo-

ret, deve abbandonare il paese. Entrato in società con due ricchi commercianti, ha l'incarico di partire per riformare di cavalli l'armata di Provenza. Durante la sua assenza, a Saint-Geors non cessa la discordia tra la sua famiglia e Moret. D'altro canto la spedizione di Mandrin non ha esito felice ed il futuro brigante deve tornare in paese ad affrontare una difficile situazione. (Vedere articolo alla pag. 53).

## PASSATO PROSSIMO - Tre città in guerra Taranto: la notte della verità

ore 21,15 secondo

Dopo le due puntate dedicate alla Francia sotto l'occupazione nazista negli anni che vanno dal '40 al '45), la rubrica curata da Stefano Munafò propone da stasera una serie di trasmissioni di più stretto interesse italiano, la storia cioè di tre nostre città, Taranto, Napoli e Torino, durante la seconda guerra mondiale. Si comincia con Taranto: la doloro-

sa presa di coscienza di una città che si identificava con le sorti stesse della marina e che assiste impotente alla parziale distruzione della squadra navale dopo il bombardamento degli aerosiluranti britannici. L'attacco alla base navale avvenne la notte dell'11 novembre 1940 in due ondate successive: una squadriglia di venti apparecchi inglesi, partiti dalla portaerei « Illustrious », giunse sul porto, riuscì a passare in-

disturbata, sganciò siluri e bombe, mettendo alla fine fuori uso metà della Flotta. Il programma di Ivan Palermo, che si è avvalso della partecipazione del regista Nanni Loy, ricostruisce il tragico episodio attraverso le testimonianze di cittadini di Taranto, protagonisti di quella notte e dei piloti inglesi che parteciparono all'operazione. (Vedere sull'argomento un servizio alle pagine 36-39).

## INDAGINE GIOVANI: Cosa farò domani

ore 22 nazionale

Stasera viene affrontata la questione dell'inserimento dei giovani nell'ambiente di lavoro. Gli intervistati sono persone che hanno lasciato il mondo della scuola e hanno cominciato, o aspirano a cominciare, un'attività produttiva. Il gruppo è composto per l'11 per cento da impiegati e professionisti, per il 21 per cento da operai e apprendisti, per l'11 per cento da casalinghe, per il 6 per cento da disoccupati, e per l'1 per cento da artigiani. Le domande del questionario sono dirette ad accertare il grado di soddisfazione per l'attività svolta, le motivazioni che hanno condotto alla scelta del lavoro, le difficoltà incontrate, i desideri e le possibilità di cambiamento. Attraverso l'indagine si è tentato di stabilire inol-

tre il tipo di rapporto che intercorre tra il giovane e i superiori nel luogo di lavoro, l'atteggiamento nei confronti e gli scopieri, la condizione reale delle casalinghe e dei disoccupati. Alla domanda specifica « E' soddisfatto del suo attuale tipo di lavoro? » il 23 per cento ha risposto « molto », il 53 per cento « abbastanza » e il restante 24 per cento « poco ». Le stesse percentuali, in linea di massima, si riscontrano nei dati relativi alla domanda sulle difficoltà incontrate a inserirsi nel luogo di lavoro. Un altro punto del questionario riguarda il quesito « Il lavoro che fa le piace o vorrebbe cambiarlo? ». 54 intervistati su cento hanno risposto « sono soddisfatto e non vorrei cambiare », 13 si sono dimostrati meno soddisfatti dichiarando tuttavia di non voler cambia-

re attività, mentre 28 esprimono il desiderio di svolgere un altro tipo di lavoro. Nel corso della trasmissione verranno inoltre presi in esame i rapporti tra le masse giovanili e le organizzazioni sindacali, e il fenomeno delle migrazioni interne. Interverrà al dibattito un gruppo di giovani appartenenti a movimenti sindacali, imprenditoriali, e ad associazioni dei lavoratori. I partecipanti alla discussione in studio sono: Michele Magno della CGIL, Marco M. Riccieri della CISL, Gianfranco Trebbi della UIL, Armando Branchini della Confindustria, Remigio Mugnaini della CIDA, Samuele Anselmo dell'Alleanza Contadini, Lorenzo Ramada Mariani di Coltivatori diretti, Nicolò San Germano della Confagricoltura e Pier Giorgio Sozzi delle ACLI. (Articolo alle pagine 113-116).

## L'AMICO FANTASMA: Giocatori d'azzardo

ore 22,20 secondo

La signora Susan Lang affida a Randall l'incarico di sondare sul marito, Randall è costretto ad accettare di giocare a poker e viene ripulito. Gli vengono date ventiquattro ore per trovare il modo di pagare i suoi debiti, ma l'unico

modo è giocare di nuovo con l'aiuto del fantasma di Hopkirk. Randall sbanca i malviventi. Dopodiché una telefonata di Susan lo avverte che il marito sarà fuori tutto il giorno e lo consiglia di andare a rovistare nella sua cassaforte dove sostiene che siano le prove del suo tradimento. Randall si reca nello studio di Paul Lang, ma ha la brutta sorpresa di trovare il suo cadavere e di veder arrivare la polizia che lo prende per un assassino e ladro. Chiede il confron-

to con la signora Lang, ma quando questa arriva si accorge che si tratta di una donna diversa da quella che gli aveva dato l'incarico. Randall comprende di essere stato « incastrato » ma convince la polizia a lasciarlo libero per il momento per poter scagionarsi. A questo punto la vicenda è caratterizzata da tutta una serie di colpi di scena ed utilissimo sarà il ruolo svolto dal fantasma di Marty Hopkirk nella soluzione dell'enigma.

una tempera  
divertente  
e facile da usare



LongoColor alta fantasia

e i disegni conservateli  
nell'alboraccogliitore

OLIK  
BLOK



questa sera in GONG

**LONGO**  
scrivere, disegnare, dipingere



# RADIO

martedì 3 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Gerardo.

Altri Santi: S. Dionigi, S. Fausto, S. Caio, S. Messimiano.

Il sole sorge a Milano alle ore 6,24 e tramonta alle ore 18; a Roma sorge alle ore 6,10 e tramonta alle ore 17,47; a Palermo sorge alle ore 6,03 e tramonta alle ore 17,48; a Trieste sorge alle ore 6,01 e tramonta alle ore 17,37; a Torino sorge alle ore 6,29 e tramonta alle ore 18,05.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1866, firma della pace di Vienna fra austriaci, prussiani e italiani.

PENSIERO DEL GIORNO: L'età che si vorrebbe avere rovina quella che si ha. (D. D'Arc).



Il soprano Virginia Zeani interpreta la parte di Magda Sorel nell'opera « Il Console » di Giancarlo Menotti, in onda alle ore 21,15 sul Nazionale

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, inglese, polacco, portoghese. 17 Discografia di Musica Religiosa: I Misteri del Rosario in Canto Gregoriano; dai Misteri Gaudiosi: Ave Maria - Ecce Ancilla Domini - Felix Es - Magnificat. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - « Curate infirmos », corso di Educazione Sanitaria a cura dell'Associazione Medici Cattolici Italiani: (17) Prof. Giuseppe Spina: « Le malattie respiratorie » - « L'Antico Oriente Cristiano », di P. Marco Adinolfi: « Teatra, feudo della profetessa Jezabela » - « Pensiero della sera. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Le témoignages en mission. 21 Santo Rosario. 21,15 Nachrichten aus der Mission. 21,45 Topic of the Week. 22,30 La Palabra del Papa. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

## radio svizzera

### MONTECENERI

#### I Programma

6 Dischi vari. 6,15 Notiziario. 6,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario. 7,05 Cronache di ieri. 7,10 Lo sport - Arti e lettere. 7,20 Musica varia. 8 Informazioni. 8,05 Musica varia - Notizie sulla giornata. 9 Radio mattina - Un libro per tutti - Informazioni. 12 Musica varia. 12,15 Rassegna stampa. 12,30 Notiziario - Attualità. 13 Dischi. 13,25 Contrasti '72. Variazioni musicali presentate da Solidea. 14 Informazioni. 14,05 Radio 2-4. 16 Informazioni. 16,05 A tu per tu. Appunti sul

music hall, con Vera Florence. 17 Radio gioventù. 18 Informazioni. 18,05 Fuori giri. Rassegna delle ultime novità discografiche a cura di Paolo Franciosi. 18,30 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Sciocciapensieri. 19,15 Notiziario - Attualità - Sport. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Tribuna delle voci. Discussioni di varia attualità. 20,45 Cori della montagna. 21 Siamo la coppia più bella del mondo. Rivistina antologica-confidenziale sulle coppie celebri di ogni tempo, a cura di Giancarlo Revazzin. Regia di Battista Kleingut. 21,30 Orchestra ricreative. 22 Informazioni. 22,05 Questa nostra terra. 22,35 Galleria del jazz, a cura di Franco Ambrosetti. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

#### Il Programma

12 Radio Suisse Romande: « Midi musique ». 14 Dalla RDRS: « Musica pomeridiana ». 17 Radio della Svizzera Italiana: « Musica di fine pomeriggio ». 18 Radio gioventù. 18,30 Informazioni. 18,35 La terza giovinezza. Rubrica settimanale di Fracastoro per l'età matura. 18,50 Intervall. 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 « Viagioni sul microfon ». 19,40 Da Ginevra: Musica leggera. 20 Diario culturale. 20,15 L'audizione. Nuove registrazioni di musica da camera. Wolfgang Amadeus Mozart: Fantasia con fuga in do maggiore K. 394 (Pianista Brigitte Scheu). Max Reger: Cinque pezzi per pianoforte op. 44 (Pianista Giuseppe Terracciano); Jean Francais: Trio d'archi (Trio Stradivarius: Harry Goldenberg, violino; Hermann Friedrich, viola; Jean-Paul Guéneux, violoncello). 20,45 Rapporti '72: Letteratura. 21,15 La musica e il balletto nel XX secolo in Francia. 21,45-22,30 Rassegna discografica, trasmissione di Vittorio Vigorelli.

# NAZIONALE

6 - Segnale orario

**MATTUTINO MUSICALE (I parte)**  
Antonio Vivaldi: La Primavera, dei « Concerti delle stagioni » (Revis, di G. F. Malipiero) • Domenico Cimarosa: L'apprensivo raggionato, sinfonia • Marco da Gagliano: Ballo di donne turche, sinfonia • Peter Iljich Ciaikovski: Eugenio Oneghin: Introduzione e Valzer • Ermanno Wolf-Ferrari: La Dama Boba, ouverture • Maurice Ravel: Menuet antique • Pietro Mascagni: Iris: Inno al sole

6,54 Almanacco

7 - Giornale radio

**MATTUTINO MUSICALE (II parte)**  
Frederick Delius: Ascoltando il cucù in primavera • Pablo de Sarasate: Fantasia sopra temi dall'opera « Carmen » di Georges Bizet, per violino e pianoforte • Jacques Ibert: Intermezzo per flauto e arpa • Johannes Brahms: Danza ungherese n. 17

7,45 **IERI AL PARLAMENTO LE COMMISSIONI PARLAMENTARI**

8 - GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane

8,30 **LE CANZONI DEL MATTINO**

Amendola-Gagliardi: Gocce di mare (Peppino Gagliardi) • Farina-Migliacci-Lusini: Tic toc (Nada) • Testa-D. M. F. Reitano: Stasera non si ride e non si balla (Mino Reitano) • Evangelisti-Newman: Capiro (Mina) • Bo-

gnaga-Concina: Siccumo (Peppino Di Capri) • Cessia-Victor: Magari poco ma ti amo (Rita Pavone) • Villa: Il traguardo dell'amore (Claudio Villa) • Giraud: Mamy blue (Raymond Le-Quadré)

9 - Quadrante

9,15 **VOI ED IO**

Un programma musicale in compagnia di **Luigi Vanucchi**

**Speciale GR (10-10,15)**

**Fatti e uomini di cui si parla**

Prima edizione

12 - GIORNALE RADIO

12,10 **Via col discol**

Fota, Tema d'amore da « Il padrino » (Carlo Savina) • Canarini: ... E mi piaceva (Goffredo Canarini) • Bolzoni: 325 (I Numi) • Calabrese-Noguerol: E mia (Mina) • Anka-Del Monaco: Che pazzia (Massimo Ranieri) • Di Angelis-Gicca-Palli: Eva (Eduardo e Stelvio) • Bardotti-Vincius-Buarque: Vatinha (Patty Pravo) • De Angelis-Kerry (Maurizio e Guido De Angelis) • Endrigo-Bardotti: Angiolina (Sergio Endrigo) • Meccia-Michetti-Zambirini: L'uva è nera (I Cugini di Campagna) • Apulia-Zauli-Battista: Colori del futuro (Le Scimmie) • Pace-Carlos: Anna (Roberto Carlos)

12,44 **Quadrifoglio**

13 - GIORNALE RADIO

13,15 **Alberto Lupò con Paola Quattrini** presenta:

### Le ultime 12 lettere di uno scapolo viaggiatore

Un programma di **Umberto Ciappetti** con la partecipazione di **Laura Efrikian**  
Regia di **Andrea Camilleri**

14 - Giornale radio

### Zibaldone italiano

Vecchia Europa. Sta arrivando Francesca. Gira l'amore, Realtà. Metti una sera a cena. Se non ci sei tu, M'è nata all'improvviso una canzone. Insieme. Fabbrica di fiori. Io ti amo alla mia maniera, Maria Novella. Un viaggio in Inghilterra. Senza di lei, Gli occhi miei, Cosa voglio, Salvatore. Storia di due amici, Bimba mia. Quanto tempo passerà. Nel giardino di Tamara. Amare di meno. Sei tu sei tu. Suona chitarra suona. Le castagne sono buone. Ballerà. Eva. Dove sta Zazà. Suoni, Visioni. Ballo sardo, Monna Lisa e Messer Duca. Chi salta il fosso. Quando quando quando

Nell'intervallo (ore 15):

Giornale radio

16 - Programma per i ragazzi  
**Le avventure di Ito e Ata**  
Originale radiofonico di Roberto Lerici  
Musiche di Firenze Carpi  
Regia di Gianni Quartucci  
Prima puntata

16,20 **PER VOI GIOVANI**

**Carlo Massarini e Raffaele Cascone** con **Mario Fegge** e **Claudio Rocchi**

— L.P. dentro e fuori classifica:  
Dischi dei: Chicago, Hard Stuff, Santana, Lindisfarne, Genesis, David Bowie, Traffic, Cat Stevens, Il Paese dei balocchi, I Lombardi alla prima crociata, Mario Barbaja, Crosby Stills Nash & Young, Yes, ed altri ancora

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

18,20 **Musica in palcoscenico**

18,55 I tarocchi

19,10 **ITALIA CHE LAVORA**

Panorama economico sindacale a cura di Arnaldo Platèroti e Ruggero Tagliavini

19,25 **PARLIAMO DI MUSICA CON...** a cura di **Boris Porena**

19,51 Sui nostri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 **Ascolta, si fa sera**

20,20 **MARCELLO MARCHESI**

presenta:

### ANDATA

### E RITORNO

Programma di riascolto per infedeli, distratti e lontani

21 - GIORNALE RADIO

21,15 **Il Console**

Dramma musicale in tre atti

Testo e musica di **GIANCARLO MENOTTI**

(Versione ritmica italiana di Fedele D'Amico)

John Sorel

Gianluigi Colmagro

Magda Sorel

Virginia Zeani

La madre

Giovanna Fioroni

Il poliziotto

Carlo Zardo

La segretaria

Joy Davidson

Mr. Kofner

Graziano Del Vivo

La straniera

Bibiana Goldenthal

Anna Gomez

Giuliana Matteini

Vera Boronel

Teresa Rocchino

Il prestigiatore

Nico Castel

Assan

Giorgio Giorgetti

Direttore **Thomas Schippers**

The American Conservatory Orchestra

(Registrazione effettuata il 5 luglio 1972 al Teatro Nuovo di Spoleto in occasione del « XV Festival dei Due Mondi »)

(Ved. nota a pag. 92)

Nell'intervallo (ore 23 circa):

**OGGI AL PARLAMENTO**

**GIORNALE RADIO**

Al termine:

I programmi di domani

Buonanotte

# SECONDO

- 6** — **IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Donatella Moretti**  
Nell'intervallo (ore 6,24): Bollettino del mare • **Giornale radio**
- 7,30 **Giornale radio** — Al termine:  
Buon viaggio — **FIAT**
- 7,40 **Buongiorno con Massimo Ranieri e Wilma Goich**  
Bigazzi-Polito: Rose rosse • Bigazzi-Savio-Polito: Momento • Pace-Morricone: Io e te • Amuri-Polito: Fai di me quello che vuoi • Capurro-Di Capua: O sole mio • Luberti-Cocciante: Piccolo fiore • Bardotti-Braccardi: Baci baci baci • Vistarni-Lopez: L'uomo ferito • Bardotti-Sentis: E fuori tanta neve • Mogol-Donida: Gli occhi miei
- **Invernizzina**  
8,14 Musica espresso  
8,30 **GIORNALE RADIO**  
8,40 **SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA** (I parte)
- 8,59 **PRIMA DI SPENDERE**  
Un programma di Alice Luzzatto Fegiz con la consulenza di **Ettore Della Giovanna**
- 9,14 tarocchi  
9,30 **Giornale radio**  
9,35 **SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA** (II parte)
- 9,50 **Tarzan**  
di **Edgar Rice Burroughs** - Traduzione di Raynaud e Caporali - Adattamento radiofonico di Giancarlo Cobelli
- 13** 30 **Giornale radio**
- 13,35 Quadrante
- 13,50 **COME E PERCHÉ?**  
Una risposta alle vostre domande
- 14 — **Su di giri**  
(Escluso Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notizie regionali)  
Innocenti evasioni (Lucio Battisti) • Thick as a buck (Jethro Tull) • Eve of destruction (Barry Mac Guire) • Mary had a little lamb (Wings) • Piccolo uomo (Mia Martini) • Goccio secco (Paolo Ormi) • What a wonderful world (Louis Armstrong) • Ti voglio (Donatello) • Papa do (Barry Green)
- 14,30 **Trasmissioni regionali**
- 15 — **LE NUOVE CANZONI ITALIANE**  
Concorso UNCLA 1972  
L'amour, l'amour, l'amour (Anita Padua) • Il vento porterà la mia canzone (Renato D'Intino) • Giri di specchi (Miriam Del Mare) • O trucco (Tony Attarista) • Vivo così (Pino Riccardi) • Uccidete la notte (Ennio Sanguinetto) • Caro vecchio Louis (Jula De Palma) • Prima di me (Betty Curtis) • Sono qui (Pino Riccardi)
- 15,30 **Giornale radio** - Media delle valute - Bollettino del mare
- 19** — **MONSIEUR LE PROFESSEUR**  
Corso semiserio di lingua francese condotto da **Carlo Dapporto** e **Iesa Bellini**  
Testi e regia di **Rosalba Oletta** (Replac)
- 19,30 **RADIO SERA**
- 19,55 Quadrifoglio
- 20,10 **RADIO SCHEMEO** presenta:  
**GUARDIA, GUARDIA SCELTA, BRIGADIERE E MARESCIALLO**  
con **Alberto Sordi, Peppino De Filippo, Aldo Fabrizi, Gino Cervi** e con **Nino Manfredi**  
Un film alla settimana a cura di **Belardini e Moroni**
- 20,50 **Supersonic**  
Dischi a mach due  
Dialogue, Rocket man, The gnome, Heart of gold, Everybody loves you now, Tight rope, Amare per vivere, Sognando e risognando, Insieme, Italian girl, Jumping Jack Flash, Together, Join together, You've made me sovery happy, Popcorn, You said abad word, Rock and roll (parte 2), He's gonna stopen you again, Suicide pilot.

- Compagnia di prosa di Torino della "RAI"
- 20 **puntata**  
Tarzan Rino Sudano  
Clayton Aldo Reggiani  
Philander Carlo Crocetto  
Porter Nuto Navarini  
Esmeralda Didi Perego  
Jane Paola Quattrini  
Musiche originali del Me Giorgio Gaslini  
Regia di **Carlo Quattucci**  
(Edizione Giunti-Bemporad-Marzocco)
- **Invernizzina**
- 10,05 **CANZONI PER TUTTI**  
Marrocchi-Evangelisti-Di Bari: Chitarra suona più piano (Nicola Di Bari) • Chiosso-Del Re-Ferraro: Parole, parole (Mina) • Gianco-Pieretti: Ti voglio (Donatello) • Albertelli-Soffici: Casa mia (Nuova Equipe 84) • Nardella-Murro: Suspiranno (Peppino Di Capri) • Pace-Panzeri-Pilat: L'orologio (Caterina Caselli)
- 10,30 **Giornale radio**
- 10,35 **Aperto ancora per ottobre**  
Un programma di **Bongiorno e Lintorchi**  
Nell'int. (ore 11,30): **Giornale radio**
- 12,10 **Trasmissioni regionali**  
12,30 **GIORNALE RADIO**
- 12,40 **Alto gradimento di Renzo Arbore e Gianni Boncompagni** — Henkel Italiana
- 15,40 **Franco Torti e Federica Taddei** presentano:  
**CARARAI**  
Un programma di musiche, poesie, canzoni, teatro, ecc., su richiesta degli ascoltatori  
a cura di **Franco Torti e Franco Cuomo**  
con la consulenza musicale di **Sandro Peres** e la regia di **Giorgio Bandini**  
Nell'int. (ore 16,30): **Giornale radio**
- 17,30 **Giornale radio**
- 17,35 **POMERIDIANA**  
Borriquito, Sole che nasce sole che muore, Domani si incomincia un'altra volta. Open up, il pappagallo, Grass machine (da La primavera), I've been trying, Ulltime foglie, How high the moon, Run run run, Al mercato dei fiori, Escandolo n. 1, Sleepy shores, My reason, Taf taf, Wives and lovers, Sing in the dotted line, Concerto per Elisa, Back of Boogaloo, Tutto, A year every night, Singapore, Stand by me, Oh, babe, wath would you say  
— **Bandy Florio**
- 22,30 **GIORNALE RADIO**
- 22,40 **UNA CASA PER MARTIN**  
(Hanno assassinato Mozart)  
di **Gilbert Cesbron**  
Traduzione di Natalia Coppini, Paola e Barbara Peroni  
Adattamento radiofonico di Regina Berlieri e Renato Mainardi  
Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli e Marisa Belli  
2<sup>a</sup> puntata: • Agnese Raoul Grassilli  
Marco Lapreste Marisa Belli  
Eduardo Terrasoun Marcello Cortese  
Irene Vallier du Tour Anna Bolena  
Paul-Louis Terrasoun Ignio Bonazzi  
La maestra di Martin Lilliana Jovino  
Marion Destrée Ludovica Modugno  
Regia di **Massimo Scaglione**  
(Edizione Massimo)
- 23 — **Bollettino del mare**
- 23,05 **LA STAFFETTA**  
ovvero - Uno sketch tira l'altro -  
Regia di **Adriana Parrella**
- 23,20 **Del V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**
- 24 — **GIORNALE RADIO**

# TERZO

- 9** 25 **TRASMISSIONI SPECIALI**  
(sino alle 10)  
— **Le fabbriche di campagna di Andrea Palladio: villa Galdogno a Retorgole**  
Conversazione di **Gino Nogara**
- 9,30 **Luigi Boccherini: Trio in la maggiore: Allegro moderato Largo Allegretto, smorzato, adagio - Minuetto (Felix Ayo, violino; Enzo Altobelli, viola; Gino Ghedin, violoncello)** • **Franz Joseph Haydn: Trio n. 9 in fa maggiore per pianoforte, flauto, violoncello: Allegro - Finale (tempo di minuetto)**  
**Guido Agosti: pianoforte; Severino Gazzelloni, flauto; Enrico Mainardi, violoncello**
- 10 — **Concerto di apertura**  
Hector Berlioz: Carnevale romano, ouverture op. 9 (Orchestra Nazionale dell'ORF diretta da André Cluytens) • Claude Debussy: Fantasia per pianoforte e orchestra: Andante ma non troppo - Lento e molto sostenuto - Allegro molto (Pianista Jean-Rodolphe Kara - Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Alexander Gibson) • Anton Dvorak: Sinfonia n. 4 in re minore op. 13. Allegro - Andante sostenuto e molto cantabile - Allegro feroce - Allegro con bri (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Istvan Kertesz)
- 13** — **Intermezzo**  
Manuel de Falla: Homenajes: Fanfara sul nome di Enrique Fernandez Arbos - A Claude Debussy (Elegia de la guitarra) - A Paul Dukas - Fedrelliana (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Claudio Abbado) • Darius Milhaud: Le carnaval d'Aix, fantasia per pianoforte e orchestra (L. G. S. - Tarta-Glia - Isabella - Rosetta - Il buono e il cattivo tuoro - Coviello - il capitano Curtuccio - Pulcinella Polka - Lento - Souvenir di Rio (tango) - Finale (Pt. Claude Helffer - Orch. Nazionale dell'Opera di Montecarlo dir. Louis Fremaux) • Nino Rota: Petite offrande musicale per flauto, oboe, clarinetto, corno e fagotto (Insieme di Firenze) • Igor Stravinsky: Ebony Concerto: Allegro moderato - Andante - Moderato con moto, Moderato, Vivo - Tango - Scherzo alla russa (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. Bruno Maderna)
- 14 — **Salotto Otocento**  
Peter Iljich Ciaikovski: Berceuse in la bemolle maggiore op. 72 n. 2, Barcarola op. 37 n. 6, Visione, op. 9 n. 1 (Pianista Alberto Tomerani)
- 14,20 **Listino Borsa di Milano**
- 14,30 **Il disco in vetrina**  
Felix Mendelssohn-Bartholdy: Concerto n. 2 in re minore op. 40 per pianoforte e orchestra (Pianista Rudolf Serkin - Orchestra Sinfonica Columbia - diretta da Eugène Ormandy) • Camille Saint-Saëns: Il carnevale degli animali, grande fantasia zoologica
- 19** 15 **Concerto di ogni sera**  
P. I. Ciaikovski: La balla addormentata op. 36, suite dal balletto (Orch. Sinf. di Londra dir. P. Monteux) • R. Strauss: Concerto (Ob. P. Pierlot - Orch. Sinf. di Bamberg dir. T. Guschlbauer) • M. Ravel: Alborada del Gracioso (Orch. de Paris dir. H. von Karajan)
- 20,15 **CONCERTO DEI PREMIATI AL CONCORSO INTERNAZIONALE INTERPRETI DI MUSICA CONTEMPORANEA** (Fondazione Gaudeamus)  
L. Berio: Cinque variazioni • L. Andriessen: Registrator (Pf. W. Dobbnia) • J. Kunst: Identity • M. Kagel: Atem (Clar. ba. H. Sparyany) • O. Messiaen: Première Communion de la vierge (Pf. A. Abercrombie) (Reg. eff. il 10-4-1972 dalla Radio Olandese)
- 21 — **GIORNALE DEL TERZO - Sette arti**
- 21,30 **LE SONATE PER PIANOFORTE DI FRANZ JOSEPH HAYDN**  
Note illustrative di **Gaetano Gangi**  
Pianista **Emma Contestabile**  
Undicesima trasmissione  
Sonata in mi min. (Hoboken XVI: 34); Sonata in la bem. magg. (Hoboken XVI: 43); Sonata in re magg. (Hoboken XVI: 37)
- 22,20 **DISCOGRAFIA**  
a cura di **Carlo Marinelli**  
Libri ricoperti  
Una collana umanistica. Conversazione di **Giovanni Passeri**  
Al termine: **Chiusura**

- 11,15 **Musiche Italiane d'oggi**  
Salvatore Allegra: Suite mediterranea, da L. Lisola degli incanti • (Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana, diretta dall'Autore)  
Valerio Vannuzzi: Omaggio a Bach, quadro sinfonico per orchestra con clavicembalo obbligato: Esposizione - I Episodio - Corale figurato - II Episodio - Breve concertato con quattro temi variati - Cadenza - Finale (Clavicembalista Mariolina De Robertis - Orchestra A. Scarlatti) • di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretta da Giacomo Zani
- 11,45 **Concerto barocco**  
Jean Baptiste Loeillet: Sonata in la minore op. n. 1 per flauto e continuo - Adagio - Allegro - Adagio - Giga (Jean-Pierre Rampal, flauto; René Barcoi, chitarra) • Tomaso Albinoni: Concerto in re minore op. 9 n. 2 per oboe, archi e continuo: Allegro non presto - Adagio • Allegro (Oboista Pierre Pierlot - I Solisti Veneti - diretti da Claudio Scimone)
- 12,10 **Antologia di scrittori e poeti d'Italia**  
Conversazione di **Mirella Serrì**
- 12,20 **Concerto del pianista Sergio Capponi**  
Franz Schubert: Drei Klavierstücke op. postuma: Allegro assai - Allegretto - Allegro • Sergio Cafaro: Evocazioni, tre impressioni pianistiche da Schubert
- per orchestra e due pianoforti (Pianisti Aldo Ciccolini e Alexis Weissenberg - Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da Georges Prêtre)  
(Dischi CBS e EMI)
- 15,20 **CONCERTO SINFONICO**  
Direttore **Eugen Jochum**  
Wolfgang Amadeus Mozart: Serenata in si bemolle maggiore K. 361 per tre strumenti a fiato (Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica Bavarese) • Anton Bruckner: Sinfonia n. 1 in do minore (1<sup>a</sup> versione, detta « di Linz ») (Orchestra Filarmonica Bavarese) (Ved. nota a pag. 83)
- 17 — **Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera**
- 17,10 **Listino Borsa di Roma**
- 17,20 **Fogli d'album**
- 17,35 **Jazz oggi** - Un programma a cura di **Marcello Rosa**
- 18 — **NOTIZIE DEL TERZO**
- 18,15 **Quadrante economico**
- 18,30 **Musica leggera**
- 18,45 **GLI STATI UNITI D'EUROPA VISTI DAGLI STATI UNITI D'AMERICA**  
Inchiesta di **Giulia Barletta**  
1. Un'alleanza problematica  
Interventi di **Abraham Katz, Harold van Cleveland, Ciro Elliott Zoppo, Gerd Wilcke, Art Buchwald, Edward Rivlin, Robert Wohl**
- stereofonia**  
Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Torino (101,8 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz).
- ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 20-21 Musica leggera - ore 21-22 Musica da camera.
- notturno italiano**  
Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, dalle stazioni di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dal II canale della Filodiffusione.
- 0,06 Musica per tutti - 1,06 Danze e cori da opere - 1,36 Musica notte - 2,06 Antologia di successi italiani - 2,36 Musica in celluloide - 3,06 Giostra di motivi - 3,36 Ouvertures e intermezzi da opere - 4,06 Tavolozza musicale - 4,36 Nuove leve della canzone italiana - 5,06 Complessi di musica leggera - 5,36 Musiche per un buongiorno.
- Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

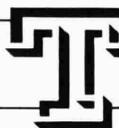
gli altri  
sono  
ottimi...

NOI  
SIAMO  
I PRIMI

**J&B**  
Rare  
the 22 carat  
Scotch  
Whisky



# mercoledì



## NAZIONALE

11-12 ASSISI: OFFERTA DELL'OLIO ALLA LAMPADA VOTIVA DEI COMUNI DI ITALIA

### meridiana

12,30 SAPERE  
Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Storia dell'umorismo grafico** a cura di Lidio Bozzini  
Regia di Fulvio Tului  
1ª puntata  
(Realica)

13 — GENTE DI MONTAGNA  
Soggetto e sceneggiatura di Václav Borovicka  
Regia di Yan Spata  
Produzione: Cortometraggi Film Praga 68

13,25 IL TEMPO IN ITALIA  
BREAK 1  
(Sistem - Motta - Amaro Petrus Boonekamp - Simmy Simmenthal)

### 13,30-14 TELEGIORNALE

15,30-16,30 BOLOGNA: CICLISMO  
Giro dell'Emilia

### per i più piccini

17 — NEL BOSCO DEI POGLES  
Alla latteria  
Soggetto e regia di Oliver Postgate  
Produzione: Small Films

17,15 LA PALLA MAGICA  
La storia dei pirati  
Disegni animati  
Regia di Brian Cosgrove  
Prod.: Granada International

17,30 SEGNALE ORARIO  
TELEGIORNALE  
Edizione del pomeriggio

GIROTONDO  
(Giocattoli Quercetti - Safilo - Dixon - HitOrgan Bontempi - Rowntree Kit-Kat)

### la TV dei ragazzi

17,45 VACANZE NELL'ISOLA DEI GABBIANI  
dal romanzo di Astrid Lindgren  
Secondo episodio

Gita in barca  
Personaggi ed interpreti:  
La famiglia Melkersson  
Melker Torsten Liljecrona  
Malin Louise Edlind  
Johan Björn Soderback  
Miklas Urban Strand  
Pelle Stephen Lindholm  
La famiglia Grankvist  
Nisse Bengt Eklund  
Marta Eva Stiberg  
Teddy Lillemor Osterlund  
Freddy Bitte Ulvskog  
Cjorven Maria Johansson  
Regia di Olle Hellbom  
Prod.: Sveriges Radio - Art Film  
(Vacanze nell'isola dei gabbiani - è pubblicato in Italia da Vallecchi Editore)

18,20 LE AVVENTURE DEL GIOVANE GULLIVER  
Cartone animato di William Hanna e Joseph Barbera  
In vista di Lilliput

## ritorno a casa

GONG  
(Vim Clorex - Bic - Cambri Milkana)

18,45 RITRATTO D'AUTORE  
Un programma di Franco Simongini dedicato ai Maestri dell'Arte italiana del '900  
**Henry Moore**  
Testo di Giovanni Carandente  
Presenta Giorgio Albertazzi  
Regia di Siro Marcellini

GONG  
(Eltra Pludtack - Crema Clearasil - Carrarmato Perugina)

19,15 ANTOLOGIA DI SAPERE  
Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Il pianeta avvelenato - 3ª**  
Realizzazione di Roberto Piacentini

## ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC  
(Ajax Clorosan - Distillerie Toschi - Wella - Cipster Saiwa - Dash - Grappa Bocchino - Abbigliamento in pelle IGI)

SEGNALE ORARIO  
CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA  
a cura di Corrado Granella  
OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO 1  
(Confezioni Facis - Shell Italiana - Mon Cheri Ferrero)

CHE TEMPO FA  
ARCOBALENO 2  
(Airtalia - Collants Malerba - Aperitivo Cynar - Cotton Floc Johnson & Johnson - Margarina Foglia d'oro)

20,30  
TELEGIORNALE  
Edizione della sera

CAROSSELLO  
(1) Motta - (2) Bassetti - (3) President Reserve Riccadonna - (4) Ariston Elettrodomestici - (5) Rujel Cosmetici

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Guicci Film - 2) Unionfilm P.C. - 3) General Film - 4) Massimo Saraceni - 5) General Film

21 —  
THRILLING  
Un programma di Enzo Biagi  
Ha collaborato Maurizio Chierici  
4ª - La spia che viene dal cielo

DOREMI'  
(Marigold Italiana - Brandy Stock - Geneve Raid Omega - Omogeneizzati Nipioli V Burtini)

22 — MERCOLEDI' SPORT  
Telecronache dall'Italia e dall'estero  
BREAK 2  
(Esso Unifilo - Maidenform)

23 —  
TELEGIORNALE  
Edizione della notte  
OGGI AL PARLAMENTO - CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

19,45-20,15 TRIBUNA REGIONALE DELLA LOMBARDIA  
a cura di Jader Jacobelli

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

INTERMEZZO  
(Orzoro - Casacolor - Helvetia - Amaro Ramazzotti - Confezioni Maschili Lubiam - Kop)

21,15  
MIO ZIO  
Presentazione di Claudio G. Fava

Film - Regia di Jacques Tati  
Interpreti: Jacques Tati, Jean-Pierre Zola, Adrienne Servantie, Alain Becourt, Betty Schneider

Produzione: Film del Centauro - Specta - Gray - Alter

DOREMI'  
(Marrons Glacés Alemagna - Farmaceutici Dott. Ciccarelli - Aperitivo Biancosarti - Neocid 1155 - Caffè Splendid)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG  
IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Luis Trenker  
Zum 80. Geburtstag  
Verleih: Telepool

20,25 Kulturbericht

20,40-21 Tagesschau



A Henry Moore è dedicato il «Ritratto d'autore» in onda alle ore 18,45 sul Programma Nazionale

## CICLISMO: Giro dell'Emilia

ore 15,30 nazionale

In più di mezzo secolo di vita, il Giro dell'Emilia ha acquisito nel calendario nazionale un ruolo di prestigio. Con il Giro dell'Appennino è una delle corse all'antica con un tracciato vario e difficile. Alla lunga galoppata iniziale si contrappongono le tre asperità

nella parte terminale della gara: il Mongardino, il Manzuno e Lojano, che determinano una severa selezione. Una caratteristica curiosa della prova è costituita dal fatto che in 34 edizioni non ha mai vinto uno straniero. Lo scorso anno si impose in volata Gianni Motta (la terza volta in quattro anni) davanti a Ritter, Poldo-

ri, Tomas Peterson, Merckx, Panizza e Gösta Pettersson. Anche questa volta, la corsa assume un particolare significato perché rappresenta un trampolino verso la classica di chiusura, il Giro della Lombardia, in programma sabato prossimo. Una verifica importante per chi desidera chiudere brillantemente la stagione.

In TV e in libreria  
un nuovo successo  
dell'autrice di

## Pippi Calzelunghe



Astrid Lindgren

## Vacanze nell'Isola dei Gabbiani

Un volume rilegato di 360 pagine,  
illustrazioni nel testo e tavole a colori  
dal telefilm / lire 3000

## Vallecchi

## RITRATTO D'AUTORE: Henry Moore

ore 18,45 nazionale

Questo programma è dedicato alla mostra delle sculture di Henry Moore allestita al Forte del Belvedere di Firenze dal 20 maggio e che sta per chiudersi in questi giorni. Nato nel 1898, appassionato studioso delle forme della natura,

Henry Moore è considerato uno dei più grandi scultori contemporanei. Dagli anni Trenta, ad oggi, la celebrità di Moore è andata crescendo. La sua fama è stata consacrata dalla prima grande mostra antologica del 1946 al Museum of Modern Art di New York e quindi a Chicago e a San Fran-

cisco per arrivare, attraverso tutta una serie di eccezionali manifestazioni espositive, all'iniziativa fiorentina, su uno sfondo di incomparabile bellezza come il panorama toscano. Nel corso del servizio, Moore ha risposto alle domande rivolte da un gruppo di giovani. (Vedere servizio a pagina 96).

## THRILLING: La spia che viene dal cielo

ore 21 nazionale

Esaurito l'argomento « mafia » e dell'organizzazione criminale, si è passati ad un'importante prevalentemente italo-americana, la trasmissione di Enzo Biagi, con la quarta puntata, affronta un altro genere di « suspense »: lo spionaggio nelle sue cinque forme più note ed appariscenti riferendo su alcuni esempi clamorosi. Spionaggio politico: Graville Wynne, la spia del caso Pentkosky, nel corso di un'intervista riferisce sull'episodio, tipico della guerra fredda, illustrandone alcuni aspetti sconosciuti. Spionaggio aereo-spaziale: Philip Klass, esperto di spionaggio, parla invece di come si possa esercitare lo spionaggio attraverso satelliti artificiali, spesso lanciati nello spazio con il pretesto delle ricerche scientifiche, ed aerei al limite della assoluta perfezione tecnologica e così via. Spionaggio poliziesco: un ex poliziotto, l'italo-americano Frank Serpico, ha concesso per la prima volta un'intervista alla televisione italiana, per raccontare gli episodi, e dunque le ragioni che

lo hanno spinto ad accusare pubblicamente la polizia di New York di corruzione, per cui è stata nominata una commissione d'inchiesta, presieduta da Knapp. Anche il pre-

sidente della commissione è stato intervistato: dice cose di estremo interesse mettendo a disposizione dell'equipe di Thrilling tutto il materiale raccolto nel corso delle indagini. Spionaggio industriale: accanto a quello politico-militare è forse il più sotterraneo e insidioso. A sostegno anche di questa forma di spionaggio, altra intervista: Jacques Bergeret, autore di un libro dal titolo Il mattino dei maghi, racconta come si svolge e dove, in prevalenza, lo spionaggio per carpire brevetti e scoperte tecnologiche, studi e ricerche e con quali vantaggi. Vincent Marchetti, di origine italiana, ex agente della CIA (Central Investigation Agency), rivolge accuse all'organismo americano che, per esercitare lo spionaggio dovunque e comunque, si avvale di metodi che andrebbero oltre i compiti istituzionali. Vincent Marchetti attualmente vive in Virginia, non fa più parte della CIA: si può dire che trascorre il suo tempo lasciandosi intervistare dai giornalisti. (Vedere servizio alle pagine 27-29).



Maurizio Chierici che ha collaborato al programma

## MIO ZIO

ore 21,15 secondo

Mio zio (titolo originale: Mon oncle), diretto e interpretato da Jacques Tati nel 1958, apre la breve serie dedicata ai due comici più rappresentativi del cinema europeo contemporaneo: Tati, appunto, e il più giovane Pierre Etaix. Il film comico è notoriamente in ribasso, non da oggi e non soltanto in Europa. Colpa del sonoro, che ne rivoluzionò a suo tempo le formule collaudate? Assenza di autori, dopo che nei primi decenni del secolo se ne erano rivelati a decine, in tutto il mondo? Di sicuro c'è che Tati ed Etaix hanno fondato la loro comicità proprio sul recupero di più d'un modulo espressivo del periodo del muto (principalissimo il primo: un'identità tra autore ed interprete principale), ovviamente adattandolo ai tempi nuovi ed alle nuove tecniche. In particolare Tati, francese di origine russa il cui vero cognome è Tatischeff, il che tra i due è certamente la personalità artisticamente più rilevan-

te, ha sempre fatto del sonoro un uso limitatissimo, non ha mai dato importanza al dialogo e si è servito di suoni, rumori, musiche, soprattutto per sottolineare le trovate che collaiano i suoi film e che sono quasi esclusivamente trovate visive proprio come succedeva ai vecchi tempi. Mio zio è il suo terzo lungometraggio. Viene dopo Giorno di festa, che è del 1948, e Le vacanze del signor Hulot, che è del 1953, e precede Playtime (1967) e Trafic (1971). Badando alle date ci si rende subito conto di una verità troppo spesso trascurata da coloro che sfornano a gran ritmo pellicole supposte « tutte da ridere »: creare un vero film comico è molto difficile, richiede spirito di osservazione, capacità di critica e di autocritica e soprattutto pazienza. Una verità che Tati stesso sottolineò di persona, affermando: « Non posso fabbricare film come pagnottelle. Non sono un panettiere. Guardo vivere la gente, vado in giro, ascolto i dialoghi, osservo i tic, i particolari, le caratteri-

stiche che rivelano la personalità di ogni individuo. Senza voler dare un messaggio, vorrei riuscire ad esprimere la mia avversione per ciò che porta alla morte dell'individualità in un mondo sempre più meccanizzato ». Queste caratteristiche distinguono tutto il cinema di Tati e perciò anche Mio zio, nel quale Hulot, ovvero lo stesso autore, è nel ruolo dello zio sognatore, anticonformista e un po' bizzarro del figlio di un ricco industriale il quale è al contrario una vita insuante l'ombra di un dubbio modernità più disumana. Hulot è naturalmente un idolo per il piccolo Gerard che in sua compagnia ritrova il gusto della vita autentica e semplice, e i tentativi che il cognato esogita per condizionarlo a « mondo nuovo » e ridurlo simile a lui non danno frutto. E' invece proprio il vecchio, sorpassato Hulot che riesce a insinuare l'ombra di un dubbio nell'animo dell'industriale e a rendere meno aridi e formali i suoi rapporti con il figlio. (Ved. articolo alle pag. 121-122).

# Argo

domani sera in DOREMI' 1°  
presenta

la stufa

vento caldo

# DBLORAMA

e la novità 1972

IL RISCALDATORE

## thermopiù

trasferibile da un locale all'altro - nessuna  
installazione - niente canna fumaria

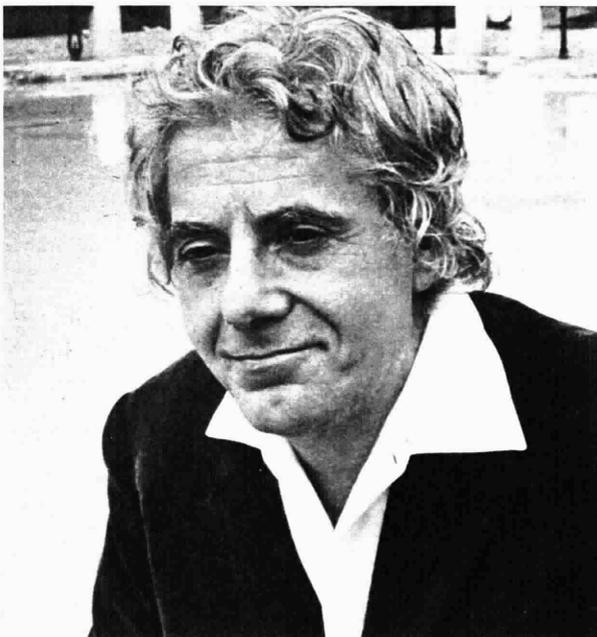
# RADIO

mercoledì 4 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Francesco d'Assisi.

Altri Santi: S. Crispo, S. Marco, S. Marciano, S. Petronio, S. Aureo.  
 Il sole sorge a Milano alle ore 6,25 e tramonta alle ore 18,58; a Roma sorge alle ore 6,11 e tramonta alle ore 17,46; a Palermo sorge alle ore 6,04 e tramonta alle ore 17,46; a Trieste sorge alle ore 6,03 e tramonta alle ore 17,35; a Torino sorge alle ore 6,31 e tramonta alle ore 18,03.  
**PICCORENZE:** In questo giorno, nel 1865, nasce in Canada l'attore cinematografico Buster Keaton.  
**PENSIERO DEL GIORNO:** L'esperienza è un nome che ciascuno dà ai propri errori. (Oscar Wilde).



Gianrico Tedeschi, protagonista di «Ruggiti in casa Sloop» di Bernard Mazes, in onda alle ore 21,15 sul Nazionale. Regia di Luciano Mondolfo

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, inglese, tedesco, polacco, portoghese 19,30 Orizzonti Cristiani; Notiziario e Attualità - «Strutture Ecclesiasastiche» - «La S. Congregazione per la causa dei Santi» - «Popoli Nuovi» di Furio Porzani - «Un cocktail di Guinee» - «Pensiero della sera» 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 L'Audience Générale. 21 Santo Rosario. 21,15 Commentar su Rom. 21,45 Vital Christian Doctrine. 22,30 Entrevistas y comentarios. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.)

## radio svizzera

MONTECENERI

I Programma

6 Dischi vari. 6,15 Notiziario. 6,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario. 7,05 Cronache di ieri. 7,10 Lo sport - Arti e lettere. 7,20 Musica varia. 8 Informazioni. 8,05 Musica varia - Notizie sulla giornata. 9 Radio mattina - Le risposte dell'antiquario. 10 Informazioni. 11 Musica varia. 11,15 Rassegna stampa. 12,30 Notiziario - Attualità. 13,15. 13,25 Una chitarra per mille gusti con Pino Guerra. 13,40 Orchestre varie. 14 Informazioni. 14,05 Radio 2-4. 16 Informazioni. 16,05 Joe Carone investigatore. Seconda inchiesta: «Il ratto di Sara». Radiodramma di Conrad A. Roberts. Joe Carone. Dino Di Luca. Massari. Mario Rovati. Sara: Lauretta Steiner. Una cameriera: Anna Turco; Un poliziotto: Romeo Luc-

chini; Arturo: Alberto Ruffini; Un uomo: Gilfranco Baroni; Un altro uomo: Guglielmo Bogliani; Il direttore: Fabio Barbian; Una donna: Maria Conrad; Un'altra donna: Mariangela Wetti. Sonorizzazione di Gianni Rogg. Regia di Katy Fusco. 17 Radio gioventù. 18 Informazioni. 18,05 Il disc-jolly. Poker musicale a premi, con il jolly del Radiotivo, condotto da Giovanni Bertini. Allestimento di Monika Krüger. 18,45 Cronache della Svizzera italiana. 19 Muesette. 19,15 Notiziario - Attualità - Sport. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Orizzonti ticinesi. Temi e problemi di casa nostra. 20,30 Paris: top pop. Canzoniere settimanale presentato da Vera Florence. 21 I grandi cicli presentano: Compagnia di Gesù. 22 Informazioni. 22,05 Orchestra Radiosa. 22,35 La «Costa dei barberi». Guida pratica, scherzosa per gli utenti della lingua italiana a cura di Franco Liri. Presenta Fabio Conti con Flavia Solieri e Luigi Faloppa. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

II Programma

12 Radio Sulesse Romande: «Midi musique» - 14 Dalla RDRS: «Musica pomeridiana» - 17 Radio della Svizzera italiana: «Musica di fine pomeriggio» - 18 Radio gioventù. 18,30 Informazioni. 18,35 Lieder di Robert Schumann: Dichterliebe op. 46 (Testi di Heinrich Heine) (Eberhard Wächter, baritono; Alfred Brendel, pianoforte). 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 «Viagioni sul microfono» - 19,40 Da Berna: Musica leggera 20 Diario culturale. 20,15 Musica nuova. Pagine di François Bayle e André Boucourechiev. 20,45 Rapporti '72. Arti figurative. 21,15 Musica sinfonica richiesta. 22-22,30 Idee e cose del nostro tempo.

# NAZIONALE

6 - Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parte)

Alexander Borodin: Il principe Igor, ouverture (Orchestrazione di A. Gluzunov e N. Rimsky-Korsakov) • Ludwig van Beethoven: movimento Adagio molto. Allegro con brio: dalla Sinfonia n. 1 op. 21 • Gioacchino Rossini: Guglielmo Tell: balletto atto III • Igor Stravinsky: Pulcinella, suite dal balletto su musiche di G. B. Pergolesi

6,54 Almanacco

7 - Giornale radio

MATTUTINO MUSICALE (II parte)

Anton Dvorak: Tempo di valzer, dalla «Serenata in mi maggiore» per archi • Alessandro Marcello: Concerto per oboe e archi. • Maurice Ravel: Jeux d'eau, per pianoforte • Peter Iljich Ciaikovski: Eugenio Oneghin: Polacca

7,45 IERI AL PARLAMENTO

8 - GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Cucchiera-Zauli: Malinconia (Tony Cucchiara) • Janes-Pallavicini-Janes La filanda (Milva) • Pallottino-Dalla: Concerto di pianura (Lucio Dalla) • Pace-Panzari: Gira l'amore (Gigliola Cinquetti) • Endrigo-Bardotti: Angiolina (Sergio Endrigo) • Murolo-Tagli-

13 - GIORNALE RADIO

Gratis

Bisettimanale di spettacolo condotto da Maurizio Costanzo  
 Regia di Oreste Gavioli

14 - Giornale radio

Zibaldone italiano

E penso a te (Franck Pourcel) • Angiolina (Sergio Endrigo) • Con la testa piena di sogni (Anna Rusticano) • La monferrina (Orietta Berti) • Io volevo diventare (Ornella Vanoni) • La lontananza (Caravelli) • Il coniglio rosa (Fratelli La Bionda) • Vai (Claudio Villa) • Roma forestiera (Giuglietta Ferri) • Vediamoci tra qualche giorno (Renato Rascel) • Stasera ti dico di no (Orietta Berti) • Quelli come me (Paolo Quintilio) • Vagabondo (Capuano) • Favola (Dominga) • Vent'anni (Massimo Ranieri) • Orecchini di corallo (Chiara Zago) • Fratello sole sorella luna (Riz Ortolani) • 25 (I Numi) • Camminando sotto la pioggia (Gigliola Cinquetti) • La mia luce (i Francescani) • Sabato e domenica (Mauro Chiari) • Invece no (Fred Bongusto) • Yamma yamma (Augusto Martelli) • Cavaliere di latte (Giuliana Vaici) • Il mondo di papà (i Nuovi Angeli) • La ballata della speranza (Jimmy Fontana) • Forestiero (Michele) • Deserto (Giampiero Reverberi) • Suspirano (Peppino Di Capri) • Amici mai (Rita Pavone) •

19,10 Cronache del Mezzogiorno

19,25 NOVITA' ASSOLUTA

Flashback di Guido Piamonte  
 Ludwig van Beethoven: Sinfonia n. 3 in mi bemolle maggiore op. 55 «Eroica» - Vienna 7 aprile 1805

19,51 Sui nostri mercati

20 - GIORNALE RADIO

20,15 Ascolta, si fa sera

20,20 MINA

presenta:  
**ANDATA E RITORNO**  
 Programma di riascolto per indaffarati, distratti e lontani  
 Testi di Umberto Simonetta

21 - GIORNALE RADIO

21,15 Ruggiti in casa Sloop

Traduzione di Romeo Lucchese  
 Mister Sloop  
 Gianrico Tedeschi

ferri: Napule ca se ne va (Gloria Christian) • Genova-Miti-Morandi: Una ragazza di nome Mariarosa (Gianni Morandi) • Drake-Mogol-Donida: Al di là (Werner Müller)

9 - Quadrante

9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Luigi Vanucchi

Speciale GR (10-10,15)

Fatti e uomini di cui si parla

Prima edizione

12 - GIORNALE RADIO

12,10 Via col disco!  
 De Angelis: Trastevere (Cht. Maurizio De Angelis) • Lambert-Dall'Aglio: Ogni sera così (Gianni Dall'Aglio) • Colombini-Albertelli-Bennato: Perché perché (Giovanna) • Medall-Ferré: Col tempo (Leo Ferré) • Tagliareri-Pagliuca: Figure di cartone (Le Orme) • Serenagay-Bariacchi: Anatomia di una notte (Capricorn College) • Albertelli-Riccardi: Fiume azzurro (Mina) • Pallavicini-Hartford: Gentilezza nella mia mente (Fred Bongusto) • Morelli: Cosa voglio (Gli Alunni del Sole) • Cucchiara: La grande città (Nancy Cucchiara) • Modugno-Balsamo-Minellono: Domani s'incomincia un'altra volta (Domenico Modugno) • Ridonasotto-Bartolotti: Sole di notte (Capriolo Sei)

12,44 Quadrifoglio

E brava Maria (Eduardo Vianello) • Fiume azzurro (Mina) • Raffaella (Franco Pisano)

Nell'intervallo (ore 15):

Giornale radio

16 - Programma per i piccoli  
 Il cavallo del bambino va piano va piano  
 a cura di Nico Orengo  
 Regia di Gianni Casalino  
 Prima puntata

16,20 PER VOI GIOVANI

Carlo Massarini e Raffaele Cascone con Mario Fegiz e Claudio Rocchi

L.P. dentro e fuori classifica:  
 Dischi dei: Buffalo Springfield, Who, Roxy Music, Jefferson Airplane, Leon Busell, Family, John & Yoko, Frank Zappa, Alberto Radius, Them, Blood Sweet & Tears, Eric Clapton, Janis Joplin ed altri ancora

Nell'intervallo (ore 17):

Giornale radio

18,20 Country & Western  
 Love don't last long, Wrinkled crinkled wadded dollar Bill, Goin'up crippl creek, I still miss someone, Out on my mind

18,35 LE NUOVE CANZONI ITALIANE  
 Concorso UNCLA 1972  
 Un bacio, Voglio cantare, Vivo così, C'è un prato verde da te, Dai primi passi

18,55 I tarocchi

Mistress Sloop

Elena Da Venezia  
 L'agente  
 e Jenny  
 Mario Maranzana

Regia di Luciano Mondolfo

21,55 Orchestra di Bert Kaempfer

22,10 CONCERTO DEL VIOLINISTA  
 DAVID OISTRAKH E DEL PIANISTA  
 PAUL BADURA-SKODIA

Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in si bemolle maggiore K. 454: Largo - Allegro - Andante - Allegretto; Sonata in mi bemolle maggiore K. 481: Molto allegro - Adagio - Tema con variazioni (Registrazione effettuata il 3 giugno dalla Radio Austriaca in occasione del «Festival di Vienna 1972»)

23 - OGGI AL PARLAMENTO

GIORNALE RADIO

23,20 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA

Al termine:

I programmi di domani

Buonanotte

# SECONDO

- 6** — **IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Adriano Mazzeotti**  
Nell'intervallo (ore 6,24): Bollettino del mare - **Giornale radio**
- 7,30** **Giornale radio** - Al termine: Buon viaggio — **FIAT**
- 7,40** **Buongiorno con I Domodossola e Tony Renis**  
Anonimo veneziano. Come quando fu piove. Venerdi. Gio anni verdi. Cuore nero. Canzone blu. Grande grande grande. Un uomo tra la folla. Il posto mio. Un ragazzo che ti ama *Invertizina*
- 8,14** Musica espresso
- 8,30** **GIORNALE RADIO**
- 8,40** **OPERA FERMO-POSTA**
- 9,14** I tarocchi
- 9,35** **Giornale radio**  
**SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA**
- 9,50** **Tarzan**  
di **Edgar Rice Burroughs**  
Traduzione di Raymond e Caporali  
Adattamento radiofonico di Giancarlo Cobelli - Compagnia di prosa di Torino della RAI - 3<sup>a</sup> puntata  
Tarzan Rino Sudano  
Jane Paola Quattrini  
Clayton Aldo Reggiani  
Philander Carlo Broccolo  
Esmeralda Didi Perego  
Porter Nuto Navarini

- 13,30** **Giornale radio**
- 13,35** Quadrante
- 13,50** **COME E PERCHE'**  
Una risposta alle vostre domande
- 14** — **Su di giri**  
(Escluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notiziari regionali)  
Getting to know you. L'albero di trenta piani. Samson and Delilah. We've gotta get out of these place. Noi due sole e noi e nell'ama. Blowin' in the wind. Rocket man. Sole che nasce sole che muore. Mary's mamma
- 14,30** **Trasmissioni regionali**
- 14,31** — **CANZONI NAPOLETANE**  
Scalinatella. Tu si ll'amore. Diatrattamente. Jammo ja. Arrubbamme chi-stu suono. A frangesa. A vucchella. Suono doce. O surdato 'nnammurato
- 15,30** **Giornale radio** - Media delle valute - Bollettino del mare
- 15,40** **Franco Torti e Federica Taddei** presentano:  
**CARARAI**  
Un programma di musiche, poesie, canzoni, teatro, ecc., su richiesta degli ascoltatori, a cura di **Franco Torti** e **Franco Cuomo**, con la consulenza musicale di **Sandro Peres** e la regia di **Giorgio Sandini**  
Nell'int. (ore 16,30): **Giornale radio**

- 19,30** **RADIO SERA**
- 19,55** Quadrifoglio
- 20,10** **IL CONVEGNO DEI CINQUE**  
Un fatto della settimana a cura della Redazione di Speciale GR
- 21** — **Supersonico**  
Dischi a mach due  
The night [L. Ronson] • Ana bo (Ombisa) • Tell me baby (Windows) • Rocket man (Elton John) • Everybody loves you now (B. J. Cole) • Super fly (C. Mayfield) • Upsetter (Grand Funk) • Spinning wheel (Blood Sweat and Tears) • Alabama (N. Young) • E penso a te (Lucio Dalla) • Grande grande grande (Mina) • Piccolo uomo (Mia Martini) • Amare per vivere (Gino Paoli) • Chelsea (Kathy & Culliver) • I feel the earth move (Carole King) • Seeme feel me (The Who) • Evil ways (Carlos Santana and Buddy Miles) • Song song blue (Neil Diamond) • Lulu (Cyan) • Brother (C.C.S.) • Feeling alright (Joe Cocker) • You said a bad word (Joe Tex) • Stand by me (Atomic Rooster) • School's out (Alice Cooper) • You've got a friend (James Taylor) • Forever yours (America) • Domani è un altro giorno (Ornella Vanoni) • Devo andare (Fratelli La Bionda) • Soul sacrifice (Santana) • Dialogue (Chicco) • Alone again (Gilbert O'Sullivan) • Frustration (Jerusalem) • Italian girls (Rod Stewart)

- Hazel Adrianna Vianello  
Terkoz Natale Peretti  
Dirotto Luciana Barberis, Clara  
Droetto Margherita Fumero, Paolo  
Faggi  
Musiche originali del M<sup>o</sup> Giorgio Gaslini  
Regia di **Carlo Quattucci**  
(Edizione Giunti-Bemporad-Marzocco)
- **Invertizina**
- 10,05** **CANZONI PER TUTTI**  
Era il tempo delle more. Sono una donna non sono una santa. Non dimenticarti di me. L'arca di Noè. La musica è finita. Oh madonnina dei dolori
- 10,30** **Giornale radio**
- 10,35** **Aperto ancora per ottobre**  
Un programma di **Bongiorno e Limiti**  
Nell'intervallo (ore 11,30): **Giornale radio**
- 12,10** **Trasmissioni regionali**
- 12,30** **GIORNALE RADIO**
- 12,40** **Salce e Sacerdote** presentano:  
**I Malalingua**  
condotto e diretto da **Luciano Salce**, con **Sergio Corbucci**, **Gabriella Ferri**, **Bice Valori**  
Orchestra diretta da **Franco Pisano**

- 17,35** **POMERIDIANA**  
Lady hi lady ho (Lies Costa) • Cabaret (Louis Armstrong) • Amanda (Dionne Warwick) • Il padrino (Santo e Johnny) • Feel so bad (Ray Charles) • I shall sing (Miriam Makeba) • Djambala (Augusto Martelli) • Simò me more (Gabriella Ferri) • Come corn la viola (Peppino Gagliardi) • Popcorn (La Strana Società) • Callin' on Collins (Fickle Fezzi) • Song song blue (Neil Diamond) • Montego bay (James Last) • Samson and Delilah (Middle of the Road) • Mondo blu (Igora Fauna Cemento) • Adagio (Mina) • Il pappagallo (Sergio Endrigo) • Hey America (Parte prima) (James Brown) • Canzona (Osanna) • Alone again (Gilbert O'Sullivan) • Il mio mondo d'amore (Ornella Vanoni) • Piazza grande (Lucio Dalla) • Run run run (Jo Jo Gunne) • Get down with it (Slade) • Till (Tom Jones) • Rose garden (Ray Conniff) • Sole che nasce sole che muore (Marcella) • Impressioni di settembre (Premiata Foneria Marconi) • Run to me (Bee Gees) • Too beautiful to let (Engelbert Humperdinck) • As time goes by (Barbra Streisand) • Hickey Burr (Quincy Jones) • American pie (Don McLean) • Noi due nel mondo e nell'ama (I Pochi) • Amars di meno (Peppino Di Capri) • Cafe Regio's (Isaac Hayes)
- Nell'int. (18,30): **Speciale GR**  
Fatti e uomini di cui si parla  
Seconda edizione

- 22,30** **GIORNALE RADIO**
- 22,40** **UNA CASA PER MARTIN**  
(Hanno assassinato Mozart)  
di **Gilbert Cesbron**  
Traduzione di Natalia Coppini, Paola e Barbara Peroni  
Adattamento radiofonico di Regina Bertini e Renato Marsac  
Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli, Marisa Belli e Carlo Bagno  
3<sup>a</sup> puntata: • Marion -  
Marion Desrèze Ludovica Modugno  
Marco Lapresse Raoul Grassilli  
Il Giudice Natale Peretti  
Irene Valloir du Tour Anna Bolena  
Agnese Lapresse Marisa Belli  
Paul-Louis Terrason Iginio Bonazzi  
Martin Marcello Cortese  
Nonno Lapresse Carlo Bagno  
Gaston Vittorio Battarra  
La centralinista Fernanda Ponchione  
Regia di **Massimo Scaglione**  
(Edizione Maseimo)
- 23** — Bollettino del mare
- 23,05** ... E **VIA DISCORRENDO**  
Musica e divagazioni con **Renzo Nissim**  
Realizzazione di **Armando Adolgo**
- 23,20** **Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**
- 24** — **GIORNALE RADIO**

# TERZO

- 9,25** **TRASMISSIONI SPECIALI**  
(Sino alle 10)  
— Il Kitsch. Conversazione di **Lamberto Pignotti**
- 9,30** **Antonio Vivaldi (manoscritto): Concerto in re minore per viola d'amore e orchestra d'archi (Rev. B. Giuranna)**  
• **Giuseppe Tartini: Concerto in sol maggiore per flauto, orchestra d'archi e clavicembalo (Realizz. del basso continuo Wilhelm Mohr)**
- 10** — **Concerto di apertura**  
Ludwig van Beethoven: Quintetto in mi bemolle maggiore op. 16 per pianoforte e strumenti a fiato: Grave, Allegro ma non troppo - Andante cantabile - Rondo (Allegro ma non troppo) (Vladimir Ashkenazy, pianoforte - London Wind Soloists: Jack Brymer, clarinetto, Terence MacDonagh, oboe; William Waterhouse, fagotto; Alan Cully, corno) • César Franck: Quintetto in fa minore per pianoforte e archi: Molto moderato quasi lento, Allegro - Lento con molto sentimento - Allegro non troppo, ma con fuoco (Jascha Heifetz, e Israel Baker, violini; William Primrose, violoncello; Igor Platigorsky, violoncello; Leonard Pennario, pianoforte)
- 11** — **I concerti di Sergei Prokofiev**  
Concerto in do maggiore 3<sup>a</sup> per pianoforte e orchestra: Andante Allegro, Andante - Tema (Andantino) e variazioni - Allegro ma non troppo - Allegro (Pianista: Alex. Vassiliev - Orchestra di Parigi diretta da Seiji Ozawa)

- 13** — **Intermezzo**  
Carl Maria von Weber: Quartetto in si bemolle maggiore op. 8, per pianoforte e archi • Edvard Grieg: Romanza con variazioni op. 51 per due pianoforti • Johannes Brahms: Rapsodia op. 33 per contralto, coro maschile e orchestra da • Harzreise im Winter - di Goethe
- 14** — **Due voci, due epoche: Soprani**  
**Dieudonné Pampanini e Maria Callas**  
Giacomo Puccini: Pagine scelse da • Madama Butterfly • e • La Bohème •  
L'istino Borsa di Milano
- 14,20** **Ritratto di autore**  
**Jacques Ibert**  
Concertino per sassofono e orchestra da camera: Don Quichotte, brani dal film omonimo. Divertissement per piccola orchestra: Escaltes  
(Ved. nota a pag. 93)
- 15,30** **Concerto del Sestetto Luca Marenzeller**  
Orlando di Lasso: Non trovava mia fe - Vide Homo, madrigali spirituali a sette voci - Zanni - Pazzi; patirò; diadolo a otto voci (tranne uno) in una commedia armonica - Echo, a otto voci - Ave, color vini clari, canzone studentesca • Idebrandt - Pizzetti - I giardini d'Alfrodite - Vieni sovegia la luna (poesia di Saffo, versione italiana di Manara Valgimigli) • Zoltan Kodaly: Fior scolorito (poesia di Matteo Maria Boiardo) - Chi d'amor sente (poesia di Ser Giovanni Fiorentino) • Francis Poulenc: Un soir dix six, petite chantée de chambre pour six

- 19,15** **Concerto di ogni sera**  
John Bull: Cinque pezzi per clavicembalo: Regina Galliard - My self - My grief - My jewel - Bull's good-night (Clavicembalista Thurston Dart)  
Franco Pignotti: Quartetto in re maggiore per flauto, violino, viola e violoncello: Allegro - Andante - Polonaise con moto (Jean-François Paillard; Flauto: Robert Gamba; Violino: Roger Lepauw, viola: Robert Bex, violoncello) • Robert Schumann: Fantasia in do maggiore op. 17 per pianoforte: Il tutto fantastico e appassionato; In modo di una leggenda; Tempo I - Moderato con energia; Poco meno mosso - Lento sostenuto (Pianista: Wilhelm Kempff)
- 20,15** **IL NICHIILISMO NEL MONDO CONTEMPORANEO**  
1. Le radici storiche nella cultura europea  
a cura di **Valerio Verra**
- 20,45** **Idee e fatti della musica**
- 21** — **GIORNALE DEL TERZO** - Sette arti
- 21,30** **LA ROMANZA DA SALOTTO**  
a cura di **Rodolfo Celetti** e **Ornella Vanoni**  
1. «Gli antenati»
- 22,30** **RASSEGNA DELLA CRITICA MUSICALE ALL'ESTERO**  
a cura di **Claudio Casini**  
Al termine: Chiusura

- 11,30** **Musiche italiane d'oggi**  
Alberto Bruni Tedeschi: Requiem senza parole (Esaie Boris Carmel) • Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Fulvio Vernizzi)
- 12** — **Benjamin Britten: Simple Symphony op. 4**, per orchestra d'archi (English Chamber Orchestra diretta dall'Autore)
- 12,20** **Itinerari operistici**  
**PROFILO MONTEVERDIANO**  
Claudio Monteverdi: Orfeo: Toccata (Complesso di Strumenti a fiato e a percussione - Musica riservata • diretto da John Becketti); Orfeo: Rosa del cielo • (Tito Gobbi, baritone; Roy Jesson, clavicembalo); Derek Simpson, violoncello; Freddie Phillips, chitarra); Orfeo: «Ecco pur chi va iorino» (Tenore Peter Schreier - Orchestra da camera di Berlino diretta da Helmut Koch); Arianna: «Lasciatemi morire» (Carla Schlean, soprano; Genuzio Ghetti, viola da gamba; Mariella Sorelli, clavicembalo); L'incoronazione di Poppea: Atto terzo (Complesso di Strumenti a fiato e a percussione) (Nerone: Carlo Bergonzi; Poppea: Maria Vitale; Ottone: Rolando Panerai; Ottavia: Ottalia Dominguez; Seneca: Maria Patti; Armalta: Anna Maria Canali; Lucano e primo soldato: Vincenzo Maria Demetz; Secondo soldato e un libertino: Enzo Guagni); Il valletto: Elvira Ramello; Deret Simpson, violoncello; Angela Vercelli - Orchestra Sinfonica e Coro di Milano della RAI diretti da Nino Sanzogno - Maestro del Coro Roberto Benaglio  
(Ved. nota a pag. 93)

- voix mixtes sur des poèmes de Paul Eluard - De grandes cultures de neige - La bonne neige - Bois meurtri - La nuit les froides solitude
- 16,15** **Orsa minore: R.U.R.**  
di **Karel Capek** - ADATT. di James Walker - Traduzione di Connie Ricono (Direttore: Stefano Sattafora, Harry Dominic, Renato Carminone, Mr. Alquist, Vittorio Sanipoli; Dr. Gall: Massimo De Francovich; Mr. Jacob: Bernardo Chiarighieri; Elena: Gioliana Daniela Nobili; Elisa: Isabella Del Bianco; L'robot: Silla; Vanna Polverosi, Mario; Paolo Falante, Radium: Mariano Rigillo, Primo: Bruno Cirino, Elena: Emilia Sciarino ed inoltre: Maria Capparelli, Pino Cuomo, Franco Lavaroni, Bruno Marnelli)  
Regia di **Gennaro Magliulo**
- 17** — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17,10** L'istino Borsa di Roma
- 17,20** Fogli d'album
- 17,35** **Musica fuori schema**, a cura di Roberto Nicolosi e Francesco Forti
- 18** — **NOTIZIE DEL TERZO**
- 18,15** Quadrante economico
- 18,30** **Musica leggera**
- 18,45** **Piccolo pianeta**  
Rassegna di vita culturale  
G. Pugliese Carratelli: I contributi dell'archeologia alla storia di Orvieto - C. Fabro: Nuova vita della tecnologia; la dimensione - antropologica - T. De Mauro: La linguistica contemporanea nella prospettiva di uno studioso svedese - Taccuino

- stereofonia**
- Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Torino (101,8 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz).**
- ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 20-21 Musica da camera - ore 21-22 Musica leggera.
- notturno italiano**
- Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 84 pari a m 855, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Roma O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e dal II canale della Filodiffusione.
- 0,06 Musica per tutti - 1,06 Bianco e nero: ritmi sulla tastiera - 1,36 Ribalta lirica - 2,06 Sogniamo in musica - 2,36 Palcoscenico girevole - 3,06 Concerto in miniatura - 3,36 Ribalta internazionale - 4,06 Dischi in vetrina - 4,36 Sette note in allegria - 5,06 Motivi del nostro tempo - 5,36 Musiche per un buongiorno.
- Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

o Bloch  
o Bloch.  
— Non c'è  
alternativa.



(il perchè ve lo spieghiamo  
questa sera in arcobaleno)

**bloch**

calze e collant, uomo donna bambino

giovedì

**NAZIONALE**

**meridiana**

**12,30 SAPERE**  
Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Perù**  
a cura di Giulietta Vergombello  
Realizzazione di Roberto Pariente  
**1ª puntata**  
(Replica)

**13 — NORD CHIAMA SUD**  
a cura di Baldo Fiorentino e Mario Mauri  
condotto in studio da Luciano Lombardi ed Elio Sparano

**13,25 IL TEMPO IN ITALIA**  
**BREAK 1**  
(Parmigiano Reggiano - Biscotto Tuttelore Talmone - Aperitivo Cynar - Hanorah Keramine H)

**13,30-14**  
**TELEGIORNALE**

**per i più piccini**

**17 — RASMUS E IL VAGA-BONDO**  
di Astrid Lindgren  
**Seconda puntata**  
Personaggi ed interpreti:  
Rasmus *Dario Costantini*  
Oscar *Mario Pagano*  
Poiana *Graziella Milone*  
Grazia *Lory Dale*  
Gustavo *Sandro Dale*  
Sceneggiatura di Donatella Zilio  
Regia di Angelo D'Alessandro  
(- Rasmus e il vagabondo - è pubblicato in Italia dalla Vallecchi Editore)

**17,30 SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**  
Edizione del pomeriggio  
**GIROTONDO**  
(*Carrarmato Perugia - Trenini elettrici Lima - Omogeneizzati Nigoli - V. Buitoni - Bambole Sebino - Penne L.U.S.*)

**la TV dei ragazzi**

**17,45 LA FUGA**  
Soggetto dalla novella di Ota Hofman  
con Ivan Vyalocil, Roman Samen, Helena Bendova, Jaroslav Cimral, Rudolf Cajca  
Regia di Stefan Skalsky  
Distribuzione: Československi Filmexport

**ritorno a casa**

**GONG**  
(*Ariel - Penne Carosello Walker - Dentifricio Colgate*)

**18,45 MARE APERTO**  
a cura di Orazio Pettinelli  
Consulenza di Vincenzo Valerio  
**Dodicesima puntata**  
**GONG**  
(*Brioss Ferrero - Caleppio S.r.l. - Amaretto di Saronno*)

**19,15 ANTOLOGIA DI SAPERE**  
Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Il pianeta avvelenato - 4ª**  
Realizzazione di Roberto Piacentini

**ribalta accesa**

**19,45 TELEGIORNALE SPORT**

**TIC-TAC**  
(*Sistem - Alco Alimentari Conservati - Cremacaffè espresso Faemino - Rasoi Philips - Omogeneizzati al Plasmon - Cotonificio Maino - Amaro Petrus Boonekamp*)

**SEGNALE ORARIO**  
**CRONACHE ITALIANE**  
**OGGI AL PARLAMENTO**  
**ARCOBALENO 1**  
(*Arredamenti componibili Germal - Aperitivo Rosso Antico - Collants Bloch*)

**CHE TEMPO FA**  
**ARCOBALENO 2**  
(*Alka Seltzer - Invernizzi Invernizzina - Samo stoviglie - Pavesini - Istituto Geografico De Agostini*)

**20,30**  
**TELEGIORNALE**

Edizione della sera  
**CAROSSELLO**  
(1) *Segretariato Internazionale Lana* - (2) *Bagnoschiu-ma Vidal* - (3) *Amaro Cora* - (4) *Macchine per cucire Singer* - (5) *Tin-Tin Alema-gna*  
I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Gamma Film - 2) Unionfilm P.C. - 3) Camera 1 - 4) Compagnia Generale Audiovisivi - 5) Registi Pubblicitari Associati

**21 —**

**TRIBUNA POLITICA**  
a cura di Jader Jacobelli  
**Dibattito a due: PLI-MSI**  
**DOREMI'**  
(*Fonderie Luigi Filliberti - Bon-heur Perugia - Peschura Scholl's - Amaro Averna*)

**21,30**

**DI FRONTE ALLA LEGGE**  
Consulenza: Prof. Avv. Alberto Dall'Orà, Prof. Avv. Giuseppe Sabatini, Cons. Dott. Marcello Scardia  
Coordinatore: Guido Guidi  
**L'ACCUSA RINUNCIA**  
di Guido Guidi e Marcello Sartarelli  
Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione)  
L'avvocato Accardi *Paolo Ferrari*  
Remo Tarquini *Toni Ucci*  
L'avvocato Santucci *Fernando Cajati*  
Giacomo Mainardi *Franco Graziosi*  
Viola Rocco *Franca Maresa*  
Nelda Accardi *Marina Pagano*  
Lea Rocco *Carla Bolletti*  
Carlone *Ugo Bologna*  
La portinaia *Iris De Sanctis*  
Il Presidente della Corte d'Appello *Ottavio Fanfani*  
Paola Mainardi *Laura Rizzoli*  
Il Presidente dell'Ordine Forense *Gianni Galavotti*  
Scena di Andrea De Bernardi  
Costumi di Giovanna Ruta  
Regia di Flaminio Bollini

**BREAK 2**

(*Grappa Julia - Pasticceria Algida*)

**23 —**

**TELEGIORNALE**  
Edizione della notte  
**OGGI AL PARLAMENTO - CHE TEMPO FA - SPORT**

**SECONDO**

**21 — SEGNALE ORARIO**

**TELEGIORNALE**

**INTERMEZZO**  
(*Whisky Black & White - Fiat - Omogeneizzati Gerber - Caffè Suerte - Trattamento Pantén - Reguitti Stracalzone*)

**21,15 GULPI!**

*I fumetti in TV*

**— Le ciccione volanti**

di Walter Faccini

**— Nick Carter: Alla ricerca di**

**Divingstone**

di Bonvi

**21,30**

**E PERCHÉ NO?**

**Spettacolo di varietà**  
condotto da Chelo Alonso  
Testi di Leone Mancini  
Scena di Giorgio Aragno  
Costumi di Corrado Colabucci  
Coreografie di Tony Ventura  
Orchestra diretta da Nello Ciangherotti  
Regia di Romolo Siena

**DOREMI'**

(*Lama Gillette Platinum Plus - Fernet Branca - Carrara & Matta - Cambri Milkana - I Dixan*)

**22,30 ALL'ULTIMO MINUTO**

**Il borsaio**

Sceneggiatura di Italo Fasano  
con Andrea Checchi  
e con Vittorio Anselmi, Gustavo D'Arpe, Anna Maria Dionisio, Gianni Solaro, Vanda Vismara  
Direttore della fotografia Stelvio Massi  
Delegato alla produzione Antonio Minasi  
Regia di Ruggiero Deodato  
(Una coproduzione RAI-Radiotelevisione Italiana - Editoriale Aurora TV)

**Trasmissioni in lingua tedesca**

**per la zona di Bolzano**

**SENDER BOZEN**

**SENDUNG**

**IN DEUTSCHER SPRACHE**

**19,30 Der Judas von Tirol**

Drama von Karl Schönherr  
Aufgeführt durch die Freilichtspiele Unterland  
Theaterregie: Luis Walter  
Fernsehregie: Vittorio Brignole  
1. Teil  
Einführende Worte: Alfred Gruber

**20,40-21 Tagesschau**



# 5 ottobre

## NORD CHIAMA SUD

ore 13 nazionale

Comincia oggi il secondo ciclo della rubrica a cura di Luciano Lombardi ed Elio Sparano la cui programmazione è prevista fino al prossimo giugno. La trasmissione si propone di realizzare un colloquio fra le Regioni italiane condotto attraverso collegamenti prevalentemente fra gli studi di Napoli, Milano e Torino, ma con previsione di collegamenti con altre località. Verranno affrontati i problemi tipici del rapporto fra Nord e Sud senza peraltro trascurare aspetti di carattere generale del Paese. Per esempio, nella prima puntata verrà preso in esame

l'argomento comunicazioni in relazione al fatto che nel 1972 si è registrato un afflusso record di turisti al Sud. Nei servizi in programma (con la collaborazione di Alberto Nicoletto da Torino) si parlerà in particolare del traffico sull'asse Bologna-Firenze e su quello Napoli-Salerno allo scopo di stabilire se l'estensione della rete di comunicazione, soprattutto quello autostradale, ha « accorciato » l'Italia o se invece la congestione del traffico ha creato problemi nuovi. Verrà anche data notizia di iniziative per migliorare la situazione. I servizi saranno realizzati da Bruno Ambrosi da Milano e Carlo Franco da Na-

poli. Nelle successive puntate si parlerà degli squilibri di sviluppi nel Mezzogiorno e sui rimedi da adottare in diretta connessione con la politica della Comunità Economica Europea; delle iniziative in atto da parte delle Regioni nel settore culturale, in specie nel settore del teatro; dell'Alfasud e delle ripercussioni che la nascita di questo complesso industriale ha avuto sul tessuto economico-sociale dell'area meridionale; dell'apertura di un ufficio permanente di propaganda turistica con sede a Milano. La regia è affidata a Giuliano Nicastro (per Milano) e Pasquale Cataldo (per Napoli).

## GULP! I fumetti in TV

Le ciccione volanti - Nick Carter: Alla ricerca di Divingstone

ore 21,15 secondo

Accanto ad una nuova avventura del Nick Carter di Erminda Artese, Bonny e Guido De Maria, arrivano nel quarto numero di Gulp! le Ciccione volanti di Walter Faccini, o Walti, come il disegnatore-umorista s'è ribattezzato da quando (1943) risiede e lavora in Svizzera. Le ciccione volanti sono le protagoniste di una vicenda svolta all'insegna del « nonsense » e dell'assurdo, di un gioco di paradossi che na-

scano in parte dalla presa in giro di luoghi comuni verbali ai quali l'autore dà la consistenza visiva di veri e propri personaggi, in parte da esercizi di fantasia pura e funambollesca in cui le trovate si susseguono nascendo l'una dall'altra e componendosi in un intreccio assolutamente slegato da ogni riferimento logico. Per Faccini, questa singolare esperienza di fumetto televisivo ha significato un ritorno alla matita e ai colori dopo una pausa di circa tre anni, una pausa

che pareva avesse concluso la lunga stagione di lavoro da lui incominciata nel 1931 sulle colonne del Marc'Aurelio. Ripetuto in Svizzera dopo 18 settembre, Faccini ha continuato a disegnare le sue vignette e nel contempo ha dato vita a una vera e propria scuola di illustratori satirici. Oggi ha 60 anni. Queste Ciccione, venute dopo un così lungo silenzio, potrebbero anche considerarsi una « summa » della sua esperienza di umorista, compendio di una carriera secondissima.

## DI FRONTE ALLA LEGGE

L'accusa rinuncia

ore 21,30 nazionale

La segretaria di un istituto liceale, Viola Rocco, viene uccisa nell'appartamento in cui viveva sola. I sospetti cadono subito sull'amante della signora, un insegnante di matematica, che inutilmente sostiene di essere innocente anche perché non aveva alcun motivo per compiere il delitto: la Corte d'Assise condanna il prof. Giacomo Mainardi a 22 anni di reclusione. Durante il secondo processo in Corte d'Assise, d'Appello, l'avv. Giorgio Accardi che assiste la figlia di Viola Rocco, costituitasi parte civile, riesce a formi-

re la prova che il professore può avere avuto un motivo per uccidere: la signora, infatti, intendeva rompere una relazione che si andava protrahendo da tempo. Anche il secondo processo si sta avviando verso la conferma della condanna, quando l'avv. Giorgio Accardi riceve una confidenza da un suo cliente detenuto: colpevole del delitto non è il prof. Mainardi, ma un altro. Il patrono di parte civile controlla le informazioni avute, accerta che sono attendibili ed allora si trova di fronte ad un dilemma angoscioso: se non dice nulla di quello che è venuto a sapere fa condannare

un innocente; se rivela il nome dell'assassino viola il segreto professionale. In queste condizioni come deve comportarsi un avvocato? E' questo l'interrogativo che viene posto dal telefilm di Guido Guidi e Marcello Santarelli realizzato da Flaminio Bollini. L'avvocato Accardi si augura di risolvere il problema limitandosi ad avvertire i giudici che il prof. Mainardi è innocente; ma la Corte d'Assise vuole che egli sia più esplicito e faccia il nome dell'assassino. L'avvocato Accardi non può tradire il suo cliente e il prof. Mainardi viene condannato. (Vedere articolo alle pagine 105-106).

## E PERCHE' NO?

Spettacolo di varietà

ore 21,30 secondo

Accanto a Chelo Alonso, in questa seconda puntata del programma a lei interamente dedicato, vedremo stasera Carlo Dapporto, come con gli ospiti delle altre serate, Chelo Alonso interpreterà una canzone anche con Dapporto, dal titolo Ho fiducia in te. Ci sarà anche Gianni Nazario, il vin-

citore del Disco per l'estate di quest'anno che canterà il suo ultimo successo La nostra canzone. Un'altra bella canzone, La festa del Cristo Re, sarà interpretata da I Vianella, il duo che, con la riscoperta di alcune melodie in dialetto romanesco, ha riscosso negli ultimi tempi molte simpatie. Come di consueto avremo la partecipazione di Lovelace Wat-

kins, uno showman di colore ancora poco conosciuto in Italia, ma dalle straordinarie doti artistiche. Questa volta lo ascolteremo in Moon River e in Mrs. Robinson. Infine il balletto della trasmissione, Charlie Club, affiancherà Chelo Alonso nell'esibizione di una sferzata « rumba ». Chiuderà la trasmissione un divertente gioco. Regia di Romolo Siena.

## ALL'ULTIMO MINUTO

Il borsaiolo

ore 22,30 secondo

E' la storia di un pittore che, in procinto di essere sfrattato di casa per morosità, finisce per caso « depositario » di una piccola fortuna in denaro, ma senza saperlo. Per tutta la

giornata è alla ricerca di chi gli presti del denaro che, invece, custodisce in abbondanza in una delle tasche della sua giacca. Non lo trova naturalmente. Si accorgerà della manna che gli è piovuta dal cielo? E com'è finita nella sua tasca?

L'episodio si attaglia all'attore, poiché nella vita Andrea Checchi è anche pittore. E non pittore domenicale, ma professionista, con tanto di valutazione sul mercato d'arte. Gli sono a fianco, fra gli altri, Anna Maria Dionisio e Vanda Vismara.

questa sera in GONG

# CONCORSO BICICLETTE-CROSS

penne

## CAROSSELLO WALKER



PER VINCERE...

una di queste biciclette, è sufficiente acquistare una confezione di penne a fibra CAROSSELLO WALKER dove potete trovare la figurina vincente. Auguri!

# AMARO AVERNA

ha la natura, dentro.

questa sera in Do-Re-Mi sul programma nazionale





# SECONDO

- 6 — IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Giancarlo Guardabassi**  
Nell'intervallo (ore 6,24): Bollettino del mare • **Giornale radio**  
**7,30** **Giornale radio** - Al termine: Buon viaggio — FIAT  
**7,40** **Buonigiorno con Tony Del Monaco e Patty Pravo**  
La voce del silenzio. Che pazza. Cronaca di un amore. Una spina e una rosa. Un'ora fa, io per lui. Something. Un po' di più, io, Wild world  
— **Invernizzina**  
**8,14** **Musica espresso**  
**8,30** **GIORNALE RADIO**  
**8,40** **SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA** (I parte)  
**8,59** **PRIMA DI SPENDERE**  
Un programma di Alice Luzzatto Fegiz con la consulenza di **Ettore Della Giovanna**  
**9,14** I tarocchi  
**9,30** **Giornale radio**  
**9,35** **SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA** (II parte)  
**9,50** **Tarzan**  
di **Edgar Rice Burroughs**  
Traduzione di **Raynaudo** e Caporali  
Adattamento radiofonico di **Giancarlo Cobelli** - Compagnia di prosa di Torino della RAI - 4<sup>a</sup> puntata  
**Tarzan** Rino Sudano  
**Emeraldita** Didi Perego

- 13,30** **Giornale radio**  
**13,35** **Quadrante**  
**13,50** **COME E PERCHE'**  
Una risposta alle vostre domande  
**14 —** **Su di giri**  
(Esclude Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notiziari regionali)  
Gimme dat ding, Fantasia, Moon river, Supersonic rocket ship, Prima notte senza lei, The in crowd, The foot on the hill, Principessa, Monkberry moonlight  
**14,30** **Trasmissioni regionali**  
**15 —** **CANZONI NAPOLETANE**  
Anema e core • Giovane simpatia, Ma peccché, Me chiamme ammore, Ndringhete ndra, Nemico d'ò mare, Mandulinata a Napule, Marechiaro  
**15,30** **Giornale radio**  
Media delle valute  
Bollettino del mare  
**15,40** **Franco Torti e Federica Taddei** presentano:  
**CARARAI**  
Un programma di musiche, poesie, canzoni, teatro, ecc., su richiesta degli ascoltatori, a cura di **Franco Torti** e **Franco Cuomo**, con la consulenza musicale di **Sandro Peres** e la regia di **Giorgio Sandini**  
Nell'intervallo (ore 16,30):  
**Giornale radio**

- 19 — THE PUPIL**  
Corso semiserio di lingua inglese condotto da **Minnie Minoprio** e **Raffaele Pisu**  
Testi e regia di **Paolo Limiti** (Replica)  
— **Lubim moda per uomo**  
**19,30** **RADIOSERA**  
**19,55** **Quadrifoglio**  
**20,10** **Non dimenticare le mie parole**  
ovvero: chi scrive queste canzoni?  
Un programma di **Umberto Simonetta** - Regia di **Franco Franchi**  
**20,50** **Supersonic**  
Dischi a mach due  
The wizard (Uriah Heep) • Tomorrow is today (B. Joel) • Chelsea (Kathy and Gulliver) • Tell me baby (Windows) • Cuore nero (Simon Luca) • Gioco di bimba (Le Orme) • Song of love (S. Stilla) • The boxer (Simon e Luca Garfunkel) • Rocker man (Eaton John) • Jingo (Santana) • Rock and roll (parte 2<sup>a</sup>) (G. Glitter) • I am woman (H. Reddy) • Sognando e risognando (Formula Tre) • Il nostro concerto (Umberto Bindi) • Roma capoccia (Theorus Campus) • Brother (C.S.S.) • Super fly (C. Mayfield) • Tight rope (L. Russel) • Southbound train (Crosby e Nash) • Il gabbiano infelice (Il Guardiano del Faro) • Che barba amore mio (Ornella Vanoni)

- Clayton Philander Porter  
Aldo Reggiani  
Carlo Crocchio  
Nuto Navarini  
Franco Volpi  
Paola Quatrini  
ed inoltre: Iginio Bonazzi, Alfredo D'Armi, Paolo Faggi, Natale Peretti, Giancarlo Rovere  
Musiche originali del M<sup>o</sup> Giorgio Gaslini  
Regia di **Carlo Quattrucci** (Edizione Giunti-Bemporad-Marzocco)  
— **Invernizzina**  
**10,05** **CANZONI PER TUTTI**  
La mia terra, La mano del Signore, Voglio restare solo, Un uomo come me, Un uomo senza tempo, Vado a lavorare, Le lettere  
**10,30** **Giornale radio**  
**10,35** **Aperto ancora per ottobre**  
Un programma di **Bongiorno e Limiti**  
Nell'intervallo (ore 11,30):  
**Giornale radio**  
**12,10** **Trasmissioni regionali**  
**12,30** **GIORNALE RADIO**  
**12,40** **Alto gradimento**  
di **Renzo Arbore** e **Gianni Boncompagni**  
— **Rizzoli Editore**

- 17,30** **Giornale radio**  
**17,35** **POMERIDIANA**  
Power to the people (James Last) • Tumbling dice (The Rolling Stones) • Love love love (The Black Jacks) • Treno (Delirium) • Close to you (Burt Bacharach) • E niente (Gabriella Ferretti) • Domani si ricomincia (Domenico Modugno) • Fiume azzurro (Mina) • Ooh wakka do wakka da (Gilbert O'Sullivan) • I guess the lord must be in New York (Harry Nilsson) • Rock Steady (Aretha Franklin) • Y've been tryng (Greyhound) • We've only just begun (Peter Nero) • Georgia on my mind (Ray Charles) • Yesterday (Sarah Vaughan) • Oh babe what would you say (Hurricane Smith) • Mother and child reunion (Paul Simon) • You are my lord • J. (Jeremy Faith) • Che barba amore mio (Ornella Vanoni) • Amore caro amore bello (Bruno Lauzi) • Era bello il mio ragazzo (Anna Identici) • La ballata dell'uomo in piú (Peppino Gagliardi) • The lion sleeps tonight (Robert John) • Oye como va (Santana) • Do the funky penguin (Rufus Thomas) • Morning has broken (Cat Stevens) • Non si vive in silenzio (Gino Paoli) • Il gabbiano infelice (Il Guardiano del Faro)  
Nell'intervallo (ore 18,30):  
**Speciale GR**  
**Fatti e uomini di cui si parla**  
Seconda edizione

- Hold your head up (Argent) • Spinning wheel (Blood, Sweat and Tears) • Mr. Tambourin man (Bob Dylan) • Die hard (Chicago) • Move over (Janis Joplin) • Three roses (America) • Ana bo (Oaibisa) • Stand by me (Atomic Roster)  
**22,30** **GIORNALE RADIO**  
**22,40** **UNA CASA PER MARTIN** (Hanno assassinato Mozart) di **Gilbert Cesbron**  
Traduzione di **Natalia Coppini**, **Paola e Barbara Peroni** - Adattamento radiofonico di **Regina Bertini** e **Renato Mainardi** - Compagnia di prosa di Torino della RAI con **Raoul Grassilli**, **Mariaisa Belli** e **Carlo Bagno** 4<sup>a</sup> puntata: **Il nonno**  
Nonno Lapreste Carlo Bagno  
Giuseppe Bob Marçheze  
Martin Marcello Corleone  
Marco Lapreste Raoul Grassilli  
Agnese Lapreste Marisa Belli  
Regia di **Massimo Scaglione** (Edizione Massimo)  
**23 —** Bollettino del mare  
**23,05** **TOUTOURS PARIS**  
Canzoni francesi di ieri e di oggi  
Un programma a cura di **Vincenzo Romano**  
Presenta **Nunzio Filogamo**  
**23,25** **Del V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**  
**24 —** **GIORNALE RADIO**

# TERZO

- 9,25** **TRASMISSIONI SPECIALI** (sino alle 10)  
— **Alberto Bevilacqua** e il **Bancarella**, *Conversazione di Paola Ojetti*  
**9,30** **Igor Stravinsky: Trois Pièces faciles** per due pianoforti: *Marche (à Alfredo Casella) - Valse (à Erik Satie) - Polka (à Serge Diaghilev)* [Duo pianistico **Arthur Gold-Robert Fizziale**]. *Pastorale* per soprano, violino e strumenti a fiato (**Judith Bergen**, soprano; **Alan Martin**, violino; **Jay Light**; oboe; **David Gray**, corno inglese; **Loren Kitt**, clarinetto; **William Winstead**, fagotto). *Settimino per clarinetto, corno inglese, pianoforte, Orchestra Sinfonica di Milano della RAI* diretta da **Bruno Maderna**: *Symphonies pour instruments à vent*, in memoria di **Claude Debussy**  
**10 — Concerto di apertura**  
**Felix Mendelssohn-Bartholdy**: *Calma di mare e felice viaggio, ouverture* op. 27 (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da **Istvan Kertész**) • **Ludwig van Beethoven**: *Concerto n. 4 in sol maggiore op. 58 per pianoforte e orchestra*: **Allegro moderato** - An-

- 13 — Intermesso**  
**Henry Purcell**: *Fantasie per archi* (Revis, di **Herbert Jutz**) (Orchestra - A. Scariatti - di Napoli della RAI) diretta da **Hans Schmidt-Isserstedt** • **Leopold Mozart**: *Concerto in re maggiore per tromba e orchestra*: **Adagio** - **Allegro moderato** (Tromba **Michel Cuvit** - Orchestra della Suisse Romande diretta da **Ernest Ansermet**) • **Luigi Boccherini**: *Quintetto in re minore op. 25 n. 1*, per archi: **Larghetto**, **Allegro** - **Minuetto con moto** - **Rondo** (Allegretto) (**Pina Carmirelli** e **Filippo Oliveri**, violini; **Luigi Sagrati**, viola; **Arturo Bonucci** e **Siero Brunelli**, violoncelli) • **Mario Castelnuovo Tedesco**: *Concerto in re maggiore op. 99* per chitarra e orchestra: **Allegretto** - **Andantino alla romanza** - **Ritmico e cavalleresco** (Chitarrista **John Williams** - **Strumentisti dell'Orchestra di Filadelfia** diretti da **Eugene Ormandy**)  
**14 — Pezzo di bravura**  
**Isaac Albeniz**: *Malagueña* (**Janos Starker**, violoncello; **Leon Pommer**, pianoforte) • **Heitor Villa Lobos**, Da - **Dodici studi per Andrés Segovia** • **Studio n. 5** in do minore • **Studio n. 9** in fa diesis minore • **Studio n. 4** in sol maggiore (Chitarrista **Narciso Yepes**)  
**14,20** **Listino Borsa di Milano**  
**14,30** **Il disco in vetrina**  
**Mauricio Kagel**: **Ludwig van**, collage musicale (**Carlos Feller**, basso; **William Pearson**, baritono; **Bruno Ca-**

- 19,15** **Concerto di ogni sera**  
**Johann Sebastian Bach**: *Concerto in Do minore per clavicembalo e orchestra* • **Karl Amadeus Hartmann**: *Sinfonia concertante n. 5* per orchestra  
**19,50** **La Calisto**  
Opera in due atti di **Giovanni Faustini**  
Musica di **FRANCESCO CAVALLI**  
La natura **Marijka Siggart**  
L'eternità **Enid Horth**  
Il destino **Theresa Cahill**  
Giovè **Ugo Trama**  
Mercurio **Pete Rugino**  
**Calisto**, figlia di **Licaone**, re di **Pelagia**, **Ileana Cotrubas**  
**Endimone**, un pastore **James Brown**  
di **Diana** **James Bowman**  
**Diana** **Janet Baker**  
**Linea**, una ninfa seguace di **Diana** **Hughes Cuenod**  
**Satirino**, giovane **Satiro** **Janet Hughes**  
**Pane**, dio dei pastori **Federico Davà**  
**Silvano**, dio dei boschi **Owen Brannigan**  
**Giunone** **Teresa Kubiak**  
**Eco** **Isia Brodic**  
**Direttore** **Raymond Leppard**  
**Londra** **Philharmonia Orchestra**  
e **Glyndebourne Festival Opera**  
Nell'intervallo (ore 21 circa):  
**GIORNALE DEL TERZO** - Sette arti  
Al termine: **Chiusura**

- dante con moto - **Rondò** (Vivace) (Pianista **Wilhelm Backhaus** - Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da **Hans Schmidt-Isserstedt**) • **Sergei Prokofiev**: *Canerentale*, suite 2 op. 108 (Orchestra dell'Opera House del Covent Garden di Londra diretta da **Hugo Rignold**)  
**11,15** **Tastiere**  
**César Franck**: *Due Coralli*: n. 1 in mi maggiore - n. 3 in la minore (Organista **Marcel Dupré**)  
**11,45** **Musiche italiane d'oggi**  
**Salvatore Orlando**: *Sonatina per pianoforte*: **Mosso e fluido** - **Andantino moderato** - **Presto** (Pianista **Eduardo Verellelli**) • **Carlo Alberto Pizzini**: *In te Domine speravi*, affresco sinfonico (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da **Ottmar Nussio**)  
**12,10** **Università Internazionale Guglielmo Marconi** (da New York): **Arnold Schoenberg**: **Serge Diaghilev** e la storia della musica  
**12,20** **I maestri dell'interpretazione**  
**Mezzosoprano SHIRLEY VERRETT**  
**Antonio Vivaldi**: *Stabat Mater* («I Virtuosi di Roma» diretti da **Renato Fasano**) • **Gaetano Donizetti**: *La Favorita* - «O mio Fernando» • **Hector Berlioz**, violini: **Gérard Ruymen**, violini: **Siegfried Palm**, violoncello) (Disco D.G.G.)  
**15,30** **Il Novocento storico**  
**Paul Hindemith**: *Kammermusik n. 1*, concerto per 12 strumenti op. 24 n. 1. *Sehr schnell und wild* - *Massig* *Schnelle Halbe*. *Sehr streng und Rhythmus* - *Quartett* - *Sehr langsam und mit Ausdruck* • **Finale** n. 1921 • *Jeftauf* (Elementi dell'Orchestra - **Concerto Amsterdam**) • **Max Reger**: *Variations* e *Fuga* in mi maggiore su un tema di **Hiller** op. 100 (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da **Paul Hindemith**)  
**16,30** **Pagine pianistiche**  
**Sergei Prokofiev**: *Sonata n. 8* in si bemolle maggiore op. 84 (Pianista **Vladimir Ashkenazy**)  
**17 —** Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera  
**17,10** **Listino Borsa di Roma**  
**17,20** **Fogli d'album**  
**17,35** **Appuntamento con Nunzio Rotondo**  
**18 —** **NOTIZIE DEL TERZO**  
**18,15** **Quadrante economico**  
**18,30** **Musica leggera**  
**18,45** **I CLASSICI AL TEATRO OLIMPICO DI VICENZA**  
Servizio di **Ludovico Mamprin**

- stereofonia**  
**Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma** (102,3 MHz) - **Torino** (101,8 MHz) - **Milano** (102,2 MHz) - **Napoli** (103,9 MHz).  
ore 15,30-16,30 **Musica leggera** - ore 20-21 **Musica leggera** - ore 21-22 **Musica sinfonica**.  
**notturno italiano**  
Dalle ore 0,06 alle 5,59: **Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su khz 845 pari a m 355, da Milano 1 su khz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Roma O.C. su khz 6000 pari a m 49,50 e dal II canale della Filodiffusione**.  
0,06 **Musica** per tutti - 1,06 **Dall'opereetta alla commedia musicale** - 1,36 **Motivi** in concerto - 2,06 **Le nostre canzoni** - 2,36 **Pagine foniche** - 3,06 **Melodie** di tutti i tempi - 3,36 **Allegro pantagramma** - 4,06 **Sinfonie e romanze** da opere - 4,36 **Canzoni per sognare** - 5,06 **Rassegna musicale** - 5,36 **Musiche** per un buonigiorno.  
Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,50 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

# Diet-Erba l'omogeneizzato con piú valore crescita

presenta:

# i mille giorni che contano



"Giorno per giorno, nei primi mille giorni, tu costruisci il futuro del tuo bambino...  
Con l'alimentazione giusta puoi costruirgli un patrimonio di salute e di forza per tutta la vita..."

## CAROSSELLO

# venerdì

## NAZIONALE

### meridiana

#### 12,30 SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Il jazz in Europa**  
a cura di Carlo Bonazzi  
Regia di Vittorio Lusvardi  
1ª puntata  
(Replica)

#### 13 — IL MONDO A TAVOLA

Una trasmissione di Federico Umberto Godio e Fulvio Rocco  
**Prima puntata**  
**Mangiare viaggiando**  
Regia di Giuseppe Manto-

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

**BREAK 1**  
(I Dixan - Caffè Splendid - Dentifricio Durban's - Magia Dolce Barilla)

#### 13,30-14

### TELEGIORNALE

#### per i piú piccini

#### 17 — IN UN CERTO REGNO

Favola a disegni animati  
Regia di I. Ivanov Vano  
Prod.: Sojuzmultfilm

#### 17,30 SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

#### GIROTONDO

(Maglieria Stellina - Saporelli Sapori - Editrice Giochi - Piza Star - Autominiature Politoys)

### la TV dei ragazzi

#### 17,45 RACCONTI DAL VERO

a cura di Bruno Modugno con la collaborazione di Sergio Dionisi

**La motoretta**  
di Gigi Volpatti

#### 18,15 DASTARDLY E MUTTLEY E LE MACCHINE VOLANTI

Un cartone animato di William Hanna e Joseph Barbera

**Primo episodio**  
**Operazione incudine**

### ritorno a casa

#### GONG

(Sistem - Invernizzi Milione - Toy's Clan giocattoli)

#### 18,45 SPAZIO MUSICALE

a cura di Gino Negri  
Presenta Silvia Vigevani

**Viva il vino spumeggiante**  
Musiche di P. Mascagni, G. Verdi, A. Berg, L. Bernstein  
Scene di Mariano Mercuri  
Regia di Claudio Fino

#### GONG

(Amarissimo Sanley - Pepsodent - Biscotti Colussi - Perugia)

#### 19,15 ANTOLOGIA DI SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gastaldi  
**Il pianeta avvelenato - 5ª**  
Realizzazione di Roberto Piacentini

### ribalta accesa

#### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Crema per mani Manila - Candolini Grappa Tokaj - Stufe Warm Morning - Pannolini Lines Notte - Zanichelli Editore - Formaggi Starcreme - Dinamo)

#### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE

#### OGGI AL PARLAMENTO

#### ARCOBALENO 1

(Magnesia Bisurata Aromatic - Aperitivo Aperol - Last al limone)

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Bagno schiuma Doktibad - Ortofresco Liebig - Brandy Vecchia Romagna - Poltrone e Divani Uno Pi - Gala S.p.A.)

#### 20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSSELLO

(1) Omogeneizzati Diet Erba - (2) Cera Emulsio - (3) Bic - (4) Aperitivo Cynar - (5) Gruppo Industriale Ignis I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Produzione Montagnana - 2) Cinestudio - 3) Slogon Film - 4) Cinetelevisione - 5) Film Made

#### 21 —

### SERVIZI SPECIALI DEL TELEGIORNALE

a cura di Ezio Zefferi

#### DOREMI'

(Cipster Saiwa - Zucchi Telegrie - Brandy Florio - Finish)

#### 22 — IL SUO NOME, PER FAVORE

**Spettacolo-inchiesta**  
condotto da Raf Vallone  
Orchestra diretta da Marcello De Martino  
Regia di Luigi Costantini  
Settima puntata

#### BREAK 2

(Fideuram - Girmi Piccoli Elettrodomestici)

#### 23 —

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

#### OGGI AL PARLAMENTO

#### CHE TEMPO FA

#### SPORT

## SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Scatto Perugia - Ace - Soc. Nicholas - SAI Assicurazioni Fioravanti - SAI Assicurazioni - Ferrochina Bisleri)

### 21,15 Momenti del teatro italiano

Presentazione di Renzo Tian

#### ORO MATTO

di Silvio Giovaninetti

Riduzione e adattamento televisivo di Raffaele Meloni  
Personaggi ed interpreti:  
(in ordine alfabetico)

Coupon Gigi Ballista  
Luisa Laura Betti  
Rosetta Enrica Bonaccorti  
Papiol Renato De Carmine  
Commissario Pupo De Luca  
Adelina Wilma D'Eusebio  
Bonino Renato Lupi  
Eva Marina Maffati  
Candido Giuseppe Pambieri  
Conte Gino Sabbatini  
ed inoltre: Mario Brusa, Silvana Lombardo, Vittoria Lottero, Ottavio Marcelli

Scene di Davide Negro  
Costumi di Giulia Mafai  
Regia di Raffaele Meloni  
Nell'intervallo:

#### DOREMI'

(Ferretti cucine componibili - Bonamaro Ferrero - Manetti & Roberts - Olio semi vari Teodora - Grappa Fior di vite)

### 22,55 INCONTRI DI SORRENTO

Cinema sovietico tra passato e presente  
a cura di Mariano Maggiore con la collaborazione di Giorgio Montefoschi  
Regia di Marcello Avallone

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDUNG

#### IN DEUTSCHER SPRACHE

19,30 Die multipizierte Ernte  
Eine Sendung von Ernst Hilger aus der Reihe  
Die Welt von Morgen -  
Regie: H. Schwarzbach und J. Rosenthal  
Verleih: ORF

20,10 Der Judas von Tirol  
Drama von Karl Schönherr  
Aufgeführt durch die Freileichtspiele Unterland  
2. Teil  
Theaterregie: Luis Walter  
Fernsehregie: Vittorio Brignole

20,40-21 Tagesschau



Gino Negri, curatore della rubrica « Spazio musicale », in onda alle 18,45 sul Programma Nazionale



# 6 ottobre

## SPAZIO MUSICALE

ore 18,45 nazionale

Toti Dal Monte, Katia Ricciarelli, Giorgio Strehler, Paolo Poli e Marcella Pobbe saranno tra gli ospiti del terzo ciclo di Spazio musicale, che s'inizia stasera sul Programma Nazionale con la regia di Claudio Fino. Questa nuova serie è curata, come le precedenti, da Gino Negri. Dopo Gabriella Farinon e Claudia Giannotti, che sono comparse accanto al maestro Negri nelle passate edizioni del programma, Spazio musicale è ora presentato da Silvia Vigevani, una ragazza di vent'anni che studia musica da camera al Conservatorio di Milano. Le venti puntate della trasmissione saranno dedicate ai «luoghi comuni» presenti nel melodramma, nel balletto, nella musica sinfonica e da came-

ra. Per «luoghi comuni» s'intendono, soprattutto nella lirica, quei brindisi, balletti, serenate, duetti, addii, che possono sembrare difetti o formule troppo ripetute, mentre invece costituiscono spesso le basi della struttura spettacolare dell'opera. Nel corso del ciclo questi aspetti non verranno quindi smitizzati ma, al contrario, si tenterà di analizzarne il significato e l'importanza all'interno della composizione musicale presa di volta in volta in esame. I titoli delle dodici puntate dedicate al melodramma sono tratti da famose opere e si ricollegano strettamente a certi momenti particolarmente enfatici della lirica: «Viva il vino spumeggiante», «Addio speranza ed anima», «Ecco ridente in cielo», «Sei tu, son io», «Ardon gli incensi», eccetera. Dopo il

melodramma andranno in onda tre puntate sul balletto: «Cigno gentile», «La morte del cigno», «Si sgombrino le sale». Il ciclo si concluderà con cinque trasmissioni dedicate alla musica sinfonica: «Il dio flauto», «Il tramonto del pianoforte», «Diavolo diavolo», «Viola d'amore» e «La lavandaia del paradiso». A questa nuova serie parteciperanno cantanti lirici del passato e del presente, musicisti, attori, registi, critici, noti complessi musicali, cantautori e ballerini. La puntata odierna s'intitola «Viva il vino spumeggiante», il famoso brindisi della Cavalleria rusticana di Mascagni. Le musiche saranno, oltre che del sommo maestro livornese, di Giuseppe Verdi, di Alban Berg, di Leonard Bernstein. La regia è di Claudio Fino.

## Momenti del teatro italiano: ORO MATTO



In primo piano: Marina Malfatti, Giuseppe Pambieri insieme con il regista Raffaele Meloni

ore 21,15 secondo

L'«oro matto» è il denaro che Papiol, artigiano esoso ed avaro, è riuscito ad accumulare grazie all'intensa attività di contrabbando che la moglie Eva pratica varcando la frontiera carica di gioielli e di valuta. Voci maligne hanno ormai accreditato la convinzione che il fitto andirivieni della donna lungo il valico di frontiera nasconda una tresca di Eva con un misterioso amante. Papiol ama sua moglie, ma il

giorno in cui Eva viene arrestita e imputata di contrabbando il marito non esita a speculare sui disonori patteggiati della gente e a fornire le prove dell'immaginario tradimento: Eva lo stava abbandonando, dopo averlo derubato, per raggiungere oltre frontiera l'amante, che, lì per lì, Papiol identifica con Candido, il giovane commesso del suo negozio. Ma il gioco ormai è divenuto rischioso: per evitare che la verità venga a galla, i due coniugi sono costretti

a separarsi. L'«oro matto» ha dissipato il loro onore e distrutto la loro felicità coniugale. Forse riuscirà persino ad indurre Eva e Candido, rimasti soli nella stessa casa, a consumare davvero il tradimento già simulato da Papiol per avidità di denaro. Nulla riesce ad arrestare il contagio e la distruzione provocati dalle passioni che corrodono, nel segreto dell'anima, le radici dell'uomo che ha rinunciato alla sua dignità. (Vedere articolo alle pagine 118-119).

## IL SUO NOME, PER FAVORE

ore 22 nazionale

L'ultima puntata di questo programma condotto da Raffaele Vallone è dedicato al folk, genere musicale di notevole interesse in questo periodo, ed alla rinascita dello spettacolo di cabaret. Il primo ospite della serata è Geri Palamara, dell'isola di Lipari, che si è fatto conoscere cantando le canzoni popolari siciliane ai banchetti

di nozze. Di Milano è invece il duo «I gatti folk» che verranno presentati da Roberto Brivio, uno dei fautori della riscoperta del cabaret. Un ospite già noto per il pubblico sarà Enzo Iamacci che riproporrà la canzone del suo primo provino quando, varie volte, non fu accettato da coloro che lo esantavano. La passerella continua con il coro modenese de «I Francescani», che rap-

presentano un genere musicale sempre di moda, e con Emilio Bonucci, figlio dell'attore Alberto Bonucci, che reciterà un monologo già rappresentato dal padre quando era al «Teatro dei Gobbi», facendo compagnia con Vittorio Caprioli e Franca Valeri. Chiuderà la rassegna Livio Picorini, un napoletano noto per le sue serenate, che eseguirà «O sole mio in esperanto».

## ASSEGNATE A LECCO LE «NOCI D'ORO» 1972

Anche quest'anno sono state assegnate, per iniziativa del Circolo di cultura di Lecco, le «Noci d'oro» destinate alle giovani promesse dello spettacolo in Italia: l'unico premio cui vada realmente ascritto il merito di aver saputo segnalare, agli albori delle loro carriere, artisti poi largamente affermati. Per il 1972 le giurie dei diversi settori hanno così distribuito gli ambiti riconoscimenti:

**TELEVISIONE:** Sergio Giordani (regista), Carlo Simoni, Angiola Baggi, Gigliola Cinquetti.

**TEATRO:** Loredana Martinez, Pino Micol, Bruno Garofalo (scenografo).

**LIRICA:** Marcello Panni (direttore d'orchestra), Carlo Quartucci (regista), Giorgio Lormi (baritono), Carlo Bini (tenore), Josella Ligi (soprano), Lucia Valentini (mezzosoprano).

**CINEMA:** Augusto Tretti, Maurizio Degli Esposti, Rada Rassimov.

**BALLETTO:** Loris Gay (coreografo), Loredana Furno e Anna Maria Razzi (danzatrici).

**CABARET** (Premio «Noce d'oro» - Norda): Blanche Cardinale, Ofelia.

La cerimonia della proclamazione s'è svolta a Lecco, nel corso d'una serata alla quale hanno preso parte alcuni fra i più illustri esponenti del mondo dello spettacolo.

## vuoi diventare DISEGNATORE TECNICO?



Oggi puoi apprendere rapidamente e senza difficoltà la professione preferita studiando a casa tua con Accademia, il «numero uno» nel campo dell'insegnamento per corrispondenza. Scrivi subito per informazioni.

**ACCADEMIA**  
ISTITUTO CORSI PER CORRISPONDENZA  
AUTORIZZATI DAL MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

Spett. ACCADEMIA  
Via Diomede Marvasi 12/R 00165 Roma  
inviatemi informazioni sui vostri corsi

Nome \_\_\_\_\_ età \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_

## MAL DI DENTI?

### SUBITO UN CACHET



efficace anche contro il mal di testa

## GRATIS IN PROVA A CASA VOSTRA

- televisori • radio, autoradio, radiofonografi, fonovalige, registratori ecc.
- foto-cine: tutti i tipi di apparecchi e accessori • binocoli, telescopi
- elettrodomestici per tutti gli usi • chitarre d'ogni tipo, amplificatori,
- organi elettronici, batterie, sassofoni, pianole, fisarmoniche • orologi

SE SODDISFATTI DELLA MERCE COMPONETE POI



ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO  
minimo L. 1.000 al mese  
RICHIEDETE SENZA IMPEGNO  
CATEGORIE GRATUITI  
ORGANIZZAZIONE BAGNINI  
00187 Roma - Piazza di Spagna 4

LA MERCE VIAGGIA A NOSTRO RISCHIO

# RADIO

venerdì 6 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Bruno.

Altri Santi: S. Romano, S. Marcello, S. Emilio, S. Fede.

Il sole sorge a Milano alle ore 6,28 e tramonta alle ore 18,55; a Roma sorge alle ore 6,13 e tramonta alle ore 17,43; a Palermo sorge alle ore 6,06 e tramonta alle ore 17,43; a Trieste sorge alle ore 6,05 e tramonta alle ore 17,31; a Torino sorge alle ore 6,33 e tramonta alle ore 17,53.

**RICORRENZE:** In questo giorno, nel 1924, l'URI comincia dalla sua stazione di Roma un servizio quotidiano di trasmissioni.

**PENSIERO DEL GIORNO:** Spesso un'impresa che sarebbe sicura se fatta in fretta, diventa temeraria nell'indugio. (Tito Livio).



Il soprano Bruna Rizzoli è Gerilda nell'opera « Amleto » di Francesco Gasparini, che va in onda alle ore 14,30 sul Terzo. Direttore: Herbert Handt

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, inglese, tedesco, polacco, portoghese. 17 - Quarto d'ora della serenità -, per gli infermi. 19 Apostolika basada porcicia. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità - « Lectura Patrum », di Cosimo Petino; « Clemente Romano: un restauratore della pace » - « Note Filateliche » - « Pensiero della sera » 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Jumelage des conférences de St. Vincent de Paul. 21 Santo Rosario. 21,15 Zeitschriftenkommentar. 21,45 The Sacred Heart Programme. 22,30 Entrevista y comentario. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su O.M.).

### radio svizzera

#### MONTECENERI

1 Programma  
6 Diachi vari. 6,15 Notiziario. 6,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario. 7,05 Cronache di ieri. 7,10 Lo sport - Arti e lettere. 7,20 Musica varia. 8 Informazioni. 8,05 Musica varia - Notizie sulla giornata. 8 Radio mattina - Informazioni. 12 Musica varia. 12,15 Rassegna stampa. 12,30 Notiziario - Attualità. 13 Diachi. 13,25 Orchestra Radiosa. 13,50 Pagine di Kotelbey. 14 Informa-

zioni. 14,05 Radio 2-4. 16 Informazioni. 16,05 Ora serena. Una realizzazione di Aurelio Longoni destinata a chi soffre. 16,45 Tè danzante. 17 Radio gioventù, con mezz'ora per i più piccoli. 18 Informazioni. 18,05 Il tempo di fine settimana. 18,10 Quando il gallo canta. Canzoni francesi presentate da Jerko Tognola. 18,45 Cronache della Svizzera italiana. 19 Temi trigoni. 19,15 Notiziario - Attualità - Sport. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Panorama d'attualità. Settimanale diretto da Lohengrin Filippello. 21 Spettacolo di varietà. 22 Informazioni. 22,05 La giostra dei libri, redatta da Eros Bellinelli. 22,40 Alleanza di motivi. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Notturno musicale.

#### Il Programma

12 Radio Suisse Romande: « Midi musique ». 14 Dalla RDRS: « Musica pomeridiana ». 17 Radio della Svizzera Italiana: « Musica di fine pomeriggio ». 18 Radio gioventù. 18,30 Informazioni. 18,35 Canne e camelii. Ai pescatori e ai cacciatori (e a chi ama la natura). Trasmissione a cura di Mario Maspoli. 18,50 Intervallo. 19 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19,30 « Vigbond cul microfon ». 19,40 Trasmissione da Zurigo. 20 Diario culturale. 20,15 Formazioni popolari. 20,45 Rapporti '72. Musica. 21,15 Giuseppe Martucci: « La canzone dei ricordi ». Poemetto lirico di R. E. Pagliara (Soprano Luciana Ticinelli) - Orchestra della RSI diretta da Edwin Loehrer. 21,45-22,30 Ballabili.

# NAZIONALE

6 - Segnale orario  
**MATTUTINO MUSICALE** (I parte)  
Pietro Crispi: Sinfonia in re maggiore per doppia orchestra d'archi. André Grétry: Sei Danze da Lilla, rostre repubblicane. • Giovanni Paisiello: Socrate immaginario: Sinfonia. • Alfredo Catalani: Loreley. Valzer dei fiori. • Peter Iljich Ciaikovski: Dalla Sinfonia n. 5: Il Movimento: Andante cantabile con alcune licenze. Moderato con animo. • Riccardo Pick-Mangiagli: Burlesca per orchestra

6,54 Almanacco

7 - **Giornale radio**

7,10 **MATTUTINO MUSICALE** (II parte)  
Tommaso Giordani: Duettino in fe maggiore per due pianoforti. • Henry Wieniawsky: Leggenda per violino e pianoforte. • Claude Debussy: Petite suite (orchestrazione di Henry Busser). En bateau - Cortège - Menuet - Ballet

7,45 **IERI AL PARLAMENTO**

8 - **GIORNALE RADIO**

Sui giornali di stamane

8,30 **LE CANZONI DEL MATTINO**

Evangelisti-Marrocchi-Di Bari: Chitarra suona più piano (Nicola Di Bari) • Rose: Un rapido per Roma (Rosanna Fratello) • Face-Panzeri-Pilat: Romantic blues (Bobby Solo) • Beretta-Parazzini-Intra: Un'ora (Patty Pavo) • Capaldo-Gambardella: Comme facette

13 - **GIORNALE RADIO**

13,15 **I FAVOLOSI: ROBERTO CARLOS**

a cura di Renzo Nissim

13,27 **Una commedia in trenta minuti**

PAOLO FERRARI in « L'importanza di essere onesto » di Oscar Wilde  
Traduzione e riduzione radiofonica di Belisario Radone

Regia di Mario Ferrero

14 - **Giornale radio**

**Zibaldone italiano**

Adelaide, Vitti na crozza. Due delfini bianchi, Giramondo, Porta un bacione a Firenze. La casa dell'amore. Sogno di mezzanotte. Il tango delle capinere. Haumi. Tanto per parlare. Dormi serena. L'aquila. Centenario di mare. Due ore d'amore. Se sei capace insegnami, Sora Menica. Un albero di trenta piani. Mi spezzi il cuore. Il mondo. Canzone appassinata. Io, Canzone per te. Ti voglio, Isa Isabella, Povero ragazzo. Per amore. La canzone dell'Amore perduto. Geraldine. Che cosa pazza l'amore. La gatta. Non credere

19,10 **ITALIA CHE LAVORA**

Panorama economico sindacale a cura di Arnaldo Piatrotti e Ruggero Tagliavini

19,25 **OPERA FERMO-POSTA**

Sui nostri mercati

20 - **GIORNALE RADIO**

Ascolta, si fa sera

20,20 **MINA** presenta:

**ANDATA E RITORNO**

Programma di riascolto per distretti, indaffarati e lontani

Testi di Umberto Simonetta

21 - **GIORNALE RADIO**

Dalla Sala Grande, del Conservatorio, a Giuseppe Verdi - **I CONCERTI DI MILANO**

Stagione Pubblica della RAI

Direttore

**Franco Mannino**

Violinista Leonide Kogan  
Johannes Brahms: Concerto in re maggiore op. 77 per violino e orchestra: Allegro non troppo - Adagio - Allegro giocoso, ma non troppo vivace • César Franck: Sinfonia in re minore: Lento - Allegro non troppo - Allegretto - Allegro non troppo  
Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana (Ved. nota a pag. 93)

Nell'intervallo: Ritratto di Mirabeau. Conversazione di Mario Bimonte

mammata (Sergio Bruni) • Vistarini-Lopez: Ci sei tu (Caterina Caselli) • Gaber: Oh Madonnina dei dolori (Giorgio Gaber) • Bigazzi-Savio: L'amore è una colomba (Maria Sanna) • Claudio-Di Roll-Bezzi: Si può morire per un no (Enzo Ceragioli)

9 - Quadrante

9,15 **VOI ED IO**

Un programma musicale in compagnia di Luigi Vanucchi

**Speciale GR** (10-10,15)

Fatti e uomini di cui si parla

Prima edizione

12 - **GIORNALE RADIO**

12,10 **Via col disco!**

Renis: Grande grande grande (Sax Johnny Sax) • De Angelis-De Gregori-Donati-Bartolotti: Grande spirito (Capitolo Sei) • Giuzzi-Cavallaro-Io (Patty Pravo) • Nistri-Mattone: Pomeriggio d'estate (Ricchi e Poveri) • Forlani-Reverberi-Barra: E (Strudel) • Moggi-Battisti: Anche per te (Lucio Battisti) • Bottazzi: Credevo... (Antonella Bottazzi) • Colombini-Minello-Groves: Foglie gialle (Roberto Sciffo) • Osanna: Variazione VI (Osanna) • Colombini-Simon: Il ponte (Ornella Vanoni) • Lusini: Il corvo impazzito (Maurio Lusini) • Morelli: Ombre di luci (Gli Alunni del Sole)

12,44 **Quadrifoglio**

Nell'intervallo (ore 15):

**Giornale radio**

16 - Programma per i ragazzi

**Baby jazz**

a cura di Carlo Loffredo

Presenta Tina De Mola

16,20 **PER VOI GIOVANI**

Carlo Massarini e Raffaele Cascone con Mario Fegiz e Claudio Rocchi

- L.P. dentro e fuori classifica:

Diachi di Jeff Beck, Francesco Gucchi, Joe Cocker, Beatles, Battisto, Bob Dylan, Procol Harum, Cat Stevens, Crosby Stills Nash & Young, Aphrodite's Child, Atomic Rooster, Rod Stewart, T. Rex, ed altri ancora

Nell'intervallo (ore 17):

**Giornale radio**

18,20 **Questa Napoli**

Piccola antologia della canzone napoletana

Voce 'e notte, Santa Lucia, Luna nova, Silenzio cantatore, 'O sarracino, 'E spingule francese, Mmiez d'igrano, Pregghiera a 'na mamma, Anema e core

18,55 I tarocchi

22,45 **La voce di Amalia Rodriguez**

23 - **OGGI AL PARLAMENTO**

**GIORNALE RADIO**

Al termine: I programmi di domani - Buonanotte



Mina (ore 20,20)

# SECONDO

- 6 — IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Adriano Mazzoletti**  
Nell'intervallo (ore 6,24). Bollettino del mare - **Giornale radio**
- 7,30 **Giornale radio** - Al termine: Buon viaggio - FIAT
- 7,40 **Buongiorno con Lucio Battisti e Mireille Mathieu**  
- **Invernizina**
- 8,14 **Musica espresso**
- 8,30 **GIORNALE RADIO**
- 8,40 **GALLERIA DEL MELODRAMMA**  
Carl Maria von Weber: Rubenzahl: Ouverture (The Philharmonia Orchestra diretta da Wolfgang Sawallisch) • Giuseppe Verdi: La forza del destino - Urna fatale del mio destino - Nonono Ettore: Bastiani: Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Francesco Molinari Pradelli) • Richard Wagner: Le fate - Weh mir, so nah die fürchterliche Stunde • (Soprano Birgit Nilsson - Orchestra London Symphony diretta da Colin Davis) • Arrigo Boito: Mefistofele - Dimmi se credi, Enrico • (Renata Tebaldi, soprano; Lucia Danieli, mezzosoprano; Mario Del Monaco, tenore; Cesare Siepi, basso: Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia diretta da Tullio Serafini)
- 9,14 I tarocchi
- 9,30 **Giornale radio**
- 9,35 **SUONI E COLORI DELL'ORCHESTRA**

- 9,50 **Tarzan**  
di **Edgar Rice Burroughs** - Traduzione di Reynaldo e Caporali - Adattamento radiofonico di Giancarlo Gobelli - Compagnia di prosa di Torino della RAI - 5ª puntata  
Rino Sudano  
D'Arnot  
Franco Volpi  
Ignino Bonazzi  
Aldo Reggiani  
Clayton  
Paolo Quattrini  
Jane  
Esmeralda  
Didi Perego  
Porter  
Nuto Navarini  
e inoltre: Ferruccio Casarici, Giovanni Conforti, Alfredo Dari, Paolo Faggi, Alberto Ricca - Musiche originali del M° Giorgio Gaslini  
Regia di Carlo Quartucci (Edizione Giunti-Bemporad-Marzocco)  
- **Invernizina**
- 10,05 **CANZONI PER TUTTI**  
La ballata dell'uomo in più, Dove stamponi, O sole mio, Un diavolo di ciliegie, Serenata, Quella rosa
- 10,30 **Giornale radio**
- 10,35 **Aperto ancora per ottobre**  
Un programma di **Bongiorno e Limiti**  
Nell'int. (ore 11,30): **Giornale radio**
- 12,10 **Trasmissioni regionali**
- 12,30 **GIORNALE RADIO**
- 12,40 **Il signor Giorgio Gaber**  
Un programma in prima persona

- 13 — Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE**  
Testi di **Sergio Valentini**  
- **Tin Tin Almagna**
- 13,30 **Giornale radio**
- 13,35 Quadrante
- 13,50 **COME E PERCHE'**  
Una risposta alle vostre domande
- 14 — **Su di giri**  
(Escluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notizie regionali)  
Prison trilogy, Soul deep, Haumi, Run to me, Out a space, Accanto a te, Summer time blues, Il bimbo e la gazze, Meet me on the corner
- 14,30 **Trasmissioni regionali**
- 15 — **LE NUOVE CANZONI ITALIANE**  
CONCORD UNCLÀ 1972  
L'amore di una bella età, Non so come finì, Chi guarda me, C'è un prato verde da te, Tutta l'estate, L'amour l'amour, l'amour, Prima di me, Vivo così, Un bacio
- 15,30 **Giornale radio**  
Media delle valute  
Bollettino del mare
- 15,40 **Franco Torti e Federica Taddei** presentano:  
**Seguite il capo**

- 19,30 RADIOSERA**
- 19,55 Quadrifoglio
- 20,10 **Quando la gente canta**  
Musiche e interpreti del folk italiano presentati da **Otello Profazio**  
Realizzazione di **Enzo Lamioni**
- 20,50 **Supersonic**  
Dischi a mach due  
Badge (Eric Clapton) • With a little help from my friend (Joe Cocker) • Hot rock (Black Sunday Flowers) • Run Billy run (Well's Fargo) • Lulu (Cyan) • Tell me baby (Windows) • Alone again (Gilbert O'Sullivan) • Lady Eleanor (Lindisfarne) • Vorrei averti nonostante tutto (Mina) • Porta via (Herbert Pagani) • Piccolo uomo (Mia Martini) • Out a space (B. Preston) • Oh babe what would you say (Hurricane Smith) • Down by the river (Neil Young) • Highway star (Deep Purple) • Turn around (B. Joel) • Join together (The Who) • Love your life (Man) • Run Billy run (Well's Fargo) • Marbles (Santana and Buddy Miles) • Turn blue (R. Stewart) • Where will I be? (Crosby e Nash) • Old man (Neil Young) • Chicago (Nash-Crosby) • Life-You're a Hitchcock railway (Joe Cocker) • Its too late (Carole King) • A horse with no name (America) • Spinning wheel (Blood Sweat and Tears) • Metal guru (T. Rex) • You said a bad

- Edizione speciale di **CARARAI**  
dedicata agli itinerari turistici a cura di **Dino De Palma**  
Consulenza musicale di **Sandro Peres**
- Nell'int. (ore 16,30): **Giornale radio**
- 17,30 **Giornale radio**
- 17,35 **POMERIDIANA**  
He's gonna stop on you again, Le farfalle della notte, E' ancora giorno, Sacramento, Metal guru, Cronaca di un amore, Stesera ti dico di no, Il pappagalio, Lady hi! lady hol, Poppa Joe, Run to me in time, This girl's in love with you, Strade su strade, L'appuntamento, Roma capoccia, Indian love call, Midnight rider, My reason, Looking for a place to sleep, Sweet session, Wild world, We have all the time in the world, Bewitched, Something, A whiter shade of pale, Moon river, Oh girl, Rosamunda, M'è nata all'improvviso una canzone, Non l'amore un capriccio d'aspeto, Beg steal or borrow, Rocket man, Love theme from the godfather, Run and run, Il picchio
- Nell'intervallo (ore 18,30):
- Speciale GR**  
Fatti e uomini di cui si parla  
Seconda edizione

- word (Joe Tex) • Ana-bo (Osibisa) • Frustration (Jerusalem)  
- **Lubiam moda per uomo**
- 22,30 **GIORNALE RADIO**
- 22,40 **UNA CASA PER MARTIN**  
(Hanno assassinato Mozart)  
di **Gilbert Cesbron**  
Traduzione di Natalia Coppini, Paolo e Barbara Peroni  
Adattamento radiofonico di Regine Berlier e Renato Mainardi  
Compagnia di prosa di Torino della RAI con Raoul Grassilli, Maria Belli e Carlo Bagno  
5ª puntata: • **Martin**  
Martin Marcello Cortese  
Marco Lapresse Raoul Grassilli  
Marion Destree Ludovica Modugno  
Agnese Lapresse Maria Belli  
Nonno Lapresse Carlo Bagno  
Giuseppe Bob Marchese  
Finette Clara Dretto  
Prima voce maschile  
Seconda voce maschile  
Angelo Bertolotti  
Regia di **Massimo Scaglione**  
(Edizione Massimo)
- 23 — Bollettino del mare
- 23,05 **BUNANOTTE FANTASMA**  
Rivista notturna di **Lydia Faller** e **Silvano Nelli** con **Renzo Montagnani**  
Regia di **Raffaele Meloni**
- 23,20 **Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**
- 24 — **GIORNALE RADIO**

# TERZO

- 9,25 TRASMISSIONI SPECIALI**  
(sino alle 10)  
- Il mondo stragato di **Bonaviri**. Convegna di **Giulio Cattaneo**
- 9,30 **Erik Satie: Trois morceaux en forme de poire** (Avec une manière de commencement, une prolongation, un thème et un en plus suivi d'une réditte) • **Darius Milhaud: L'Apothose du Moliere**, d'après Baptiste Anet, per flauto, oboe, clarinetto, fagotto, clavicembalo e archi (Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretti da Massimo Trecchi)
- 10 — **Concerto di apertura**  
Wolfgang Amadeus Mozart: Divertimento in la maggiore K. 247 per quintetto d'archi e due corni: Allegro - Andante grazioso - Minuetto Adagio - Minuetto - Andante - Andante assai (Strumentisti dell'Orchestra di Vienna; Anton Fietz e Philipp Matheis, violini; Günther Breitenbach, viola; Nikolaus Hubner, violoncello; Johann Krump, contrabbasso; Joseph Veleba e Wolfgang Tomböck, corni) • Franz Schubert: Cinque studi per basso e pianoforte: Der Atlas, su testo di Heinrich Heine - Ihr Bild, su testo di Heinrich Heine - Die Sied, su testo di Heinrich Heine - Der Doppelgänger, su testo di Heinrich Heine - Erikonig, su testo di Wolfgang Goethe (Boris Christoff, basso; Antonio Beltrami, pianoforte) • Franz Liszt: Rapsodia spagnola (Pianista György Cziffra)
- 11 — **Musica e poesia**  
Vladimir Joga: Affiorami e pensieri di Leonardo da Vinci, madrigali per coro

- 13 — Intermezzo**  
Richard Wagner: Idillio di Sigfrido (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Hans Knappertbusch) • Rodolphe Kreutzer: Dai Quarantadue Studi per violino solo n. 8 in mi maggiore - n. 16 in re maggiore - n. 36 in la maggiore (Violinista Riccardo Benenola) • Peter Il'ich Chaikovski: Concerto n. 3 in mi bemolle maggiore - op. 75 per pianoforte e orchestra: Allegro brillante (Pianista Werner Haas - Orchestra dell'Opera di Montecarlo diretta da Eliahu Inbal) • Alexander Borodin: Il Principe Igor: Danza polovese (orchestrazione Rimsky-Korsakov e Glazunov) (Orchestra Sinfonica di Londra e Coro diretti da Georg Solti - Maestro del Coro John Aldiss)
- 14 — **Children's Corner**  
Alfredo Casella: Divertimento per Fùlvia (La camera dei disegni) op. 64: Sinfonia - Allegretto - Valzer diatonico - Siciliana - Giga - Carillon - Galoppo - Allegro vivace - Valzer - Apoteosi (Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli della RAI diretta da Massimo Radella)
- 14,20 Listino Borsa di Milano
- 14,30 **Amleto**  
Opera in tre atti di Apostolo Zeno e Michele Pariati  
Musica di **FRANCESCO GASPARINI**

- 19,15 Concerto di ogni sera**  
Wolfgang Amadeus Mozart: Sonata in la minore K. 310 (Pianista Christoph Eichenbach) • Franz Dantzi: Quintetto in mi minore op. 67 n. 2 per fiati (The New York Woodwind Quintet) • Stravinsky: Concerto (Duo pianistico Gino Gorini-Sergio Lorenzi)
- 20,15 **LE NEVROSI**  
6. Farmacoterapia e psicoterapia a cura di **Carlo Cazzullo**
- 20,30 **Enrique Granados: Da sei Piezas sobre cantos populares españoles - Anoranza - Ecoe de la Paurade - Varconpada - Marcha oriental** (Pianista Alicia de Larrocha)
- 20,45 **MOTIVI, CONTRASTI, ASPETTATIVE NELLA CULTURA EUROPEA CONTEMPORANEA**  
1. La crisi del razionalismo  
Conversazione di **Antonio Sacca**
- GIORNALE DEL TERZO** - Sette atti  
**Stagione Pubblica da Camera della RAI** - In collaborazione con il Circolo della Stampa di Milano
- GIO PENTICAROLI**  
1. La crisi del razionalismo  
Conversazione di **Antonio Sacca**
- 21 — **GIORNALE DEL TERZO** - Sette atti  
21,30 **Stagione Pubblica da Camera della RAI** - In collaborazione con il Circolo della Stampa di Milano
- 22,35 **Parlami di spettacolo**  
Al termine: Chiusura

- a cappella (Coro da Camera della RAI diretto da Nino Antonellini) • Paul Hindemith: Die junge Magd, cinque madrigali per mezzosoprano e complesso da camera, su testi di Georg Trakl: Oft am Brunnen - Stilleacht sie in der Kammer - Nächstens über hielten Anger - In der Schmede droht der Hammer - Schmächtig hingestreck in Bette - Abends schweben blutige Linnen (Eva Novzak, mezzosoprano; Fedja Rujpel, flauto; Franco Bregar, oboe; Miha Gunzek, clarinetto; Konstantin Kirkov e Bozo Mihelcic, violini; Bogomil Kosi, viola; Vlado Pozar, violoncello) • Carl Orff: Nänie und Dithyrambe, per coro e strumenti, su testi di Friedrich Schiller (traduzione di Friedlind Dintz Colbertado) (Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI diretti da Rudolf Albert - Maestro del Coro Ruggero Maghini)
- 11,45 **Polifonia**  
Cesare Celi: Missa • Virgo Virginum • a quattro voci miste e organo: Kyrie - Gloria - Credo - Sanctus - Benedictus - Agnus Dei (Organista Andrea Volpi - Coro Valtelliano diretto dall'Autore)
- 12,10 **Meridiano di Greenwich** - Immagini di vita inglese
- 12,20 **Avanguardia**  
Loren Rush: Dans la sable (Elvira Spica, soprano; Domenico Perre Monteleone, recitante) (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da Ferruccio Scaglia) • Tomas Marco: Anabasis (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Nino Sanzogni)

- Revisione di **Herbert Handt** e realizzazione del basso continuo di **Charles Spinks**  
Idegaga Francine Girones  
Gerilda Bruna Rizzoli  
Veremonda Giovanna Santelli  
Amleto Elena Zilio  
Valdemaro Carlo Valsugli  
Fengone Leonardo Monreale  
Lettori dei testo: Giulio Del Sere e Gianclara Cavalletti  
Charles Spinks, clavicembalo  
Angelo Gaudino, violino solista  
Direttore **Herbert Handt**  
Orchestra • A. Scarlatti • di Napoli della Radiotelevisione Italiana (Ved. nota a pag. 92)
- 17 — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera
- 17,10 Listino Borsa di Roma
- 17,20 **Concerto del violista Walter Trampler e del pianista Sergio Fiorentino**  
Georg Philipp Telemann: Due fantasie per viola solo, n. 1 (senza dettagli) - n. 2 (senza dettagli) • Carl Maria von Weber: Andante e Rondò ungherese, per viola e pianoforte • Robert Schumann: Marchenbilder op. 113, per viola e pianoforte
- 18 — **NOTIZIE DEL TERZO**
- 18,15 Quadrante economico
- 18,30 **Musica leggera**

- stereofonia**
- Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Torino (101,8 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz).**
- ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 20-21 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.
- notturno italiano**
- Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musicali e notiziari trasmessi da **Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 898 pari a m 333,7, dalle stazioni di Roma O.C. su kHz 8060 pari a m 49,50 e dal I Canale della Filodiffusione.**
- 0,06 Musica per tutti - 1,06 Intermezzi e romanze da opere - 1,36 Musica dolce musicale - 2,06 Giro del mondo in microscopio - 2,36 Contrasti musicali - 3,06 Pagine romantiche - 3,36 Abbiamo scelto per voi - 4,06 Parata d'orchestra - 4,36 Motivi senza tramonto - 5,06 Divagazioni musicali - 5,36 Musiche per un buongiorno.
- Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

# lentiggini? macchie?

## crema tedesca dottor FREYGANG'S in scatola blu'



Contro l'impurità giovanile della pelle, invece, ricordate l'altra specialità "AKNOL CREME" in scatola bianca.

In vendita nelle migliori profumerie e farmacie



# sabato

## NAZIONALE

### meridiana

#### 12,30 SAPERE

Aggiornamenti culturali coordinati da Enrico Gestaldi

#### Monografie

a cura di Nanni de Stefani  
Il fronte popolare  
Realizzazione di Raffaele Andreassi e Nanni de Stefani  
70 parte  
(Replica)

#### 13 — OGGI LE COMICHE

— **Le teste matte:** Ben Turpin innamorato  
Distribuzione: Frank Viner

— **Andy, padre per forza**  
Interpreti: Andy Clyde, Geneva Mitchell, Lillian Elliot  
Regia di James W. Horne  
Distribuzione: Screen Gems

#### 13,25 IL TEMPO IN ITALIA

#### BREAK 1

(Bitter Campari - Coral - Filetto sogliola Limanda Findus - Dentifricio Colgate)

#### 13,30

### TELEGIORNALE

14 — CRONACHE ITALIANE  
Arti e lettere

#### 14,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

ITALIA: Como  
CICLISMO: GIRO DI LOMBARDIA  
Telecronista Adriano De Zan

#### 15,25 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

LUSSEMBURGO  
INCONTRO DI CALCIO  
LUSSEMBURGO-ITALIA  
Telecronista Nando Martellini

### per i più piccini

#### 17,15 CARTONI ANIMATI

Storie di gatti  
Produzione: Walt Disney

#### 17,30 SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio ed

ESTRAZIONI DEL LOTTO  
GIROTONDO

(Pentole Moneta - Budino Dany - Bambole Furga - Linea Junior San Carlo - Lego)

### la TV dei ragazzi

#### 17,45 RUPEL

con Heiner, Peter e Mathias e con Lissy Tempelhofe e Ruth Kommerell  
Regia di Barbel Bergmann  
Prod.: STUDIO DEFA

### ritorno a casa

#### GONG

(I Dixan - Omogeneizzati al Plasmon - Günther Wagner)

#### 18,45 L'ALPIN L'E' SEMPRE

QUEL  
Musica di Bruno Nicolai  
Regia di Emilio Marsili

#### GONG

(Cipster Saiwa - Dentifricio Delgado - Nesquik Nestlé)

#### 19,10 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

Direttore Luca Di Schiena  
Condirettore Franco Colombo

#### 19,35 TEMPO DELLO SPIRITO

Conversazione di P. Giacinto D'Urso

### ribalta accesa

#### 19,50 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(BP Italiana - Formaggio Bebe Galbani - Benckiser - San Pellegrino - Pizza Catari - Duplo Ferrero - Fornet)

#### SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA  
a cura di Corrado Granella

#### ARCOBALENO 1

(S.I.S. - Vedril Montedison - Trinity)

#### CHE TEMPO FA

#### ARCOBALENO 2

(Superpile pile elettriche - Omogeneizzati Gerber - Lama Superinox Bolzano - Ceramiche Iris - Castagne di Bosco Perugia)

#### 20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Pannolini Lines - (2) Molinari - (3) Close up dentifricio - (4) Confezioni Facis - (5) Pandea 9 Torte

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Arno Film - 2) Massimo Saraceni - 3) Storyboard - 4) Film Made - 5) General Film

#### 21 — Pippo Baudo presenta:

### CANZONISSIMA

'72

Spettacolo abbinato alla Lotteria di Capodanno con **Loretta Goggi**

Testi di Marchesi e Verde  
Orchestra diretta da Enrico Simonetti

Coreografie di Renato Greco  
Scene di Tullio Zitkovsky  
Costumi di Corrado Colabucci

Regia di Romolo Siena  
Prima puntata

#### DOREMI'

(Crema Pond's - Maglieria Ragno - Brandy Vecchia Romagna - Castor Elettrodomestici)

#### 22,40 GLI ANTENATI

Indiani all'assalto  
Produzione: Hanna e Barbera  
Distribuzione: Screen Gems

#### BREAK 2

(Martini - BioPresto)

#### 23,10

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

CHE TEMPO FA - SPORT

## SECONDO

19,15-19,45 TRIBUNA REGIONALE DEL VENETO  
a cura di Jader Jacobelli

19,45-20,15 TRIBUNA REGIONALE DELLA LIGURIA  
a cura di Jader Jacobelli

#### 21 — SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

#### INTERMEZZO

(Pocket Coffee Ferrero - Dinamo - Carne Pressatella Simmenthal - Fratelli Rinaldi Importatori - Crema per mani Atrix - Frette)

#### 21,15

#### MILLE

### E UNA SERA

Un programma di Mario Accolti Gil

Presentazione e consulenza di Gianni Rondolino

I MAESTRI DEGLI ANNI VENTI: LOTTE REINIGER  
Le avventure del Principe Achmed

#### DOREMI'

(Lacca Libera & Bella - Grappa Julia - Scottex - Pollo Arena - Aerolinee Itavia)

#### 22,15 NON RINCILIAITI

(Nicht versöhnt)

Regia di Jean-Marie Straub  
Interpreti: Martha Ständner, Heinrich Hergesheimer

Produzione: Jean-Marie Straub

#### 23,05 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

Direttore Luca Di Schiena  
Condirettore Franco Colombo

#### Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

#### SENDER BOZEN

#### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

#### 19,30 F B I

Attentat auf den Riesen-Kriminalfilm mit E. Zimbalist

Regie: Don Medford  
Verleih: Warner Bros

#### 20,15 Donauwalzer

Johann Strauss und seine Welt  
Musikalischer Filmbericht  
Regie: Edwin Zbone  
Verleih: ORF

#### 20,40-21 Tagesschau



Lotte Reiniger, autrice di «Le avventure del Principe Achmed» alle ore 21,15 sul Secondo per il ciclo «Mille e una sera»

**LAVORO DA NEGRI**  
masticare senza

**orasisv**  
FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA

# CALLI

## ESTIRPATI CON OLIO DI RICINO

Noxacorn, callifugo scientifico, ammorbidisce calli e duri ed estirpandoli alla radice.

E' igienico, rapido e indolore; si applica con facilità, dà sollievo immediato.

CHIEDETE NELLE FARMACIE IL CALLIFUGO

## NOXACORN®

**TERMOFONIE ELETTRICI OMEGA**

CRATIS LISTINI ILLUSTR.

**SANITAS FIRENZE**  
VIA TRIPOLI 27-29

# BBC

un nuovo orario

per nuovi programmi

Ogni sera: Notizie e commenti sui fatti del giorno.  
E in più...

Lunedì: Inghilterra oggi

Martedì: Europa - oggi e domani

Mercoledì: Inchiesta BBC.

Giovedì: Giovani alla ribalta

Venerdì: La cultura allo specchio

Sabato: Linea diretta, flash turistici, panorama tecnologico

Domenica: Incontri dello spirito, Prossimamente,  
Domenica dall'Italia (a cura della RAI)

Ogni sera ore 22.00-22.45

Onde medie 232m (1295kHz). Onde corte 30,71m (9770 kHz),  
41,49m (7230 kHz); 50,08m (5990 kHz)

LA RADIO SENZA FRONTIERE

Disinfettatevi con **sterilix** Disinfettante indolore

## CALCIO: LUSSEMBURGO-ITALIA

ore 15,25 nazionale

Primo impegno ufficiale della stagione per gli azzurri che affrontano, fuori casa, il Lussemburgo in un incontro di qualificazione per i campionati del mondo. L'Italia è stata indubbiamente favorita dal sorteggio: è stata inserita nel secondo girone insieme con

Svizzera, Turchia e Lussemburgo. Alla fase finale dei campionati, che si svolgeranno nel 1974 nella Germania Occidentale, sono ammesse di diritto il Brasile, campione in carica e la Germania nazione organizzatrice. Dovranno, invece, qualificarsi otto squadre per l'Europa (le vincitrici dei primi otto gironi); due per il

Sud America, una per Nord e Centro America e Caraibi, una per Asia e Australia, una per l'Africa. La sedicesima finalista sarà designata da uno spareggio tra la vincente del nono girone europeo che comprende Unione Sovietica, Francia e Irlanda e la vincente del terzo girone sudamericano (Cile, Perù, Venezuela).

## CANZONISSIMA '72 - Prima puntata



Romolo Siena, il regista dello spettacolo, con Loretta Goggi

ore 21 nazionale

Canzonissima diciassettesima edizione, con la coppia Bando-Goggi, regista Romolo Siena, direttore d'orchestra Enrico Simonetti, coreografo Renato Greco. I cantanti in gara di

questa prima fase di quattro trasmissioni sono 32, metà uomini metà donne; alla fine della eliminazione ne saranno «caduti» otto. Il regolamento, infatti, stabilisce che i primi due classificati (un uomo e una donna) di ogni puntata acqui-

stano il diritto di partecipare alla terza fase, mentre i secondi e i terzi classificati entrano nella seconda fase che comprende due trasmissioni. Questa sera sono dunque in gara otto cantanti, due dei quali, cioè i meno votati, saranno definitivamente eliminati: la selezione è quindi più graduale e indolore di quelle degli anni scorsi anche perché è stato soppresso il voto zero. Le giurie sono quattro: una interna, presente al Teatro delle Vittorie, è composta da dieci personaggi sportivi con voti da tre a sei; tre «esterne» di quindici giurati ciascuna insediate nelle redazioni di giornali quotidiani e aventi a disposizione da uno a tre voti. Quest'anno, a differenza delle passate edizioni, i voti sono ripetibili, vale a dire che ogni giurato può attribuire a più di un cantante il voto minimo o quello massimo di cui dispone. (Vedere servizio alle pagine 30-32).

## MILLE E UNA SERA - I maestri degli anni Venti: Lotte Reiniger

ore 21,15 secondo

Le avventure del Principe Achmed di Lotte Reiniger fu il primo film d'animazione di lungometraggio. Un'opera che rimase unica nel suo genere per più di dieci anni, fino a quando Walt Disney realizzò Biancaneve e i sette nani. Lotte Reiniger realizzò per il cinema d'animazione nel 1925 questa favola orientale molto suggestiva. Erano presenti nell'opera tutti gli elementi base del cinema espressionista tedesco (le forze del male, la magia), che lo accomunano al famoso film espressionista Il Golem di Paul Wegener. Erano gli anni Venti. Nuove idee, nuove tecniche e nuovi linguaggi tentavano di affermarsi. Di questo movimento d'avanguar-

dia facevano parte Fritz Lang, Bertolt Brecht, Schönberg. Fu uno dei periodi più esaltanti della cultura tedesca, che disgraziatamente venne poi soffocato, disperso e perseguitato dal nazismo e in seguito dalla guerra. Le avventure del Principe Achmed rappresentano pertanto una data storica del cinema d'animazione. Il nuovo ciclo di Mille e una sera intende appunto continuare il discorso iniziato tre anni fa con le prime trasmissioni cercando di approfondire le origini e l'evoluzione del vero cinema d'animazione. Un'arte espressiva intimamente legata ai fermenti culturali, sociali e politici di ogni Paese. Lotte Reiniger è un'apassionata di ombre cinesi e questo suo amore si riflette nella tecnica

che usa per la realizzazione dei suoi film. Le silhouette raffinatissime che rappresentano i personaggi sono ritagliate su carta nera, a mano libera. La Reiniger, inoltre, preferisce dare il senso della prospettiva sempre con delle «lhouettes» ritagliate (di minore o maggiore grandezza) piuttosto della macchina da presa. Le avventure del Principe Achmed rappresentano una tappa fondamentale nella storia del cinema d'animazione non solo per la sua durata, più di un'ora, ma anche perché fu il primo film a colori. Infatti ogni fotogramma era stato colorato a mano secondo l'atmosfera delle singole situazioni drammatiche, con dei toni che vanno dall'arancione al rosso, oppure dal celeste al verde pallido.

## NON RICONCILIATI (Nicht versöhnt)

ore 22,15 secondo

Realizzato nel 1965, è il primo lungometraggio del regista franco-belga Jean-Marie Straub, nato a Metz nel 1933 e entrato nell'attività cinematografica in Germania, dove si trasferì nel 1954. Di Straub, che molti critici considerano fra i più impegnati «uomini di punta» del cinema contemporaneo, il pubblico televisivo italiano ha veduto lo scorso anno Cronaca di Anna Magdalena Bach, che è del '67; nel '68 egli ha diretto Il Fidanzato, l'Attrice e il Rufiano, e nel '69 una personalissima versione dell'Othon di Pierre Corneille. Non riconciliati nasce con assoluta libertà interpretativa, da un romanzo dello scrittore tedesco Heinrich Böll, Bigliardo alle 9,30.

È la storia del ritorno di un fuoruscito politico in Germania, di dove nel '34 aveva dovuto fuggire, e del suo drammatico impatto con una realtà che nella sostanza gli appare immutata. «Un incastro dei casi turbolenti e drammatici di tre generazioni della famiglia Fähmel», lo definì il critico Franco Colombo scrivendone dalla Rassegna del film d'autore di Bergamo del '65, alla quale gli venne assegnato il premio per i film sperimentali e d'avanguardia, «mentre si susseguono gli eventi dell'ascesa del nazismo, del terrorismo politico e della guerra, del crollo dell'Impero ideologico e del susseguente rispartire di ex fanatici di Hitler in posti chiave della Germania democratica». Regista problema-

tico, provocatorio e «difficile», Straub adopera in Non riconciliati modi di narrazione di grande novità e di non agevole comprensione; il che da una parte spiega l'entusiasmo di coloro che vedono in lui un autore che già oggi si esprime nei termini del «cinema del futuro», e dall'altra dà ragione del suo isolamento, della diffidenza con la quale il suo lavoro è guardato dalla produzione tradizionale, e del fatto che egli resta in pratica sconosciuto per il pubblico delle normali sale di proiezione. Questa edizione televisiva di Non riconciliati è una vera e propria «prima» per gli spettatori italiani, come tale da seguire, quale che sarà il giudizio che essi vorranno esprimere, con estremo interesse.

# questa sera CAROSELLO MOLINARI



con Rina Morelli  
e Paolo Stoppa

# cominciate dalle posate

per fare un regalo a voi e agli altri

Posate CALDERONI fratelli

Mod. ROSSELLA

così apprezzate e di qualità (in acciaio inox 18/10 in acciaio inox argenteato, in alpaca argenteata).

Le posate CALDERONI fratelli, garantite da un marchio che le distingue dal 1851, sono sempre attuali perché esaltano la fedeltà alla tradizione del bello o anticipano nel moderno il gusto di domani.

I prodotti

## CALDERONI fratelli

si acquistano con fiducia

28022 Casale Corte Cerro (NO)



Mod. C/1000

# RADIO

sabato 7 ottobre

## CALENDARIO

IL SANTO: S. Maria Vergine del Rosario.

Altri Santi: S. Marco, S. Apuleio, S. Giulia, S. Giustina.

Il sole sorge a Milano alle ore 6,29 e tramonta alle ore 18,53; a Roma sorge alle ore 6,14 e tramonta alle ore 17,41; a Palermo sorge alle ore 6,07 e tramonta alle ore 17,42; a Trieste sorge alle ore 6,06 e tramonta alle ore 17,29; a Torino sorge alle ore 6,34 e tramonta alle ore 17,53 alle ore 6,06 e tramonta alle ore 17,29; a Venezia lo scrittore Giovan Battista Guarini.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1612, muore a Venezia lo scrittore Giovan Battista Guarini. PENSIERO DEL GIORNO: Le dita dell'uomo sono divise, per dare e non conservare. (Hugo Von Trimbarg).



Didi Perego è fra gli interpreti di «Tumbulus (Dalla parte di Lui)», di Francesco Monotti, che va in onda alle ore 19 sul Programma Nazionale

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, inglese, tedesco, polacco, portoghese. 19 Liturgia missae: porcella. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario e Attualità. - Da un sabato all'altro -, rassegna settimanale della stampa. - La Liturgia di domani -. 20 Trasmissioni in altre lingue. 20,45 Du monde et de Rome. 21 Dalla Pontificia Basilica di Pompei. Santo Rosario. 21,15 Wort zum Sonntag. 21,45 The Teaching in Tomorrow's Liturgy. 22,30 Pedro y Pablo dos testigos. 22,45 Replica di Orizzonti Cristiani (su G.M.).

## radio svizzera

### MONTECENERI

#### I Programma

6 Dischi vari. 8,15 Notiziario. 8,20 Concertino del mattino. 7 Notiziario. 7,05 Cronache di ieri. 7,10 Lo sport - Arti e lettere. 7,20 Musica varia. 8 Informazioni. 8,05 Musica varia - Notizie sulla giornata. 9 Radio mattina - Informazioni. 12 Musica varia. 12,15 Rassegna stampa. 12,30 Notiziario - Attualità. 13 Dischi. 13,25 Orchestra Radiosa. 14 Informazioni. 14,05 Radio 2.4. 16 Informazioni. 16,05 Problemi del lavoro. 16,35 Intervallo. 16,40 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 17,15 Radio gioventù presenta: «La trottoia». 18 Informazioni. 18,05 Polche e mazurche. 18,15 Voci del Grigione Italiano. 18,45 Cronache della Svizzera Italiana. 19 Fantasia orchestrale. 19,15 Notiziario - Attualità - Sport. 19,45 Melodie e canzoni. 20 Il documentario. 20,30 Il pikabu. Canzoni trovate in giro da Viktor Tognola. 21 Gialli rosa, a cura di Renzo Rova. Regia di Battista Klaingti. 21,30 Carosello musicale. 22,15 Informazioni. 22,20 Sergei Rachmaninov: Concerto n. 3 in re minore op. 30. 23 Notiziario - Cronache - Attualità. 23,25-24 Prima di dormire. Note sul

pentagramma della musica dolce in attesa della mezzanotte.

### Il Programma

10 Corsi per adulti. 12 Mezzogiorno in musica. Giuseppe Jacchini (elab. rlungeri): Sonata Ottava con due trombe e violoncello obbligato: Wolfgang Amadeus Mozart: Divertimento in re maggiore K. 205; Igor Stravinsky: Concerto in re per archi. 12,35 Musica da camera. Franz Schubert: Il capriccio del cigno. L'ultima opera (Kurt Widmer, baritone; Jörg Eichenberger, pianoforte). 13,30 Pomeriggio musicale. Trasmissione per i giovani, di Salvatore Faresi. 14,30 Nicolas Lebegue: Messa - Cunctipotens Genitor Deus -, per voci e organo (Noëlle Pierrot, all'organo di St. Merry di Parigi - Coro dei Padri Lazzaristi - Direttore Abate Jean Giban). 15 Sgarzi. Momenti di questa settimana sul Primo Programma. 17,30 Musica in frac. Echi dai nostri concerti pubblici. Domenico Cimarosa (rev. J. Napoli): L'apprensivo ruggito -. Sinfonia (Radiorchestra diretta da Franco Caracciolo) (Registrazione effettuata il 12-3-1959); Sergei Prokofiev: Concerto n. 1 in re maggiore per violino e orchestra op. 19 (Violinista Keiko Wataya - Radiorchestra diretta da Willy Steiner) (Registrazione effettuata il 9-12-1971). 18 Per la donna. Appuntamento settimanale. 18,30 Informazioni. 18,35 Gazzettino del cinema. 19 Pentagramma del sabato. Passeggiata con cantanti e orchestre di musica leggera. 20 Diario culturale. 20,15 Solisti della Svizzera Italiana. Franz Schubert: Improvviso op. 90 n. 3 in sol maggiore (Pianista Johann Georg Jacomet); Georg Friedrich Händel: «Affanni del Pensier» dall'opera «Otto» e «Ama, soccorsi» dall'opera «Alicina»; Wolfgang Amadeus Mozart: «Porgi Amor» e «Venite inginciolate» dalle «Nozze di Figaro» e «Ach ich fühl's» del «Flauto magico» (Pia Balli, soprano; Luciano Sgrizzi, pianoforte); Anton Dvorak-Kreisler: Danza slava n. 1 (Bruna Del Parente, violino; Maria Grazia Bertocchi, pianoforte). 20,45 Rapporti '72. Università Radiofonica Internazionale. 21,15-22,30 I Concerti del Sabato.

# NAZIONALE

6 - Segnale orario

MATTUTINO MUSICALE (I parte)  
Giuseppe Tartini: Sonata in la maggiore «Pastorale» • Christian Cannabich: Le feste del seraglio, suite-balletto • Gabriel Faure: Pavane • Hector Berlioz: Benvenuto Cellini, ouverture

6,54 Almanacco

7 - Giornale radio

MATTUTINO MUSICALE (II parte)  
Ludwig van Beethoven: Andante con variazioni per mandolino e cembalo • Frédéric Chopin: Notturno in re bemolle maggiore • Max Bruch: Dal Concerto per violino e orchestra: Finale: Allegro energico • Manuel de Falla: La vida breve: Interludio e danza

7,45 IERI AL PARLAMENTO

8 - GIORNALE RADIO

Sui giornali di stamane

8,30 LE CANZONI DEL MATTINO

Bigazzi-Cavallaro: Bugiardo amore mio (Johnny Dorelli) • Castellani-Castellari: Coraggio e paura (Iva Zanicchi) • Bigazzi-Signorini-Savio: Io penso all'amore (Gianni

13 - GIORNALE RADIO

13,15 LA CORRIDA

Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado  
Regia di Riccardo Mantoni

14 - Giornale radio

14,09 ASTRI DELLA LIRICA

Soprano

Joan Sutherland

Giuseppe Verdi: Attila: «Allor che i tori corrono» • Vincenzo Bellini: Norma: «Casta diva» (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Richard Bonynge) • Giuseppe Verdi: Rigoletto: «Caro nome» (Orchestra Sinfonica del Covent Garden di Londra diretta da Francesco Molinari Pradelli) • Georges Bizet: I pescatori di perle: «Comme autrefois» • Gustave Charpentier: Louise: «Deputé le jour où je me suis donnée» (Orchestra della Suisse Romande diretta da Richard Bonynge) • Giacomo Meyerbeer: Roberto il diavolo: «Idole de ma vie» (Orchestra della Suisse Romande ed Elementi del Coro del Teatro di Ginevra diretti da Richard Bonynge) • Vincenzo Bellini: Beatrice di Tenda: «Deh! Se un'arma...» (Orchestra Sinfonica di Londra e Coro Ambrosiano diretti da Richard Bonynge)

19 - Incontri con l'Autore

Tumbulus

(Dalla parte di Lui)

Commedia di Francesco Monotti  
Adattamento radiofonico di Ruggero Jacobbi

Compagnia di prosa di Firenze della RAI

Tumbulus Antonio Salines  
Gea Didi Perego  
Frantisek Antonio Battistella  
Margot Anna Maria Sanetti  
Il Dottor Crespi Carlo Ratti  
Norma Lucia Catullo  
Ottello Giancarlo Padoan

Regia di Umberto Benedetto

Nell'intervallo (ore 20 circa):

GIORNALE RADIO

Ascolta, si fa sera

21 - Parata di successi

21,30 LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA

22,05 Fiori in cucina e ortaggi in giardino. Conversazione di Angiolo Del Lungo

22,10 VETRINA DEL DISCO

22,55 Dicono di lui  
a cura di Giuseppe Girona

Nazzaro) • Celli-Panzuti: Quanto tempo passerà (Betty Curtis) • De Crescenzo-Vian: Luna rossa (Fausto Cigliano) • Omicron-Straniero: Amore mio non piangere (Anna Identici) • Pallavicini-Mescoli: Noti di seta (Al Bano) • Califano-Piacente: Siamo gente di borgata (I. Vianella) • Panzeri: La pioggia (Paul Mauriat)

9 - Quadrante

9,15 VOI ED IO

Un programma musicale in compagnia di Luigi Vannucci

Speciale GR (10-10,15)

Fatti e uomini di cui si parla

Prima edizione

11,30 GIRADISCO

a cura di Gino Negri

12 - GIORNALE RADIO

12,10 Nastro di partenza

Musica leggera in anteprima presentata da Paolo Ferrari

Testi e realizzazione di Luigi Grillo

12,44 Quadrifoglio

14,55 Calcio

Lussemburgo-Italia

PER LA COPPA DEL MONDO

Radiocronista Enrico Ameri

Dalla Tribuna Stampa Sandro

Ciotti

Dagli Spogliatoi Alfredo Provenzali

Ciclismo - da Como

RADIOCRONACA DELL'ARRIVO DEL GIRO DI LOMBARDIA

Radiocronisti Adone Carapezzi e

Claudio Ferretti

17 - Giornale radio

Estrazioni del Lotto

17,10 Amuri e Verde presentano:

GRAN VARIETA'

Spettacolo con Johnny Dorelli e

la partecipazione di Raffaella Car-

rà, Caterina Caselli, Gino Cervi,

Franco Franchi e Ciccio Ingrassia,

Virna Lisi, I Ricchi e Poveri

Regia di Federico Sanguigni

(Replica dal Secondo Programma)

18,25 Sui nostri mercati

18,30 I tarocchi

18,45 Cronache del Mezzogiorno

23 - GIORNALE RADIO

Al termine: Lettere sul pentagram-

ma, a cura di Gina Basso - I pro-

grammi di domani - Buonanotte



Joan Sutherland (ore 14,09)

# SECONDO

- 6** — **IL MATTINIERE**  
Musiche e canzoni presentate da **Donatella Moretti**  
Nell'intervallo (ore 6,24): Bollettino del mare - **Giornale radio**
- 7,30** **Giornale radio** - Al termine:  
Buon viaggio — **FIAT**
- 7,40** **Buongiorno con Wess e Carmen Villani**  
Occhi pieni di vento, I miei giorni felici, il vento amico, Mezzanotte, Solitudine, Questa sinfonia, Io per amore, Come stai?, Borsellino, Bambino mio  
— **Invernizzina**
- 8,14** Musica espresso
- 8,30** **GIORNALE RADIO**
- 8,40** **PER NOI ADULTI**  
Canzoni scelte e presentate da **Carlo Loffredo e Gisella Sofio**
- 9,14** **Giornale radio**  
I tarocchi
- 9,35** **Una commedia in trenta minuti**  
**RENZO RICCI** ed **EVA MAGNI** in «Il rifugio» - di **Dario Niccodemi**  
Riduzione radiofonica di **Adolfo Moriconi**  
Regia di **Carlo Di Stefano**
- 10,05** **CANZONI PER TUTTI**  
Se sapevo non crescevo, Il cuore è uno zingaro, Jesabel, Emozioni, Di giorno in giorno, Non voglio innamorarmi mai
- 10,30** **Giornale radio**

- 13** — **Giornale radio**
- 13,35** Quadrante
- 13,50** **COME E PERCHE'**  
Una risposta alle vostre domande
- 14** — **Su di giri**  
(Escluse Lazio, Umbria, Puglia e Basilicata che trasmettono notiziari regionali)  
Boone-Mc Quen: Truly Julie (Daniel Boone) • Simon: Me and Julio down by the school yard (Paul Simon) • Paoli-Sorge-Ventre: Non si vive in silenzio (Gino Paoli) • Cavaliere-Brigati: People got to be free (The Rascals) • Bowie: Space addy (David Bowie) • Monteduro: Non è felicità (Adriano Monteduro) • Emmserson: Mama's babychild (Five Man Electrical Band) • Faure: Pavane (Brian Auger) • Nistri-Foresi: Mi gira la testa (Fiorella Mannoja)
- 14,30** **Trasmissioni regionali**
- 15** — **Alto gradimento**  
di **Renzo Arbore** e **Gianni Boncompagni**

- 19** — **RADIO SERA**
- 19,55** Quadrifoglio
- 20,10** **Jazz concerto**  
con la partecipazione di **Miles Davis** con **Wayne Shorter**, **Chick Corea**, **Jack De Johnette**, **Dave Holland**  
- **Bitches Brew** -
- 21** — In collegamento con il Programma Nazionale TV  
**Pippo Baudo** presenta:  
**CANZOINISSIMA '72**  
Spettacolo abbinato alla Lotteria di Capodanno con **Loretta Goggi**  
Testi di **Marchesi e Verde**  
Orchestra diretta da **Enrico Simonetti**  
Regia di **Romolo Siena**  
1ª puntata  
Al termine:  
**GIORNALE RADIO**  
**23** — Bollettino del mare
- 23,05** **POLTRONISSIMA**  
Controspettacolo dello spettacolo a cura di **Mino Doletti**
- 23,45** **Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera**
- 24** — **GIORNALE RADIO**

- 10,35** **BATTO QUATTRO**  
Varietà musicale di **Terzoli e Vaime** presentato da **Gino Bramieri**, con la partecipazione di **Orietta Berti**, **Fred Bongusto** e **Mino Reitano**  
Regia di **Pino Gilloli**
- 11,30** **Giornale radio**
- 11,35** **Ruote e motori**  
a cura di **Piero Casucci**  
— **Pneumatici Cinturato Pirelli**
- 11,50** **CORI DA TUTTO IL MONDO**  
a cura di **Enzo Bonagura**
- 12,10** **Trasmissioni regionali**
- 12,40** **GIORNALE RADIO**
- 12,40** **Piccola storia della canzone italiana**  
Quattordicesima puntata: anno 1931  
In redazione: **Antonino Buratti**  
Cantano: **Isa Bellini**, **Tina De Mola**, **Gilberto Mazzi**  
con gli attori: **Gianfranco Bellini**, **Violetta Chiarini**, **Antonio Guidi**  
Dirige la tavola rotonda: **Adriano Mazzoletti**  
Al pianoforte: **Franco Russo**  
Per la canzone finale **Peppino Galligari** con l'Orchestra «Ritmica» di **Milano della Radiotelevisione Italiana** diretta da **Enzo Ceragioli**  
Regia di **Silvio Gigli**  
(Replica)

- Nell'intervallo (ore 15,30):  
**Giornale radio**  
Bollettino del mare
- 16,30** **Giornale radio**
- 16,35** **Classic-jockey:**  
**Franca Valeri**
- 17,30** **Giornale radio**  
Estrazioni del Lotto
- 17,40** **PING-PONG**  
Un programma di **Simonetta Gomez**
- 17** — **Terzoli e Vaime** presentano:  
**I PARLONI**  
Rappresaglia contro i grandi parlatori radiotelevisivi con **Felice Andreasi**
- 18,30** **Speciale GR**  
**Fatti e uomini di cui si parla**  
Seconda edizione
- 18,45** **Ugo Pagliani** presenta:  
**La musica e le cose**  
Un programma di **Barbara Costa** con **Paola Gassman**, **Gianni Giuliani**, **Angiolina Quintermo**, **Stefano Sattafiores**



Carmen Villani (ore 7,40)

# TERZO

- 9** — **25 TRASMISSIONI SPECIALI**  
(Sino alle 10)  
— **La filosofia della conoscenza in Rudolph Carnap. Conversazione di Aldo Trionfo**
- 9,30** **Wolfgang Amadeus Mozart: Contradanza in do maggiore K. 535 - La Battaglia** (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI diretta da **Carlo Zecchi**): **5 Contradanza K. 609 per archi, flauto e tamburo** (Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da **Renato Tuolonen**) • **Ludwig van Beethoven: 11 Danze viennesi** (Orchestra «Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da **Pietro Argentò**)
- 10** — **Concerto di apertura**  
**Peter Iljich Ciaikovski: Amleto, ouverture-fantasia in G** (The Stadium Symphony Orchestra di New York diretta da **Leopold Stokowski**) • **Camille Saint-Saens: Concerto n. 3 in si minore op. 61 per violino e orchestra: Allegro non troppo - Andantino quasi allegretto - Molto moderato e maestoso (Violinista Jeanne Grumiaux - Orchestre des Concerts Lamoureux de Paris diretta da Manuel Rosenthal)** • **Eduard Lalo: Sinfonia in sol minore Andante. Allegro non troppo - Vivace - Adagio - Allegro** (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da **Robert Feist**)
- 11,15** **Presenza religiosa nella musica**  
**Johann Sebastian Bach: Cantata n. 199 - Mein Herze schwimmt im blut**

- 13** — **Intermezzo**  
**Enrique Granados: Goyescas: Intermezzo** (Orchestra Sinfonica di Chicago diretta da **Fritz Reiner**), **Tonadillas** (Francesca Girones, soprano, **Giorgio Favareto**, pianoforte) • **Alberto Ginastera: Concerto per pianoforte e orchestra** (Pianista **Joao Carlos Martins - Boston Symphony Orchestra** diretta da **Erich Leinsdorf**) • **Francis Poulenc: Les animaux modelés**, suite dal balletto (Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da **Georges Prêtre**)
- 14** — **L'epoca del pianoforte**  
**Felix Mendelssohn-Bartholdy: Quattro Romanze senza parole op. 67** (Pianista **Anja Dorfmann**) • **Johannes Brahms: Sonata n. 2 in fa diesis minore op. 2** (Pianista **Julia Katchen**)
- 14,40** **CONCERTO SINFONICO**  
Direttore **Nino Sanzogno**  
**Giovanni Gabrieli: Delle Sacre Symphoniarum Canzon primi toni a otto** • **Annibale Padovano: Aria della battaglia per suonar d'istrumenti a fiato** • **Gian Francesco Malipiero: Terza Sinfonia «delle campane»** • **Allegro moderato - Andante molto moderato - Vivace - Lento** (Orchestra Sinfonica di Roma della RAI) • **Franz Joseph Haydn: Missa Solemnis in si bemolle maggiore «Harmoniemesse» per soli, coro e orchestra** • **Hans Werner Henze: Noveva e infinito laudea** (Oratorio per soli, coro e strumenti (testo di **Giordano Bruno**))  
Orchestra Sinfonica della Radio Austriaca • **Cori della Radio Austriaca e di Salisburgo - Maestri dei Cori** **Gottfried Preinfalk** e **Ernst Hinreiner** (Registrazione effettuata l'11 agosto della Radio Austriaca)  
(Ved. nota a pag. 93)
- 22,40** **Orsa minore: L'ORA DELLA FARRA**  
**Gunter Eich** - Traduzione di **Giovanni Magnarelli** - Compagnia di prosa di Torino della RAI  
Interpreti: **E. Torricella**, **B. Alessandro**, **V. Gattardi**, **D. Penne**, **R. Lori**, **A. Rossetti**, **I. Meda**, **E. Irato**, **A. Caravaggi**, **V. Varielle**, **V. Battarra**, **M. Furgniale**, **F. Di Federico**, **G. Rovera**, **Bonazzi**, **A. Bolene** - Regia di **Ernesto Cortese** (Registrazione)  
Al termine: **Chiusura**

- 19** — **15 Concerto di ogni sera**  
Musiche di **F. Schubert** e **G. Mahler**  
Nell'intervallo: **Le scuri dell'Eliade**.  
Conversazione di **Raimondo Gonzales**
- 20,30** **L'APPRODO MUSICALE**  
a cura di **Leonardo Pinzuti**
- 21** — **GIORNALE DEL TERZO** - Sette arti
- 21,30** **FESTIVAL DI SALISBURGO 1972**  
CONCERTO SINFONICO  
Direttore **Milan Horvat**  
Soprano **Edda Moser** - Mezzosoprano **Ingrid Mayr** - Tenore **Werner Kraus** - **Bartolo Dietrich Fischer-Dieskau**  
**Igor Stravinsky: Sinfonia di Salmi**, per coro e orchestra • **Hans Werner Henze: Noveva e infinito laudea** (Oratorio per soli, coro e strumenti (testo di **Giordano Bruno**))  
Orchestra Sinfonica della Radio Austriaca • **Cori della Radio Austriaca e di Salisburgo - Maestri dei Cori** **Gottfried Preinfalk** e **Ernst Hinreiner** (Registrazione effettuata l'11 agosto della Radio Austriaca)  
(Ved. nota a pag. 93)
- 22,40** **Orsa minore: L'ORA DELLA FARRA**  
**Gunter Eich** - Traduzione di **Giovanni Magnarelli** - Compagnia di prosa di Torino della RAI  
Interpreti: **E. Torricella**, **B. Alessandro**, **V. Gattardi**, **D. Penne**, **R. Lori**, **A. Rossetti**, **I. Meda**, **E. Irato**, **A. Caravaggi**, **V. Varielle**, **V. Battarra**, **M. Furgniale**, **F. Di Federico**, **G. Rovera**, **Bonazzi**, **A. Bolene** - Regia di **Ernesto Cortese** (Registrazione)  
Al termine: **Chiusura**

- (Eilly Ameling, soprano; **Gernot Schmalfuss**, oboe; **Jürgen Kusamall**, viola - **Deutsche Bachsozialisten** diretti da **Helmut Winschermann**) • **Giaco Carissimi: Jephte, oratorio per soli, coro e strumenti** (Eyleen Laurence, Janet Frank, Alison Clark, soprano; **Jane Gunter**, contralto; **Stafford Wins** e **Seth McCoy**, tenori; **William Fleck**, basso; **Igor Kipnis**, clavicembalo; **Michael Rudakov**, violoncello) • **Amor Artis Chorale** - diretta da **Johannes Somary**)
- 12,10** **Università Internazionale Guglielmo Marconi** (da Parigi)  
**Pignatoli**: La casa moderna in Francia
- 12,20** **Civiltà strumentale italiana**  
**Francesco Durante: Studio e divertimento in sol minore** (Clavicembalista **Luciano Sprizzi**) • **Alessandro Scarlatti: Concerto grosso n. 2 in do minore: Allegro moderato - Grave - Minuetto** (Solisti dell'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretti da **Ettore Grazià**); **Concerto grosso n. 2 in re maggiore per tromba e violino**, archi **Basso continuo: Spiritoso - Adagio - Allegro - Adagio, Presto** (Maurice Andre, tromba; **Raymond Guot**, flauto; **Laurence Boulay**, clavicembalo; **Collegium Musicum di Parigi** diretta da **Roland Douatte**) • **Leonardo Leo: Concerto in re maggiore per violoncello, archi e basso continuo: Andantino grazioso - Con bravura - Larghetto con poco moto - Fuga - Allegro di molto** (Violoncellista **Enzo Altobelli** - I Musicisti)

- Arié**, basso - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI - Maestro del Coro **Armando Renzi**)
- 16,10** **Musiche italiane d'oggi**  
**Riccardo Malipiero: Nyctegheria: Moderato - Scherzo - Adagio**, molto mosso (Orchestra del Teatro La Fenice di Venezia diretta da **Ettore Grazià**) • **Bruno Maderna: Musica su due dimensioni** per flauto e nastro magnetico (Flautista **Severino Gazzelloni**) • **Giorgio Ferrari: Antifone**, concerto n. 2 per orchestra **Lento - Mosso e concitato - Adagio - Vivace - Adagio - Andante molto moderato** (senza soluzione di continuità) (Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da **Fulvio Vernizzi**)
- 17** — **Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera**
- 17,10** **Questioni delle varianti del Gattopardo**. Conversazione di **Mari-nella Galateria**
- 17,15** **Pierre Hasquenoph: Seconda Sinfonia** per archi e percussioni (Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da **Nino Sanzogno**)
- 17,45** **Appuntamento a Massa Marittima**
- 18** — **NOTIZIE DEL TERZO**
- 18,15** **Cifre alla mano**, a cura di **Ferdinando di Fenizio**
- 18,30** **Musica leggera**
- 18,45** **La grande platea**  
Settimanale di cinema e teatro a cura di **Gian Luigi Rondi** e **Luciano Codignola**  
Realizzazione di **Claudio Novelli**

- stereofonia**  
Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di **Roma (100,3 MHz)** - **Torino (101,8 MHz)** - **Milano (102,2 MHz)** - **Napoli (103,9 MHz)**.  
ore 15,30-16,30 **Musica leggera** - ore 20-21 **Musica leggera** - ore 21-22 **Musica sinfonica**.
- notturno italiano**  
Dalle ore 0,06 alle 5,59: **Programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 945 pari a m. 355**, da **Milano 1 su kHz 899 pari a m. 333,7**, dalle stazioni di **Roma O.C. su kHz 6060 pari a m. 49,50** e dal **canale della Filodiffusione**.  
0,06 Musica per tutti - 1,06 Canzoni Italiane - 1,36 Divertimento per orchestra - 2,06 Mosaico musicale - 2,36 La vetrina del melodramma - 3,06 Per archi e ottoni - 3,36 Galleria dei successi - 4,06 Rassegna di interpreti - 4,36 Canzoni per voi - 5,06 Pentagramma sentimentale - 5,36 Musiche per un buongiorno.  
Notiziari: in italiano e inglese alle ore 1 - 2 - 3 - 4 - 5, in francese e tedesco alle ore 0,30 - 1,30 - 2,30 - 3,30 - 4,30 - 5,30.

# PROGRAMMI REGIONALI

## valle d'aosta

**LUNEDÌ:** 12,10-12,30 Il lunario di S. Oreo - Sotto l'arco e oltre: Notizie di varia attualità - Gli sport - Un castello, una cima, un paese alla volta - Fiere, mercati - L'autore di nous - La Valle del Valessè, della Savoia e del Piemonte, 14,30-15 Cronache Piemonte e Valle d'Aosta.

**MARTEDÌ:** 12,10-12,30 Il lunario - Sotto l'arco e oltre - In cima all'Europa: notizia e curiosità dal mondo della montagna - Fiere, mercati - Gli sport - L'autour de nous, 14,30-15 Cronache Piemonte e Valle d'Aosta.

**MERCOLEDÌ:** 12,10-12,30 Il lunario - Sotto l'arco e oltre - L'aneddoto della settimana - Fiere, mercati - Gli sport - L'autour de nous, 14,30-15 Cronache Piemonte e Valle d'Aosta.

**GIOVEDÌ:** 12,10-12,30 Il lunario - Sotto l'arco e oltre - Lavori, pratiche e consigli di stagione - Fiere, mercati - Gli sport - L'autour de nous, 14,30-15 Cronache Piemonte e Valle d'Aosta.

**VENERDÌ:** 12,10-12,30 Il lunario - Sotto l'arco e oltre - Nos coutumes - quadretto di vita regionale - Fiere, mercati - L'autour de nous, 14,30-15 Cronache Piemonte e Valle d'Aosta.

**SABATO:** 12,10-12,30 Il lunario - Sotto l'arco e oltre - Il piatto del giorno - Fiere, mercati - L'autour de nous, 14,30-15 Cronache Piemonte e Valle d'Aosta.

## trentino alto adige

**DOMENICA:** 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Tra monti e valli, trasmissione per gli agricoltori - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Sport - Il tempestivo, 14,30-15 Sette giorni nei Dolomiti - Supplemento domenicale dei notiziari regionali, 19,15 Gazzettino - Bianca e nera dalla Regione - Lo sport, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino, Passerella musicale.

**LUNEDÌ:** 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Lunedì sport, 15-15,30 Leggenda trentine di Giovanna Borzaga, 19,15 Gazzettino, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino, Roccio, a cura del Giornale Radio.

**MARTEDÌ:** 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Terza pagina, 15-15,30 - Il mondo di G.A.I. Bolzano, di Mario Paolucci - Quarta trasmissione, 19,15 Gazzettino, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino - Almanacco di scienza, arte e storia trentina.

**MERCOLEDÌ:** 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Regione al microfono, 15-15,30 Voci del mondo dei giovani, 19,15 Gazzettino, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino, Incontro, a cura del Giornale Radio.

**GIOVEDÌ:** 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Servizio speciale, 15-15,30 Rassegna del 24° Concorso Pianistico Internazionale "F. Busoni" di Bolzano, 19,15 Gazzettino, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino - Sloggiando l'album: "La Valle di Fiemme", a cura di Ottavio Fedrizzi.

**VENERDÌ:** 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Cronache legislative, 15-15,30 - "Deutsch im Alto", corso di lingua, a cura del Prof. Andrea Vittorio Onibeni, 19,15 Gazzettino, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino - "Consultiamo i nostri esperti".

**SABATO:** 12,10-12,30 Gazzettino Trentino-Alto Adige, 14,30 Gazzettino - Cronache - Corriere del Trentino - Corriere dell'Alto Adige - Dal mondo del lavoro, 15-15,30 Microfono in piazza, 19,15 Gazzettino, 19,30-19,45 Microfono sul Trentino. Domani sport.

## TRASMISCONES DE RUINEDA LADINA

Dopo il dies da Lunzes, merdi, miercolis, juedis, venerdì y sabbà, dalla 14 alla 14,20: Nutizie per i Ladins dla Dolomites de Gherdeina,

## piemonte

**DOMENICA:** 14-14,30 - Sette giorni in Piemonte -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Il giornale del Piemonte, 14,30-15 Cronache del Piemonte e della Valle d'Aosta.

## lombardia

**DOMENICA:** 14-14,30 - Domenica in Lombardia -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Gazzettino Padano: prima edizione, 14,30-15 Gazzettino Padano: seconda edizione.

## veneto

**DOMENICA:** 14-14,30 - Veneto - Sette giorni -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Giornale del Veneto: prima edizione, 14,30-15 Giornale del Veneto: seconda edizione.

## liguria

**DOMENICA:** 14-14,30 - A Lanterna -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Gazzettino della Liguria: prima edizione, 14,30-15 Gazzettino della Liguria: seconda edizione.

## emilia \* romagna

**DOMENICA:** 14-14,30 - Via Emilia -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Gazzettino Emilia-Romagna: prima edizione, 14,30-15 Gazzettino Emilia-Romagna: seconda edizione.

## toscana

**DOMENICA:** 14-14,30 - Sette giorni e un microfono -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Gazzettino Toscano, 14,30-15 Gazzettino Toscano del pomeriggio.

## marche

**DOMENICA:** 14-14,30 - Rotomarche -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Corriere delle Marche: prima edizione, 14,30-15 Corriere delle Marche: seconda edizione.

## umbria

**DOMENICA:** 14,30-15 - Umbria Domenica -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,20-12,30 Corriere dell'Umbria: prima edizione, 14,30-15 Corriere dell'Umbria: seconda edizione.

Badia y Fassa, con nueves, intervisos y croniches. Il 29 de d'ena, ora dia dumenia, dalla 19,05 alla 19,15, trasmision - Dai crepes di Sella - Lunesc. L prum de de scora. Merdi. La murt de copra. Te. Problemas d'aldanche. Juebi. Storia del pais de Soraga. Venderdi. lites tres munts. Sada. Te ustaria.

## friuli venezia giulia

**DOMENICA:** 7,15-7,35 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 8,30 Vita nei campi - Trasmissione per gli agricoltori del Friuli-Venezia Giulia - Musica per orchestra, 9,10 Incontri dello spirito, 9,30 Santa Messa della Cattedrale di San Giusto - Indì Musice per organo, 10,30-10,45 Motivi triestini, 12 Programmi della settimana - Indì Giradisco, 12,40-13 Gazzettino, 14,14,30 - Oggi negli stadi - Supplemento sportivo domenicale del Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia, a cura di M. Giacchino, 14,45 - Il "Cognolar" - Supplemento domenicale del Gazzettino per la provincia di Udine, Pordenone e Gorizia, 19,30-20 Gazzettino con la Domenica sportiva.

**13 L'ora della Venezia Giulia** - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport - Setteggioni - La settimana politica italiana, 13,30 Musica richiesta, 14,14,30 - Il locandiere all' insegna di Cordona - di G. Carpinieri e M. Faraguna - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di U. Amodeo, 16,20-17 Uomini e cose -

**LUNEDÌ:** 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 12,10 Giradisco, 12,15-12,30 Gazzettino, 14,30-15 Gazzettino - Asterisco musicale - Terza pagina, 15,10 - Voci passate, voci presenti - Trasmissione dedicata alle tradizioni del Friuli-Venezia Giulia - Documenti del folklore, a cura di C. Nollani - Antichi canti narrativi friulani, a cura di G. Cierci (19) - I proverbi del mese: "Parola dita no torna più indrio" - di G. Radole - "Muz di d' R. Pappo - Quartetto vocale" - Steel - di A. Casasemitta - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di U. Amodeo - "In ponte de pit" - di A. Duro - Comp. del Piccolo teatro - "Città di Udine" - Regia di R. Castiglione, 16,20-17 Concerto sinfonico dir. Zeljko Straka - T. Todero;

**GIOVEDÌ:** 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 12,10 Giradisco, 12,15-12,30 Gazzettino, 14,30-15 Gazzettino - Asterisco musicale - Terza pagina, 15,10 - Incontro con l'Autore - La moglie scomparsa - di U. Chiarucci - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di R. Winter, 15,30 - Il Quartetto G. Salfred e il Complesso "The Fellers" - 16 - Pietro Kandler e la storia di Trieste - (2) - Partecipano: E. Apih, G. Cervani, M. Pappo - Concerto sinfonico dir. Zeljko Straka - E. D. Angeli Valentini - Adorazione dei Re Magi - A. Perosa - "Te Deum" - Orch. e Coro - J. Tomadini (Reg. eff. 28-6-1972 dall'Auditorio S. Francesco di Udine), 19,30-20 Tram. giorn. reg. - Cronache del lavoro e dell'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla Regione - Gazzettino.

## lazio

**DOMENICA:** 14-14,30 - Campo de' Fiori -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,20 Gazzettino di Roma e del Lazio: prima edizione, 14,14,30 Gazzettino di Roma e del Lazio: seconda edizione.

## abruzzo

**DOMENICA:** 14-14,30 - Pe' la Majella -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 7,30-8 - Matturino abruzzese-molisano - 12,10-12,30 Giornale d'Abruzzo, 14,30-15 Giornale d'Abruzzo: edizione del pomeriggio.

## molise

**DOMENICA:** 14-14,30 - Pe' la Majella -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 7,30-8 - Matturino abruzzese-molisano - 12,10-12,30 Corriere della Puglia: seconda edizione.

## campania

**DOMENICA:** 14-14,30 - ABCD - D come Domenica -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,30 Corriere della Campania, 14,30-15 Gazzettino di Napoli - Borsa valori (escluso sabato) - Chiamata marittimi. - Good morning from Naples -, trasmissione in inglese per il personale della Nato (domenica e sabato 8-9, da lunedì a venerdì 7-8,15).

## puglie

**DOMENICA:** 14-14,30 - La Caravella -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,20-12,30 Corriere della Puglia: prima edizione, 14-14,30 Corriere della Puglia: seconda edizione.

## basilicata

**DOMENICA:** 14,30-15 - Il disparti -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** 12,10-12,20 Corriere della Basilicata: prima edizione, 14,30-15 Corriere della Basilicata: seconda edizione.

## calabria

**DOMENICA:** 14,14,30 - Calabria Domenica -, supplemento domenicale.  
**FIERALI:** Lunedì, 12,10 Calabria sport, 12,20-12,30 Corriere della Calabria - Calabria - 14,30-15 Calabria canta - Altri giorni, 12,10-12,30 Corriere della Calabria, 14,30 Gazzettino Calabrese, 14,40-15 Musica per tutti.

15,10 - Incontro con l'Autore - La moglie scomparsa - di U. Chiarucci - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di R. Winter, 15,30 - Il Quartetto G. Salfred e il Complesso "The Fellers" - 16 - Pietro Kandler e la storia di Trieste - (2) - Partecipano: E. Apih, G. Cervani, M. Pappo - Concerto sinfonico dir. Zeljko Straka - E. D. Angeli Valentini - Adorazione dei Re Magi - A. Perosa - "Te Deum" - Orch. e Coro - J. Tomadini (Reg. eff. 28-6-1972 dall'Auditorio S. Francesco di Udine), 19,30-20 Tram. giorn. reg. - Cronache del lavoro e dell'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla Regione - Gazzettino.

**14,30 L'ora della Venezia Giulia** - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport - 14,45 Appuntamento con l'opera lirica, 15,10-15,30 Musica richiesta.

**MARTEDÌ:** 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 12,10 Giradisco, 12,15-12,30 Gazzettino, 14,30-15 Gazzettino - Asterisco musicale - Terza pagina, 15,10 - Come un juke box - Programma a richiesta presentato da V. Frandra, 16,20-17 Concerto sinfonico dir. Zeljko Straka - P. Pezza - Sinfonia - Orch. - J. Tomadini (Reg. eff. il 28-6-1972 dall'Auditorio S. Francesco di Udine), 19,30-20 Tram. giorn. reg. - Cronache del lavoro e dell'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla Regione - Gazzettino.

**14,30 L'ora della Venezia Giulia** - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport - 14,45 Appuntamento con l'opera lirica, 15,10-15,30 Musica richiesta.

**MERCOLEDÌ:** 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 12,10 Giradisco, 12,15-12,30 Gazzettino, 14,30-15 Gazzettino - Asterisco musicale - Terza pagina, 15,10 - Il locandiere all' insegna di Cordona - di G. Carpinieri e M. Faraguna - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di U. Amodeo, 16,20-17 Uomini e cose -

**GIOVEDÌ:** 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Venezia Giulia, 12,10 Giradisco, 12,15-12,30 Gazzettino, 14,30-15 Gazzettino - Asterisco musicale - Terza pagina, 15,10 - Incontro con l'Autore - La moglie scomparsa - di U. Chiarucci - Comp. di prosa di Trieste della RAI - Regia di R. Winter, 15,30 - Il Quartetto G. Salfred e il Complesso "The Fellers" - 16 - Pietro Kandler e la storia di Trieste - (2) - Partecipano: E. Apih, G. Cervani, M. Pappo - Concerto sinfonico dir. Zeljko Straka - E. D. Angeli Valentini - Adorazione dei Re Magi - A. Perosa - "Te Deum" - Orch. e Coro - J. Tomadini (Reg. eff. 28-6-1972 dall'Auditorio S. Francesco di Udine), 19,30-20 Tram. giorn. reg. - Cronache del lavoro e dell'economia nel Friuli-Venezia Giulia - Oggi alla Regione - Gazzettino.

## sardegna

**DOMENICA:** 8,30-9 Il settimanale degli agricoltori, a cura del Gazzettino sardo, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 14,20 Clò che si dice della Sardegna: rassegna della stampa a cura di Aldo Carlucci, 14,20-14,30 Faleto da voi: programma di musiche richieste dagli ascoltatori, 15,10-15,30 Musiche e voci del folklore sardo di voci liriche, 15,40-16,30 Passaggio edizione serale e i Servizi sportivi della domenica.

**LUNEDÌ:** 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 14,50 I Servizi sportivi, a cura di Mario Guerrini, 15 - Faleto da voi club - 15,30 Complesso isolano di musica leggera, 15,40-16,30 Passaggio sulla tastiera, 19,30 Tris, 19,45-20 Gazzettino: edizione serale.

**MARTEDÌ:** 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 15 Album musicale isolano, 15,40-16,30 Incontro a Radio Cagliari, 19,30 Tris, 19,45-20 Gazzettino: edizione serale.

**MERCOLEDÌ:** 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 15,40 - Sicurezza - sociale - corrispondenza di Silvio Sirigu con i lavoratori della Sardegna, 15,40-16,30 Concerto sinfonico, 15,40-16,30 Cantanti e balli tradizionali, 19,30 Tris, 19,45-20 Gazzettino: edizione serale.

**GIOVEDÌ:** 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 15,40 - La Sardegna e il mare - raccolta di fotografie marine realizzate da Gianni Esposito, 15,30 Cori folkloristici, 15,40-16,30 Concerto sinfonico, 19,30 Tris, 19,45-20 Gazzettino: edizione serale.

**VENERDÌ:** 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 15 - La Sardegna e il mare - raccolta di fotografie marine realizzate da Gianni Esposito, 15,30 Cori folkloristici, 15,40-16,30 Concerto sinfonico, 19,30 Tris, 19,45-20 Gazzettino: edizione serale.

**SABATO:** 12,10-12,30 Programmi del giorno e Notiziario Sardegna, 14,30 Gazzettino sardo: prima edizione, 15 - La Sardegna e il mare - allego, 15,20-16 - Parliamone pure - dialogo con gli ascoltatori, 19,30 Tris, 19,45-20 Gazzettino: edizione serale.

## sicilia

**DOMENICA:** 15-16 Un'ora con voi, a cura di Pippo Spizzuto, 19,30-20 Sicilia sport, a cura di Orlando Scarlatella e Luigi Tripisciano, 23,10-23,30 Sicilia sport, commenti della giornalista sport, a cura di Orlando Scarlatella e Luigi Tripisciano.

**LUNEDÌ:** 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: prima edizione, 12,10-12,30 Gazzettino: seconda edizione, 14,30 Gazzettino: terza edizione, 15,05 Sicilia sconosciuta, a cura di Pino Badalamenti, 15,30-16 Ignazio Garcia al pianoforte, 19,30-20 Gazzettino: quarta edizione.

**MARTEDÌ:** 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: prima edizione, 12,10-12,30 Gazzettino: seconda edizione, 14,30 Gazzettino: terza edizione, 15,05 Minimo comune denominatore, di Antonio Maria Di Fresco e Mariella Monti, 15,30-16 Musica leggera, 19,30-20 Gazzettino: quarta edizione.

**MERCOLEDÌ:** 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: prima edizione, 12,10-12,30 Gazzettino: seconda edizione, 14,30 Gazzettino: terza edizione, 15,05 Quindici minuti con Lucia Siringo, 15,20 Qualche nota di musica, a cura di Pippo Romera, 19,30-20 Gazzettino: quarta edizione.

**GIOVEDÌ:** 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: prima edizione, 12,10-12,30 Gazzettino: seconda edizione, 14,30 Gazzettino: terza edizione, 15,05 Concerto del giovedì, a cura di Helmut Laberer, 15,30-16 Divagazioni musicali con Rita Caloggero, 19,30-20 Gazzettino: quarta edizione.

**VENERDÌ:** 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: prima edizione, 12,10-12,30 Gazzettino: seconda edizione, 14,30 Gazzettino: terza edizione, 15,05 Minimo comune denominatore, di Antonio Maria Di Fresco e Mariella Monti, 15,30-16 Ignazio Garcia al pianoforte, 19,30-20 Gazzettino: quarta edizione.

**SABATO:** 7,30-7,43 Gazzettino Sicilia: prima edizione, 12,10-12,30 Gazzettino: seconda edizione, 14,30 Gazzettino: terza edizione, 15,05 - Claudio Lo Cascio, 15,30-16 Musiche caratteristiche siciliane, a cura di Giuseppe Sciricò e Luigi Tripisciano, con Mariella Dragotta, 19,30-20 Gazzettino: quarta edizione.

# SENDUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE

**SONNTAG, 1. Oktober:** 8 Musik zum Freitag, 8,30 Künstlerporträt, 8,35 Anstaltungsmusik, 9,10 Sonntag morgen, 9,45 Nachrichten, 9,50 Musik für Streicher, 10 Heilige Messe, 10,45 Kleinstes Konzert, 11,10 Dittendorf am Dittendorf, Symphonie Nr. 3 G-Dur, Ausf.: A. Scarlatti-Orchester der RAI, Neapel, Dir.: Franco Caracciolo, 11 Sendung für die Landwirte, 11,15 Blasmusik, 11,25 Die Brücke. Eine Sendung zu Fragen der Sozialfürsorge von Sandro Amadori, 11,35 An Esack, Esch und Rienz, Ein bunter Reigen aus der Zeit von einst und jetzt, 12 Nachrichten, 12,10 Werbelunk, 12,20-12,30 Die Kirche in der Welt, 13 Nachrichten, 13,10-14 Klingendes Alpenland, 14,30 Schlagler, 14,55 Die Anekdoten, 15,10 Spielzeit für ein Spiel, 15,30 Erzählungen für die jungen Hörer, Ebba Haslund, »Die Verwegenen vom Brömhögl«, Funkbearbeitung, Helmik am Hofling, 1, Folge 17 Immer noch geliebt, Unser Melodienreigen am Nachmittag, 17,45 Robert Musil, »Ein Mensch ohne Charakter«, Ernst, Volker Krystoph, 18-19,15 Tanzmusik, Dazwischen: 18,45-18,49 Sporttelegamm, 19,30 Sportnachrichten, 19,45 Musik, 20 Nachrichten, 20,15 Abendstudio, 21,57-22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

**MONTAG, 2. Oktober:** 6,30 Eröffnungssendung, 6,31-7,15 Klingender Morgenruss, Dazwischen: 6,45-7 Italienisch für Anfänger, 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Presspiegel, 7,30-8 Musik bis acht, 8,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten, 11,30-11,35 Briele aus ..., 12-12,10 Nachrichten, 12,30-13,10 Nachrichten, Dazwischen: 13-13,10 Nachrichten, 13,30-14 Leicht und beschwingt, 16,30-17,45 Guten Nachmittag, Dazwischen: 17-17,10 Nachrichten, 17,15 Die Jugend, »Jugendklub«, 18,45 Aus Wissenschaft und Technik, 19-19,15 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Blasmusik, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten, 20,15 Unterhaltung und Paedagogik, 20,20 »Geschäft mit dem Tod«, 21 Begegnung mit der Oper, Gaetano Donizetti, Der Liebestrank, Arien und Szenen, Ausf.: Giuseppe Di Stefano, Hilde Güden, Renato Capecchi, Fernando Corena, Choro and Orchester der RAI, 21,57-22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

**DIENTSAG, 3. Oktober:** 6,30 Eröffnungssendung, 6,31-7,15 Klingender



Die lustigen Penser spielen zusammen mit anderen Gruppen am Samstag um 20,15 Uhr in der Sendung »Südtiroler Musikanten singen und spielen volkstümliche Weisen«

Morgenruss, Dazwischen: 6,45-7 Italienisch für Fortgeschrittene, 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Presspiegel, 7,30-8 Musik bis acht, 8,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten, 11,30-11,35 Hygiene im Alltag, 12-12,10 Nachrichten, 12,30-13,30 Mittagsmagazin, Dazwischen: 13-13,10 Nachrichten, 13,30-14 Das Alpenecho, Volkstümliches Wunschkonzert, 16,30 Der Kinderfunk, Gretl Bauer, »Kasperle im Wald der Tiere«, 17 Nachrichten, 17,05 Lieder zeitgenössischer Komponisten: Reinhard Schwarz-Schilling, Lieder nach Gedichten von Eichendorff, Wolfgang Rauter, Meine dunklen Hände (Fünf Negergedichte von Laugust Hughes und Anne Bonpoms), Boris Blacher, Drei Psalmen, Ausf.: Dietrich Fischer-Dieskau, Bariton, Am Klavier: Arribert Reimann, 17,45 Wir senden für die Jugend, »Über achtzehn verboten«, Pop-news ausgewählt von Chary Mazuga, 18,45 Begegnung, 19-19,15 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Freude an der Musik, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten, 20,15 Unterhaltungskonzert, 21 Die Welt der Frau, 21,30 Jazz, 21,57-22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

**MITTWOCH, 4. Oktober:** 6,30 Eröffnungssendung, 6,31-7,15 Klingender Morgenruss, Dazwischen: 6,45-7 Lernit Englisch, ohne zu scheitern, 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Presspiegel, 7,30-8 Musik bis acht, 8,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten, 11,30 Aus unserem Archiv: »singen, spielen, tanzen...«, Volkstümlich aus den Alpenländern von und mit Fritz Bieler, 12-12,10 Nachrichten, 12,30-13,30 Mittagsmagazin, Dazwischen: 13-13,10 Nachrichten, 13,30-14 Leicht und beschwingt, 16,30-17,45 Melodie und Rhythmus, Dazwischen: 17-17,05 Nachrichten, 17,45 Wir senden für die Jugend, Juke-Box, Schlagler auf Wunsch, 18,45 Staatsbürgerkunde, 19-19,15 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Volkstümliche Klänge, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten, 20,15 Konzertabend, Franz Joseph Haydn: Symphonie Nr. 44 e-moll, Luigi Dallapiccola: Kleines Nachmusik (1984), Ludwig van Beethoven: Konzert für Violine, Violoncello, Klavier und Orchester, C-Dur, op. 58, Tripletkonzert, Ausf.: Haydn-Orchester von Bozen und Trient, Dir.: Antonio Pedrotti, Solisten: Trio di Bolzano (Nunzio Montanari, Klavier: Gianrico Carpi, Violine: Sante Amadori, Violoncello), 21,30 Musiker über Musik,

21,35 Musik klingt durch die Nacht, 21,57-22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

**DONNERSTAG, 5. Oktober:** 6,30 Eröffnungssendung, 6,31-7,15 Klingender Morgenruss, Dazwischen: 6,45-7 Italienisch für Anfänger, 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Presspiegel, 7,30-8 Musik bis acht, 8,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten, 11,30-11,35 Wissen für alle, 12-12,10 Nachrichten, 12,30-13,30 Mittagsmagazin, Dazwischen: 13-13,10 Nachrichten, 13,30-14 Opernmusik, Ausschnitte aus den Opern »Eine Reise nach Reims« von Gioacchino Rossini, »Così fan tutte« von Wolfgang Amadeus Mozart, »Otello« von Giuseppe Verdi, »Turandot« von Giacomo Puccini, 16,30-17,45 Guten Nachmittag, Dazwischen: 17-17,05 Nachrichten, 17,45 Wir senden für die Jugend, »Aktuell«, Ein Journal für junge Leute, Am Mikrophon: Rudiger Stolze, 18,45 Dichter in Selbstbildnissen, 19-19,15 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Chorsingen in Südtirol, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten, 20,15 »Herr Biedermann und die Brandkatze«, Hörspiel von Max Frisch, Sprecher: Wilfried Seiferth, Johanna Hofer, Heinz Leo Fischer, Rudolf

# SPORED SLOVENSKIH ODDAJ

**NEDELJA, 1. oktobra:** 8 Koledar, 8,05 Slovenski motivi, 8,15 Poročila, 8,30 Kmetijska oddaja, 9 Sv. masa in župne cerkve v Rojani, 9,45 Komna glasba Benedetta Marcella, Sonata št. 12 v f duru za flavto in klavir, 10,15 Poslušali boste, od nedelje do nedelje in našem valu, 11,15 Mladinski oder »Medvedci«, Buce, Otrski radijska igra, ki jo je napisala Sara Fornarizzi, Izvedba: Radijski oder Režija: svetla Lombardi, 12 Nabozna glasba, 12,15 Vera in naš čas, 12,30 Nepoznane melodije, 13 Kdo, kdaj, zakaj, zvočni zapisi od 13,10 do 13,45, 13,45 Glasba po željah, V odmoru (14,15-14,45) Poročila - Nedeljski radijski oddaja, 15,45 Radijska drama, ki jo je napisal Erlaf Josephson, prevedla Nada Konjedic, Izvedba: Radijski oder Režija: Joze Petelin, 16,45 Znanstveni igrski oddaja, 18 Popolnaski koncert, Blagoje Bersa: Sončna polja, simfonizirani, 18,45 Glasba, 19,45 Pratika, prazniki in obletnice, slovenske viže in popevke, 22 Nedelja v športu, 22,10 Sodobna glasba, 22,15 Yemaki, Pithoprakta za orkester, 22,20 Zabavna glasba, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.

11,35 Opoldne z vami, zanimivosti in glasba za poslušavce, 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja, Pregled slovenskega tiska v Italiji, 17 Za mlade poslušavce, srečanja, razgovori in glasba, Pripravlja Danilo Lovrečič, V odmoru (17,15-17,20) Poročila, 18,15 Umetnost, književnost in predvide, 18,30 Klavirski koncerti, Chopin: Koncert št. 1 v e duru, op. 10, 19,10 Ovdetnik za vsakogar, pravna socialna in davčna posvetovanja, 19,20 Jazzovska glasba, 20 Sportna tribuna, 20,15 Poročila, 20,30 Slovenski razgledi: Naši kraji in ljudje v slovenski umetnosti, slovenski Marijan Fajdiga, Marij Kogoj, Piano (1921) - Slovenski ansambli in zbori, 22,10 Zabavna glasba, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.

**TOREK, 3. oktobra:** 7 Koledar, 7,05 Jutra glasba (I. del), 7,15 Poročila, 7,30 Jutra glasba (II. del), 8,15-8,30 Poročila, 11,30 Poročila, 11,35 Pratika, prazniki in obletnice, slovenske viže in popevke, 12,30 Saksosonist Johnny Sax in violinist Leo Silvestri, 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja, Glasba za poslušavce, srečanja, razgovori in glasba, V odmoru (17,15-17,20) Poročila, 18,15 Umetnost, književnost in predvide, 18,30 Komorni koncert, Sopranista Adriana Martoni, pianist Benedetto Ghiglia, Samospevi Idebrande - Pizetija, 18,50 Glasbena betična, 19,10 Slovenski egi: Franca Prešeren - Krst pri Savici - prip. Martin Jenkinson, 19,45 Glasba, 20,15 Poročila, 20,30 Giuseppe Verdi: Carlo, opera v treh dejanjih, Orkester in zbor gledališča Verdi vodi Dušan Pertot, 22,15 Zabavna glasba, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.

**SREDA, 4. oktobra:** 7 Koledar, 7,05 Jutra glasba (I. del), 7,15 Poročila, 7,30 Jutra glasba (II. del), 8,15-8,30 Poročila, 11,30 Poročila, 11,35 Opoldne z vami, zanimivosti in glasba za poslušavce, 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja, 17 Za mlade poslušavce, srečanja, razgovori in glasba, V odmoru (17,15-17,20) Poročila, 18,15 Umetnost, književnost in predvide, 18,30 Koncert v sodelovanju z delžnimi glasbenimi ustanovami, Ansambel »Deutsche Kammervirtuosen«: violinista Klaus Assmann in Mechtild Bockheler, violist Ennelbert Trösch, violončelist Otto Engel, kontrabasist Martin Stecker, kitarist Leo Larmar, hornist Karl Arnold, fagotist Helmut Müller, Franz Schubert: Oktet v f duru, op. 90, 19,35 Zbori in voklor, 20 Sport, 20,15 Poročila, 20,30 Simfonični koncert, Vodi Massimo Pradella, Franz Joseph Haydn: Simfonia št. 100 v g duru, »Vojska«, Francesco Duranti-pred Erich Dofflein: Koncert št. 1 v d duru, 21,30 Meleodija in mnenja, Igra »RAI za godala«, Alessandro Scarlatti - RAI iz Neaplia v odmoru (20,55) Za vašo knjižno polico, 21,25 Romantična melodija, 21,30 Slovenski ansambli in zbori, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.

**ČETRTEK, 5. oktobra:** 7 Koledar, 7,05 Jutra glasba (I. del), 7,15 Poročila, 7,30 Jutra glasba (II. del), 8,15-8,30 Poročila, 10 Poročila, 11,35 Slovenski razgledi: Naši kraji in ljudje v slovenski umetnosti, slovenski Marijan Fajdiga, Marij Kogoj, Piano (1921) - Slovenski ansambli in zbori, 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja, Glasba za poslušavce, srečanja, razgovori in glasba, Pripravlja Danilo Lovrečič, V odmoru (17,15-17,20) Poročila, 18,15 Umetnost, književnost in predvide, 18,30 Nave pločite resne glasbe, prip. Pierro Rattalino, 19,10 Costantino Mortati: Oseba, država in vmesne skup-



Razgovor za igralko Neli Rankov je na sporedu v oddaji »Opoldne z vami« v ponedeljek 2. oktobra

nosti (12) - Upravna funkcija v državi, 19,15 Za najslabše, Pisani balončki, radijski tehnik, Pripravlja Krasulja Simonič, 20 Sport, 20,15 Poročila, 20,30 »Ladinski služabnik«, 21,30 Komedija v dveh dejanjih, ki jo je napisal David Garrick, prevedel Franca Izvedba: Radijski oder, Režija: Joze Petelin, 21,50 Slikovni gradivo za orgle neznanih avtorjev, Jaques Foggiana in Gerolamo Parabosca, 22,05 Zabavna glasba, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.

**PETEK, 6. oktobra:** 7 Koledar, 7,05 Jutra glasba (I. del), 7,15 Poročila, 7,30 Jutra glasba (II. del), 8,15-8,30 Poročila, 11,30 Poročila, 11,35 Opoldne z vami, zanimivosti in glasba za poslušavce, 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja, 17 Za mlade poslušavce, srečanja, razgo-

Vogel, Brigitte Klingbeil, Axel von Ambesser, Regie: Friedrich Steier, 21,24 Musikalischer Cockpit, 21,57-22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

**FRITAG, 6. Oktober:** 6,30 Eröffnungssendung, 6,31-7,15 Klingender Morgenruss, Dazwischen: 6,45-7 Italienisch für Fortgeschrittene, 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Presspiegel, 7,30-8 Musik bis acht, 8,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten, 10,15-10,45 Morgenstunden für die Frau, 11,30-11,35 Die Landschaft als Natur- und Menschenwerk, 11,35 Nachrichten, 12,30-13,30 Mittagsmagazin, Dazwischen: 13-13,10 Nachrichten, 13,30-14 Operettenklänge, 16,30 Für unsere Kleinsten, Juliana Palkovics, »Die Prinzessin des Meeres«, 16,45 Kinder singen und musizieren, 17 Nachrichten, 17,15 Nachrichten, Steilbacher, 17,45 Wir senden für die Jugend, Begegnung mit der klassischen Musik, 18,45 Geschichte in Augenzeugenberichten, 19-19,15 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Volkstümlich, 19,50 Sportfunk, 19,55 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten, 20,15-21,15 Buntes Allerlei, Dazwischen: 20,20-20,28 Für Eltern und Erzieher, 20,35-20,45 Europa im Blickfeld, 20,55-21,15 Nachrichten, Kammermusik, Johannes Brahms: Quartett für Klavier und Streicher Nr. 1 g-moll, op. 25, Ausf.: Klavier: Quartett, Violoncello: Luciano Giarebba, Klavier: Alfonso Mosesti, Violine: Carlo Pozzi, Viola: Giuseppe Petrini, Violoncelli: 21,22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

**SAMSTAG, 7. Oktober:** 6,30 Eröffnungssendung, 6,31-7,15 Klingender Morgenruss, Dazwischen: 6,45-7 Lernit Englisch, ohne zu scheitern, 7,15 Nachrichten, 7,25 Der Kommentar oder Der Presspiegel, 7,30-8 Musik bis acht, 8,30-12 Musik am Vormittag, Dazwischen: 9,45-9,50 Nachrichten, 11,30-11,35 Wissen für alle, 12-12,10 Nachrichten, 12,30-13,30 Mittagsmagazin, Dazwischen: 13-13,10 Nachrichten, 13,30-14 Melodie und Rhythmus, 17 Nachrichten, 17,05 Für Kammermusikfreunde, Antonio Vivaldi/Arthur Schnitzler: Chaconne, Violoncello: miaux, Violine: Riccardo Castagnone, Klavier) Antonio Vivaldi: Trio in C-Dur für Gitarre, Violoncello, Violoncello und Kontraba, Gitarre: H. Fernandez, Violine: B. Fonterey, Violoncello: A. Deckensteiner, Gambalino, 20,15 Nachrichten, 20,15 Quartett Nr. 4 (Quartetto Italiano), 17,45 Wir senden für die Jugend, »Musikreport«, 18,45 Lotta, 18,48 Die Stimme des Arztes, 19,05 Musikalisches Intermezzo, 19,30 Unterhaltungskonzert, 19,50 Musik und Werbedurchsagen, 20 Nachrichten, 20,15 Südtiroler Musikanten singen und spielen volkstümliche Weisen, 21,15 Zwischenzucker etwas Beethoven, 21,57-22 Das Programm von morgen, Sendeschluss.

vori in glasba, V odmoru (17,15-17,20) Poročila, 18,15 Umetnost, književnost in predvide, 18,30 Sodobni italijanski skladatelj, Gian Francesco Malipiero: Koncert št. 5 za klavir in orkester, Pianist Gino Giorini, Simfonični orkester RAI iz Turina, vodi Mario Rossi, 19,35 Kalendar, 19,45 Woodyern Hermanon in Oscarjem Valdemirjem, 19,10 Pripovednik »Zora«, Zora, Zora, Zora, Zora, Zora, 19,25 Zbori in voklor, 20 Sport, 20,15 Poročila, 20,30 Gospodarstvo in delo, 20,45 Vokalno instrumentalni koncert, Vodi Leonard Bernatini, Sodelujeta tenorist James King in baritonist Dietrich Fischer-Dieskau, Igru dunajski simfonični orkester, 21,30 glasbeni koncert, 22,05 Zabavna glasba, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.

**SOBOTA, 7. oktobra:** 7 Koledar, 7,05 Jutra glasba (I. del), 7,15 Poročila, 7,30 Jutra glasba (II. del), 8,15-8,30 Poročila, 11,30 Poročila, 11,35 Polušljajno sp. izbor iz tedenskih sporedov, 13,15 Poročila, 13,30 Glasba po željah, 14,15-14,45 Poročila - Dejstva in mnenja, 15,45 Avtorido, oddaja za avtomobilisti, 17 Za mlade poslušavce, srečanja, razgovori in glasba, Pripravlja Danilo Lovrečič, V odmoru (17,15-17,20) Poročila, 18,15 Umetnost, književnost in predvide, 18,30 Koncert naše države, tenorist Gino Biasini, pianist Aleksander Vodopivec, Samospevi Stefana Donaudya, Jona Hatzler, 19,30 Slikovni gradivo za orgle neznanih avtorjev, Jaques Foggiana in Gerolamo Parabosca, 22,05 Zabavna glasba, 23,15 Poročila, 23,25-23,30 Jutrišnji sporedi.





# Per allacciarsi alla Filodiffusione

Per installare un impianto di Filodiffusione è necessario rivolgersi agli Uffici della SIP o ai rivenditori radio, nelle 19 città servite. L'installazione di un impianto di Filodiffusione, per gli utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa solamente 6 mila lire da versare una sola volta all'atto della domanda di allacciamento e 1.000 lire a trimestre conteguate sulla bolletta del telefono.



## giovedì

### IV CANALE (Auditorium)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA  
Johannes Brahms: Quintetto in si minore op. 115 - Cl. David Glazer e Quartetto Ungherese Zoltan Kodaly: Quartetto n. 10, op. 10 per archi - W. Walden Quartet - dell'Università dell'Illinois (18)

9 (18) MUSICA E POESIA  
Giovanni Gabrieli: Magnificat a dodici voci - Solisti del Coro dell'Orfè diretti da Marcel Couraud; Gian Francesco Malpiero: La passione - Sopr. Celestina Casapietra, ten. Claudio Franzini e Gianfranco Mangottini, br. Claudio Desderi - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RAI dir. Nino Sanzognò - M° del Coro Roberto Goitre

9,45 (18,45) POLIFONIA  
Giovanni Pierluigi da Palestrina: Messa - Ascendo ad Patrem - a 5 voci - The Singers of Saint Eustache dir. Emil Martin

10 (19,10) FERUCCIO BUSONI  
Divertimento per flauto e pianoforte (trascritto da Kurt Weill) - Fl. Severino Gazzelloni, pf. Bruno Canino

10,20 (19,20) AVANGUARDIA  
William Oliver Smith: Mosaic - Cl. William Oliver Smith, pf. John Eaton; Karlheinz Stockhausen: Punkte 1952-1962 - Orch. Sinf. Siciliana dir. Daniele Paris

11 (20) INTERMEZZO  
Luigi Boccherini: Concerto in si bemolle maggiore - Daniel Shafar - Orchestra Sinfonica della Filarmónica di Leningrado diretta da Arvid Jansons; Giovanni Paisiello: Concerto in fa maggiore - Pf. Felicia Blumental - Orchestra Sinfonica di Torino diretta da Alberto Zedda; Jean-Baptiste Bréval: Sinfonia concertante op. 31 - Fl. Maxence Lariou, pf. Paul Chostak - Orchestra da Camera - Gérard Cartigny -

12 (21) CHILDREN'S CORNER  
Felix Mendelssohn-Bartholdy: Sei pezzi infantili op. 72 - Pf. Rodolfo Caporali; Georges Bizet: Petite suite da «Jeu d'enfants» - Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet

12,20 (21,20) SERGI PROKOFIEV  
Sonata n. 3 in la minore op. 28 - Pf. Walter Chedak

12,30 (21,30) MUSICHE CAMERISTICHE DI CESAR FRANK  
(II trasmissione)

Quintetto in la minore per pianoforte e archi  
Quintetto di Varsavia - Cantabile, da «Três Pièces pour grand orgue» - Organista Pierre Cochereau

13,15 (22,15) L'OMBRA  
Margherita Anna My Brunese  
Michele Molteni  
Orchestra e Coro dell'Angelicum di Milano diretti da Lovro von Matačić

14,15 (23,15) 24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI  
Raffaele Gervasio: Preludio e allegro concertante - Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della RAI diretta da Mario Rossi; Luciano Basso: Missa Papale - Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della RAI diretti da Ferruccio Scaglia - M° del Coro Armando Renzi; Antonio Vivaldi: Concerto in sol maggiore - Orchestra Sinfonica Siciliana diretta da Daniele Paris

### V CANALE (Musica leggera)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA  
Gibson: I can't stop lovin' you (Henry Mancini); Conrado-Calfano: Oceano (I Ricchi e Poveri); Miles: Chapel of dreams (Fausto Pappalardo); D'Amario: Archi sul ghiaccio (Alessandro Derewitzky); Pace-Diamond: La casa degli angeli (Caterina Caselli); Polibombini-Rossi: Amore più (Stelvio Cipriani); Dincio: Hora staccato (Armando Sciaccia); Parente-E. A. Ma-

rio: E duje paravise (Felix Genet); De Barro: Capocabana (Edmundo Ros); Tirolo (Ippes); D'Avessa: Stasera (Christy); De Luca-Pes: Shopping (I Marc 4); Rodgers: The most beautiful girl in the world (Arturo Mantovani); Pace-Arturo-Calfano: Vieni dal ciclamino (Orietta Berti); Pagani-Favata: Chiara (Simon Lucia); Licrate: Dimmi il vero (Ted Cora); Gibb: Gotta get a message for you (Capezio); Monti: Carzina (Caravelli); Ferrara: Quando eri Anna Maria (Paolo Ferrara); Germano-Castellano-Pipolo-Norworth-Von Tilzer: Il ragazzo del baseball (Rita Pavone); Cipriani: Tempo al tempo (Stelvio Cipriani); Martucci-Anelli: Il caffè della Peppina (Piero Focaccia); Evans-Livingston: To each his own (Len Mercer); Ippes: I like trumps (Scottian Adams); Migliacci-Miccarelli-Morandi-Continiello: Una notte d'amore (Gianni Morandi)

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI  
Robin-Hollander: Moonlight and shadow (Len Mercer); Campanella-Amoroso-Coffi: Diapietro per diapietro (Pina Iodice e Gino di Procidà); Panzeri-Mascheroni: Cantando con le lacrime agli occhi (Luciano Simoncini); McCartney-Lennon: Day tripper (Hollyridge Strings); Sarcou-Buggy-Riviera: Mourir de plaisir (Michele Sardou); Migliacci-Fontana-Pes: Che sarà (Roy Silverman); Lobo: Pontio (Paul Mauriat); Donatello-Albertelli-Riccardi: Come è dolce la sera (Marca Janina Bares); Mi dica un Griso (de Paraguay); Dixer: Pistol packin' mama (Eddie Osborne); Garinei-Giovannini-Kramer: Femminilità (Gorni Kramer); Masiello-Orloff-Kunz: Du (Tu) (Patrick Samson); Galhardo: Lisboa antiga (Ray Conniff); Bergam-Evans: In the year 2525 (Franck Pourcel); Mogol-Alvin-Vinton: Mr. Lonely (Camelot); Brynildsen-Groves (Chicano); Ignoto: Danza ebraica (Enzo Caraglio); Cordeiro-Cardillo: Core «ngrato (Arturo Mantovani); Herman-Herman: Dancing (Barbra Streisand); Simson-Astorff: Ain't no mountain high enough (Roger Williams); Woodword-Fletcher: Tarzan harvey (Stavely Makepeace); Barro: Pra macacinho me corazao (The Zimbo Trio); Pagani-Toni: Senza te non (Katina Ranieri); Lewtlicher: Qualcosa di felice (Belvedere); Harrison: Something (Ferrante Teicher); Barro: Cantastella (Sueco Simoni); Givens (Melle); Weil: Christopher Columbus (Ray McKenzie); Jones: Riders in the sky (Tom Jones); Califano-Lombardi: Un uomo (Ornella Vanoni)

10 (16,22) QUADERNO A QUADRETTI  
Mayfield: Hit the road Jack (Ted Heath); Marracchino: Blu più blu (James); Brighetti-Arturo: La notte in bianco (Lionel Hampton); Miller-Murder: For once in my life (Ronnie Aldrich); Pagani-Morel-Morlane: E' finita la primavera (Ivana Spagna); Alasquez: Besame mucho (Alfred Hause); Gershwin: Embraceable you (Earl Bostic); Baldozzi-Bardotti-Dalla: L'ultima vanità (Lucio Dalla); Umliani: Music blue (Piero Umliani); Nash-Weil: Speak low (Quirt, Gerry Mulligan); Cassarino-Tavernese: Io sto soffrendo (Loitola); Lo Vecchio-Vaccionchi-Pareti: Donna felicità (I Nuovi Angeli); Monaco: Huapango (Percy Faith); Gershwin: I got rhythm (Ella Fitzgerald); Jobim: Samba de uma noite so (Lionel Hampton); Ballotta: Troppa gente (Ettore Ballotta); Nistri: Anici miei (I Ricchi e Poveri); Wetzel: Intermision riff (Ted Heath); Stott: Love is free, love is blind, love is good (Lally Stott); Migliacci-Rompigli-Gianco: Bate la montagna (Dino Simoncini); Givens: One more river to cross (Jimmy Ellis); Ellington: In a mellow tone (Dizzy Gillespie); Amurri-Pisano: Stimo per attimo (Mina); Califano-Bongusto: Rosa (Eryq Bongusto); Pezzotta: Ece di blues (Mario Pezzotta); Climax-Harris: Conta su di me (Raffaella Carrà); Gattwich: Niente da fare (Dino Martinelli); The woman house of the rising sun (101 Stripes); Leguani: Tiffany (Roland Kovac); Mogol-Dattoli: Primavera primavera (I Dik Dik)

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO  
Alluminio: Dimensione prima (Gli Alluminogeni); Fogery: Pagan baby (Credence Clearwater Revue); Palfari-Lumi: La voglia di piangere (Mauro Tene); Mogol-Colombini-Losi: Se non è amore cos'è (Formola 3); Pappalardi: Le Montagne (Formola 3); Pappalardi: Joe (Joe Cocker); Vandelli-Tostaro: Restare bambino (I Dik Dik); Morrison: Shaman's blues (The Doors); Donatello: E' bello (Donatello); Winwood-Capaldi: Free woman (The Traffic); Anderson: Reason for waiting (Jethro Tull); Lauzi: Se tu sapesse (Bruno Lauzi); Charles: Got a woman (Jimmy Smith); Softici-Ascori: Mamma (Eryq Bongusto); Minna: C'è un crimine (The Canned Heat); Lee: I woke up this morning - Sugar the road (The Years After); Hanson: The stars get in your eyes (Werner Müller); Webb: Wichita lineman (King Curtis)

## venerdì

### IV CANALE (Auditorium)

8 (17) CONCERTO DI APERTURA  
LUDWIG VAN BEETHOVEN: Egmont, ouverture op. 84 - Orchestra Filarmónica di Vienna diretta da Hans Schmidt-Isserstedt; Bela Bartok: Scherzo - Pi. Erzebet Tusa - Orchestra Sinfonica della Radio Ungherese diretta da Gyorgy Lehel; Claude Debussy: Images - Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da André Cluytens

9,15 (18,15) PRESENZA RELIGIOSA NELLA MUSICA  
Johann Sebastian Bach: Cantata n. 127 - Herr Jesu Christ, wahr' mensch und Gott - Sopr. Antonia Fahrberg; ten. Peter Pears; bs. Kjeth Engen; ob. Edgar Sbrann; tr. Giorgio Dondorer; org. Hedwig Biggam - Strumentisti dell'Orchestra dell'Opera di Stato di Monaco diretti da Karl Richter; Joaquin Despres: Missa «Gaudemus» - Sopr. Madeleine Ignari; mezz. Corinne Petit; contr. Régis Oudet; ten. Antonio Aguilombara; bs. Bernard Cottret - «Le Groupe des Instruments Anciens de Paris» - diretto da Roger Cotte

10 (19,10) ANTONIO VIVALDI  
Concerto in la minore op. 3 n. 6 da «L'Estro armonico» - Orchestra d'archi di Lucerna dir. Rudolf Baumgartner

10,20 (19,20) CIVILTÀ STRUMENTALE ITALIANA  
Goffredo Petrassi: Settimo concerto - Orchestra Sinfonica di Milano della RAI dir. Ernest Bour; Guido Turchi: Piccolo concerto notturno - Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. Piero Bellugi

11 (20) INTERMEZZO  
Leopold Mozart: Sinfonia da caccia in sol magg. - Jagsymphonie - Orchestra dei Solisti di Vienna dir. Wilfried Boettcher; Muzio Clementi: Sonata in do maggiore op. 13 n. 2; Beethoven: Sonata in sol magg. - Gruppo strumentale da camera della RAI; Benjamin Britten: Matinée musicales, suite op. 24 su musiche di Rossini - Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. Aldo Ceccato

12 (21) L'EPOCA DEL PIANOFORTE  
Robert Schumann: Butte Blätter op. 99 - Pf. Sviatoslav Richter

12,40 (21,40) CONCERTO SINFONICO: DIRETTORE GEORGE SZELL, PIANISTA ROBERT CASADESUS  
Wolfgang Amadeus Mozart: Concerto in sol magg. K. 453 per pianoforte e orchestra; Johannes Brahms: Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 73; Richard Strauss: Tili Eulenspiegel, poema sinfonico op. 28

14,10-15 (23,10-24) MUSICHE ITALIANE D'OGGI  
Giorgio Cambiaso: Concerto per trio e orchestra - Trio di Trieste e Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Ferruccio Scaglia; Marcello Abbado: Concerto - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Ennio Gerelli

### V CANALE (Musica leggera)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA  
Lecucina: Maria La-O (Paul Mauriat); Serratrice-Simonelli: Balla per un getto nero (Tullia); Antonio: Choron choron (Moscyr Silva); Cotru: Santa Lucia (Kurt Edelhagen); Cherubini-Falcomatà: La paloma bianca (I Vocalini); Pallavicini-Conti-Cassano: Il momento (Dominy); Weir Jones: The time for love is anytime (Roger Williams); De Crescenzo-Rendine: Arrì arrì cavalluccio (Franco Ricchi); Mogol-Soffici: Perdona bambina (Roy Silverman); Hart-Rodgers: With a song in my heart (101 Stripes); Evans: Lady of Spain (Werner Müller); Pallavicini-Carriè: Sera d'agosto (Kocia); Di Ceglie: Diciottenni in società (Cosimo Di Ceglie); Rivinocenzi: Adagio sogni di gloria (Stelvio Cipriani); Letico-Ciaravolo: A gelusia (Giulietta Sacco); Provost: Intermeggio (Franck Chacksfield); D'Adamo-Di Palo-De Scatzi: Il vento dolce dell'estate (I New Trolls); Willet: Don't let the stars get in your eyes (Werner Müller); Moccia-Josie: Son quella che sono (Valeria

Mongardini); Dylan: It's all over now baby blue (Golden State Strings); Anonimo: La Mariana la va in campagna (Giorgio Onorato); Fiorelli-Affari: Passa sospirarella (Enrico Simonetti); Mogol-Battisti: Eppure mi son scordato di te (Formula 3); Calvi: Quale donna vuoi da me? (Pino Calvi); De Sabatino: Echi della notte (Giuseppe Gagliano); Shapiro: Cosa non pagherai (Voci Blu); Bardotti-De Moraes-Toquinho: A tonga de mirona do kabuletê (Toquinho e Vinícius De Moraes); Roelens: Snake boy (Aldi Korvin); Marks: I've gotta be me (Ronnie Aldrich)

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI  
Furnò-De Curtis: Non ti scordar di me (Luciano Simoncini); Youmans: Carioca (Malcolm Lockyer); Baglioni-Coggio: Se caso mai (Rita Pavone); Miglia-Lusini-Panico: Notte calda (Dino); Hernandez: El cumbanchero (Klaus Wunderlich); Murolo-Amendola: Che vuole questa musica stasera (Henghel Guadri); Graham: Hunting scene (Ted Heath); Volpi-Macalusi-Rizzati: Rosa bianca (Franco Tortora); Dylan: Lay Lady Lay (Ferrante Teicher); Russo-Donatello: L'ultimo crivolo (Ennio Gerelli); Strazini-Lioni: Sara Emanuela (Anna Arzuffi); Monnot: La goulante du pauvre Jean (Sid Ramin); Sica-De Crescenzo: Rondine al nido (Claudio Villa); Mogol Di Bari: Piovra gioverà (Nicola Di Bari); Noble: Cherokee (Quart. Moody James); Evans: Keep on keepin' on (Woody Herman); Megal-Webster-Mandel: The shadow of your smile (Astruq Gilberto); Scotti: Sous les ponts de Paris (Maurice Larcange); Russo-Di Capua: Torna maggio (Egisto Sarnelli); Gershwin: Mya (Frederick Fennell); Jannelli: Mamma Maria (Marcella); McCartney-Lennon: I want to hold your hand (Boston Pops); Fabrega-Guarè (Henry Mancini); Parazzini-Baldan: L'amore del sabato (I Domodossola); Vissar-Albertelli-Bouvens: Little green bag (Roy Silverman); Fain: I'll be seeing you (Lionel Hampton); Howard-Blakey: I've lost you (Elvis Presley); Morricone: C'era una volta il West (Raymond Lefèvre)

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI  
Giacotto-Ramos: La nave del ovidio (Richard Anthony); Umliani: Mah na mah na (Enoch Light); Basilio-Enrico-Endry: Quanto amore per un fiore (Marisa Sanna); Sherman: A spoonful of sugar (Duke Ellington); Pina-Ferrì-Simonelli: Ho negli occhi lei (Tony Dallara); Matteus: Weary blues (Lu Walters vera Jazz Band); Mogol Di Bari: Piovra gioverà (Nicola Augusto Martelli e Oreste Canfora); Califano-Lopez: Cio Duca (I Ricchi e Poveri); Altman-Mandel: Suicide is painless (Peter Duchin); Campanella: Theodor Kutzer's house (Gardar Calvi); Caravello-Prestigiacomo: Il treno va (Pia Normanna); Mogol-Battisti: E penso a te (Johnny Dorelli); Layton-Creamer: After you've gone (Lenny Dee); Simon: Bridge over troubled water (Paul Desmond); Minello-Remigi: Lo so che è stato amore (Memo Remigi); Cucchiara: Strano Lara (Saint Paul); Jobim: Remember (Deodato); Weeks: Hindustan (Ted Heath); Calabrese-Calbi: My wonderful bambina (Giancarlo Cajani); Pollack: That's a plenty (Henry Zimmerman); Mogol-Donida: E tu tu (Mario Capuano); Powell: Candomble (Baden Powell); Hammerstein-Rodgers: Do re mi (Percy Faith); Bird-Dotson: Pret-a-Joiner-Bret; Chanson des vieux amants (Patty Pravo); Wasset: Ma perché (Bruno Wasset); La Rocca: Tiger rag (Ray Conniff); Maurizio-Fabrizio: Marzo (Maurizio Fabrizio); Gilbert-Riv: Quanto le gusta (Peter London)

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO  
Smith: Gracie (Jimmy Smith); Lennon-McCartney: With a little help from my friends (Joe Cocker); Lamm: Sing a mean tune kid (The Chicago Blues Band); Lamm: The time for love is anytime (Roger Williams); King must die (Elton John); Anonimo: Wado in the water (I Clover); Tagliapietra-Pagliuca: Era inverno (Le Orme); Hawkins-Broadwater-Lewis: Suzie Q. (101 Stripes); Letico-Ciaravolo: A gelusia (Giulietta Sacco); Vanilla Fudge; Alluminio-Otorello: La vita e l'amore (Gli Alluminogeni); Battisti-Mogol: 7 e 40 (Lucio Battisti); Ronelli: Willow weep for me (Weep Montenegro); Fontana-Lauzi: A Calvi (Bruno Lauzi); Anonimo: John Barleycorn (The Traffic); Morrison-Krieger: Who scared you (The Doors); Jagger-Richard: Stray cat blues (The Rolling Stones); Anderson-Dixon: Bye bye blackbird (Joe Cocker); Lavezzi-Mogol: Nanànàn (Formula 3)

# INTELLIGENTSONTE

## sabato

### IV CANALE (Auditorium)

#### 8 (17) CONCERTO DI APERTURA

Antonio Vivaldi: *Sonata I in si bem. magg.*, v. V. Anner, Bylams, clav. Gustav Leonhardt; altro v. Hermann Hobarth; Johann Sebastian Bach: *Capriccio sopra la lontananza del fratello dilettissimo*, clav. Wanda Landowska; Paul Hindemith: *Sonata*, FAG; George Zukerman, pf. Luciano Bettarini; Alban Berg: *Suite lirica* per quartetto d'archi - Quarteto La Salle

9 (18) I POEMI SINFONICI DI BEDRICH SMETANA (II trasmissione) dal ciclo «La mia Patria» - Moldava - Orch. Filarm. di Berlino dir. Herbert von Karajan - Tabou - Orch. Filarm. di Vienna dir. Rafael Kubelick

9,25 (18,25) WOLFGANG AMADEUS MOZART *Sonata in do magg. K. 296*, V. Rafael Drujan, pf. George Szell

9,45 (18,45) MUSICHE ITALIANE D'OGGI  
Lazio Spazzeri: *Sonata - Viola Fausto Cocchia*, pf. Alberto Ciarrarughi; Walter Sumari: *Variationi sopra un antico canto di Natale*, Org. Irene Fuser

10,10 (19,10) JOSEPH BODIN DE BOISMORTIER *Sonata a quattro in re min. op. 34 n. 5* per tre violini e basso continuo (realiz. di Jean-Louis Petit) - Compl. Strum. - Jean-René Gravinon

10,20 (19,20) ARCHIVIO DEL DISCO  
Richard Wagner: *Il vascello fantasma: Ouverture* - I maestri cantori di Salisburgo; *Ouverture - Tristan e Isotta: Preludio e morte di Isotta* (versione da concerto) - Orch. Filarm. di Vienna dir. Wilhelm Furtwaengler

11 (20) INTERMEZZO  
Daniel Auber: *Le Dieu et la Bayadère: Pas classique - Orch. Sinf. di Londra* dir. Richard Somyes; *Gabriele Fauré: Quartetto in mi min. op. 121* per archi - Quartetto Loewenguth; *Camille Saint-Saëns: Quartetto n. 4 in do min. op. 44* - Pf. Philippe Entremont - Orch. Sinf. di Filadelfia dir. Eugène Ormandy

12 (21) LIEDERISTICA  
Johannes Brahms: *Neue Liebesliederwalzer op. 65* - Duo pf. Vitya Vronsky-Victor Babin, sopr. Elsie Morrison, contr. Marjorie Thomas, ten. Richard Lewis, br. Doris Bell

12,20 (21,20) ANTON WEBERN  
*Trio op. 20* per violino, viola e violoncello - Trio à cordes Français

12,30 (21,30) INTERPRETI DI IERI E DI OGGI: ORCHESTRA NBC e BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA

Charles Münch: Peter Illich Ciaikovski: *Marcia slava op. 31* - Boston Symphony Orchestra dir. Charles Münch; Peter Illich Ciaikovski: *Marcia slava op. 31* - Boston Symphony Orchestra dir. Erich Leinsdorf; Maurice Ravel: *Boléro* - Boston Symphony Orchestra dir. Charles Münch

13,30 (22,30) IL CADÌ INGANNATO  
Opera comica in un atto, testo di Pierre René Le Monnier (riedit. Fritz Krattel) - Musica di Christoph Willibald Gluck (Revis. di J. N. Fuchs) - Il Cadì: Federico Davia; Fatima: Cecilia Franco; Zelma: Anna Maccanti; Nuradin: Gino Sinimberghi; Omar: Giuseppe Valdenegro; Omega: Giuliana Ghilardi - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Luciano Rosada

LO SPOSO DELUSO  
ossia «La rivale di te donne per un solo amante» - Opera buffa in due atti di Lorenzo da Ponte (incomp.uta) - Musica di Wolfgang Amadeus Mozart (Revis. di Barbara Ciurana) - Eugenia: Anna Maccanti; Bettina: Giovanna Santelli; Pulcherio: Walter Gulino; Don Andruetto: Gino Sinimberghi; Boconio: Federico Davia - Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Luciano Rosada

14,40-15 (23,40-24) AVANGUARDIA  
Pierre Boulez: *Figures, doubles, primes* - Residentie Orkest dell'Aja dir. Bruno Maderna

### V CANALE (Musica leggera)

#### 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Beltrami: *Chiacchiere in famiglia* (Wolmer Beltrami); De Curtis: *Ti voglio tanto bene* (Gio-

vanni Fenati); Lauzi: *Ritornali* (Ornella Vanoni); Paretì: *Okay, ma sì, va là!* (I Nuovi Anelli); Gibb: *Words* (Johnny Pearson); Ferrer: *Viva la campagna* (Nino Ferrer); Trovajoli: *Adelaide* (Armando Trovajoli); Revaux: *Comme d'habitude* (Maurice Larcange); Renard: *C'iu c'iu ci Jean Renard*; Calvi: *Amsterdam* (Anasanna Fratello); Morelli: *Ombre di luci* (Gli Alchimici delle Tole); De Hollanda: *Carra cara* (Cluco Bourque De Hollanda); Vangarde: *Un rayo de sol* (Frank Pourcel); Leonzi: *Io non sei più innamorato di me* (Iva Zanicchi); Sotgiu: *Ma la mia strada sarà breve* (I Ricchi e Poveri); Bigazzi: *Lacrine di clowns* (Tony Del Monaco); McDermot: *Good morning starshine* (Edmundo Ros); Negri-Fachinetti: *Tanta voglia di lei* (I Pooh); Christie: *L'Amérique* (Caravelli); Soffici: *Cassa mia* (Nuova Equipe 84); Battisti: *Perché dovrai* (Sara); Zambrini: *Sentimento* (Angel Pocho Gatti); Rossi: *Che vale per me* (Sandro Sil); Paganì: *Cin cin con gli occhiali* (Herbert Pagani); Rodriguez: *La comparsita* (Werner Müller); Morrison: *Light my fire* (Woody Herman); Bowman: *Twelfth street rag* (Dick Schoory); Jobim: *The red rose* (Antonio Carlos Jobim)

#### 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Rascel: *Arrivederci Roma* (Cyril Stapleton); *Ben Zazeira* (Wilson Simonal); Anonimo: *The yellow rose of Texas* (Arthur Fiedler); Washington-Young: *Stella by starlight* (George Faith); Spadaro: *La porti un bacione a Firenze* (Nada); Nicolaas: *Le dixieland* (Raymond Lefèvre); Zofoli: *Poi verrai tu* (Ugo Fusco); Rehben-Kaempfert: *Memories of Mexico* (Bert Kaempfert); Manzanera-Wayne: *It's impossible* (Perry Como); Turner: *Comin' in the back door* (Baja Marini); Band: *Janus* (You der beiber 'n' Joe (Amalia Rodriguez); Simon: *Cecilia* (Paul Desmond); Piaf-Monico: *Hymne à l'amour* (Edith Piaf); Fisher: *Chicago* (Slim Pickens); Anonimo: *Jeux interdits* (Marcia Yapas); Salvatore: *Proverbi paesani* (Matteo Salvatore); Bakos-Ritter: *Puszta zigeuner* (Bernabè Bakos); Dinicu: *Hora stancato* (Werner Müller); Barroso: *Brasil* (Ray Conniff); Haddad: *Ta pedida tu* (Rita (Nana Mouskouri)); Leher: *Il Conte di Lussemburgo*; Valzer (Bopota Pop); Maietti: *Domingo porteno* (Aldo Maietti); Locali: *Amagola* (Los Paraguayo); Ross-Adler: *Hernando's hideaway* (Dick Schury); Anonimo: *Koi-Nozori* (Richard Muller-Lampertz); Anonimo: *Vote, hirondeles* (Sandro Simon); Simon-Garfunkel: *Scarborough fair* (Paul Desmond)

#### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Gil: *Roda* (Sergio Mendes); Del Turco: *La cicala* (Riccardo Del Turco); Bergman: *We shall dance* (Doris Day); Oles: *Parafan* (Morty Olden); Cucchiara: *Strano* (Lara Saint Paul); Lennon: *Hey Jude* (London Festival); Galhardo: *Al Lisbona* (Amalia Rodriguez); Donaggio: *L'ultimo romantico* (Pino Donaggio); Moricone: *Metti una sera a cena* (Bob Mitchell); Lusini: *Notte calda* (Dino); Ragovsky: *Pata pata* (Ray Bryant); Calabrese-Chenuti: *Domeni* - un altro giorno (Ornella Vanoni); Marguine: *España can!* (Morton Gould); Battisti: *Mamma mia* (I Camaleonti); Mattone: *Com'è grande l'universo* (Gianni Morandi); Glane: *Love* (Dave Rose); Pinchi-Rossi: *Chitarra d'Alcatraz* (Alceo Guelfi); Riccardi: *La nostra storia d'amore* (Milla); Cantalora: *E sono ancora qui* (Mina); Pilati: *Alta fine della strada* (Frank Pourcel); Nomentano: *O cangaceiro* (James Last); *Lei: Vivre pour vivre* (Les Baxter); *Jerini: Change partner* (Frank Sinatra); *Bongusto: Viviane* (Fred Bongusto); *Richard: Love child* (Doris Rose); *Barry: Midnight cowboy* (John Scott); *Rose: Stringopation* (David Rose); *Harris: T.O.P.* (Raffaella Carrà); *Jobim: Meditation* (Frank Sinatra)

#### 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

Winwood-Capaldi-Wood: *Dear Mr. Fantasy* (The Traffic); Smith: *T-Bone steak* (Jimmy Smith); Battisti-Mogol: *E penso a te* (Bruno Lauzi); Bruce-Brown: *Theme for an imaginary western* (The Mountain); Montgomery: *Fried pies* (Wes Montgomery); Appice: *Where is happiness* (The Vanilla Fudge); Pelligula-Tagliapietra: *Sguardo verso il cielo* (Orme Bonfanti); *Roma d'un tempo* (Battaini); Lemm: *Does anybody really know what time it is?* (The Chicks); Riccardi-Albertelli: *Ninna nanna* (Il Dik Dik); Riccardi-Albertelli: *Give peace a chance* (Joe Cocker); Manuel: *Lonesome Suzie* (Blood Sweat & Tears); Harrison: *What is life* (George Harrison); *Leopold: As the sun still burns away* (The Beatles); *Lepp: Let me be* (The Beatles); *Taupin-John: The greatest discovery* (Elton John); *Dixon-Burnett: Back door man* (The Doors); *Payne: Love is vain* (The Rolling Stones)

## Stereofonia

ROMA, TORINO, MILANO, BRESCIA, COMO, MONZA, PADOVA, TREVISO, TRIESTE, UDINE, NAPOLI, SALERNO E CASERTA: DAL 1° AL 7 OTTOBRE

BARI, FOGGIA, LECCE, GENOVA, LA SPEZIA, RAPALLO, SAVONA, BOLOGNA E RIMINI: DALL'8 AL 14 OTTOBRE

FIRENZE E VENEZIA: DAL 15 AL 21 OTTOBRE

PALERMO, CATANIA E MESSINA: DAL 22 AL 28 OTTOBRE

CAGLIARI: DAL 29 OTTOBRE AL 4 NOVEMBRE

I programmi stereofonici sottoidicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Torino (MHz 101,8), Milano (MHz 102,2) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 15,30, 20 e 21. (In quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma del pomeriggio e quello previsto anche in fidofiduzione per il giorno seguente).

## domenica

#### 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA

Wolfgang Amadeus Mozart: *Concerto in mi bemolle maggiore K. 482* per pianoforte e orchestra; *Allegro - Andante - Allegro* - Pianista Tito Aprea - Orchestra A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Piotr Wollny; Igor Strawinsky: *Sinfonia di Salmi* per coro e orchestra - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. Piero Bellugi - Mf del Coro Herbert Handt

## lunedì

#### 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA

Johannes Brahms: *Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 73*; *Allegro non troppo* - Adagio non troppo - Allegretto grazioso (quasi andantino) - Allegro con spirito - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Herbert Esser; Ludwig van Beethoven: *Concerto n. 2 in si bem. magg. op. 19* per pf. e orch.; *Allegro con brio - Adagio - Rondo* (molto allegro) - Pf. Andor Foldes - Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. Robert Feist

## martedì

#### 15,30-16,30 MUSICA LEGGERA

In programma:  
- André Kostelanetz e la sua orchestra  
- Barry: *Born free*; Mercer-Bradtko-Beyer: *Summer wind*; Kander-Ebb: *Canter*; David-Bacharach: *Alfie*; Singleton-Snyder-Kämpfer: *Strangers in the night*

- The Modern Jazz Quartet  
- Lewis: *Plastic dreams* - *Trav'lin* - *England's Carol*

- Cantano Barbra Streisand e Sammy Davis  
- Hamilton: *Cry me a river*; Lerner-Laine: *Come back to me*; Latoche-Delake: *Taking a chance on love*; David-Bacharach: *What the world needs now is love*; Washington-Harline: *I've got no strings*; Harburg-Arien: *Ding-dong the witch is dead*

- Shorty Rogers e la sua orchestra  
- Nash-Weill: *Speak low*; Berlin: *You're just in love*; Washington-Bassman: *in gettin' sentimental over you*; Rezar-Goodman-Sampson: *Stompin' at the Savoy*

## mercoledì

#### 15,30-16,30 MUSICA DA CAMERA

Karl Stamitz: *Quartetto in mi bem. magg. op. 8 n. 4* per clar., vl., v. la e vc.; *Allegro - Andante - Rondo* - Clar. Emo Marani, vl. Alfonso Moesetti, v. la Carlo Pozzi, vc. Giuseppe Petrinì; Giovanni Battista Pergolesi: *Concerto in sol magg.* per flauto, archi e basso continuo; *Spirito - Adagio - Allegro spiritoso* - Fl. Severino Gazzelloni; *Complesso - Il Muro* - Cesar Franck: *Sonata in la magg.* per violino e pianoforte; *Allegretto ben mosso* - *Allegro* - *Recitativo-fantasia* - *Allegretto poco mosso* - V. Leonide Kogan, pf. Naoum Walter; Igor Strawinsky: *Quattro Canti di Contadini Russi* (Unter-schale) per coro, soli, femm. e 4 corni - Presso la Chiesa a Chigisce - Ovson -

## giovedì

#### 15,30-16,30 MUSICA LEGGERA

In programma:  
- Nat Adderley e il suo complesso  
- Adley: *Stony island* - *Never say yes* - *live samba*  
- La 50 chitarra di Tommy Garrett  
- McCartney-Lennon: *Michelle*; Cory-Cross: *I left my heart in San Francisco*; Garson-Hilliard: *Our day will come*; Webster-Mandel: *The shadow of your smile*; Hardin-Garrett-Russell: *Escape to love*; Russell: *Sure gonna miss her*

- The Undisputed Truth  
- Whitfield-Strong: *You got the love I need*; Penzabene-Whitfield: *Save my love for a rainy day*; Ashford-Simpson: *California soul*; Rado-Ragni-McDermot: *Aquarius*

- Musiche del Sud America  
- Roberts-Fisher: *Tampico*; Cugat: *Night must fall*; Youmans: *Carrioca*; Koehler-Arlen: *I've got the world on a string*; Gilbert-Barranco: *Bahia*; Camacho-Morales: *Oye negra*; Woods-Madriguera: *Adios*

## venerdì

#### 15,30-16,30 MUSICA SINFONICA

Ernest Chausson: *Poema per violino e orchestra op. 25* - Vl. Arthur Grumiaux - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Jean Martinon; Serghej Prokofiev: *Sinfonia n. 5* in si bem. magg. op. 100; *Andante - Allegro marcato - Adagio - Allegro giocoso* - Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. Leopold Ludwig

## sabato

#### 15,30-16,30 MUSICA LEGGERA

In programma:  
- Boots Randolph al sassofono  
- Harrison: *My sweet Lord*; South: *Rose garden*; La: *Theme from love story*; Wayne-Manzanero: *It's impossible*; Wickham-Napier-Bell-Pallavicini-Donaggio: *You don't have to say you love you*  
- George Shearing e il suo quintetto  
- Yesterday: *Yesterday*; *You're gonna hear me sing*; *Call me*; *Newley-Bricusse: Once in a life time*

- Canta Stevie Wonder  
- Cosby-Cosby-Moy: *Never had a dream come true*; Miller-Wells: *Yesterday, yesterday*; *Wonder-Cosby-Moy: My chérie amour*; *Wonder-Wright: Never dreamed you'd leave me*; *summers: Call me*; *Wells: Travellin' man*; Miller: *Heaven help us all*  
- Frank Chacksfield e la sua orchestra  
- David-Bacharach: *I'll never fall in love again* - *This guy's in love with you* - *Paper maché* - *Trains and boats and planes*

# Gazzettino dell'Appetito

Ecco le ricette che **Lisa Biondi** ha preparato per voi

## A tavola con Gradina

**CREMA DI POMODORI** (per 4 persone) — In 30 gr. di margarina GRADINA fate scaldare 2 gambi di sedano, 2 carote e 1 cipolla tagliati a pezzettini poi unite 1 kg. di pomodori freschi e maturi oppure 500 gr. di pomodori pelati e spezzettati. Appena questi si saranno insaporiti versate 1 litro circa di brodo, coprite e lasciate cuocere lentamente per 1 ora. Passate il tutto al passaverdura, rimettete il passaverdura, che deve essere circa 1 litro (se ne mancherà unite del brodo) e al bollire aggiungete 1 pizzico di zucchero, 1 dl. di panna liquida, sale se necessario e pepe. Togliete la crema di pomodoro dal fuoco e servitela con, a parte, crostini di pane fritti in margarina Gradina.

**LOMBO PICCANTE** (per 4 persone) — In una casseruola potete sciogliere 60 gr. di margarina GRADINA, unitevi un chilo di cipolla cotta e un pezzo intero e infarinato di lombo di manzo (600 gr. circa) che sarà cosparsa di sale e macinata la carne, volatandola di tanto in tanto e aggiungendo, poco alla volta, del brodo. Servite il lombo a fette, spruzzate di succo di limone coperte con il sugo di cottura e cosparsi di cipolla tritata.

**CREMA SENZA UOVA** (per 4 persone) — Mettete 1/2 litro di latte (meno 30 gr. di acqua) a bollire poi unitevi 125 gr. di zucchero e la bustina di vaniglia. In una casseruola stemperate 80 gr. di crema di riso rimanendo a fiamma bassa. Aggiungete 125 gr. di margarina GRADINA appena sciolta e il latte caldo poco alla volta. Rimettete il tutto su fuoco moderato, sempre mescolando con un cucchiaio di sugo edensato. Versatelo in uno stampo unte e quando sarà freddo ponetelo in frigorifero per qualche ora. Stornatelo e decortelo con un coltello di scioppo.

## con fette Milknette

**FRITTATA CON PANE E MILKNETTE** (per 4 persone) — In una terrina mescolate 2 cucchiaini di pangrattato con uguale quantità di parmigiano grattugiato, 1/2 bicchiere di latte, sale, pepe. Unite 3-4 uova sbattute e versate il composto in una padella contenente 20 gr. di margarina vegetale. Lasciate cuocere la frittata lentamente da una parte poi voltatela e stornatela la cottura con dell'altro margarina. Copritela con fette MILKNETTE che lascerete sciogliere prima di servire.

**SCALOPPE DI VITELLO DEL GOURMET** (per 4 persone) — In 100 gr. di margarina vegetale rosolate 1 spicchio di aglio che poi toglierete. Stemeratevi a fuoco basso 1 acciuga pestata poi unite 200 gr. di peperoni maturi, tagliati a fettine. Unite sale, pepe rosso e continuatelo a rosolare lentamente per 3/4 d'ora aggiungendo dell'acqua se necessario. Nel frattempo rosolate in margarina vegetale 4 fette di fesa infarinata, bagnate con il brodo e poco orzotto alla fine della cottura copritele con una fetta di MILKNETTE. Servite le fette coperte con l'ingoglio di peperoni e carciofi.

**TORTA DI ZUCCHINE** (per 4 persone) — In 60 gr. di margarina vegetale rosolate una cipolla a fettine e uno spicchio di aglio che poi toglierete. Unitevi 800 gr. di zucchine tritate grossolanamente, sale e pepe e lasciatele cuocere coperte per 6-7 minuti. Fate asciugare a fiamma bassa le zucchine. Nel frattempo sbattete 2 uova intere con 125 gr. di latte e 5 fette di MILKNETTE tritate. Mescolatele le zucchine versate il composto in una pirofila unta. Comparsatelo con delle patatine chips sbattute, 6. di margarina con paprika. Fate cuocere in forno caldo per circa 20 minuti.

GRATIS

altre ricette scrivendo al Servizio Lisa Biondi Milano.

L.B.

# svizzera

## Domenica 1° ottobre

- 13,30 TELEGIORNALE 1° edizione
- 13,35 TELERAMA. Settimanale del Telegiornale
- 14 AMICHEVOLMENTE. Colloqui della domenica con gli ospiti del servizio actualità. A cura di Marco Blaser (a colori)
- 14,45 Da Lugano: CORTEO DELLA FESTA DELLA VENDEMMIA. Cronaca diretta (a colori)
- 15,45 L'UOMO DIVISO. Documentario di Peter Lorenzi, Marco Horat e Fausto Sassi (a colori) (Replica)
- 16,35 20 MINUTI CON PINO DONAGGIO. Regia di Marco Blaser (a colori) (Replica)
- 17 MARE CARAIIBICO. Documentario della serie «I sette mari» (a colori)
- 17,55 TELEGIORNALE. 2° edizione
- 18 DOMENICA SPORT. Primi risultati
- 18,05 L'ALPE SEGRETA. Documentario di Michel Strobin (a colori)
- 19 PIACERI DELLA MUSICA. Ludwig van Beethoven: Trio in si bem. magg. op. 97 - Eugene Istomin, pianoforte; Isaac Stern, violino; Leonard Rose, violoncello (a colori)
- 19,40 LA PAROLA DEL SIGNORE. Conversazione evangelica del Pastore Silvio Long
- 19,50 SETTE GIORNI. Cronache di una settimana e anticipazioni del programma della TS1
- 20,20 TELEGIORNALE. Edizione principale
- 20,35 ODISSEA. Originale televisivo. Ulisse: Bekim Fehmiu, Penelope: Irene Pappas; Telemaco: Renaud Verley; Antinoo: Costantin Nespou; Euricla: Marcella Valeri; Leocrito: Maurizio Tocchi; Eurimaco: Otto Alberti; Madre di Antinoo: Laura Nucci; Teoclimeno, Luciano Rossi, Regia di Francesco Bonalumi (a colori)
- 21,25 CAFE' CHANTANT. Breve storia incompleta della canzone italiana dalla fine dell'800 allo scoppio della seconda guerra mondiale, con Nanni Svampa, Leo Patruno e Franca Mazzola. Regia di Tazio Tami. 3° puntata
- 22 LA DOMENICA SPORTIVA
- 22,45 TELEGIORNALE. 3° edizione

## Lunedì 2 ottobre

- 18,10 LAVORICCHIO. Lavori manuali ideati da Fredy Schaffroth e presentati da Adriana e Biagio - «Il polla». Racconto della serie «Ciang» (a colori) - «Le avventure di Lolek e Boiek». Disegno animato (a colori)
- 19,05 TELEGIORNALE. 1° edizione - TV-SPOT
- 19,15 SLIM JOHN. Corso di lingua inglese. 5° e 6° lezione - TV-SPOT
- 19,50 OBIETTIVO SPORT. Commenti e interviste del lunedì - TV-SPOT
- 20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT
- 20,40 IL GUARDIANO DEL FARO. Documentario della serie «Disneyland» (a colori)
- 21,25 ENCICLOPEDIA TV. INCONTRO ALLA PITTURA. Per saper guardare. 5. «Tecnica e forma». 1° parte. Realizzazione di Roy Oppenheim (a colori)
- 21,55 LA SCALATA. Il più celebre teatro del mondo
- 22,55 OGGI ALLE CAMERE FEDERALI
- 23 TELEGIORNALE. 3° edizione
- 23,10 TELESCUOLA. Ciclo di matematica. «I Computers» - Terza serie, a cura di Giovanni Zamboni. Realizzazione di Francesco Canova. 1° lezione (Diffusione per i docenti)

## Martedì 3 ottobre

- 18,10 LE AVVENTURE DI THYL EULENSPIEGEL, di Tito Benfatto e Nico Orongo. 3° puntata. Regia di Alessandro Brissoni. «Tracce sull'asfalto». Racconto realizzato da Michele Dimitri (a colori) - «Cosa fare da grande». Disegno animato (a colori)
- 19,05 TELEGIORNALE. 1° edizione - TV-SPOT
- 19,15 INCONTURNI. Fatti e personaggi del nostro tempo - «Mario Moretti, una vita scritta col lapis». Servizio di Enrico Romero - TV-SPOT
- 19,50 OCCHIO CRITICO. Informazioni d'arte a cura di Grytzo Mascioni (a colori) - TV-SPOT
- 20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT
- 20,40 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera Italiana
- 21,10 L'ULTIMA MINACCIA. Lungometraggio interpretato da Humphrey Bogart, Ethel Barrymore, Kim Hurno, Regia di Richard Brooker
- 22,35 In Eurovisione da Basilea: CALCIO. SELEZIONE EUROPEA - SELEZIONE SUDAMERICA. Cronaca differita parziale (a colori)
- 23,35 OGGI ALLE CAMERE FEDERALI
- 24,00 TELEGIORNALE. 3° edizione

## Mercoledì 4 ottobre

- 18,10 VROUM. Settimanale a cura di Cornelia Broggin - «In vetrina» - Scelta di libri e dischi di musica leggera internazionale - «L'artista». Il mimo Dusan Parizek. 2. Il traghettatore e il campanaro - «Con le tue mani» - Lavori manuali con Marco Bottini. 1. Restauratore di un mobile - «Chi cosa come quando?». Quiz a premi
- 19,05 TELEGIORNALE. 1° edizione - TV-SPOT
- 19,15 UNA BAMBINA DI NOME CINGHETTO. Telefilm dell'serie - «Bill Cosby show» (a colori) - TV-SPOT
- 19,45 LE MANOVRE DELLE TRUPPE D'AVIAZIONE E DI DIFESA ANTIAEREA. Servizio filmato d'attualità (a colori)

- 19,55 CRONACHE DALLE CAMERE FEDERALI - TV-SPOT
- 20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT
- 20,40 I DISERTORI. Telefilm della serie - «Le fantastiche avventure dell'astronave Orion»
- 21,35 QUESTO E ALTRO. Inchieste e dibattiti. «Il libro di testo sotto accusa». Colloquio di Giovanni Orelli con Giovanni Bonalumi, Francesco D'Arcas, Angelo Gianni e Pier Francesco Listri
- 22,30 JAZZ CLUB. Eddie Vinson al Festival del Jazz di Montreux 1971 (a colori)
- 22,50 TELEGIORNALE. 3° edizione

## Giovedì 5 ottobre

- 14 Da Emmen (Lucerna): SFILATA DELLE TRUPE D'AVIAZIONE E DI DIFESA ANTIAEREA. Cronaca diretta
- 18,10 QUANDO SARO' GRANDE. Il gioco del mestiere presentato da Fosca e Michel - «Fuffo e Lilla». 3. Circo. Racconto con i pupazzi di Michel Puletti (a colori) - «La Campanella». Disegno animato realizzato da G. Seko (a colori) - «Il monof». Il mondo illustrato da disegni di bambini di 40 paesi (a colori)
- 19,05 TELEGIORNALE. 1° edizione - TV-SPOT
- 19,15 SLIM JOHN. Corso di lingua inglese. 5° e 6° lezione (Replica) - TV-SPOT
- 19,50 SITUAZIONI E TESTIMONIANZE. Rassegna quindicinale di cultura di casa nostra e degli immediati dintorni - «Remo Rossi». Realizzazione di Markus Imhof - «Il telaio di Margrit Schottli». Servizio di Fabio Bonetti. Testo di Kate Calderini (a colori)
- 20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT
- 20,40 VIDEO 15. Biennale di informazione
- 22 LA TRAPPOLA DA «I gialli di Edgar Wallace»
- 22,55 OGGI ALLE CAMERE FEDERALI
- 23 TELEGIORNALE. 3° edizione

## Venerdì 6 ottobre

- 14 - 15 e 16 TELESCUOLA. Ciclo di matematica: «I Computers» - Terza serie, a cura di Giovanni Zamboni. Realizzazione di Francesco Canova. 1° lezione (Replica)
- 18,10 CAMPO CONTRO CAMPO. Gioco a premi presentato da Tony Martucci con la partecipazione di Alberto Anelli, il mimo Gero, Nanni Svampa, Leo Patruno e Franca Mazzola. Realizzazione di Mariastella Polli e Mascia Cantoni - «Comiche americane». 2° episodio: «Aggiudicatelo Venduto»
- 19,05 TELEGIORNALE. 1° edizione - TV-SPOT
- 19,15 DIVENIRE. Il giovane nel mondo del lavoro. A cura di Antonio Maspoli - TV-SPOT
- 19,50 IL PRISMA. Problemi economici e sociali - TV-SPOT
- 20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT
- 20,40 IL REGIONALE. Rassegna di avvenimenti della Svizzera Italiana
- 21 TEATRO. ANTIGONE. Tragedia in due parti di Sofocle
- 22,15 LA BIENNALE DI VENEZIA (a colori)
- 22,55 TELEGIORNALE. 3° edizione

## Sabato 7 ottobre

- 13,30 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gli italiani che lavorano in Svizzera
- 14,45 SAMEDI JEUNESSE. Programma in lingua francese dedicato alla gioventù e realizzato dalla TV romanda (a colori)
- 15,35 QUESTO E ALTRO. Inchieste e dibattiti. «Il libro di testo sotto accusa». Colloquio di Giovanni Orelli con Giovanni Bonalumi, Francesco D'Arcas, Angelo Gianni e Pier Francesco Listri (Replica della trasmissione diffusa il 4 ottobre 1972)
- 17 VROUM. Settimanale a cura di Cornelia Broggin - in programma - «In vetrina» - Scelta di libri e dischi di musica leggera internazionale - «L'artista». Il mimo Dusan Parizek. 2. Il traghettatore e il campanaro - «Con le tue mani» - Lavori manuali con Marco Bottini. 1. Restauratore di un mobile - «Chi cosa come quando?». Quiz a premi (Replica della trasmissione diffusa il 4 ottobre 1972)
- 17,30 POP HOT. Musica per i giovani con il Gruppo Todi. 2° parte
- 18,10 I DUE ORTOLANI. Telefilm della serie - «Le avventure di Gianni e Pinotto»
- 18,35 IL MONDO IN CUI VIVIAMO. «La Nuova Svizzera». 1° parte. Documentario della serie - «Canada» (a colori)
- 19,05 TELEGIORNALE. 1° edizione - TV-SPOT
- 19,15 20 MINUTI CON SHEL SHAPIRO
- 19,40 ESTRAZIONE DEL LOTTO
- 19,45 IL VANGELIO DI DOMA. Conversazione religiosa interpretata da Glenn Ford, Julia Adams e Chaili Willis. Regia di Budd Boetticher (a colori)
- 20,20 TELEGIORNALE. Ediz. principale - TV-SPOT
- 20,40 IL TRADIMENTO DI FORTE ALAMO. Lungometraggio interpretato da Glenn Ford, Julia Adams e Chaili Willis. Regia di Budd Boetticher (a colori)
- 21,55 SABATO SPORT. Cronache e inchieste
- 22,45 TELEGIORNALE. 3° edizione

## Dalla ESSO L'UNIFLO 72

La ESSO ITALIANA ha presentato un nuovo olio lubrificante multigrade. Si tratta dell'UNIFLO 72.

Il nuovo olio ha una gamma di viscosità ampliata: pertanto rimane molto fluido a freddo, e al tempo stesso mantiene una riserva di viscosità alle temperature estive e durante lunghi percorsi autostradali ad alti regimi di giri dei motori.

L'UNIFLO 72 possiede anche un alto potere disperdente ed elevate capacità detergenti. Queste caratteristiche, naturalmente, favoriscono la pulizia del motore.

L'estesa gamma di viscosità ha anche un effetto positivo sulla riduzione dei consumi e le caratteristiche dell'UNIFLO 72 consentono una maggior durata ed una migliore efficienza del motore.

Al programma di ricerche per l'UNIFLO 72 hanno collaborato tutti i centri di ricerca della Esso in Europa.

L'UNIFLO 72 ha superato tutte le prove previste per gli oli lubrificanti e soprattutto appare pienamente rispondente agli obiettivi che la ESSO si è proposta lanciando sul mercato un olio che in qualunque condizione di esercizio garantisce il perfetto funzionamento del motore senza imporre all'utente complessi calcoli circa consumi, cambi, gradazioni, ecc.

## Consegnato dall'On. Andreotti il Trofeo della Biennale alla Pubblicità Stock

A conclusione della 1° Biennale della Pubblicità tenutasi a Roma nel Palazzo dei Congressi all'EUR ed alla quale ha partecipato tutto il mondo pubblicitario italiano — utenti, mezzi ed agenzie — il Presidente del Consiglio onorevole Giulio Andreotti ha consegnato alla Stock di Trieste il grande Trofeo Biennale della Pubblicità 1972, assegnato alla grande industria triestina per la campagna di pubblicità svolta nel 1971-1972.

Il Trofeo che si viene ad aggiungere ai molti premi conseguiti dalla Stock nell'ultimo anno, è stato attribuito ad attestazione della validità, modernità ed efficacia dei suoi messaggi pubblicitari.

# LA PROSA ALLA RADIO

## R.U.R.

**Dramma di Karel Capek (Mercoledì 4 ottobre, ore 16,15, Terzo)**

1) Un robot non può recar danno a un essere umano né può permettere che a causa del proprio mancato intervento un essere umano riceva danni.

2) Un robot deve obbedire agli ordini impartiti dagli esseri umani purché tali ordini non contravvengano alla prima legge.

3) Un robot deve proteggere la propria esistenza purché questa autodifesa non contrasti con la prima e la seconda legge. Sono le tre leggi della robotica enunciate da Isaac Asimov, scienziato e autore di romanzi e racconti a sfondo fantastico e fantascientifico, in uno dei suoi libri dedicati ai robot. I robot dei quali Asimov stabilisce il comportamento, raccontando molte e istruttive storie, come esseri razionali ma privi della libertà di compiere e attuare azioni malvage. Rappresentano dunque l'ideale per un'umanità che tende alla perfezione. È la vittoria dell'uomo sul male. Una vittoria che si manifesta con l'invenzione di una macchina, il robot, sulla quale riversare i propri scrupoli morali. Il tutto avviene però mediante condizionamento da parte dell'uomo: quella macchina che lui inventa va dominata ed è dominata non sempre e soltanto dalla ragione, e spesso subisce le sue molte passioni. Ma il robot non ha sembianze umane. L'oppressione e la vendetta esercitate su di lui a un certo punto stancano l'artefice. Prendersela con una macchina! Non ci vuole mica molto. Ed ecco l'Androide, all'interno mille ingranaggi, sempre più perfetti, all'esterno mani, viso, orecchie, occhi identici all'uomo. Facciamo rapidamente un salto all'indietro e seguiamo l'iter letterario che ci fa arrivare all'Androide. In origine c'è il Golem. Una creatura mitica, il sogno dell'alchimista, del mago, al pari della pietra filosofale. La prima volta che si incontra il Golem è nella Scrittura al verso 16 del *Salmo 138*. Per la scrittura il Golem è ciò che non si è ancora sviluppato, è la confusione prima dell'ordine. Poi nel Talmud babilonese troviamo un detto di Jahnhan Bar Hanina. Nei riti cabalistici medievali si mimava la creazione del Golem soffiando sull'acqua e pronunciando varianti del nome di Dio. Nel 1600 in Germania circola la voce che certi ebrei sappiano creare il Golem, una creatura utilissima nei lavori domestici. Nel 1808 Jacob Grimm racconta la leggenda del Golem, robot costruito da Low, il gran rabbino di Praga, per difendere la minoranza ebraica dalle persecuzioni e dai massacri che periodicamente si rinnovano. Nel 1915 viene pubblicato *Il Golem* di Gustav Meyrink: il libro tira duecentomila copie e lo scrittore diventa famoso. Nel 1921 il Golem, l'imperfetto, diventa robot con lo scrittore, per forza di cose cecoslovacco, Karel Capek, nel dramma *R.U.R.* che la radio trasmette questa settimana nell'adattamento di James Walker.

## Tumbulus (Dalla parte di Lui)

**Commedia di Francesco Monotti (Sabato 7 ottobre, 19, Nazionale)**

«Pietà per questi nostri figli, Frantisek. Nascono così piccini, così indifesi, senza che si sappia neppure bene da dove vengono. Bisognerà star sempre dalla loro parte nella vita, non lo dimentichiamo mai. Anche contro noi stessi. In quanto siamo stati noi a volerli, a chiamarli, perché ci tengano compagnia e dividano la nostra sorte in questa stupenda,

incantevole nonostante tutto, e persino così allegra, anzi allegrissima valle di lacrime...». Così si conclude la commedia di Francesco Monotti che viene presentata questa settimana, nel corso degli incontri con l'autore, da quell'intelligente e fine uomo di teatro che è Ruggero Jacobbi. Nel testo si racconta la fantastica storia di una coppia, Frantisek e Gea, ai quali nasce un figlio già grande il quale somiglia tanto al marito un po' pazzo di una certa Norma.

## L'importanza di essere onesto

**Commedia di Oscar Wilde (Venerdì 6 ottobre, ore 13,27, Nazionale)**

Si conclude il ciclo del teatro in 30 minuti dedicato a Paolo Ferrari. Il bravo e simpatico attore ha già presentato, come i radioascoltatori rammenteranno, *L'idiota* di Marcel Achard, *La fidanzata del bersagliere* di Edoardo Anton, *Eduardo e Carolina* di Randone e Marceau. È la volta, questa set-

timana, di una celebre commedia di Oscar Wilde, *L'importanza di essere onesto*. Protagonista del lavoro è un giovanotto benestante, Tommaso Brighton, innamorato della nobile Guendalina alla quale ha fatto credere di chiamarsi Onesto. La vicenda si complica quando entrano in ballo la pupilla di Tommaso, Ceclia, e il cugino di Guendalina, Alberto. Ma poi tutto si concluderà per il meglio.

## Il filantropo

**Due tempi di Christopher Hampton (Lunedì 2 ottobre, ore 21,30, Terzo)**

Christopher Hampton è nato nel 1946 a Faval nelle Azzorre da famiglia alto borghese. Si è laureato a Oxford in lingue e ha scritto la prima commedia a diciotto anni. Il testo fu presentato nel 1966 al «Royal Court», lo stesso teatro dove venne tenuto a battesimo *Look back in Anger*, e ove sono andati in scena lavori di Bond, di Storey, ecc. Nella piece successiva, *Total eclipse*, Hampton spostava la sua attenzione su due ribelli famosi, Rimbaud e Verlaine, e sui loro rapporti sino alla morte di Rimbaud. Nel 1970 è andata in scena al Roundhouse Theatre di Londra *Il filantropo* che la radio trasmette questa settimana.

«Quello che faccio quando scrivo», dice Hampton, «è pormi dei problemi che poi cerco di risolvere. Questo credo sia molto chiaro nel *Filantropo*. In questa commedia, ad esempio, ciò che mi ha interessato è stato descrivere l'ambiente universitario di Oxford. Ho sempre stigmatizzato la mancanza di contatti fra i professori e il mondo esterno. Questo ha fatto sì che quando ho terminato i miei studi ho capito che nessuno mi aveva insegnato nulla del mondo in cui mi trovavo... L'idea di questa commedia mi nacque leggendo *Il misantropo*, cercai allora un personaggio che fosse l'opposto di Alceste. L'opposto in tutto. Ma proprio perché opposto, le cose gli accadono allo stesso modo. Nel capovolgimento sta la differenza tra quella età e la nostra. Nel *Filantropo* il problema è persuadere gli altri su ciò che devono e non devono fare. La pressione della società su questo punto aumenta sempre di più. Personalmente sono contro ogni forma di persuasione, anche se si trattasse di convincere la gente ad amare il dramma classico. Ma sono anche contro le ipocrisie. Paradossalmente *Il filantropo* è una commedia seria... *Il filantropo* è una commedia borghese».



**Adriana Asti, protagonista di «Il Filantropo» due tempi di Christopher Hampton in onda lunedì sul Terzo Programma**

## L'ora della farfara

**Radiodramma di Gunter Eich (Sabato 7 ottobre, ore 22,40, Terzo)**

Gunter Eich ha scritto molti testi radiofonici: *Sabeth*, favola di un corvo gigante che fa amicizia con una bambina e che viene allontanato dai suoi compagni perché si sta umanizzando troppo. Nel racconto Eich lasciava aperte

molte soluzioni: Sabeth e i suoi compagni potevano essere degli angeli esiliati che operano sulla terra per poter poi tornare in paradiso, oppure venivano da altri pianeti per studiare il comportamento dei terrestri... Anche nell'*Ora della farfara*, Eich lascia aperte diverse possibilità di interpretazione. La farfara è, come è

scritto sullo Zingarelli, una «pianta erbacea delle composite con rizoma sotterraneo, foglie cuoriformi e fiori gialli che compaiono prima delle foglie». La terra è invasa dalla farfara, ne è coperta, avvolta, i sopravvissuti all'invasione a stento si rammentano del passato. Un mondo allucinate, quello descritto da Eich.

(a cura di Franco Scaglia)

## Oberon

**Opera di Carl Maria von Weber**  
(Domenica 1° ottobre, ore 11,15, Terzo)

*Prologo.* Il figlio di Carlo Magno è stato ucciso in duello dal duca di Gueniuna, Hüon di Bordeaux (*tenore*), e ora la sua salma viene condotta nella reggia paterna. Il sovrano, credendo che il giovane sia stato vittima di un tradimento, è deciso a vendicarlo; quando però viene a sapere che è morto in un leale duello, risparmia l'uccisore e gli promette il perdono a patto che costui riesca a condurre in porto un'impresa gloriosa. *Atto I.* - Il re degli Elfi, Oberon (*tenore*), e la consorte Titania sono venuti a divertirsi dopo aver discusso sull'incostanza in amore. Titania è convinta, infatti, che la fedeltà assoluta esista mentre Oberon sostiene che l'amore non può reggere alle avversità. Nel calore della discussione, Oberon ha giurato di evitare la presenza della consorte fino al giorno in cui non troverà una coppia umana fedele anche nelle disavventure. Puck (*mezzosoprano*) racconta a Oberon ciò che è accaduto al figlio di Carlo Magno e aggiunge che il re è disposto al perdono se Hüon di Bordeaux riuscirà ad andare a Bagdad ad uccidere colà l'uomo seduto alla destra del califfo e a ottenere la figlia di quest'ultimo in sposa. Oberon, sempre sperando di potersi riconciliare con Titania, presceglie Hüon di Bordeaux e la figlia del califfo, Rezia (*soprano*), come coppia umana esemplare per fedeltà. Con un incantesimo il re degli Elfi fa sì che Hüon e Rezia si addormentino e si vedano in sogno. Al risveglio in entrambi è nato l'amore. Puck va in cerca del giovane duca e del suo scudiero Scheramin (*baritono*) e li conduce da Oberon il quale dopo aver consegnato loro un corno

magico — con il quale chiamarlo in caso di mortale pericolo — li trasporta magicamente in prossimità di Bagdad. Rezia, frattanto, è in attesa dell'innamorato che ha visto in sogno e che la salverà dal principe Babekan al quale il califfo, contro la sua volontà, l'ha promessa in sposa. Fatime, la fida ancella di Rezia (*mezzosoprano*), annuncia a un tratto l'arrivo di Hüon di Bordeaux. *Atto II.* - Mentre si stanno per celebrare le nozze di Rezia e di Babekan, giunge Hüon: i due innamorati si gettano l'uno nelle braccia dell'altra. Nel duello con Hüon, subito dopo, Babekan viene ucciso. Si ode il suono del corno e Oberon fedele alla promessa sottrae Hüon e Rezia ai Saraceni infuriati, poi li fa imbarcare sopra una nave nel porto di Ascalon. Puck chiama a raccolta gli spiriti dei quattro elementi: si scatena una tempesta violentissima e la nave fa naufragio. Nel momento del massimo pericolo, Hüon e Rezia si abbracciano e si giurano eterna fedeltà. Nell'isola in cui miracolosamente approdano i due innamorati, ecco una nuova tremenda disavventura: il pirata Abdallah rapisce la fanciulla e Hüon, accorso per difenderla, viene ferito. Interviene ancora una volta Oberon il quale ordina a Puck di aver cura del giovane cavaliere. *Atto III.* - Nel giardino dell'Emiro a Tunisi, Hüon di Bordeaux incontra Fatime e Scheramin i quali lo informano che una fanciulla somigliantissima a Rezia è stata consegnata dai pirati all'Emiro Almansor. Infatti si tratta proprio di Rezia che piange disperata l'amore perduto. Giunge Hüon e la moglie dell'Emiro, Rosciana, gli offre se stessa a patto che egli uccida l'infedele Almansor. Hüon non accetta. Sorpreso dall'Emiro nel suo harem, viene condannato al rogo: Rezia allora

si dichiara la sposa del giovane cavaliere. L'Emiro ordina che anche la fanciulla sia mandata al rogo. Si ode d'improvviso il suono del corno di Oberon: fittive nuvole si levano e poi si diradano, mostrandoci il regno fantastico in cui il re degli Elfi e la consorte appaiono riconciliati. Alla corte di Carlo Magno i quattro protagonisti della magica storia saranno accolti in trionfo e Hüon di Bordeaux otterrà, secondo la promessa, il perdono del sovrano.

L'Oberon è, nell'ordine cronologico, l'ultima partitura teatrale di Carl Maria von Weber, il grande compositore tedesco venerato da Wagner e considerato, nella storia della musica, il fondatore dell'opera romantica tedesca. Nato a Eutin, nei pressi di Lubeca, il 18 novembre 1786, e scomparso a Londra il 5 giugno 1826, Weber lasciò alla sua morte molta musica, fra cui dieci partiture d'opera, tre delle quali — Il Franco Cacciatore, l'Euryanthe, l'Oberon — sono spiccatissime e, nonostante taluni elementi negativi, geniali. Il Franco Cacciatore venne dato a Berlino, la prima volta, nel 1821; l'Euryanthe a Vienna, nel 1823, e l'Oberon al « Covent Garden » di Londra, il 12 aprile 1826. L'Oberon è dunque l'ultimo frutto, e forse il meno rigoglioso, di un'attività creativa che, nello spazio di soli cinque anni produrrà tre opere destinate a segnare, nella vicenda del teatro musicale tedesco, altrettante pietre miliari. Il testo dell'Oberon fu apprestato, in lingua inglese, da James Robinson Planche il quale si richiama all'Oberon del Wieland nella traduzione di William Sotheby e a un poema medievale francese sul personaggio di Ugo di Bordeaux. Un libretto d'argomento fortemente romantico (popolato di figure fantasti-

che che opportunamente risolvono le situazioni drammatiche attraverso magie ed incantesimi) nel quale tuttavia si avverte la fragilità dell'intreccio, per un incerto legame tra il mondo immaginario e quello delle antiche epopee cavalleresche. Riferendosi ai testi delle tre opere weberiane, scrive l'insigne Giulio Confalonieri: « In tutti e tre, molte scene si tagliano secondo il più vieto tradizionalismo dell'opera, molti episodi si svolgono per semplice necessità spettacolare e o per usufrutto di attori, molti scioglimenti si pongono per effetto di "dei ex machina" scarsamente rivoluzionari. Non siamo neppure di fronte ad una franca marionettistica, la quale, dati i precedenti weberiani di « enfanti de la scène » e dato il precedente di talune osservazioni goethiane, poteva anche costituire un atto di coraggio notevole. No. La marionettistica è inconscia; non è nelle intenzioni; e la buccia su cui scivolano il poeta e qualche volta, il maestro ». Fortunatamente la musica riscatta la pochezza del libretto. Vi sono pagine, nell'Oberon, che s'innalzano nella più pura sfera dell'arte (l'opera, com'è noto, è formata di dialoghi parlati e di « numeri » musicali). Fra i luoghi più ricordati e meritevoli della partitura weberiana, citiamo la grande aria di Rezia « Ocean! thou mighty », il quartetto Hüon Scheramin - Rezia - Fatime « Over the dark blue water », il canto delle Ninfe e la scena della tempesta nel secondo atto; l'aria di Hüon (num. 5) nel primo atto e la preghiera del cavaliere (num. 12) nel secondo; il finale del primo atto « Hast! gall'arab! » e l'aria di Fatime (num. 15) « O Arab! dear Arab » nel terzo. Domina su tutti i brani citati la splendida Ouverture, una pagina perenne della letteratura musicale.

## Amleto

**Opera di Francesco Gasparini**  
(Venerdì 6 ottobre, ore 14,30, Terzo)

E' grazie a Herbert Handt, tenore, musicologo, direttore d'orchestra, profondo conoscitore della tecnica e dello spirito di parecchi strumenti musicali, se oggi possiamo riascoltare un lavoro poco noto nei teatri d'opera, ma non per questo meno ricco di pathos e di interesse. Si tratta dell'Amleto di Francesco Gasparini, nato a Camaiore (Lucca) il 5 marzo 1668 e morto a Roma il 22 marzo 1727. Studente a Roma alle scuole di Corelli e di Pasquini, il Gasparini fu poi maestro di cappella del Conservatorio della Pietà di Venezia. Quindi, nel 1720, rientrato a Roma, fu al servizio dei Borghese per cinque anni fino alla nomina ambiziosissima di maestro di cappella a San Giovanni in Laterano. Purtroppo, essendosi

gravemente ammalato, rimase pochi mesi presso la famosa Basilica romana. Parlare, allora, di Francesco Gasparini significava mettere il punto su una delle più importanti figure di musicista in campo sacro e in quello profano. Ma anche nella didattica lasciò opere di estrema importanza qual è il volume *L'Armonico pratico al cimbalo*. Ebbe tra gli allievi un Benedetto Marcello e un Domenico Scarlatti. *L'Amleto*, su libretto di Apostolo Zeno, ora interpretato da Francine Girones, Bruna Rizzolo, Giovanna Santelli, Carlo Gaifa, Leonardo Monreale, Elena Zilio, ed altri (sul podio della « Scarlatti » il maestro Handt), appare oggi come uno dei lavori teatrali (e tra una cinquantina) di Gasparini più vitali e ricchi di intuito drammatico. L'opera, ispirata all'omonima tragedia di Shakespeare, è del 1705.

## Il Console

**Opera di Giancarlo Menotti**  
(Martedì 3 ottobre, ore 21,15, Nazionale)

« Se non vi riesce di esprimere le vostre idee in prosa, chiedete aiuto alla poesia. Se la poesia non basta, volgetevi alla musica. Lo scopo è di giungere fin nel profondo del cuore umano, ed è ciò che crea la musica. Sono convinto che belle melodie giacciono profondamente sepolte nella coscienza di ogni essere umano ». Lo dice Giancarlo Menotti, che, nato a Cadenegiano (Varese) nel 1911, è sì il famoso e autorevole creatore del Festival dei Due Mondi di Spoleto, ma è soprattutto autore brillante e fecondo di lavori teatrali. Tra i più noti: *Amelia al ballo* (1936), *Il ladro e la zitella* (1939), *La medium* (1946), *Il telefono* (1947) e *Il console*. E' con quest'ultima che la radio ripropone ora il nome del musicista. Messa in scena la prima volta il primo marzo 1950 a Filadelfia, essa narra la triste vicenda di una donna costretta a vivere in uno « stato poliziesco », la quale non riesce ad ottenere il visto sul passaporto per rivedere il marito in un Paese libero. Infine, disperata, si ucciderà. Gra-

zie alla prima, calorosa interpretazione da parte di Patricia Nayaw nel ruolo della protagonista, *Il Console* ha riscosso unanimi e corosi successi in ogni parte del mondo. E' questa una partitura messa a punto da Menotti secondo formule realistiche. Si è perciò gioiato dell'unione di diversi linguaggi musicali; dalle armonie ai canti, con punti tradizionali fino alla esasperante polifonia e ai ritmi più liberamente scatenati. Una maniera, questa, nuova e suadente di sottolineare il dramma che si svolge sulla scena nel corso dei tre atti. Non per nulla *Il Console* riceveva il « New York Critics' Award » della stagione 1950 e il Premio « Pulitzer » per la musica. « Tra le parti secondarie, tutte disegnate con grande vivacità, emerge quella dell'efficiente segretaria del Console (il quale non compare mai in scena), che oppone la propria imperturbabile serenità alle angosciate richieste di tutti coloro che affollano il consolato e cerca di aiutare i monotonici con la quale ripete le istruzioni per la compilazione dei moduli suona come una condanna ». Sono parole di Nicolas Slonimsky nell'*Enciclopedia dello Spettacolo*.

## Jacques Ibert

**Mercoledì 4 ottobre, ore 14,30, Terzo**

Il consueto *Ritratto di autore* è dedicato questa settimana ad una delle figure più rappresentative della moderna scuola musicale francese. Si tratta di Jacques Ibert, nato a Parigi nel 1890, è stato tra l'altro uno dei compositori più amati e più conosciuti in Italia, grazie ai suoi prolungati soggiorni a Roma presso l'Accademia Francese (Villa Medici), prima come vincitore dell'importante « Prix de Rome », poi come direttore. Fu nominato nel 1955 amministratore generale dell'Associazione dei Teatri Lirici Nazionali Francesi. Jacques Ibert esordì trentenne

con la *Ballade de la geôle de Reading*, ispirata al poema di Oscar Wilde. I successi seguirono con la suite per orchestra *Escapes*, con il lavoro teatrale *Angélique* e con il *Quartetto*. Dalle sue partiture, tecnicamente validissime, si sprigiona sempre una musica ricca di umorismo e di originalità. Qualche volta non vi mancano i toni fiabeschi, come in *Le roi d'Yvetot*, oppure quelli di toccante nostalgia per le antiche maniere polifoniche della sua terra, come nell'opera-balletto *Diana di Poitiers*. La trasmissione può anche significare un devoto omaggio al maestro francese nel decimo anniversario della scomparsa. Ibert è morto a Parigi il 5 febbraio 1962.

## Mannino Kogan

**Venerdì 6 ottobre, ore 21,15, Nazionale**

Franco Mannino, alla guida dell'Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana, presenta, insieme con il violinista russo Leonide Kogan, il celebre *Concerto in re maggiore op. 77*, per violino e orchestra di Johannes Brahms. Diretto dall'autore nel 1879 alla « Gewandhaus » di Lipsia (solista il grande Joachim), è un lavoro pieno di difficoltà strumentali, nonostante che Brahms avesse accettato di buon grado i consigli dello stesso Joachim. Il critico tedesco Alfred von Ehrmann, biografo di Brahms, ha detto: « Che Brahms non si preoccupasse molto della digitazione e delle arcate, lo ha in ogni caso salvato dallo smarrire la via nei pericolosi sentieri del virtuosismo... Con il suo comportamento tetragono ha infatti ampliato le possibilità espressive dello strumento ». A conclusione della trasmissione figura la *Sinfonia in re minore* di César Franck (Liegi, 10 dicembre 1822 - Parigi, 8 novembre 1890): un lavoro ammirato oggi dall'intero mondo musicale; ma quando il maestro lo presentò un anno prima della propria morte (si tratta dell'unica sua *Sinfonia*), non fu affatto capito dai suoi colleghi. Gounod affermò di trovarsi davanti a « un documento di incapacità professionale ».

## Profilo monteverdiano

**Mercoledì 4 ottobre, ore 12,20, Terzo**

La rubrica *Itinerari operistici* ci riporta questa settimana al primo grande compositore di opere teatrali: Claudio Monteverdi, nato a Cremona il 15 maggio 1567 e morto a Venezia il 29 novembre 1643. Dicono i musicologi che egli aveva creato l'ideale equilibrio tra testo letterario e musica, anticipando altresì quel senso della psicologia nelle parti cantate che sarà in tempi più recenti tipico delle espressioni di un Musorgski e di un Claude Debussy.

I brani scelti per la trasmissione sono tratti da *Orfeo*, dall'*Arianna* e dall'*Incoronazione di Poppea*. « La musica di Monteverdi », osserva il noto critico francese Henri Prunières, « come quella di Bach, non è mai vuota di pensiero e di sentimento; non è fine a se stessa ma alle emozioni che esprime. Il suo animo veemente si rivela per intero, con la sua tristezza appassionata, la potente sensualità, l'amore della vita; perché questo grande artista latino, che tanto soffrì, conservò sino alla fine l'amore e il sentimento della vita ».

## Milan Horvat

**Sabato 7 ottobre, ore 21,30, Terzo**

Nei programmi concertistici di questa settimana spicca un programma registrato il primo agosto scorso a Salisburgo in occasione di quel famoso Festival. Ne è protagonista, sul podio dell'Orchestra Sinfonica e del Coro della Radio Austriaca, il maestro Milan Horvat. Nato a Pakrac nella Croazia il 28 luglio 1919, Horvat è considerato uno dei migliori direttori d'orchestra jugoslavi. Dopo gli studi musicali (pianoforte e direzione) all'Accademia di Zagabria e quelli universitari (legge) nella medesima città, il giovane artista ha subito occupato posti di prestigio: dalla direzione del Coro della Radio Jugoslava (1945) a quella della Filarmonica di Zagabria (1946). Molto significativa nella sua brillante carriera l'attività, fin dal 1953, a Dublino, sia come direttore dell'Orchestra Sinfonica della Radio, sia come direttore

di opere nel Teatro lirico. Il programma inciso a Salisburgo si apre nel nome di Igor Strawinsky, con la nota *Sinfonia di Salmi* (1930), che il compositore aveva dedicato « all'onore di Dio ». In queste suggestive battute, Strawinsky aveva voluto privare l'orchestra dei carezzevoli suoni acuti dei violini e delle viole. « La gente », sosteneva, « deve imparare ad amare la musica per se stessa, a giudicarla su un livello più alto e a capirne il valore intrinseco ». Il concerto si completa con le *Novae de infinito laudes*, che il vivente Hans Werner Henze (Gütersloh, Vestfalia, 1° luglio 1926) aveva messo a punto nel 1962 per un organico vocale e strumentale ricco di quattro solisti, del coro e dell'orchestra. Partecipano all'esecuzione il soprano Edda Moser, il mezzosoprano Ingrid Mayr, il tenore Werner Krenn e il baritone Dietrich Fischer-Dieskau.

**Il violinista Leonide Kogan suona nel concerto diretto da Franco Mannino venerdì sul Nazionale**



## Eugen Jochum

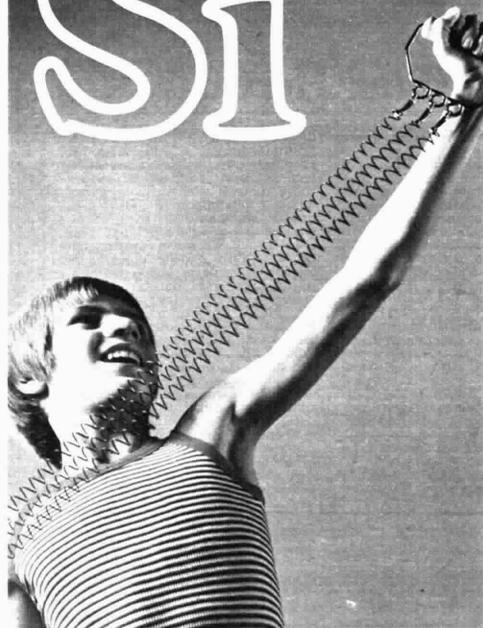
**Martedì 3 ottobre, ore 15,20, Terzo**

Il celebre direttore d'orchestra tedesco Eugen Jochum offre una delle sue più attente interpretazioni nel nome di Wolfgang Amadeus Mozart. Si tratta di un lavoro niente affatto mastodontico, colmo invece di accenti intimi, più cameristici che sinfonici: la *Serenata in si bemolle maggiore K. 361* (1781) per tredici strumenti a fiato, affidata agli ottimi strumentisti dell'Orchestra Sinfonica Bavarese. A capo, poi, dell'Orchestra Filarmonica Bavarese, Eugen Jochum si cimenta nella *Sinfonia n. 1 in do minore* (prima versione, detta « di Linz ») di Anton Bruckner. Si tratta del primo saggio sinfonico del compositore austriaco: l'unico scritto prima di lasciare

Linz, dove egli svolgeva le mansioni di primo organista fin dal 1856. Arriverà a Vienna nel 1867, due anni dopo aver messo a punto questa *Prima Sinfonia* che, pur non contenendo pagine sublimi, rivela già la personalità bruckneriana, quel desiderio di respirare attraverso il pentagramma « un afflato cosmico » (Alfred Einstein). Annunciatosi quindi con accenti ad espressioni grandiose, che coinvolgono in maniera suadente misticismo e amore della natura, Bruckner si troverà per così dire « solo » in mezzo alle sfolgoranti e sovente mondane musiche dell'epoca, incoraggiato comunque in modo provvisorio dal collega Richard Wagner. Confesserà tuttavia di non essere mai stato così coraggioso come nella composizione della sua *Prima Sinfonia*.

(a cura di Laura Padellaro e Luigi Fatti)

# Si



Svegli e sempre in gamba, possiamo fare di loro uomini di successo, uomini forti.

## Ovomaltina dà forza!

**Ovomaltina** ha un solido collaudo negli ambienti intellettuali e sportivi di tutto il mondo.

**Ovomaltina è tanta energia** ad effetto immediato e persistente

... e non dimentichiamo **CIOCCA-OVO**  
Ovomaltina tascabile rivestita di squisito cioccolato.



WANDER S.p.A. MILANO

## BANDIERA GIALLA

### SPETTACOLO E POLITICA

Mai come quest'anno, l'anno in cui le elezioni per il nuovo presidente degli Stati Uniti vedono in lotta Richard Nixon e George McGovern, il mondo dello show-business americano si era interessato tanto e tanto attivamente di politica, e mai come quest'anno lo stesso mondo si era trovato così nettamente diviso in due fazioni. Cantanti, musicisti, attori e divi della televisione, che fino a ieri avevano manifestato abbastanza timidamente le loro idee politiche, hanno fatto la loro scelta e si sono schierati pubblicamente chi a favore dei repubblicani e chi a favore dei democratici con un entusiasmo e un attivismo mai visti prima. Non è un fatto nuovo, negli Stati Uniti, vedere illustri personaggi del mondo dello spettacolo coinvolti nelle gigantesche e dispendiose campagne pubblicitarie che precedono le elezioni presidenziali: da decenni ogni candidato alla presidenza non si limita ai comizi e ai discorsi, ma nelle sue tournée alla conquista di sempre più vaste fette di elettorato si fa precedere o seguire da veri e propri spettacoli che servono a radunare il pubblico al quale poi verrà rivolto il comizio o, altrettanto spesso, semplicemente a raccogliere denaro per quel pozzo senza fondo che sono le spese per la campagna elettorale.

Se prima, però, i cantanti e gli attori che accettavano di schierarsi per un candidato erano pochi, stavolta sono centinaia e centinaia, in pratica tutti i più grossi nomi del cinema, della pop-music, del teatro e della televisione statunitensi. I due partiti, il GOP (Great Old Party) repubblicano e il democratico, sono diventati quest'anno qualcosa di molto simile a due enormi agenzie di impresariato: interi uffici che si occupano della pubblicità per Nixon e McGovern dedicano gran parte del tempo a organizzare spettacoli e concerti, a contrattare musicisti e folk-singer, a progettare palcoscenici, far stampare programmi e cartelloni, prenotare teatri e arene. Ciascun partito dispone di circa 350 nomi, tutti schedati da elaboratori elettronici che programmano accuratamente (e tenendo conto degli impegni di lavoro extraparlamentari, cioè quelli « veri ») le loro tournée. L'ufficio dei repubblicani ha anche dato un nome al suo « distaccamento spettacolo »: Celebrities For President, celebrità per il presidente.

Gli schieramenti? Ecceoli. Per Nixon cantano e recitano (ma fanno anche discorsi, organizzano cocktail, gite, riunioni e scampagnate, e addirittura piccole crociere sui loro yachts) Fred Astaire, Pat Boone, Bing Crosby, Frank Sinatra, Lionel Hampton, Bobby Goldsboro, Eddie Fisher, Sammy Davis jr., John Wayne, Johnny Mathis, Rosalind Russell, Red Skelton, il folk-singer Johnny Cash, Zsa Zsa Gabor, Hoagy Carmichael, James Stewart e altri. McGovern, invece, ha dalla sua gente più giovane e in genere appartenente al mondo della pop-music e del nuovo cinema: Art Garfunkel, Cass Elliott (Mama Cass dei Mama's & Papa's), Dionne Warwick, James Taylor, Carole King, Eartha Kitt, Liza Minnelli, Barbra Streisand, Tina Sinatra, Dustin Hoffman, Carly Simon, Billy Eckstine, Shirley McLaine, Jack Nicholson, Warren Beatty, Candice Bergen e così via. Beatty, fratello di Shirley McLaine, pochi mesi fa ha raccolto 700 mila

dollari (circa 400 milioni di lire) per McGovern organizzando sei concerti con Carole King, Taylor, la Streisand, Simon e Garfunkel. E' persino riuscito a far ricostituire, sia pure provvisoriamente, il trio di Peter, Paul e Mary. Quanto ai motivi della loro scelta politica, alcuni cantanti e attori li spiegano, altri no. « Io sto dalla parte di Nixon », dice Sammy Davis, « perché non avevo mai visto prima nessun presidente che avesse alle sue spalle tanti collaboratori negri ». Johnny Cash, invece, ha optato per Nixon, per simpatia. « Non penso », spiega, contraddicendolo, « che sostiene nelle sue stesse canzoni, « che un artista debba ficcare il naso nella politica ». « Quando un uomo paga 50 dollari per sentirsi cantare », dice Sammy Davis jr., « non ho il diritto di starlo a seccare con un discorso sulla politica. Ma come cittadino americano che paga una barca di tasse », aggiunge, « ho il diritto di esprimere le mie private opinioni come qualunque altro cittadino ».

Renzo Arbore

### I dischi più venduti

#### In Italia

- 1) *Il padrino* - Santo & Johnny (Produttori Associati)
  - 2) *Popcorn* - La Strana Società (Fonit)
  - 3) *Un albero di trenta piani* - Adriano Celentano (Clan)
  - 4) *Viaggio di un poeta* - I Dik Dik (Ricordi)
  - 5) *Il gabbiano infelice* - Il Guardiano del Faro (Ricordi)
  - 6) *Io vagabondo* - I Nomadi (Columbia)
  - 7) *La vita nel mondo e nell'anima* - I Pooh (CBS)
  - 8) *Run to me* - Bee Gees (Polydor)
  - 9) *Piccolo uomo* - Mia Martini (Ricordi)
  - 10) *Quanto è bella lei* - Gianni Nazzaro (CGD)
- (Secondo la « Hit Parade » del 22 settembre 1972)

#### Negli Stati Uniti

- 1) *Long tall woman in black dress* - Hollies (Epic)
- 2) *Back stabbers* - O'Jays (Philips)
- 3) *Alone again, naturally* - Gilbert O'Sullivan
- 4) *Rock and roll part II* - Gary Glitter (Bell)
- 5) *I'm still in love with you* - Al Green (Hi)
- 6) *Baby don't get hooked on me* - Mac Davis (Columbia)
- 7) *Black and white* - Three Dog Night (Dunhill)
- 8) *You don't mess around with him* - Jim Croce (ABC)
- 9) *Layla* - Derek & the Dominoes (Polydor)
- 10) *Guitar man* - Bread (Elektra)

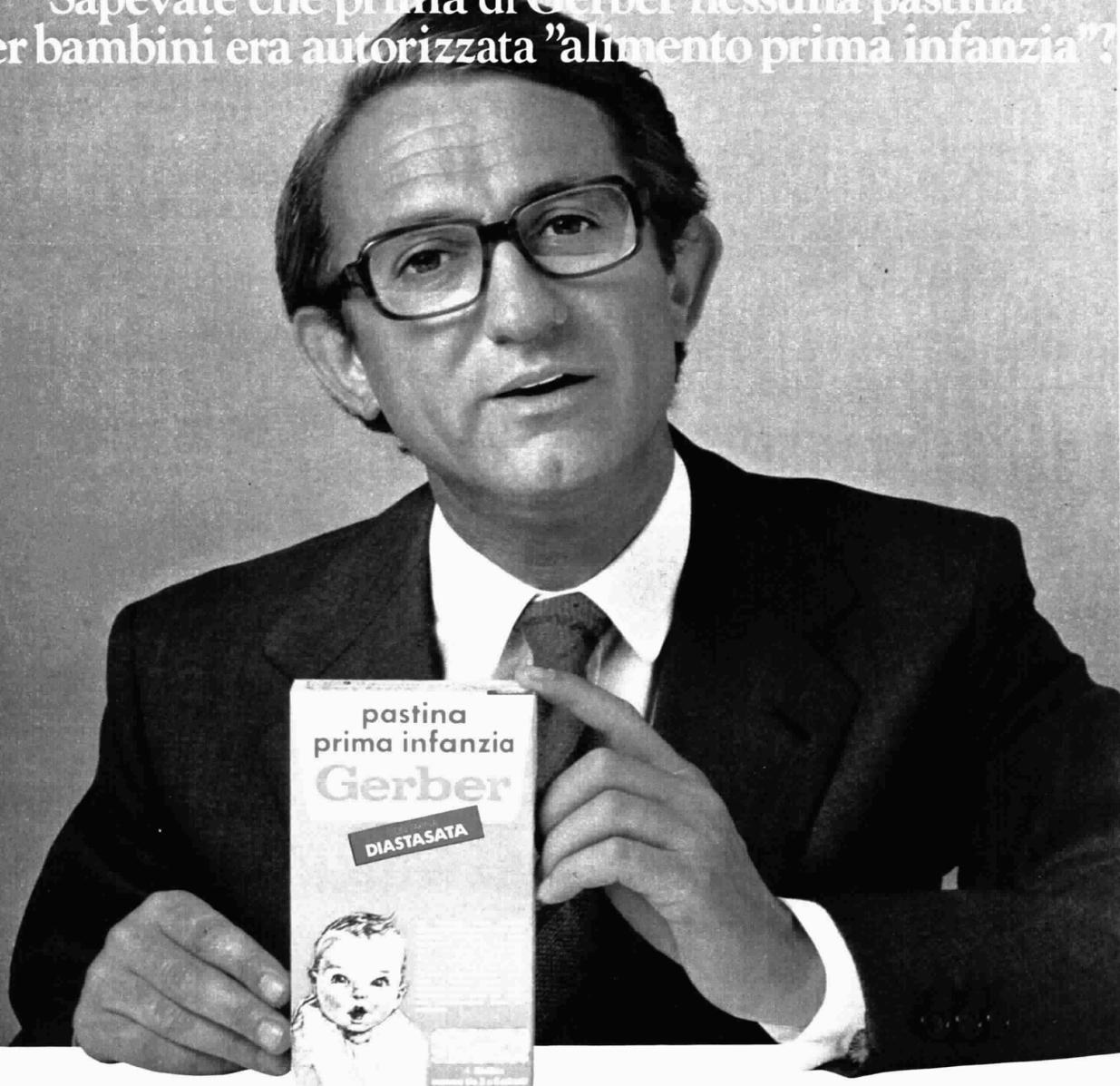
#### In Inghilterra

- 1) *Mama weer all crazee now* - Slade (Polydor)
- 2) *You wear it well* - Rod Stewart (Mercury)
- 3) *It's four in the morning* - Farou Young (Mercury)
- 4) *Standing in the road* - Blackfoot Sue (Jam)
- 5) *Sugar me* - Lynsey De Paul (Mam)
- 6) *Virginia plain* - Roxy Music (Island)
- 7) *All the young dudes* - Mott the Hoople (CBS)
- 8) *I get the sweetest feeling* - Jackie Wilson (MCA)
- 9) *Silver machine* - Hawkwind (UA)

#### In Francia

- 1) *Une belle histoire* - Michel Fugain (CBS)
- 2) *Bonsoir Clara* - Michel Sardou (Philips)
- 3) *Popcorn* - Hot Butter (Barclay)
- 4) *My reason* - Demis Roussos (Philips)
- 5) *Qui saura* - Mike Brant (CBS)
- 6) *Kiss me* - C. Jerome (AZ)
- 7) *Besoin de personne* - V. Sanson (Kinney)
- 8) *La musica* - P. Juvet (Barclay)
- 9) *Shreboom* - Mike & Katy Kissoun (Carrère)
- 10) *Trop belle pour rester seule* - Ringo Willy Cat (Carrère)

Sapevate che prima di Gerber nessuna pastina per bambini era autorizzata "alimento prima infanzia"?



**Gerber presenta la prima pastina autorizzata\*  
come "alimento prima infanzia"  
perché diastasata cioè resa più assimilabile.**

Anche nel settore delle pastine per bambini la Ricerca Gerber ha trovato qualcosa di nuovo e di meglio per la crescita.

La Pastina Prima Infanzia Gerber nutre meglio il bambino senza affaticare il suo delicato organismo, grazie all'elevato contenuto di proteine pregiate, e soprattutto all'alta percentuale di farina diastasata, che rende la pastina molto più assimilabile.

Per questo, a differenza delle pastine semplicemente dietetiche, la Pastina Gerber è autorizzata a chiamarsi "Alimento Prima Infanzia",

un riconoscimento che il Ministero della Sanità le ha attribuito per le sue particolari caratteristiche.

Pastina Gerber: la prima autorizzata a chiamarsi "Alimento Prima Infanzia".

\* Autorizzazione del Ministero della Sanità N. 700.5 Bis/2868



**Gerber**  
Baby Foods

# Firenze casa della mia arte

La rubrica televisiva «Ritratto d'autore»  
dedica un numero speciale a Henry Moore

di Antonietta Leggeri

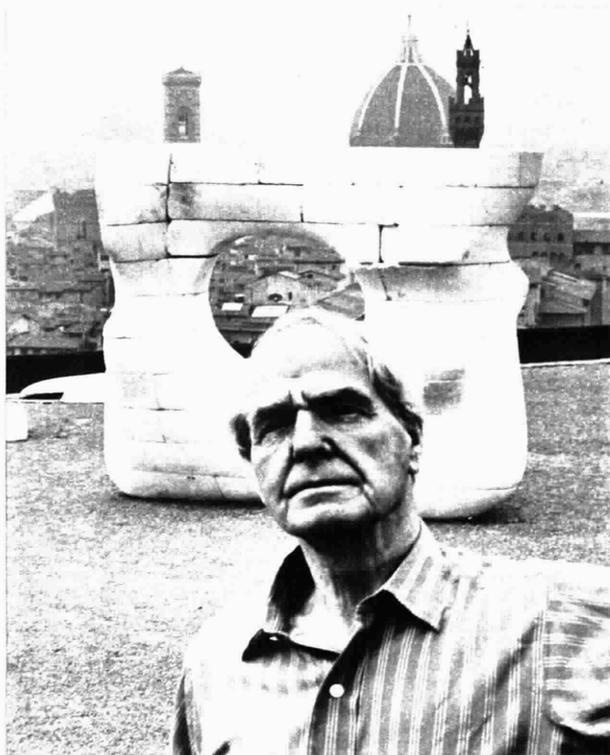
Roma, ottobre

**L'**edizione speciale della rubrica televisiva *Ritratto d'autore* a cura di Franco Simongini è dedicata alla mostra delle sculture di Henry Moore, allestita al Forte del Belvedere di Firenze dal 20 maggio e che sta per chiudersi proprio in questi giorni.

Henry Moore, uno dei più grandi artisti inglesi contemporanei, è nato il 30 luglio 1898 a Castleford, un piccolo villaggio di un distretto minerario dello Yorkshire. Settimo figlio di un minatore di discendenza irlandese, la vocazione della scultura si manifestò in lui assai presto. Nel 1916, abbandonati, a causa del richiamo alle armi, gli studi che lo avrebbero dovuto portare alla professione di insegnante, fu inviato a combattere in Francia. Dopo due anni, essendo rimasto intossicato dai gas durante un'azione, fu rimpatriato per essere ricoverato in ospedale. A guerra finita, una borsa di studio concessagli come reduce gli consentì di iscriversi dapprima alla scuola d'arte di Leeds e quindi al Royal College of Art di Londra. Moore fu in quel periodo, un frequentatore assiduo del museo di scienze naturali, prossimo alla scuola d'arte. Poté così dedicarsi per anni allo studio di selci, fossili, utensili, ossa degli animali: una passione indagatrice delle forme della natura che non si è in lui mai spenta.

Molto formativi furono per Moore anche i viaggi che, grazie a una serie di borse di studio, poté compiere in Francia e in Italia. Fu, tra l'altro, a Firenze, Roma, Pisa, Assisi, Ravenna e Venezia. A Parigi ebbe modo di conoscere le opere di insigni maestri che esercitarono su di lui una profonda influenza come Gauguin, Rouault, Picasso, Matisse, Rodin, Brancusi, Gaudier-Brzeska. Quanto all'impressione che, fin dall'inizio, suscitò in lui Firenze, ecco quanto Moore stesso dichiara nel catalogo della mostra:

«Ho amato Firenze fin dalla mia prima visita nel 1925, quando da giovane studente mi venne assegnata una borsa per un viaggio di studio e mi trattenni cinque mesi in Italia. Mi trovavo allora nella fase più sensibile del mio sviluppo: dei cinque mesi assegnati, tre ne trascorsi a Firenze. Studiai soprattutto dapprima i primitivi fiorentini, specialmente Giotto per le sue evidenti doti scultoree. Più tardi Masaccio divenne un'ossessione: non passava mattino che, prima di ogni altra cosa, non mi recassi alla cappella del Carmine... Verso la fine del trimestre Michelangelo m'impegnò più di ogni altro: per sempre, da allora, egli è rimasto il mio idea-



Henry Moore davanti a una delle sue sculture esposte al Forte del Belvedere; sullo sfondo la cupola di Brunelleschi e il campanile di Giotto

## Moore alla radio

**A**nche il Terzo Programma della radio dedicherà una trasmissione a Henry Moore prendendo lo spunto dalla mostra allestita al Forte Belvedere di Firenze.

La trasmissione, intitolata *Un classico della scultura moderna, verrà messa in onda prossimamente nell'ora riservata alla rubrica domenicale Una serata a soggetto e consisterà in una lunga e vivace conversazione tra una giovane studiosa d'arte italiana, Sandra Giannattasio, e il massimo scultore inglese contemporaneo.*

All'inizio della conversazione Moore rievoca con accenti di nostalgia il suo primo soggiorno in Italia nel 1925. Fu durante quel soggiorno (che doveva prolungarsi per cinque anni) che l'artista inglese, allora ventisettenne e assai titubante sulla strada da prendere, si innamorò di Firenze e dei suoi tre più grandi maestri: Masaccio, Giovanni Pisano e Michelangelo.

«Firenze», dice Moore, «è la città che mi è più cara al mondo. E' anche l'unica città, tranne Londra, dove ho vissuto a lungo e la considero la mia vera dimora artistica. Quando mi fu suggerita l'idea di una mostra al Forte Belvedere, tornai sul posto: l'avevo già visto quando mi trovavo a Firenze da giovane, ma non l'avevo certo considerato in relazione alle mie opere... Capii che non c'era nessun posto migliore al mondo, a mio parere, per le grandi sculture all'aperto, in rapporto diretto con la città, con gli edifici, le strade, le piazze e i giardini... Era quindi un'occasione che dovevo accettare, anche se sapevo che sarebbero sorti molti problemi, che sarebbe sembrata una sfida».

v. l.

**Lo scultore inglese parla nel programma TV del significato della sua opera e della mostra fiorentina allestita al Forte del Belvedere**

le... Considero Firenze la casa della mia arte. L'opportunità dunque che mi si offre di tenere una mostra al Forte di Belvedere non può non incontrare il mio grato consenso, sia pure con qualche apprensione!».

Nel 1929 Moore sposò Irina Radetzky, un'allieva della classe di pittura del Royal College, figlia di un ufficiale austriaco e di una russa. Da lei, nel 1946, ha avuto una figlia, Mary. Dagli anni Trenta a oggi, la fama di Moore non ha fatto che crescere in tutti i Paesi. Dalla prima grande mostra antologica del 1946, in America, nel Museum of Modern Art di New York e poi a Chicago e a San Francisco, a quest'ultima fiorentina, i musei maggiori del mondo si sono disputati l'onore di un'esauriente rassegna del suo intenso, accanito lavoro di scultore e disegnatore. Le grandi mostre alla Tate Gallery, del 1951 e del 1968, nei musei olandesi, tedeschi, francesi, ungheresi, italiani, canadesi, giapponesi, le altre mostre in Paesi meno aperti ai problemi dell'arte moderna, la Turchia, la Grecia, l'Iran, ma pure attenti al messaggio della sua arte severa, hanno diramato nel mondo la fama dello scultore inglese.

Convinto da Franco Simongini a prendere parte a questa edizione speciale di *Ritratto d'autore* (un programma dedicato ai maestri dell'arte italiana del Novecento e che in questo caso ha voluto, invece, onorare un grande artista straniero) Henry Moore ha accettato ben volentieri di discutere del significato della sua opera e della mostra fiorentina: su uno sfondo di incomparabile bellezza come il panorama di Firenze con la cupola di Brunelleschi e il campanile di Giotto, Henry Moore, con l'aiuto di Giovanni Carandente e di Giorgio Albertazzi, ha risposto alle domande rivoltegli da un gruppo di giovani fiorentini.

L'edizione speciale di Ritratto d'autore dedicata a Henry Moore va in onda mercoledì 4 ottobre alle ore 18,45 sul Nazionale TV.

# Casacolor: il mio pittore in bombola



\* Quel mobile, quel calorifero, quella porta: il colorvecchio è ovunque. E pensare che è così facile rinnovarlo! Facile, svelto e divertente. Con Casacolor Spray, il pittore in bombola. Ventisei tinte bellissime, di moda, opache o lucide, in bombola normale o grande (questa con la pistola "Sprezzacolor" in omaggio.) \* Casacolor Spray colora in un soffio, asciuga in un attimo. E ora, nuovissimi e attualissimi, gli altri prodotti della gamma Casacolor Spray: vernice trasparente per legno, antiruggine, lucido per mobili.

## Casacolor Spray, colorvecchio te ne vai

Casacolor è in vendita nei migliori negozi di vernici. Non trovandolo richiedete informazioni a:  
Max Meyer  
Via Comasina, 121  
Milano



COLORIFICO  
ITALIANO  
MAX MEYER





Vivi a modo tuo.  
 Oggi sei libera con la nuova Singer Astromatic.



Solo per poco tempo, due modi per conquistare la nuova Singer Astromatic

**Cambio (valutiamo la tua macchina fino a 70.000 lire)**  
**Sconto (se non hai una macchina da cambiare)**

Romantica o sportiva. La macchina per cucire Singer Astromatic è la superautomatica più completa che ti promette fantastiche sorprese per esprimere, in ogni momento, il tuo modo di essere donna.

Basta solo un dito per realizzare in un attimo originali ricami, punti elastici per il sopraggitto e per quei tessuti così moderni come il jersey e la maglia, imbastiture rapide e asole perfette nella misura di qualsiasi bottone. Vieni al più vicino negozio Singer: oggi ci sono anche eccezionali sconti e cambi su tutte le altre macchine per cucire Singer.

**SINGER**

Scegli la libertà - scegli Singer



Un'inquadratura di « Romeo e Giulietta », il balletto della TV cecoslovacca che ha vinto il Premio Italia per le opere musicali televisive. Nella foto in basso Roberto Rossellini con il segretario generale del Premio, professor Mario Motta, alla presentazione in anteprima di « Agostino d'Ippona »

# Cinquant'anni di radio al Premio Italia 1973

***Vittoria italiana tra le opere musicali  
radiofoniche con «Ages» di  
Bruno Maderna e Giorgio Pressburger***

di P. Giorgio Martellini

Torino, settembre

Il volto nuovo del Premio Italia si riflette nelle pagine dei quotidiani. Forse mai come quest'anno la stampa ha seguito da vicino e con crescente interesse il concorso radiotelevisivo, al di là degli aspetti competitivi che pure ne costituiscono il nucleo centrale e più appariscente. Ma è anche vero

che mai come quest'anno il Premio è uscito dalle sale d'ascolto per confrontarsi con la città ospite, proponendo temi di dibattito a giornalisti ed operatori culturali, chiamando a sé anche l'attenzione del pubblico attraverso una serie di manifestazioni ricche di stimoli e di suggestioni spettacolari.

Per questo un bilancio dell'edizione 1972 non chiama in causa soltanto la qualità delle opere in gara e i motivi delle scelte delle giurie ma soprattutto le innovazioni con le



## Cinquant'anni di radio al Premio Italia 1973

quali il Premio si è presentato, non a caso, in una città che nel cammino della radio e della TV ha tradizioni pionieristiche. Per Mario Motta, segretario generale del concorso, il discorso sulle novità guarda al futuro: «C'è stata attorno al Premio un'atmosfera diversa, di interesse anche utilmente polemico: ne sono una testimonianza le conferenze stampa che per la prima volta hanno messo a confronto giuristi e giornalisti, così come il convegno sui criteri e funzioni della critica televisiva nel quale il ruolo del critico è stato messo a fuoco in una serie di interventi di notevole livello scientifico. Questi risultati positivi e il successo ottenuto dalle proiezioni di film inediti e sperimentali, dalla mostra "L'occhio come mestiere" fanno guardare al Premio Italia come ad una istituzione culturale capace di trasformarsi nel tempo e di evitare così i rischi della fossilizzazione. Le prossime edizioni dovranno confermare questa dinamica dilatando ancor più gli echi della manifestazione e coinvolgendo in essa settori più vasti dell'opinione pubblica. Non a caso del resto la RAI si propone di dedicare maggior spazio alle opere più significative tra quelle presentate».

Premio Italia 1973: s'annunciano dunque altre novità. Intanto i lavori delle giurie TV e radio si svolgeranno contemporaneamente, in modo da consentire ai giurati stessi una discussione più ampia e da lasciare un margine di tempo per convegni ed incontri a livello internazionale. Per l'anno prossimo del resto sono previste iniziative di vario interesse a ricordare il cinquantenario della radio nel mondo e i cinque lustri dello stesso Premio Italia. Altra notizia di rilievo, che conferma il prestigio internazionale del concorso: nel '73 per la prima volta vi parteciperà l'Unione Sovietica, quest'anno presente soltanto

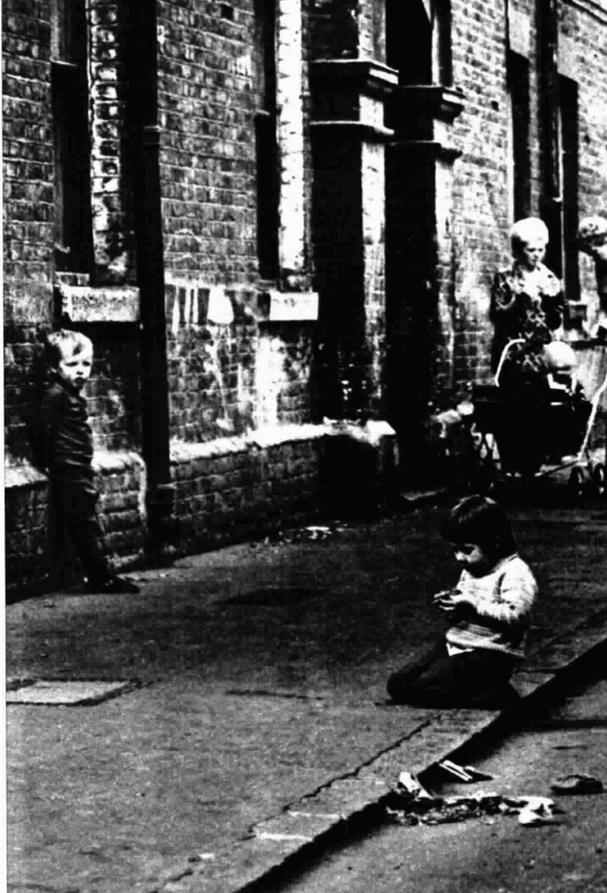


Un'immagine da « Mio padre Hokusai », il programma giapponese che ha vinto il Premio Italia per le opere drammatiche televisive.

La foto qui a fianco è tratta da « Eravamo tutti uno » (Inghilterra), vincitore tra i documentari TV

con tre programmi proiettati in pubblico «fuori gara».

Torniamo alla cronaca delle due settimane torinesi. Per la sezione documentari televisivi il riconoscimento è stato assegnato a *Eravamo tutti uno* di Ken Ashton, presentato dall'inglese IBA/ITCA (Thames Television): le ruspe del «risanamento urbanistico» demoliscono il quar-



Quest'anno per la prima volta le giurie hanno comunicato direttamente i risultati del Premio ai giornalisti nel corso d'una serie di conferenze stampa. Ecco quella dedicata alle opere drammatiche TV: in piedi al centro il presidente della giuria Gerald Savory, direttore del Servizio prosa della BBC

tiere londinesi di Bermondsey, cancellando le ultime tracce della vita e del costume «cockney». Per la radio, opere musicali, Premio Italia a *Ages* di Bruno Maderna e Giorgio Pressburger, presentata dalla RAI.

A successi come questo Giorgio Pressburger non è nuovo: nel 1970 vinse il Premio con *Giochi di fanciulli*. L'affermazione di quest'anno vede il suo nome unito ad un altro prestigioso, quello del compositore e direttore d'orchestra Bruno Maderna, una delle personalità di maggior spicco nel mondo musicale contemporaneo. Insieme hanno proposto alla giuria una «invenzione» che s'ispira alla commedia shakespeariana *Come vi piace*: in un amalgama totale di musica e parola le diverse età della vita dell'uomo e l'immutabilità del suo destino. Un ruolo importante, in *Ages*, ha l'elaborazione elettronica. Un'opera sperimentale, dunque un'opera di élite destinata ad un pubblico ristretto di intenditori? Pressburger nega decisamente: «Non bisogna confondere la sperimentazione con i giri a vuoto, le fumosità, le sofisticazioni. Un'opera impegnata è sempre sperimentale nella misura in cui ricerca nuove possibilità di espressione artistica. In questo senso ritengo che il Premio Italia abbia una funzione importante. Si dice che non è "popolare" ma è un equivoco: troppo spesso per opere popolari si intendono quelle di basso consumo. Per tornare ad *Ages* credo che sia aperta ad un ascolto vasto, alla sensibilità di un pubbli-

segue a pag. 102

**QUESTA SÌ CHE  
E' UN'OFFERTA CONVENIENTE**

**4**  **Bic**

**L.150**  
*anziché*  
~~**L.240**~~

**4**  **Bic**  
**NERO DI CHINA  
PUNTA FINE  
CON UNO  
SCONTO DI LIRE 90**

LIRE  
~~**240**~~  
SOLO LIRE  
**150**  
RISPARMIATE  
**L.90**

solo lire  
**150**  
anziché lire  
**240**





# costa di piú perché costa di meno

LAVATRICE LAVAMAT

Costa di meno in ogni caso:

perché la sua durata senza limiti non ha prezzo  
perché non qualisce la biancheria fine  
perché lava a fondo la biancheria pesante  
perché il suo silenzio non terremota la casa  
perché è una lavatrice di classe superiore

# AEG

**in casa vostra  
il prestigio  
di una grande industria**

Regina e Clara 3 anni di garanzia

## Cinquant'anni di radio al Premio Italia 1973

segue da pag. 100

co non limitato». Sempre per le opere musicali, il Premio Città di Torino è andato ad un programma giapponese: *Alla ricerca della farfalla-speranza* della NHK, autore Shin Sato.

La settimana radiofonica ha fatto registrare inoltre la vittoria di *Cruel Land* nel settore delle opere drammatiche: la fuga di un epilettico dal suo ambiente abituale, la violenza e la coercizione esercitate su di lui dal mondo dei «normali». L'autore è Hubert Wiedfeld, per la ARD tedesca. Premio della Radiotelevisione Italiana a *Récit* di Severo Sarduy presentato dalla francese ORTF, un viaggio culturale tra Occidente e Oriente realizzato con la tecnica del «collage». Fra i documentari infine successo di *La passione di Gesù Cristo rievocata a Kalwaria Zebrzydowska*, realizzato da Jacek Stwora per la Radiotelevisione polacca. Traduce in immagini sonore una sacra rappresentazione che si svolge ogni anno in un villaggio della regione di Cracovia e nel corso della quale migliaia di pellegrini rivivono per tutta la Settimana Santa il mistero della Passione.

Ancora qualche commento all'ampia rassegna televisiva, qualche indicazione sulle tendenze che sembrano emergere. Secondo Gerald Savory, direttore del Servizio prosa della BBC e presidente della giuria per le opere drammatiche sono ancora pochi nel mondo gli scrittori che si dedicano con impegno e continuità alla televisione. «Gli autori tendono naturalmente a immaginare lo spettacolo TV come film e non si adattano facilmente alla disciplina, alle esigenze particolari imposte dalla ripresa elettronica. Io credo invece che soprattutto nelle produzioni drammatiche la televisione debba differenziarsi dal cinema e cercare un proprio linguaggio, in specie oggi che la tecnologia elettronica offre strumenti sempre più perfezionati».

Delle opere presentate quest'anno Savory dice che erano tutte di livello notevole; in particolare *Mio padre Hokusai*, il programma giapponese che ha vinto il Premio, «ha impressionato la giuria per la sua presa immediata, per la capacità di avvicinare lo spettatore fin dalle prime immagini e di non costrin-

gerlo mai a guardare l'orologio. Una storia autentica, ricca di valori umani, che apre al pubblico occidentale prospettive inedite sulla vita e la cultura in Giappone».

Tra i giurati per le opere musicali un regista svedese, Mans Reutersward, che nel '71 era tra i premiati: «Mi sembra che in tutto il mondo sia ormai avvertita la grande importanza della TV nella diffusione della musica. Le ricerche sono orientate proprio in questa direzione: sperimentare nuove forme, nuovi linguaggi per comunicare la musica e la danza a strati sempre più vasti di pubblico. In questa direzione il Premio Italia indica agli autori, di anno in anno, le linee di tendenza più originali ed avanzate: secondo me è la sua funzione più autentica, che ne fa un premio professionalmente qualificante e di sicuro prestigio internazionale».

Emanuele Milano, vice direttore centrale dei programmi culturali TV, rappresentava la RAI nella giuria dei documentari: «È questo un settore», dice, «dove la valutazione diventa sempre più difficile per l'estrema varietà dei contenuti e delle forme utilizzate per trasmetterli. Si va dal documentario come momento della realtà al "quasi-spettacolo", dalla confessione all'indagine scientifica, all'inchiesta che denuncia particolari problemi e situazioni. Tutto questo rende ardue le scelte ma indica d'altra parte una continua e fertile ricerca di linguaggi e strumenti». Nella produzione 1972 Milano segnala un dato curioso: «Di 15 documentari almeno 4 guardavano chiaramente al passato. Il che è alquanto singolare in un tempo come il nostro che sembra votarsi con appassionata inquietudine al futuro. Si direbbe che in alcuni autori esista proprio la preoccupazione di non smarrire, in questa corsa verso l'avvenire, certi valori essenziali che debbono comunque essere salvaguardati. E' in fondo uno dei tratti fondamentali del documentario premiato, *Eravamo tutti uno*, dove nella scomparsa del vivere "cockney" si indica anche la decadenza di una solidarietà sociale sempre più compromessa dallo straniante anonimato dei grandi agglomerati urbani».

**P. Giorgio Martellini**

## STAR BENE PER VIVERE BENE

# LE VACANZE SONO FINITE: COME CONSERVARNE I BENEFICI

**Che cosa fare per conservarli anche nelle stagioni fredde che si approssimano.**

Se le nostre vacanze sono state realmente delle vacanze e non una occasione in più per mettere a dura prova il nostro organismo e il nostro equilibrio psico-

logico, dovremmo poter contare su una serie di benefici.

Vediamone alcuni per tentare di conservarli il più a lungo possibile ora che le vacanze sono terminate e ci attendono le stagioni fredde.

L'esposizione di una maggiore superficie del nostro corpo all'aria aperta e al sole ha tonificato la cute: un organo che costituisce la pri-

ma difesa contro le infezioni.

Se l'abbronzatura è stata eccessiva non abbiamo sero un buon servizio alla nostra pelle. Infatti, l'abbronzatura la fa invecchiare precocemente.

Ma se siamo stati esposti all'aria più che al sole, la pelle se ne è giovata al punto che la sentiamo più soda.



Pelle libera all'aria ed attività motoria: nelle stagioni fredde, in città, saranno un ricordo.

### Come allontanare l'invecchiamento precoce

Il nostro organismo, accumulando, anno dopo anno, tutta una serie di detriti, di « corpi estranei » che lo ingombrano e lo appesantiscono, lo rendono meno efficiente. Tutto questo specialmente quando la nostra attività è soprattutto attività mentale, stress psicologico, vita da scrivania, insomma. Così facendo ci allontaniamo sempre più dalla natura, e l'organismo ne risente.

Ma la natura è ricca di possibilità di salute: le Acque ed i Sali delle Terme di Montecatini sembrano essere stati creati proprio per liberare il nostro organismo da tutte le scorie, dai grassi eccessivi che lo ingombrano.

È facile andare o mandare qualcuno alla farmacia vic-

na e chiedere dei prodotti delle Terme di Montecatini. Dei Sali Jodati, per esempio, sali depurativi che, attivando il ricambio e depurando il sangue, allontanano quei fenomeni di invecchiamento precoce che sono la obesità, l'aterosclerosi e la ipertensione.

### Una sigaretta dopo mangiato fa digerire?

Una sigaretta dopo mangiato fa digerire? Una sigaretta dopo mangiato rallenta i movimenti dello stomaco e la secrezione gastrica. D'altra parte, lo sappiamo tutti, è difficile rinunciare a una sigaretta dopo mangiato.

Una caramella può essere una buona idea; è un'idea ancora migliore per chi ha la digestione lenta ed il fegato stanco, se è una caramella

Giuliani, una caramella a base di estratti vegetali e cristalli di zucchero che attiva la prima digestione e le funzioni del fegato.

Provate domani: si trova in farmacia.

### Anche la bile è importante

Anche la bile è importante per il regolare funzionamento dell'intestino. Spesso è proprio il rallentamento del flusso di bile nell'intestino una delle cause della stitichezza.

I Confetti Lassativi Giuliani, riattivano, tra l'altro, il flusso fisiologico della bile nell'intestino: per questo il problema della stitichezza può essere meglio risolto.

Confetti Lassativi Giuliani: anche la bile è importante. Parlatene anche col vostro farmacista: lui queste cose le sa.

C'è stata una maggiore ossigenazione.

Per conservare questa tonicità dovremmo tentare di imbottirci il meno possibile di maglie e maglioni al primo apparire del fresco autunnale; lasciamo la pelle libera e il più esposta possibile all'aria, anche nella intimità della nostra casa. Qualche massaggio ogni tanto contribuisce a tenere elastica la pelle e naturalmente se a tutto ciò possiamo aggiungere cinque-dieci minuti al mattino di ginnastica da camera, se ne avvantaggerà non soltanto la pelle, ma anche tutto il sistema muscolare.

La vita all'aria aperta, una maggiore attività motoria sotto forma di passeggiate, escursioni, nuotate, ha tonificato anche i muscoli. In città usiamo, poco, sempre gli stessi muscoli abituati come siamo a ripetere, sul lavoro, quasi sempre gli stessi gesti.

In vacanza abbiamo impegnato, riscoprendo il piacere del movimento, anche quei muscoli che per un intero anno sono rimasti quasi inattivi, specialmente i muscoli del tronco che assicurano una corretta posizione della colonna vertebrale. Quando questi muscoli sono tonificati possiamo essere sicuri che le artrosi, le deviazioni della colonna con tutti i problemi di lombalgie, sciatiche eccetera non ci colpiranno.

Per conservare questo beneficio, oltre a cinque-dieci minuti di ginnastica da camera, dovremmo tentare di usare il meno possibile l'automobile.

Questi sono alcuni benefici che probabilmente abbiamo acquistato durante le vacanze, benefici che riguardano la nostra salute fisica. In fin dei conti non costa molto conservarli.

Giovanni Armano

## DIGESTIONE PRIMA VITTIMA

La digestione: la grande vittima della vita di oggi. Troppo spesso pasti veloci, ore e ore in auto dopo il pranzo, o subito al lavoro, intere giornate seduti ad un tavolo, alimentazione disordinata.

Quando si vive così, la digestione ne risente, rallenta e può provocare un ristagno di sostanze tossiche nell'organismo e, facilmente disturbi al fegato. Ricordate la sonnolenza dopo i pasti (magari col mal di testa), i disturbi alla pelle, i fastidi allo stomaco, e al fegato: tutti segni di un rallentamento non solo delle funzioni digestive, ma anche delle funzioni del fegato. Che fare?

Quando non si può cambiare vita si può ricorrere all'Amaro Medicinale Giulia-

ni, per digerire bene a fegato attivo. Perché l'Amaro Medicinale Giuliani agisce non solo sulle funzioni digestive, ma anche sulle funzioni del fegato, attivandole. Tutto questo grazie agli estratti fluidi con cui è preparato (rabarbaro, cascara, genziana e boldo, un importante attivatore e decongestionatore del fegato).

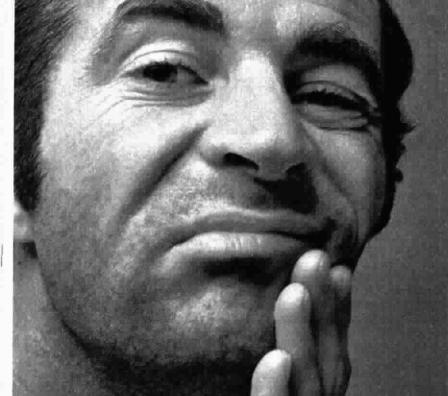
Assaggiatelo domani, ma ricordate: l'Amaro Medicinale Giuliani va preso con regolarità, ogni giorno, quando occorre, e occorre spesso per chi vive la vita di oggi.

Digerire bene, vuol dire star bene, vuol dire essere più attivi, vuol dire affrontare meglio la vita, voi lo sapete.

Chiedetelo anche al vostro farmacista.

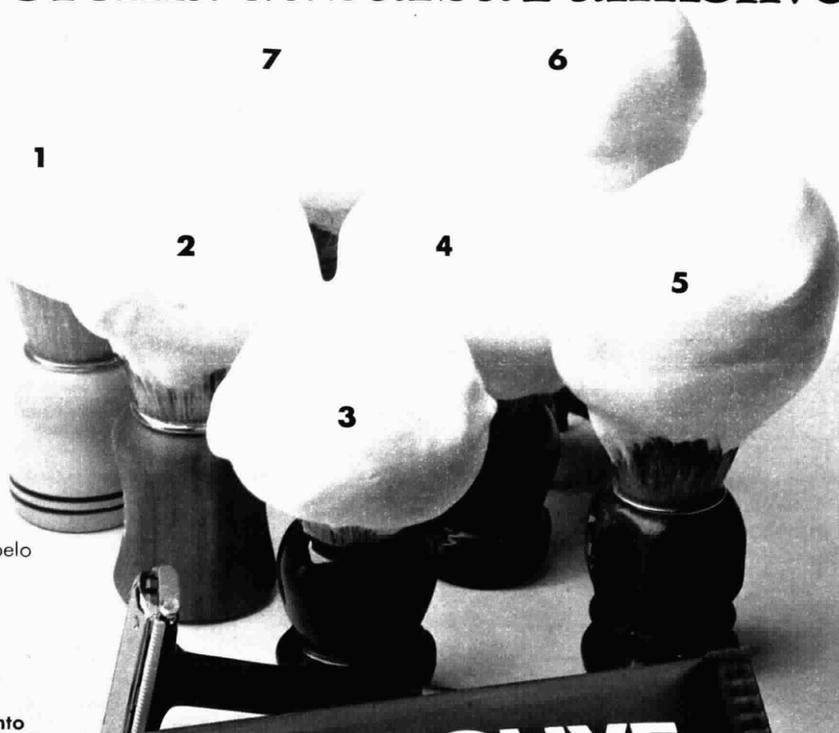


Pasti veloci, parlando di lavoro. Quando si vive così la digestione ne risente.



**Dannata barbaccia,  
chi riuscirà  
ad ammorbidirti?**

## **i 7 EMOLLIENTI della Crema da barba Palmolive.**



- 1** Ammorbidisce la barba.
- 2** Ha un'immediata azione rinfrescante
- 3** Facilita l'azione del rasoio
- 4** Rende confortevole il contropelo
- 5** Evita le irritazioni
- 6** Stende un velo protettivo
- 7** Svolge un'azione tonificante

**Pensi che la tua "barbaccia"  
possa resistere a un trattamento  
così morbido e completo?**



provala anche nella fragranza "mentol-tonic" (confezione azzurra)

«L'accusa rinuncia»  
secondo episodio  
della serie TV  
«Di fronte alla legge»



Paolo Ferrari: in «L'accusa rinuncia» è l'avvocato Accardi.  
A sinistra, Franco Graziosi nel ruolo dell'imputato; soltanto  
le «rivelazioni» di Accardi possono salvarlo dalla condanna

# I segreti dell'avvocato

I giudici stanno per condannare un innocente. Un avvocato riceve le confessioni di un cliente che gli rivela d'essere il colpevole: come deve comportarsi? In questa inchiesta rispondono alcuni principi del Foro, alti magistrati e scrittori

di Guido Guidi

Roma, settembre

**È** avvenuto a Catania molti anni fa e nella storia ultima della professione forense è forse l'episodio più clamoroso se non più drammatico: un avvocato violò il segreto che gli era stato affidato da un cliente ed il Consiglio dell'Ordine ne dispose la immediata radiazione. Avere agito per uno scopo anche nobilissimo quale quello di salvare un innocente non venne ritenuta una attenuante sufficiente per temperare la misura della pena: il «colpevole» non aveva più diritto di indossare la toga. E' giusto questo principio che, posto alla base di una deci-

sione tanto severa, non ha mai subito modifiche nel tempo?

Il processo era per omicidio, l'imputato sosteneva di essere innocente, l'accusa poteva fare affidamento soltanto su taluni indizi e soprattutto sulle affermazioni di un testimone che assicurava di avere assistito al delitto. Il dibattimento stava ormai volgendo al termine quando un avvocato avvertì il presidente della Corte d'Assise che aveva qualcosa di importante da rivelare ai giudici: conosceva la verità. Ad indicarglie-

Un'altra scena dell'originale  
TV. «Di fronte alla legge» sono  
questa volta gli avvocati.  
In primo piano, Ottavio Fanfani

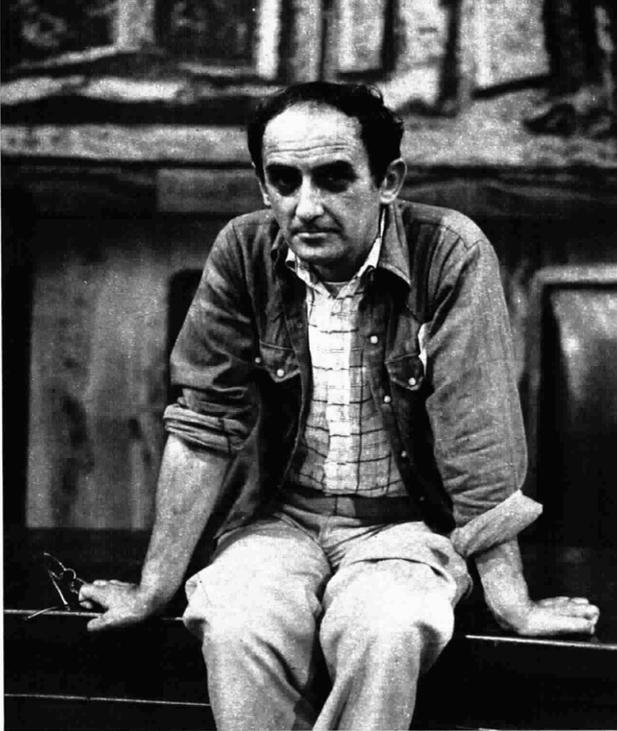


## I segreti dell'avvocato

la era stato quel testimone che si era rivolto a lui, avvocato, per chiedere un consiglio: in aula aveva mentito perché obbligato da un funzionario di polizia a dire quello che poi aveva detto contro l'imputato. L'uomo non se l'era sentita di seguire il suggerimento dell'avvocato di presentarsi nuovamente ai giudici per smentire se stesso. «Ed allora», aggiunse l'avv. Giovanni Motta, «sono venuto io a raccontarvi tutto».

L'imputato fu assolto, ma l'avvocato Motta venne radiato dall'Albo per avere violato il segreto professionale. Nell'interrogatorio durante il procedimento disciplinare dinanzi al Consiglio dell'Ordine dichiarò di avere riflettuto a lungo prima di assumere qualsiasi iniziativa, di avere messo sulla bilancia tutte le conseguenze alle quali sarebbe andato incontro, «ma», concluse, «non ho saputo resistere al richiamo della verità». L'avv. Giovanni Motta tornò ad indossare la toga, ma soltanto dopo alcuni anni, quando, cioè, il Consiglio forense decise di concedergli la riabilitazione.

Tre anni or sono un altro episodio ugualmente clamoroso, quello



**Il regista Flaminio Bollini, qui a fianco, Fernando Cajati. Nell'originale TV un avvocato per non lasciar condannare un innocente dovrebbe violare il segreto professionale**



che a Milano ha avuto come protagonista il prof. Giandomenico Pisapia al quale il «vero» assassino aveva confidato di essere colpevole di un omicidio per cui i giudici stavano per condannare un innocente. L'avvocato si presentò in Corte d'Assise, raccontò quello che sapeva senza però dire qualcosa che potesse portare, comunque, alla identificazione del responsabile e l'imputato fu assolto. Il Consiglio dell'Ordine, al termine del procedimento disciplinare, dovette concludere che il prof. Pisapia si era comportato in modo ineccepibile sotto il profilo deontologico perché aveva soddisfatto la propria coscienza contribuendo a salvare un innocente, ma, nello stesso tempo, era riuscito a difendere il terribile segreto che gli era stato confidato.

Ma se l'innocente viene ugualmente condannato, come deve rego-

larsi l'avvocato: continua a tacere e mantenere il segreto o ha il diritto di parlare? Il dilemma presentato da *L'accusa rinuncia*, regia di Flaminio Bollini, per la serie *Di fronte alla legge* è angosciante, atroce, aperto a tutte le soluzioni. Gli avvocati sono per il silenzio o quasi; i magistrati sono invece per la denuncia trovando l'avallo autorevole della Cassazione per la quale «l'obbligo del segreto professionale non può giungere fino al punto da sancire l'obbligo di occultare un reato».

«Il bene della libertà», sostiene il consigliere di Cassazione Antonio Corrias, «ha un valore di gran lunga superiore, sotto il profilo morale e giuridico, al rapporto fiduciario che intercorre tra difensore e cliente. Come può d'altro canto un cittadino, se pure avvocato, superare il rimorso di avere contribuito efficacemente con il suo silenzio alla con-

danna di un cittadino innocente?».

«Io ritengo», replica invece l'avv. Adolfo Gatti, «che il mio primo dovere morale come avvocato è di rispettare e di non tradire i segreti che mi sono stati affidati da chi si è rivolto a me per chiedere tutela. Ho vissuto questa drammatica esperienza perché un mio difeso mi aveva raccontato la verità e per fortuna l'accusato innocente venne assolto, comunque, in nessun caso, avrei fatto il nome del mio cliente colpevole».

«Formalistici e cavillosi per natura, noi criminalisti», dice Dante Troisi, presidente di tribunale e scrittore, «sempre espedienti che alimentano il vizio della doppia verità o delle reticenze. Abbiamo ancora il culto della riserva mentale giustificata con la nobiltà delle intenzioni. Invece dentro e fuori del codice deve contare soltanto la libertà dell'uomo e bisogna correre tutti i rischi per difenderla. Non c'è privilegio che possa consentire deroga a tale principio: non c'è mestiere in nome del quale sottrarsi all'obbligo della verità. Drammatico è credere che ci sia davvero una scelta da fare mentre, in realtà, non c'è alcuna scelta».

«Il segreto professionale del difensore», è la tesi dell'avv. Vinicio De Matteis, «non è un privilegio, ma un onore. Morale e diritto non offrono, secondo me, criteri obiettivi per risolvere il conflitto fra il generale dovere dell'onestà ed il particolare dovere professionale di conservare il segreto ricevuto, senza che non rimanga nella coscienza un profondo turbamento. La scelta finale si compie in una vasta area soggettiva e le opinioni contrastanti hanno tutte uguale validità. Personalmente, però, ritengo che nel drammatico conflitto debba preva-

lere il dovere professionale. I clienti quando ci affidano i loro segreti dicono che "l'avvocato è come il confessore". Questa assimilazione non altro significa che la coscienza sociale demanda all'avvocato lo stesso vincolo al silenzio che lega il sacerdote».

«Senza dubbio», è il parere del prof. Guido Calogero, «l'avvocato ha il dovere di non venire meno agli obblighi nei riguardi del suo cliente, ma ha certamente il dovere più impellente di evitare la condanna di un innocente».

Anche Diego Fabbri è del parere che l'avvocato di fronte ad un dilemma così terribile debba violare il segreto («Se l'innocente venisse condannato a morte l'avvocato potrebbe continuare a tacere?»); l'avv. Nicola Madia, per cui «il vincolo che lega l'avvocato al segreto professionale non può essere violato senza disertare un dovere previsto e tutelato dalla legge scritta», ritiene che, in un caso del genere, il difensore non ha altra soluzione che tentare di indurre il vero colpevole ad autodenunciarsi senza andare oltre. «Se questo tentativo dovesse fallire», conclude, «io declinerei il mandato e abbandonerei la professione».

Paolo Ferrari che ha interpretato il ruolo del protagonista in *L'accusa rinuncia* ed ha vissuto davanti alle telecamere il dramma dell'avv. Accardi non ha mai avuto un dubbio: «Rivelerei tutto quello che ho saputo, tradirei il segreto professionale per aiutare un innocente, dimettendomi dall'Ordine prima di essere radiato: non me la sentirei di sopportare il rimorso».

«Il rispetto del segreto», è l'opinione del prof. Giovanni Conso, «non è imposto da alcuna norma giuridica, ma costituisce un elemento essenziale sul piano della deontologia professionale. Solo tenendo fede al segreto professionale, infatti, l'avvocato può ottenere la piena fiducia del suo difeso, fiducia che è indispensabile condizione per un adeguato esercizio del diritto della difesa».

«Mi augurerei», replica invece l'avv. Vittorio Aymone che è il segretario del Consiglio nazionale forense, «di rimanere fedele all'impegnativo assoluto della verità al quale in casi estremi allorché è in gioco l'esistenza di un uomo innocente non può che cedere il passo ad ogni altro dovere, e di sapere affrontare serenamente le gravi conseguenze per effetto delle inevitabili azioni disciplinari. La mia coscienza di avvocato non è che parte della mia coscienza morale di uomo ed in essa deve sempre potersi identificare».

Drastico, inflessibilmente severo è il presidente del Consiglio dell'Ordine di Roma, avv. Carlo Fornario. Per lui non possono e non debbono sussistere dubbi. «Preminente ed assoluto è il dovere dell'avvocato di custodire gelosamente il segreto che gli è stato confidato», dice, «può accadere che l'osservanza del segreto danneggi altri. Viene così in gioco il dovere morale di contribuire alla causa della giustizia e l'avvocato deve collaborare, ma sempre a condizione che non siano traditi né il cliente né il segreto. Comunque nell'eventuale conflitto fra il dovere verso il cliente e quello verso la causa della giustizia e della verità dovrebbe prevalere sempre il primo. E questo si inquadra nel precetto costituzionale del diritto alla difesa che non sarebbe garantito se non fosse accompagnato dalle necessarie immunità e dalle sanzioni per chi viola il segreto».

**Guido Guidi**

*L'accusa rinuncia per la serie Di fronte alla legge va in onda giovedì 5 ottobre alle ore 21,30 sul Nazionale TV.*



GOODYEAR



# Sul bagnato con 'Piede Sicuro'

Un vero campione che su ogni terreno arresta improvviso la sua corsa, cambia velocemente direzione e si muove

disinvoltamente, ha scarpe adatte e "piede sicuro."

Anche un automobilista deve bloccare sicuro, curvare sicuro e procedere sicuro, con pioggia o sole. Sempre.

Goodyear G800 Radiale è il suo "Piede Sicuro", perché la Goodyear Italiana lo ha studiato, collaudato e prodotto in Italia per essere il "Piede Sicuro" dell'automobilista italiano.

**G800 Radiale. Il "Piede Sicuro"**

**GOODYEAR**

Fabbrica a Cisterna di Latina



## LA MOTORETTA

Il telefilm, diretto da Gigi Volpati, racconta la storia di un ragazzo al quale rubano la motoretta che si è costruito utilizzando un rottame abbandonato. Il ragazzo si mette in cerca dei ladri e giunge in una borgata dove incontra per la prima volta la realtà amara e inquietante della miseria. «La motoretta», primo episodio della serie curata da Bruno Modugno, va in onda venerdì 6 ottobre



# In giro per il mondo alla ricerca di storie di ragazzi

Sul video «La motoretta», primo telefilm di «Racconti dal vero», una nuova serie di Bruno Modugno. Dal deserto californiano a quello australiano, dalle foreste dell'India alle tundre della Lapponia, così come dietro l'angolo di casa, c'è sempre un piccolo problema o un sogno da realizzare



#### SEBASTIANO IL MUSICISTA

È il secondo telefilm della serie (in onda il 13 ottobre). Diretto da William Azzella racconta la storia di un ragazzino pugliese, figlio di contadini, che impara a suonare la tromba di nascosto, aiutato da un vecchio musicista: i genitori preferirebbero vederlo impegnato a imparare un mestiere. Alla fine Sebastiano vedrà esaudito il suo sogno: far parte della banda del paese

#### GLI UOMINI DEL SALTO ANGEL

Realizzato da Pippo de Luigi e Catherine Grellet (in onda il 27 ottobre), è la storia dell'amicizia tra un orfano e un cercatore di diamanti. Un'avventura che si svolge nella selvaggia Guyana venezuelana: un lungo viaggio nella foresta, parte a piedi parte in canoa, tra indios e avventurieri fino a raggiungere la favolosa cascata di Angel, il salto d'acqua più alto del mondo (978 m.)



#### LA SABBIA NELLE SCARPE

Terzo telefilm (in onda venerdì 20 ottobre), regia di Giorgio Viscardi. Protagonista è un giovane somalo che sbarca in Italia carico di mercanzia del suo Paese per venderla sulle spiagge. Ma viene derubato. Dopo varie avventure fra cui un lavoro clandestino in un cantiere e un provino cinematografico capirà che non è fuggendo dalla realtà del suo Paese che può trovare se stesso

#### LA CORSA CONTINUA: LE MANS

In questo telefilm (sul video il 3 novembre) il regista Mino D'Amato segue un cronista sportivo al suo primo incarico importante: la corsa automobilistica di Le Mans, una delle più famose del mondo. Uno spettacolo esaltante e festoso che la morte di un giovane pilota non riesce a turbare. Ma del tragico episodio si ricorderà il cronista nel suo articolo: per lui la corsa non è continuata

di Teresa Buongiorno

Roma, settembre

**S**e si volesse trovare un'alternativa educativa allo spettacolo leggero del sabato sera, questa potrebbe essere costituita dai *Racconti dal vero*, i telefilm realizzati dalla TV dei ragazzi parte in Italia parte all'estero, negli ambienti più dispa-

rati, dalla borgata romana al deserto californiano, dalle foreste dell'India meridionale alle tundre della Lapponia come ai margini della corsa automobilistica di Le Mans o addirittura nel cuore dell'Australia. Sono storie in cui i protagonisti sono ragazzi d'oggi, magari diversi per le abitudini o per il colore della pelle, ma tutti alle prese con delle scelte che porteranno la loro vita in una direzione o in un'altra. Comunque Bruno Modugno, che di

*Racconti dal vero* è il curatore, del sabato sera non ne vuole sapere. Per lui questi « racconti » vanno benissimo al venerdì pomeriggio, alle 17:45: un giorno e un'ora sicuri che gli permettono di conservare tutto il suo pubblico, quello di *Avventura* per intendersi, che era di circa sei milioni di telespettatori, ragazzi e adulti.

Perché Modugno non ha l'ambizione di sortire dagli orari pomeridiani per conquistare la platea se-

rale: lui, dalla sera, ci viene, e per la sera sta preparando altri programmi, tra cui uno con Folco Quilici sulle origini dell'uomo e sui suoi rapporti con il passato più remoto.

A lavorare per la fascia pomeridiana è stato piuttosto il caso a portarlo, vale a dire il vecchio sogno di fare una trasmissione sulle più affascinanti avventure dell'uomo facendole raccontare dagli stessi protagonisti. L'occasione di realizzarlo gli venne offerta appunto dalla TV



Nella foto, con il microfono, Bruno Modugno: « Ci siamo rivolti ai ragazzi con lo stesso tono che avremmo usato con gli adulti. E questo i giovani l'hanno apprezzato moltissimo »

## In giro per il mondo alla ricerca di storie di ragazzi

dei ragazzi e Modugno accettò. « Fin dall'inizio », mi dice, « ci siamo rivolti ai ragazzini senza il birignone di tanto costume. Noi abbiamo parlato ai ragazzi con lo stesso tono e la stessa gravità che avremmo usato per gli adulti. E questa è una cosa che i ragazzi hanno gradito moltissimo ». Dice sempre « noi » quando parla dei suoi programmi perché ci tiene a sottolineare che tutto, in *Avventura* come in questi *Racconti dal vero* è nato da un lavoro di gruppo. « Perché un'idea viene proposta da uno, discussa da tutti, il soggetto viene di nuovo discusso da tutti e la sceneggiatura, scritta magari a due mani, viene poi ridiscussa ancora. Infine si gira ».

La redazione di *Racconti dal vero* è la stessa di *Avventura*, tale e quale. Redazione in senso lato, che Modugno considera composta indifferentemente da tutti i collaboratori che vanno e vengono per l'ammazzato di via del Babuino, in una stanza che ha un'aria provvisoria e grandi schemi di produzione alle pareti, riempiti frettolosamente, e quasi nessuna traccia personale, perché se ognuno lavora con tutta la passione ha poi la sua vita da un'altra parte. Come Pippo de Luigi che arriva appena dall'Arizona con Catherine Grellet dove hanno girato una storia sui mustang e già si accingono a ripartire per l'Australia. O Francesco Barilli che oltre che regista è anche un pittore, e sta preparando dei disegni per una mostra che terrà a Parma, a Natale. O Rosalia Polizzi che torna dalla pampa argentina, o Mino D'Amato che è stato il curatore di *Ragazzo racconta la tua storia*. O come ciascuno degli altri, coi suoi interessi diversi: William Azzella, Umberto Orti, Renzo Racagni, Michele Romano, Piero Saraceni, Giorgio Viscardi, Gigi Volpati. Chi soggiorna di più in redazione è Sergio Dionisi, il secondo curatore della rubrica, ed anche quello che da più tempo lavora per i ragazzi e segue tutto senza mai essere invadente o alzare la voce. E poi ci sono quelli che hanno cu-

rato le colonne musicali dei « racconti », quasi sempre originali: Egisto Macchi, Peppino De Luca, Massimo Catalano, Giuliano Sorgini, Manuel De Sica (il figlio del popolare attore-regista).

L'idea di *Racconti dal vero* è nata proprio durante la lavorazione di *Avventura*, dove accanto alle storie di leoni o appreso al capodoglio capitava talvolta di incontrare storie meno appariscenti ma non meno significative: « interiori », dice Modugno. Ad esempio quella del ragazzo del nostro Sud che scende dal treno degli emigranti e si avventura, in cerca di casa e lavoro, in una Torino sconosciuta. Per storie di questo tipo la misura documentaria non valeva più, si rendeva necessaria una misura narrativa, appunto il telefilm. All'origine la trasmissione doveva chiamarsi *Sei per sei*: sei telefilm per sei giovani registi. Poi la cosa crebbe e i telefilm in programma — alcuni già pronti, altri in lavorazione — sono ora ventuno. Durano dai 30 ai 55 minuti: si è preferito infatti lasciare a ciascuna storia lo spazio di cui aveva bisogno. Comunemente con ventuno pezzi doveva cambiare anche il titolo della serie, che è diventato così *Racconti dal vero*, non perché ogni storia sia presa interamente dalla realtà, piuttosto perché sono reali gli sfondi e l'ambiente, in genere è abolito il doppiaggio e gli interpreti non sono attori di professione. Questo non solo ha diminuito i costi ma ha reso le storie più credibili, più vere. Tanto più che, come nella vita, esse non sempre finiscono bene, se pure tutte si chiudono su una parola di speranza. E non vi troverete mai un buono e un cattivo accuratamente distinti: il bene e il male si mescolano in ogni persona come in ogni situazione, e il protagonista come il telespettatore deve districarsi tra queste cose facendo la propria scelta. Perché anche al telespettatore vengono presentati tutti gli elementi che possono condizionare il protagonista, in modo che anch'egli possa fare la sua valutazione, magari dissentendo dal personaggio. Ecco il punto focale di questi *Racconti* che si presentano così, nel panorama della produzione per ragazzi, con una formula che riscatta il telefilm da quelle caratteristiche commerciali che lo rendono, in genere, occasione di passività anziché mezzo formativo di coscienza. E non per questo il racconto risulta meno avvincente, tanto che questi telefilm stanno incontrando fortuna all'estero e già sono in corso accordi di coproduzione con la televisione svedese di Stato e con due aziende

private, una tedesca e l'altra jugoslava.

A partire da questa settimana vanno in onda sui teleschermi i « racconti » che erano stati realizzati all'insegna del *Sei per sei*. Gli altri saranno trasmessi nel 1973. Vista nel suo insieme, la serie propone problemi e situazioni diverse, alcune più spettacolari, altre più intime. Vi sono i sogni e le fantasie come la scoperta della miseria, gli esperimenti di missilistica, come le amicizie. Non mancano i personaggi femminili sebbene un solo « racconto » si soffermi sul problema della crescita di una ragazza in un mondo — il nostro — che non le offre modelli adeguati ma richiede la difficile invenzione di un ruolo nuovo per la donna. E' la storia de *Il brutto anatroccolo*, difficile e delicata, di cui è autore Corrado Biggi, responsabile della *TV dei ragazzi* e scrittore di vecchia data. Ma se Biggi si preoccupa di aprire discorsi nuovi sui problemi di fondo della nuova generazione, Modugno non rinuncia alle storie di carattere ecologico, che sono la sua passione, dando loro un'impostazione diversa da quella corrente.

Ne *La Volpe* ad esempio troviamo una ragazzina che vuole addomesticare una volpe. « Ma noi », dice Modugno, « diciamo chiaramente che la volpe non deve essere addomesticata, deve vivere libera, perché è fatta per uccidere e per essere uccisa. E questo lo facciamo addirittura dire dalla maestra, perché diventi legge, diventi verità. Perché a tutti oggi è stata insegnata l'ecologia... » e qui Modugno si scaldava, « non con un leone che strazia una zebra viva ma con un koala carino che si arrampica... ». « Guarda che non è un koala », gli dico, « è un panda... », ma a lui non importa, anche il panda è carino e fa tenerezza e la tenerezza per lui è sbagliata: « E' sbagliato il simbolo anche se la politica del WWF (Fondo Mondiale difesa della Natura) è quella giusta ». Ma poi ce l'ha anche con i parchi nazionali, che per lui non ricreano affatto l'ambiente naturale, perché un animale che non deve duramente lottare per vivere non è più un animale. E sui problemi che nascono nei parchi ha già in serbo un'altra storia, che un giorno o l'altro farà: quella dei parchi d'Uganda, dove gli elefanti superprotetti si sono moltiplicati al punto che lo Stato ha dovuto programmare una carneficina, facendo abbattere da cacciatori scelti non gli elefanti vecchi e malati, ma interi nuclei familiari. Perché nessun elefante che avesse assistito alla strage doveva sopravvivere: il ricordo sarebbe bastato a renderlo feroce e pericolosissimo.

In conclusione questi sono i problemi e le storie tra cui si muovono i *Racconti dal vero*. Sarebbe poi interessante sapere se i ragazzi vi si sono riconosciuti, per l'uno o l'altro problema, per l'una o l'altra situazione, se vi hanno trovato rispecchiati i loro sogni e le loro preoccupazioni. Questo, più che il successo, ci indicherà se l'iniziativa ha fatto centro.

**Teresa Buongiorno**

La motoretta, primo episodio della serie *Racconti dal vero*, va in onda venerdì 6 ottobre alle 17,45 sul Programma Nazionale TV.

**il mio vicino non ha avuto l'aumento eppure si permette FOLONARI! Come farà?**



# permettetevi

# FOLONARI

VINI TIPICI  
REGIONALI

**costa solo mezzo  
bicchiere in più**



**...e con FOLONARI  
vi permettete la comodità del tappo a vite**

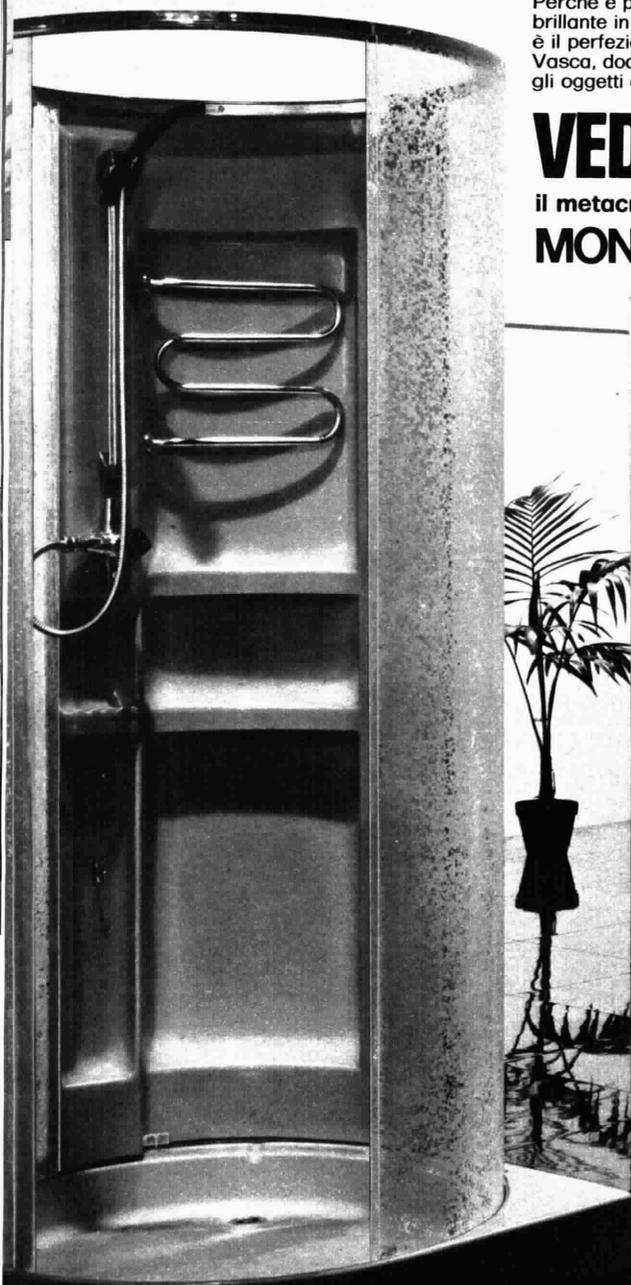
# Vedril

## il perfezionista in plastica.

Vedril è una materia plastica nobile.  
Perché è puro, trasparente,  
brillante in tutti i colori. Insomma, Vedril  
è il perfezionista in plastica.  
Vasca, doccia, accessori per il bagno:  
gli oggetti di gusto sono di Vedril.

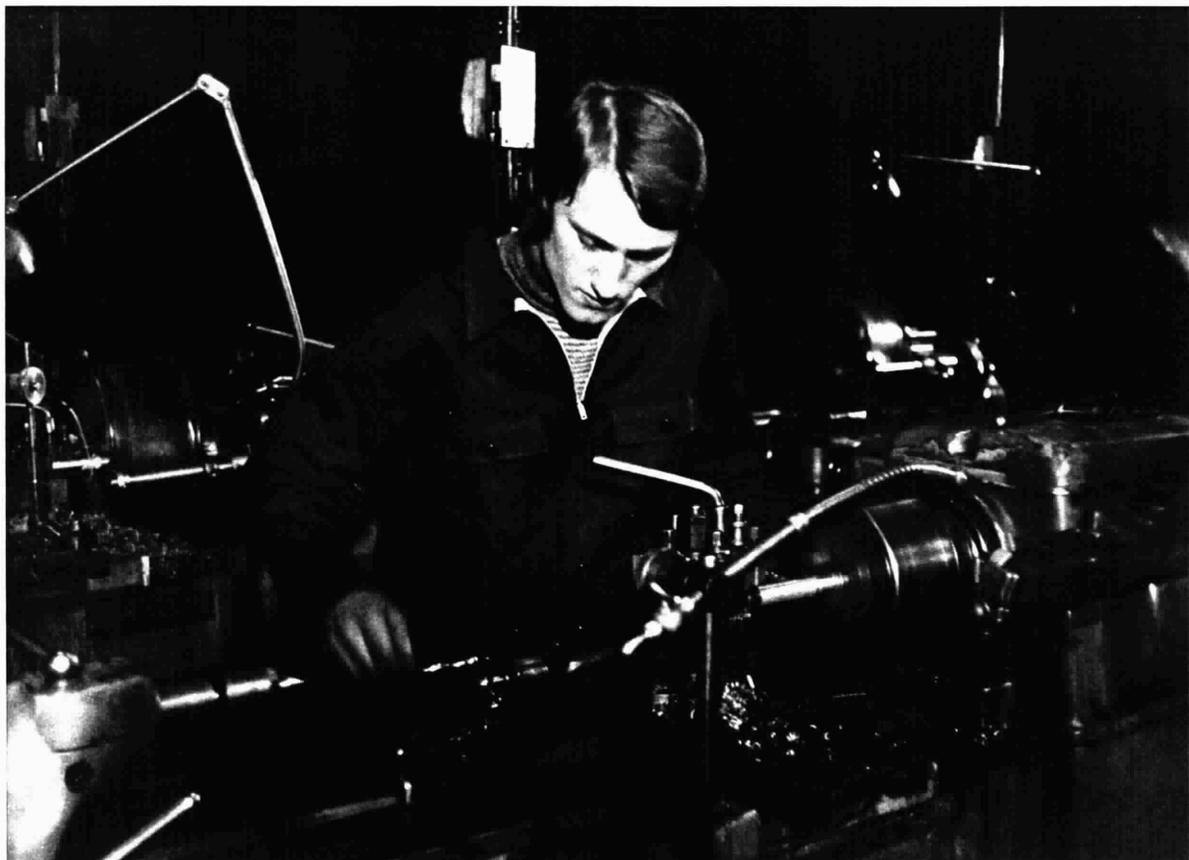
### VEDRIL®

il metacrilato in granuli e lastre della  
**MONTEDISON**



Nella quarta puntata alla TV di «Indagine giovani» che cosa faranno domani

# Un posto comunque



L'apprendista operaio: «forma evidente di sfruttamento» insieme col lavoro minorile. In Italia lavorano come apprendisti 800 mila giovani

di Giuseppe Bocconetti

Roma, settembre

**C**he cosa farò domani?». E' l'interrogativo che accompagna il giovane fin dall'adolescenza, motivo, ad un tempo, di preoccupazione e di speranza.

Sono poco meno di dodici milioni (un quarto della popolazione italiana) i giovani in età compresa fra i quindici e i trent'anni, di cui 5 milioni e 900 mila femmine. Più specificamente, 3 milioni e 960 mila sono quelli tra i quindici e i venti anni.

In diverse condizioni e

**Un argomento che interessa quasi dodici milioni di persone: tanti sono gli italiani fra i 15 e i 30 anni. Le scelte degli intervistati: soddisfatti il 75 per cento; il 70 per cento è convinto di poter migliorare la sua posizione. Le altre risposte all'inchiesta RAI-Demoskopea**

con diverse prospettive questi giovani costituiscono una massa che preme alle porte del mondo del lavoro. La ricerca di un «posto» comincia a porsi sin dalla fine della scuola media dell'obbligo, a 15 anni appunto, per quelli che non hanno la possibilità di proseguire. Ad essi si aggiungono, via via, quanti per motivi diversi,

spesso indipendenti dalla loro volontà o dalle loro capacità, non riescono a raggiungere il diploma o la maturità, ovvero la laurea. Infine abbiamo la consistente schiera di coloro che sono arrivati al traguardo del titolo di studio.

Tutti guardano alla vita che richiede l'integrazione del lavoro o della professione, ma numerosi,

troppo numerosi, ristagnano a lungo in una sorta di immensa area di parcheggio, nella quale finisce per intristirsi la loro carica di entusiasmo e di fiducia.

Ecco un caso che ne riassume tanti. Da oltre un anno si è costituita a Roma una singolare associazione: l'Associazione laureati e diplomati salariati dell'ATAC (l'ATAC è l'azien-

da municipale dei trasporti urbani nella capitale). Esistono, cioè, una ventina di laureati, oltre sessanta studenti universitari delle diverse facoltà e settanta diplomati alla scuola secondaria superiore che, all'interno dell'azienda tramviaria, svolgono mansioni con la generica qualifica di «salariati»: fattorini, autisti, meccanici, elettricisti, bigliettai...

Attualissimo dunque l'argomento, i giovani e il lavoro, sviluppato nella quarta puntata di *Indagine giovani*, la trasmissione televisiva curata dal giornalista Enzo Forcella. Opportuno anche, perché nel momento in cui i giovani si domandano «che farò do-

## Un posto comunque

mani?» conoscono già i termini della risposta. La trasmissione, tuttavia, non è un « servizio » per l'orientamento dei giovani, con o senza titolo di studio, nella scelta di un lavoro o di una professione. Offre alla meditazione ed al dibattito — dentro e fuori la trasmissione — tutta una serie di dati statistici raccolti, con criteri estremamente rigorosi, su basi scientifiche, dalla Demoskoepe per incarico della RAI, in ogni parte del territorio nazionale e sulla base di una « campionatura » che riproduce il più fedelmente possibile la distribuzione sociale e geografica della compagine giovanile in Italia. E' stata posta una serie di domande sul lavoro, sulle motivazioni che hanno portato ad una scelta piuttosto che ad un'altra, sulle difficoltà incontrate, sui desideri e le concrete possibilità di cambiamento, sui rapporti con i dirigenti e con i colleghi, sull'atteggiamento nei riguardi delle organizzazioni sindacali, sulle condizioni dei non occupati, dei sottoccupati dei lavoratori minori d'età (problema nel problema), sulle casalinghe, infine sul fenomeno dell'emigrazione, sia all'interno del Paese, sia all'estero. Hanno risposto studenti, impiegati, professionisti, operai, apprendisti, casalinghe, disoccupati, artigiani, agricoltori ecc.

In relazione ai risultati ed alla portata dell'indagine Demoskoepe è impos-

sibile riferire tutte le risposte, « come sarebbe del tutto fuori luogo tentare di tracciare l'identikit del giovane lavoratore-tipo »: sono parole di Enzo Forcella.

Possibile, anzi legittimo il tentativo di individuare, attraverso l'interpretazione dei dati più significativi, alcune linee di tendenza. Un primo gruppo di in-

formazioni si ha in relazione al grado di adattamento, di integrazione nel ruolo e, conseguentemente, alla condizione contraria, cioè la delusione e la frustrazione. I giovani, con diversi atteggiamenti, non accettano la società così com'è.

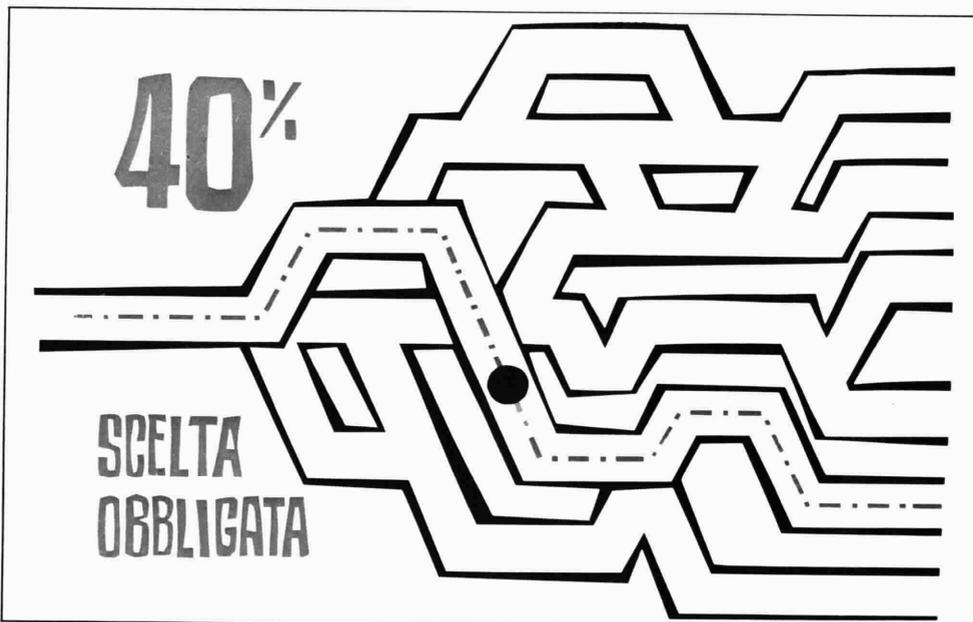
Ma la società così com'è offre ciò che ha, per avere in cambio, naturalmen-

te, ciò di cui ha bisogno. Le scelte non sono, dunque, molte. Per esempio: i cinque vigili urbani di Roma, tre alle soglie della laurea in medicina, uno in architettura e due in legge, non hanno scelto di fare « quel » lavoro; non hanno trovato altro. E tuttavia i giovani alla domanda: « E' soddisfatto del suo lavoro? » su 100 interro-

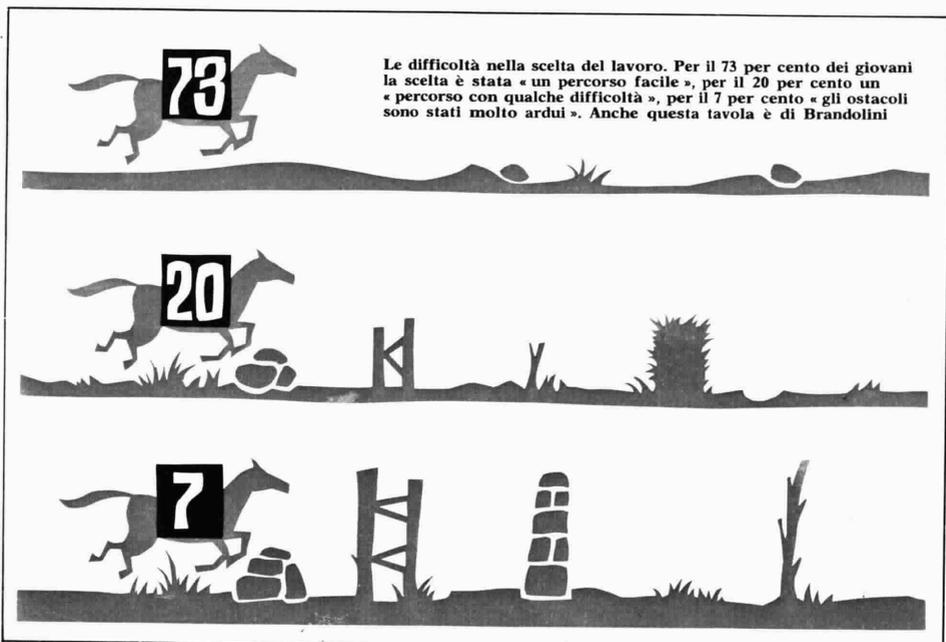
gati 23 hanno risposto « sì, molto », 53 « abbastanza » e soltanto 24 « poco o per nulla ». Variano di poco le risposte in relazione alle difficoltà incontrate per trovare un'occupazione ed inserirsi nel lavoro. Infine 54 intervistati su 100 sono contenti del proprio lavoro e non vorrebbero cambiarlo; 13 lo sono molto meno e 28 non lo sono affatto e vorrebbero cambiarlo. Dunque soltanto un quarto del « campione » preso in esame non ama il proprio lavoro e vorrebbe cambiare, indipendentemente dal sesso, dal livello di istruzione, dalla posizione professionale.

E' però indicativo che tra gli insoddisfatti il 31 per cento sia costituito da operai e il 22 per cento da impiegati e professionisti. Per gli operai la ragione, come spiegheranno gli « ospiti » in studio nel corso della trasmissione, risiede negli attuali criteri di produzione, alienanti e coattivi della personalità dell'uomo. Qualche esempio: i cottimi, la catena di montaggio e così via. C'è dunque il problema, divenuto ormai attualissimo e fatto proprio sia dalle organizzazioni sindacali sia da quelle imprenditoriali, della ricerca di un « modo nuovo » di lavorare e produrre, soprattutto all'interno delle grandi industrie, per vincere quella che si è convenuto di chiamare « disaffezione », causa prima dell'assenteismo. Degli « insoddisfatti » il 40 per cento dice di avere accettato il lavoro attuale perché non aveva altra alternativa, mentre il 34 per

segue a pag. 116



Così il disegnatore Eligio Brandolini ha realizzato graficamente per la TV la situazione dei giovani costretti a intraprendere un lavoro « perché non avevano altre possibilità »: una pallina che scorre esitando nella via obbligata di un labirinto



# La sfida Pantèn.



## Sfida la caduta della pettinatura

Una ciocca di capelli fissata con Pantèn Hair Spray conserva più a lungo la forma della pettinatura.



## Sfida l'umidità

Pantèn Hair Spray contiene particolari sostanze, che impediscono all'umidità di penetrare nel capello e di guastarne la linea.



## Sfida la fragilità dei capelli

Al microscopio, molti capelli si vedono spezzati o sfrangiati. Pantèn Hair Spray rinforza il capello e, conservandolo morbido, evita che si rompa.



**PANTÈN**  
**HAIR SPRAY**  
LACCA VITAMINICA



# IAG OLTRE GLI ARMADI

ARREDARE UNA CASA  
SIGNIFICA CREARE UN AMBIENTE  
SULLA PROPRIA MISURA

FARE ARMADI  
ERA IL NOSTRO UNICO MESTIERE



CAMERE COMPONENTI

POTETE CREARE PEZZO PER PEZZO  
IL VOSTRO AMBIENTE

DISPONIBILI PRESSO LE SESSANTA FILIALI I.A.G. IN ITALIA  
L'INDIRIZZO DELLA PIÙ VICINA FILIALE, ALLA «1» DELLA  
GUIDA TELEFONICA, OPPURE CATALOGO DIRETTAMENTE  
ALLA I.A.G. IMIS C.P. 210 (TV)

pubblita MR

## Un posto comunque

segue da pag. 114

cento — sempre degli scontenti — ritiene che se avesse potuto conseguire un maggior grado di istruzione avrebbe potuto trovare una sistemazione più congeniale e gradita.

Certo viviamo in un'epoca in cui si richiede il massimo grado di specializzazione, e qui andrebbero chiamati in causa tra l'altro i nostri ordinamenti scolastici, in primo luogo la scuola ad indirizzo professionale. Comunque apparirà a non pochi scontentante il fatto che i soddisfatti siano il 75/76 per cento, gli insoddisfatti il 25/24 per cento. Generalmente si pensa il contrario.

Un'altra « rivelazione » (per modo di dire) — a giudizio degli stessi sindacalisti, operai, studenti, sociologi e psicologi chiamati a dibattere e ad intervenire nella misura più vicina al vero — è il fatto che il 70 per cento degli intervistati si è detto convinto, anche nelle condizioni attuali, di poter migliorare in futuro la propria posizione. 10 « non sanno » e 17 sono i « rassegnati », senza speranze. Non solo: mentre impiegati e professionisti annettono maggiore importanza alla « qualità » del lavoro — nella ricerca, appunto, della « soddisfazione » —, gli operai puntano essenzialmente sul « buon salario » e il « posto sicuro ».

Rapporti all'interno della fabbrica. Sono di diverso tipo. Circa la metà degli intervistati giudica, come prima cosa, inaccettabile ed iniqua la disparità di trattamento fra operai ed impiegati. Il 35 per cento ritiene che le decisioni dei dirigenti non tengono in alcun conto gli interessi dei lavoratori. Di qui la esigenza di una maggiore partecipazione a livello organizzativo e produttivo. Nel caso, tuttavia, di una decisione aziendale in contrasto con gli interessi dei lavoratori, soltanto il 25 per cento degli intervistati ha indicato il ricorso alle organizzazioni sindacali, mentre il 22 per cento pensa che sia più giusto rivolgersi ai « superiori ». Dai rapporti con i sindacati agli scioperi, tenuto conto che l'indagine della Demoskopia si è svolta nel 1971. Il dato è questo: il 50 per cento degli intervistati ha espresso giudizio negativo, mentre soltanto 35 lavoratori su 100 pensano che dagli scioperi effettuati l'anno passato abbiano tratto benefici. In ogni caso il 44 per cento giudica « eccessiva » la frequenza degli scioperi, contro il 35 per cento che la giustifica ampiamente e il 21,5 per cento di incerti. Tuttavia gli scioperi cosid-

detti « selvaggi » incontrano l'approvazione o comunque un atteggiamento di « neutralità » del 48 per cento degli interrogati, contro l'ostilità del 33 per cento e la indifferenza del 19 per cento.

Su 100 operai 30 considerano « troppo intransigente » l'azione delle organizzazioni sindacali, 26 la giudicano adeguata, 31 non hanno espresso parere e 13 la considerano « troppo moderata ». Scontato, invece, il giudizio complessivo sull'emigrazione. Ci sono, oggi, una maggiore consapevolezza, una maggiore sensibilizzazione rispetto ai problemi politici e sociali, soprattutto nelle nuove generazioni, ed era, dunque, prevedibile che il 44 per cento del « campione » si esprimesse in senso assolutamente negativo sul fenomeno dell'emigrazione (« È il lavoro che deve portarsi dove ci sono più braccia e intelligenze, e non viceversa come avviene da sempre »), e tuttavia il 22 per cento pensa che l'emigrazione, sia « utile », mentre 9 sono gli « indifferenti » e 24 non hanno saputo trovare una risposta.

Il processo di urbanizzazione generale è il convicimento che esso aggravi i molti e notevoli problemi esistenti dei trasporti (da e per il lavoro), dell'abitazione, dei servizi, del sottosalario, della scuola. Ma le difficoltà dell'adattamento nella maggior parte dei casi vengono accettate in considerazione dei motivi economici giudicati preminenti. Sicché il 47 per cento dei giovani interrogati, potendo scegliere, preferirebbe vivere e lavorare in città, il 31 vorrebbe vivere in campagna e lavorare in città (pendolari) e — dato imprevedibile — il 13 per cento vivrebbe volentieri in campagna e vi lavorerebbe anche.

Questi non sono che alcuni degli aspetti del problema affrontati dalla trasmissione; ma la discussione che ne seguirà affronterà anche il lavoro minerario (700 mila), degli apprendisti (800 mila) come « forma evidente di sfruttamento », la sottoccupazione, il lavoro a domicilio, quello stagionale e quello part-time, i lavoratori studenti e infine il lavoro fuori di ogni controllo che — come dice uno dei sindacalisti partecipanti al dibattito — « costituiscono l'aspetto determinante e fondamentale della condizione giovanile di fronte al lavoro oggi ».

Giuseppe Bocconetti

Indagine giovani: cosa farà domani va in onda martedì 3 ottobre alle ore 22 sul Programma Nazionale TV.

# Croci e delizie d'altri tempi: ovvero la stimolazione cranica nell'età della pietra e suo interesse oggi.

**Franca analisi di come e perchè qualche saggio consiglio di esperti e un po' di buona volontà possono fare meraviglie per i nostri capelli.**

**A**bbiamo ceduto ad uno scherzo per illustrare un discorso serio. Il signore qui accanto, mentre trascina per i capelli la sua seducente preda, pratica anche una utile stimolazione cranio-cervicale (preterintenzionale). Quello che vediamo è infatti un gesto che attiva energeticamente la circolazione del sangue nel cuoio capelluto. La stimolazione del cuoio capelluto è infatti l'argomento di questo nostro incontro.

Ne vogliamo parlare per aiutarvi davvero ad avere più capelli, più belli.

## **Come attivare le funzioni del cuoio capelluto**

Il massaggio manuale della testa agisce sui vasi sanguigni stimolando e favorendo la circolazione di ritorno, cioè quella che fa defluire il sangue venoso « sporco » verso il cuore, mentre facilita la diffusione del sangue arterioso puro, ricco di ossigeno e di sostanze nutritive.

Ciò è molto importante perchè l'unico vero nutrimento al cuoio capelluto ed ai nostri capelli viene dall'interno del nostro organismo. Per mantenere i capelli in buone condizioni e folti, bisogna agire con il massaggio soprattutto sulla sommità del capo e sulle tempie. Questi sono infatti i punti dove più spesso comincia la caduta dei capelli.

## **Importanza dello spessore ed elasticità del cuoio capelluto**

A parità di caratteri ereditari, di stato di salute, di attività delle ghiandole sessuali e relativi ormoni, l'elemento che maggiormente può influenzare il rigoglio della capigliatura è lo spessore e l'elasticità del supporto anatomico del cuoio capelluto. Questo sottile tessuto, detto



aponevrosi, col tempo tende ad aderire alle ossa del cranio, perde in elasticità, il sangue vi circola con crescente difficoltà e viene così fatalmente a diminuire l'apporto di nutrimento indispensabile alla crescita dei capelli.

La migliore cura per impedire questo processo irreversibile è il massaggio: un massaggio intenso,

metodico, energico che faccia proprio corrugare tra le dita il cuoio capelluto, per almeno dieci minuti al giorno.

Il solo inconveniente di questi massaggi è che è scomodo farseli da soli perchè si lavora in posizione difficile a braccia alzate. L'ideale è quindi farsi aiutare da un volontario in famiglia che stia in piedi

mentre noi siamo seduti.

Altra stimolazione di grande utilità, specie per la donna, è lo spazzolare intensamente cuoio capelluto e capelli con le apposite spazzole a setole grosse, flessibili e ben arrotondate, di plastica o anche metalliche.

Subito infatti si avverte quel salutare fermento del sangue nel cuoio capelluto — lasciato sempre inerte — e che non chiede di meglio che la sveglia di un massaggio.

Ricorderemo per inciso come le gitanne spagnole, ballerine di flamenco, spazzolino intensamente anche un'ora al giorno la loro chioma, con movimenti lunghi e ritmici.

Questo rito quotidiano vale loro talune tra le più belle e suggestive capigliature della donna occidentale.

Volontà ed applicazione dunque, gli esperti non hanno dubbi sul valore del metodo. Se poi vogliamo aggiungere anche vantaggi di ordine estetico e cosmetico ad un benefico massaggio riattivante dobbiamo usare una lozione capillare. A questo proposito gli specialisti dei Laboratori Lachartre di Parigi, che dei capelli sanno tutto quanto la scienza ha finora rivelato, vogliono consigliarvi la loro gamma di lozioni capillari tensioattive Hégor.

Le lozioni Hégor, che contengono quanto di meglio possa oggi comporre un preparato per la frizione e il massaggio dei capelli, si presentano in tre diverse formule: per capelli normali, per capelli secchi « all'olio di ginepro » e per capelli grassi al « biozolfo ».

Un massaggio quotidiano con la lozione Hégor a noi adatta ci dà tre precisi vantaggi:

- \* tonifica il cuoio capelluto e la radice dei capelli
- \* elimina il ristagno della forfora
- \* apporta il velo lipidico necessario ad una perfetta pettinabilità. In breve tempo si può vedere come l'estetica della capigliatura migliori.

Poichè le lozioni Hégor sono relativamente nuove, i Laboratori Lachartre saranno veramente lieti di offrirvene un campione gratuito, purchè indichiate il vostro tipo di capelli entro e non oltre il 19 ottobre scrivendo a Casella Postale 3246 Milano.

In seguito il vostro farmacista di fiducia saprà consigliarvi la lozione Hégor più adatta alle vostre esigenze.

Comunicato dei Laboratori Lachartre

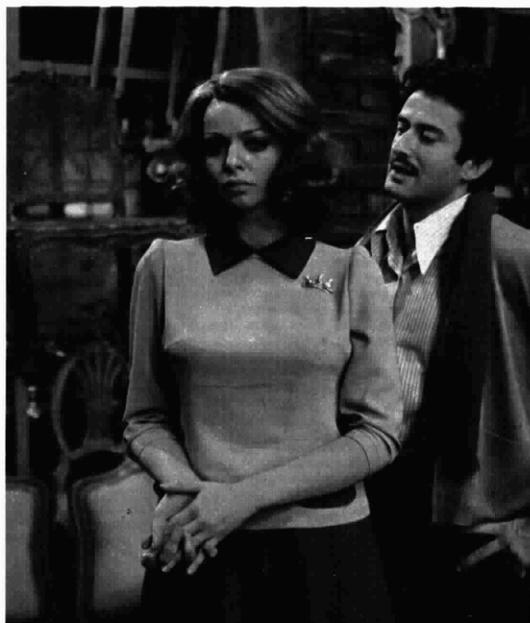
Qui sotto: Renato De Carmine (Papiol) e Gigi Ballista (Coupon). E' quest'ultimo che manovra il traffico di valuta e oggetti preziosi all'estero usando come « messaggera » Marina Malfatti (Eva, la moglie di Papiol) che vediamo, nella fotografia a fianco, in una scena con De Carmine



Marina Malfatti e Giuseppe Pambieri (Candido). La commedia di Silvio Giovaninetti alterna le immagini della realtà a quelle della fantasia: in questa scena sono i « pensieri » di Candido a sedurre Eva



Pambieri, qui accanto, con Enrica Bonaccorti nella parte di Rosetta, la sorella di Eva innamorata di Candido





Raffaele Meloni ha diretto per la TV una commedia di Silvio Giovaninetti

# Per oro e per amore

di Franco Scaglia

Roma, settembre

**C**on Oro matto di Silvio Giovaninetti prosegue il ciclo Momenti del teatro italiano. Giovaninetti, critico cinematografico e drammatico dell'edizione milanese del Popolo sino al 1956, è autore di molte commedie che sono state rappresentate in Italia e all'estero, in Francia, in Germania, in Svizzera, in Spagna e in Argentina.

«Dotato di uno stile scabro e conciso nel dialogo», scrive di lui il Pandolfi, «di un sottile senso della progressione drammatica, ha visto coincidere con gli interessi del pubblico i suoi orientamenti intellettuali. La esposizione drammatica delle manifestazioni che egli considera viene seguita con diretta e attenta partecipazione: i fenomeni di mediocrità, le visioni ultrafrantiche nel tempo e nello spazio, il limite delle proprie esperienze sessuali offrono com'è noto argomenti che appassionano. Ciò che sta ai limiti della scienza e sembra persino superarla (sia pure con ipotesi che non trovano conferma)».

La psicoanalisi di Freud e di Jung, le ricerche nel campo delle esperienze metapsichiche hanno particolarmente influenzato il Giovaninetti orientandolo verso una produzione teatrale di un certo interesse. Si pensi a Sangue verde, un testo che andò in scena la prima volta allo Schauspielhaus di Zurigo nel 1953: protagonista è uno scienziato, «proiezione rappresentativa di un mondo senza Dio», in lotta con la istituzione e i suoi ordinamenti morali. La sua sfida si concretizza in un matrimonio con la sorella (la sorella naturalmente non ne sa nulla). Ma quando la donna viene a conoscere la stupefacente e allucinante verità decide di esser moglie sul serio e allo scienziato non resta che il suicidio.

Oro matto, andata in scena la prima volta al Piccolo Teatro di Milano nel 1951 (l'attuale edizione è diretta da Raffaele Meloni, il quale ha anche adattato il testo alle particolari esigenze televisive, scenografo Davide Negro, costumista Giulia Majafà, interpreti Marina Malfatti, Renato De Carmine, Gigi Ballista, Giuseppe Pambieri, Laura Betti, Enrica Bonaccorti, Pupo De Luca, Wilma D'Eusebio, Renato Lupi, Gino Sabbatini, Mario Brusa, Silvana Lombardo, Vittoria Lottero, Ottavio Marcelli), è probabilmente la più migliore commedia, la più spigliata, la più ricca d'invenzione e nello stesso tempo la più misurata. Vi si racconta di Eva e Papiol, una coppia stranamente assortita. Bella lei, brutto lui, un antiquario. Lei



Laura Betti (Luisa) «soffia» alla polizia che la sua padrona contrabbanda valori. E' un momento-chiave della vicenda

frequentemente lo lascia per misteriosi viaggi dall'altra parte della frontiera, l'azione è ambientata a Ventimiglia. Ben presto scopriamo che Eva non viaggia, come sussurra la gente, per raggiungere un amante, ma per l'assai meno romantico contrabbando di valuta. Sì, la dolce Eva è una contrabbandiera e Papiol il suo silenzio e imbronciato compare. Il denaro muove i nostri eroi, è presente in ogni loro pensiero, indirizza le loro azioni, determina le loro decisioni. Giovaninetti ci mette a nudo l'anima dei suoi personaggi con un'intelligente trovata: oltre ai personaggi reali in scena agisce anche il loro doppio, la loro coscienza che svela i più intimi pensieri. Papiol sarà anaricamente colpito da quell'oro matto che dà il benessere ma anche fa inghiottire tante pillole amare. Per salvare Eva, scoperta alla frontiera con un'ingente somma, dovrà confessare pubblicamente che la moglie lo ha derubato e stava raggiungendo l'amante in Francia con la refurtiva. Solo così, con una pubblica ammissione di qualcosa che non è mai accaduto, l'oro matto sarà salvo, ma la sua coscienza, e quella di Eva?

Oro matto va in onda venerdì 6 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo Programma televisivo.



Wilma D'Eusebio e Pupo De Luca: battibecco familiare fra Adelina e suo marito il Commissario. Eva, bloccata alla frontiera con i preziosi, fingerà per salvarsi un'avventura amorosa

# I Castelli del 2000: magnetofoni a nastri e a cassette portatili, simpatici, fedeli.



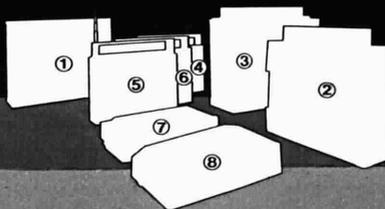
I Castelli del 2000 sono già costruiti oggi.  
Castelli a nastri e a cassette.  
Compatti - eleganti - funzionanti a rete,  
pile, batteria.

1 Mod. 4003 2 Mod. 3000 3 Mod. 4000/R  
4 Mod. 1030 5 Mod. 1030 FM (con radio)  
6 Mod. 1030 AM (con radio)

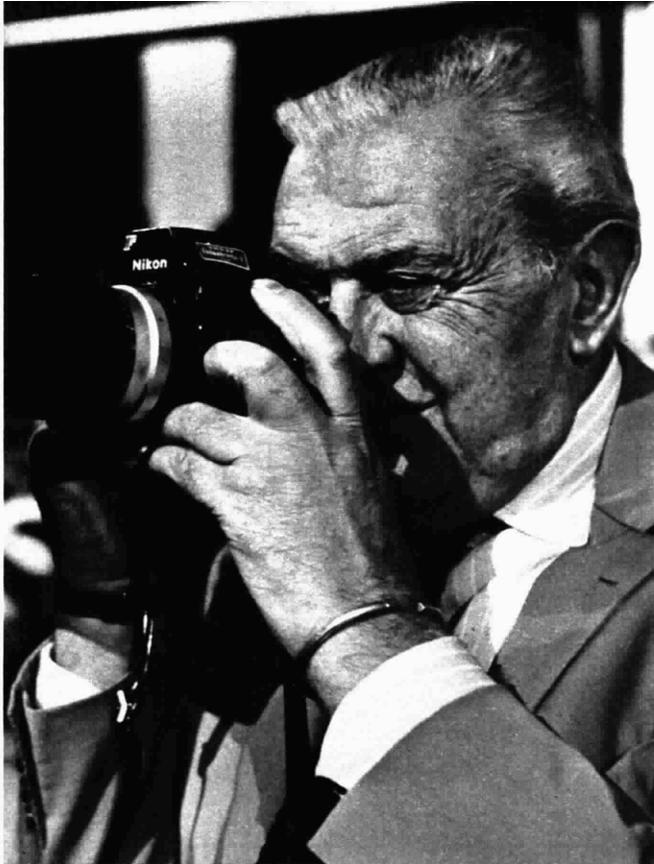
7 Mod. 1004 8 Mod. 1005 Il meglio  
in fatto di portatilità, autonomia, prestazioni.  
Richiedete il catalogo generale.  
Magnetofoni Castelli S.p.A.  
Ufficio Pubblicità e Marketing  
20122 Milano - via Serbelloni n. 1



**magnetofoni  
castelli**



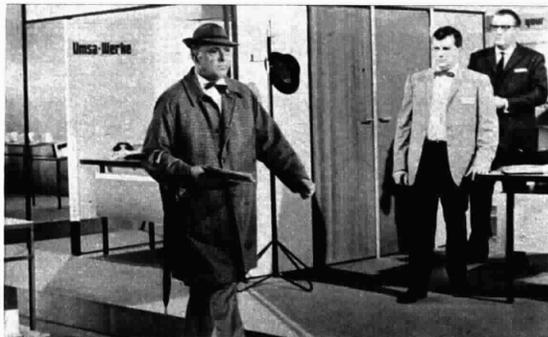
**A colloquio  
con Jacques Tati  
alla vigilia  
di un ciclo TV  
dedicato  
ai suoi film**



**Attraverso l'occhio  
della cinepresa, Jacques  
Tati guarda al mondo  
che lo circonda: « Il  
cinema è una meravigliosa  
penna stilografica »**

# Un sorriso per guarire

**«Questo mondo malato ha perso il gusto di osservare». Oggi il signor Hulot ha i capelli bianchi, è ingrassato, ma si sente obbligato a restare giovane. Il divertente racconto della sua vita: da incorniciatore a regista**



Un'inquadratura da « Playtime », uno dei film che vedremo in TV

di Lorenzo Bocchi

Parigi, settembre

**L**a sua ambizione è sempre la stessa: far ridere la gente, di tutto e di niente, magari anche di se stessa. Senza propositi rivoluzionari, senza messaggi, senza la pretesa di cambiare il mondo, che è quello che è. Il sorriso, assicura, è rimasto l'unico medicinale naturale e gratuito. «La previdenza sociale dovrebbe rimborsarmi almeno la pellicola», dice serio serio, con la soddisfazione di chi si sente un po' utile all'umanità, «la vita quotidiana pullula di scenette divertenti. Ci si annoia meno quando si sa vederle. Sono sicuro che voi non sapete guardare. Nel vostro mondo disumanizzato non si sa più osservare la gente. Se fossi ministro dell'Educazione nazionale farei iscrivere nei programmi scolastici un corso d'osservazione. Certo ci vuol molto tempo per saper guardare e oggi non c'è più tempo per nulla. Eccettuato il sottoscritto che ha impiegato ventiquattro anni per fare cinque film». Chi parla è Jacques Tati. Milioni

di persone in tutto il mondo hanno fatto una salutare cura con queste sue cinque « pillole » di celluloido: *Giorno di festa* e le disavventure di quella specie di generale De Gaulle con mansioni di postino di campagna; *Le vacanze di monsieur Hulot* e lo scompiglio portato dallo strano villeggiante nella pensione di famiglia e sulla piccola spiaggia bretonese; *Mio zio* e il profondo disagio di una anima semplice costretta a vivere nel mondo modellato dalla nostra super-civiltà; *Playtime* e la comitiva di turiste americane sorprese di trovare nella Parigi moderna gli stessi paesaggi lasciati a casa loro; *Traffico* e la dimostrazione del coraggio che ci vuole oggi per lanciarsi su un'autostrada.

Si chiama in realtà Tatischeff. Il nonno paterno era russo, generale dei cosacchi, addetto all'ambasciata dello zar in Francia. Aveva sposato una francese, che gli aveva dato un figlio, il padre di Jacques. Quest'ultimo è nato a Saint-Germain-en-Laye, vicino a Parigi, il 9 ottobre 1908. Si definisce un cocktail europeo: se il nonno paterno veniva dalla Russia, i nonni materni venivano dall'Olanda e dall'Italia.

« Mia nonna si chiamava Rizzi e credo fosse originaria della Lombardia », mi dice, sforzandosi di non storpiare quel cognome, nel suo ufficio in uno stabilimento di sonorizzazione cinematografica di La Garenne Colombs, nei sobborghi occidentali di Parigi. Una parete è interamente coperta di certificati di premi e il signor Hulot che mi parla, i capelli ormai tutti bianchi, un po' ingrassato, in maglione giro collo, assomiglia ormai vagamente alla statuetta del protagonista dei suoi primi film che egli stesso ha fatto con un filo di ferro.

Appena il ragazzo fu « utilizzabile » venne associato al negozio paterno, incorniciatore di tele. « Papà aveva conosciuto Van Gogh, olandese come suo suocero », aggiunge, « in quegli anni potei constatare la differenza tra quanto i pittori dicevano di voler esprimere con la loro arte e gli incredibili giudizi pronunciati dagli altri sui loro quadri ».

Ma la grande passione del giovane era lo sport. A sedici anni era già un'ottima terza linea della squadra di rugby del Racing Club di Parigi. Ogni domenica sera, alla fine della partita, i giocatori facevano baldoria. Ognuno dava del suo. Jacques imitava i compagni di squadra, gli avversari, l'arbitro, i segnalinee, certi spettatori. Otteneva sempre successo, tanto che finì per seguire il consiglio degli amici: quello di abbracciare la carriera del comico di varietà.

Una mattina, uscito dal negozio paterno, fu preso dal panico. « Dovrò vedere fino alla fine dei miei giorni la bottega di fronte? », si disse e rientrò per comunicare al padre la decisione di buttare le cornici alle ortiche e di salire sul palcoscenico. Papà Tatischeff non ne voleva sapere. Jacques tenne duro.

Cominciò per lui la dura esperienza di tutti i principianti in attesa di qualche colpo di fortuna. Questo arrivò nel 1934, al « Ritz » di Parigi,



Si chiama in realtà Jacques Tatischeff e si definisce un « cocktail europeo »: il nonno paterno era russo, i nonni materni venivano dall'Italia e dall'Olanda

quando l'ignoto comico partecipò ad una serata di gala organizzata per festeggiare il nastro azzurro conquistato dal transatlantico « Normandie ». L'avevano scritturato per far pazientare gli spettatori in attesa dei numeri di Mistinguett, Serge Lifar, Maurice Chevalier, Parigi lo « scopri ». Colette scrisse di lui: « Ha inventato il modo di essere contemporaneamente il tennista, la palla e la racchetta, il pugile e l'avversario, il ciclista e la bicicletta ». Tati trovò un impresario. Presentò le sue mimiche sportive su tutti i palcoscenici di Francia e all'estero. Ne presentò qualcuna alla televisione italiana, pochi anni fa, in un programma con Caterina Valente. Si trovava a Sanremo, con uno spettacolo di varietà, quando scoppiò la seconda guerra mondiale il 3 settembre 1939. Dovette rientrare in patria in tutta fretta e sostituire costumi e attrezzi di scena con uniforme e moschetto.

Aveva girato anche qualche cortometraggio: *Oscar campione di tennis*, *Cercasi bruto*, *Gaia domenica*, *Cura il tuo sinistro*. Nel maggio del 1947 decise di lanciarsi nella grande avventura. Cominciò *Giorno di festa*. I fondi scarseggiavano. Il film venne girato in cooperativa. Costò pochi milioni. Non bastò questo miracolo. Nessun distributore se la sentiva di metterlo in circolazione. Fu proiettato di sorpresa in un cinema di periferia. Ottenne un successo. Il film doveva fare il giro del mondo, ricevere il premio della migliore sceneggiatura a Venezia nel '49.

Le stesse difficoltà si presentarono per *Le vacanze di monsieur Hulot*, girato nel '51. Il successo fu ancor più strepitoso. Ma sempre a

scoppio ritardato e con una valanga di problemi materiali tali da minacciare di travolgere il povero Tati, sempre accusato di essere troppo lento. Dovettero trascorrere altri sette anni perché egli realizzasse *Mio zio*, il primo vero film contestatore della società dei consumi.

« L'aver problemi, anche se essi con me esagerano, non mi disturba. E' anzi salutare (ma bisognerebbe consultare anche mia moglie e i miei

non meccanica e scattante. E', in fondo, un ottimista: secondo lui in questo nostro mondo sempre più organizzato e automatizzato occorrerà sempre un tipo che, munito di un piccolo cacciavite, verrà a far funzionare di nuovo l'ascensore. E' convinto che l'umorismo ci salverà da tutti i guai.

« Io mostro quello che potrebbe essere divertente. Cerco di dare immagini che permettano allo spetta-

del '40 e dei suoi momenti più drammatici? Un vecchio capitano che, alla vigilia della disfatta, non faceva che ripetere: " Mettiamo una mitragliatrice qui, non si sa mai ". L'indomani lo vidi mentre cercava di fuggire con una bicicletta, l'unica rimasta libera in tutta la regione. Il poveretto pedalava, pedalava. Invano. Non c'era più la catena. E' questo l'assurdo del mondo moderno: una bicicletta senza catena ».

Tati sta preparando un altro film, come sempre, giorno per giorno. È inutile domandargli il soggetto. La vita quotidiana. La cosiddetta trama non conta. All'origine del suo precedente, *Traffico*, c'erano le sue annotazioni di automobilista pendolare tra la sua casa di Saint-Germain-en-Laye e il suo ufficio di La Garenne Colombes.

« Fermatevi su un ponte all'imbocco di un'autostrada », dice, « vedrete tanti tipi che sembrano aver mangiato il loro motore. Non sono più uomini: sono diventati una 850, una 1100, una 1500. A giudicare dalla loro faccia non si direbbe che stiano partendo per una vacanza. Neppure la moglie al loro fianco, con la sua aria rassegnata. Non ci sono che i bambini, dietro, ad assaporare la gioia di vivere. Ma siate certi che entro un quarto d'ora riceveranno uno schiaffone perché si rendano conto che non sono lì per scherzare ». Il « dottor » Tati milita in libertà senza iscriversi a qualche partito », risponde.

Lorenzo Bocchi

## Un sorriso per guarire

due figli). Mi sento ogni volta un debuttante, uno che ricomincia tutto da capo », confessa, lasciando immaginare i quattrini che avrebbe potuto fare se avesse accettato di girare un *Monsieur Hulot agli sport invernali* o un *Figlio di monsieur Hulot*. « Ciò mi obbliga a restare molto giovane e soprattutto a non prendermi troppo sul serio ».

« Il cinema è una meravigliosa penna stilografica », afferma questo profeta ostinato dell'era del « planning », dello « standing » e del « building », don Chisciotte dei tempi moderni come Chaplin, ma meno disperato, meno « cattivo » dell'ometto con bombetta e bastoncino. Tati, del resto, è un omeone di un metro e novanta, con cappello floscio, parapioggia e pantaloni troppo corti, andatura molleggiata ed esitante,

tore di osservare. Non metto mai i puntini sulle i. Forse per questo coloro che capiscono i miei film vogliono rivederli. E gli altri li detestano subito ».

Insiste sullo spirito d'osservazione che vuol coltivare negli spettatori: « Io debbo alla mia tardiva vocazione di discolo », spiega, « la mia prima visione divertente dell'umanità. Fino a quando mi son comportato bene il mio banco si trovava in prima fila, di fronte al professore. Di lui non vedevo che due guance ben rasate e una cravatta impeccabile. Poi, un giorno, sono stato cacciato in un angolo. Mi sono allora accorto che il mio insegnante aveva buchi nelle calze cadenti sulle scarpe e i pantaloni gualciti. Insomma ho cominciato a scoprire il mondo. E sapete che cosa ricordo della guerra

Mio zio di Jacques Tati va in onda mercoledì 4 ottobre alle ore 21,15 sul Secondo TV.

**il suo colore  
è prezioso  
il suo profumo  
è fragrante**



# VECCHIA ROMAGNA

Un accurata scelta delle bianche uve maturate al caldo sole di Romagna ed una tradizionale sapiente distillazione in antichi alambicchi di rame danno al brandy Vecchia Romagna Etichetta Nera il suo inconfondibile "bouquet", il suo fragrante profumo. Il lunghissimo invecchiamento in botticelle di rovere pregiato, nel fresco di grandi cantine, gli danno il suo prezioso colore ambrato. ••••• Vecchia Romagna brandy Dal 1820

uno  
più buono  
dell'altro



cioccolatini

PERDIGOTTI



TRENDS

## LE NOSTRE PRATICHE

### L'avvocato di tutti

#### Assegno a vuoto

*« Ho emesso, e lo ammetto, un assegno a vuoto sulla mia Banca e sono incorso nell'imputazione penale. Posso assicurarle che l'emissione a vuoto fu dovuta ad un equivoco, avendo io in buona fede ritenuto che sulla Banca vi fossero ancora fondi sufficienti per la copertura dell'assegno. Posso invocare la buona fede per essere proiettato? » (Lettera firmata).*

Il reato di emissione di assegni a vuoto sussiste non soltanto quando il fatto sia commesso con dolo, cioè col preciso intento di rilasciare un assegno senza copertura, ma anche quando il fatto sia commesso con colpa, cioè con trascuratezza ed in particolare senza fare il preventivo e doveroso controllo della esistenza dei fondi di copertura presso il trattario. Si è esenti dal reato solo quando sussista un « fatto scusabile », ma il fatto scusabile in tema di emissione di assegni a vuoto è ravvisato dalla giurisprudenza solo quando l'emissione sia dipesa da un fatto che non si sarebbe potuto evitare con la comune diligenza a causa della sua obiettiva imprevedibilità. Questo in teoria. In pratica può darsi che lei se la caverà.

Antonio Guarino

### il consulente sociale

#### Meccanizzazione

*« Vorrei sapere se è vero che l'INAIL sta meccanizzando tutti i suoi servizi e quali sarebbero, in questo caso, i vantaggi per gli assicurati? » (Arturo Sanfelice - Formia).*

Quali siano, per gli assicurati dell'INAIL, i vantaggi della meccanizzazione del lavoro amministrativo dell'Istituto, lei dovrebbe già saperlo, se l'argomento la interessa direttamente. Proprio grazie alla meccanizzazione delle procedure è stato infatti possibile eseguire la rivalutazione triennale del 18 novembre 1971, « nei tempi minimi indicati dalle norme vigenti ». Per parlare però della meccanizzazione all'INAIL (che, come è noto, gestisce un servizio pubblico, i cui adempimenti fondamentali si concretano, da un lato, nell'erogare prestazioni di breve e di lunga durata e dall'altro nell'incassare i premi dei datori di lavoro), occorre un breve cenno retrospettivo dell'attività dell'Istituto. L'organizzazione centrale e periferica dello stesso, in materia di gestione delle rendite per i propri infortunati ed i loro superstiti (poco meno di 1 milione di rendite) era — fino al 1971 — identica a quella dell'anteguerra.

In altre parole, tutti gli schedari erano decentrati alla periferia, con conseguente svolgimento totale del lavoro alla periferia stessa (variazione delle quote di famiglia per i figli

a carico, reversibilità alla morte della capofamiglia, variazione della pensione per il grado di invalidità e via dicendo). A rendere, d'altra parte, ancora più complesso il lavoro amministrativo, fu approvata, nel 1962, una legge che prevedeva la « rivalutazione triennale delle rendite »; in poche parole, sulla base delle variazioni salariali intervenute in ogni triennio, le pensioni debbono essere riliquidate, con minimi e massimi fissati.

Fu proprio questa legge, le cui procedure d'attuazione pratica si rivelarono subito, sin dal 1962, troppo gravose per il lavoro del personale alla INAIL, a far nascere l'idea della meccanizzazione, idea che prese forma concreta e definitiva soltanto nel dicembre 1970, con l'approvazione da parte del Consiglio d'Amministrazione del progetto di automazione globale delle rendite dell'Istituto. Il 1° luglio 1971 iniziarono così i pagamenti centralizzati, secondo quanto previsto sei mesi prima. Il lavoro meccanografico all'INAIL è spinto ad un elevato livello di automazione (che costituisce un obiettivo da raggiungere in futuro per altri Enti dalle funzioni simili). Naturalmente la attuazione — in pochi mesi — di una complessa meccanizzazione estesa a tutto il territorio nazionale (con il trasferimento dei più diversi schedari su nastro magnetico al Centro, comprendenti circa 1 miliardo di caratteri) può provocare, se ha infatti provocato, qualche difficoltà e un lieve slittamento sui tempi previsti: difficoltà già messe, del resto, nel conto dell'operazione. La trasformazione operata è però radicale ed i suoi vantaggi saranno sempre più evidenti in futuro.

Intanto, gli infortunati hanno ora anche la possibilità di scegliere varie forme di pagamento delle indennità e cioè l'assegno postale, l'assegno circolare a domicilio, l'accredito in conto corrente.

Giacomo de Jorio

### l'esperto tributario

#### Carichi di famiglia

*« Sono un manovratore delle Ferrovie dello Stato con moglie e due figlie che frequentano una l'università e l'altra il liceo ed ho un'abitazione in cui abito con un reddito dichiarato di L. 150.000.*

*Dallo stralcio paga è risultato che ho percepito al netto delle trattenute di legge la somma di L. 1.275.525.*

*Adesso vorrei sapere se sono soggetto alla complementare perché l'impiegato addetto alla tassazione mi ha tassato al reddito netto senza detrarre la franchigia fissa e per carichi di famiglia cioè L. 390.000 » (Cesare Tini - Caserta).*

I carichi di famiglia non sono soggetti a tassazione, ma per quanto riguarda la franchigia lei ne ha già beneficiato allorché l'Amministrazione le ha pagato mese per mese lo stipendio.

L'imposizione fiscale, infatti, avviene per trattenuta, mese per mese, tolta la franchigia ragguagliata a mese.

Sebastiano Drago



Potete chiedere molto a Cinzano Bianco.

Cose reali che danno più piacere di un sogno, potete chiedere: sapore, freschezza, un colore brillante, momenti

di serenità e piacevolezza. In qualsiasi momento e ovunque: a casa, al bar, con gli amici.



# Pentola a pressione Moulinex



## 15.000 Lire

Le pentole a pressione Moulinex sono interamente costruite in acciaio inossidabile massiccio (18-8-18-10). La particolare robustezza del coperchio garantisce la sua indeformabilità nel tempo. Sono praticissime in quanto per il funzionamento basta svitare la manopola e spostare orizzontalmente il coperchio la cui rigidità permette di fruttare al massimo la capienza

delle pentole. Le valvole sono entrambe in acciaio inossidabile e non richiedono alcuna manutenzione. La diffusione del calore e l'antiaderenza vengono assicurate dal triplo fondo (alluminio - rame - acciaio inox) e il cestello in dotazione per la cottura a vapore è compreso nel prezzo. Ricettario in omaggio. Pentole da litri 6-8-10 (L. 15.000-17.000-20.000)

**Moulinex** elettrocasalinghi

Richiedete il catalogo illustrato a colori della Moulinex o riceverete gratuitamente scrivendo a:

**Ditta L. IPERTI**  
Via Breda, 96 - 20126 Milano

## AUDIO E VIDEO

### il tecnico radio e tv

#### Bilanciamento a bande

« Possiedo un complesso stereo Hi-Fi Philips composto da un giradischi GA 202, un amplificatore RH 591 e due box RH 496 di potenza inferiore a quella richiesta dall'amplificatore. Durante il funzionamento, per il bilanciamento dei due canali devo dare maggior potenza al canale destro. Ho pensato che ciò sia dovuto al fatto che il piano dove è sistemato il complesso non è perfettamente orizzontale, anche se ho cercato di renderlo tale mettendo sotto il giradischi dei pezzetti di carta. Nonostante questo, pur in forma lievissima, il difetto è rimasto. Come eliminarlo? Accendendo l'amplificatore e non essendo in funzione il giradischi, sento un fruscio che cresce e diventa fortissimo con l'aumentare del volume. E' regolare tutto ciò, o l'inconveniente è dovuto alla poca potenza dei box? Vorrei sapere infine che cosa è la "risposta in frequenza" in generale e cosa vuol dire in particolare "risposta in frequenza 10-50.000 Hz = 3dB" detto dal catalogo in riferimento al mio amplificatore » (Sebastiano Guaraccio - Pachino, Siracusa).

L'anomalia da lei lamentata è esclusivamente da attribuire alle inevitabili piccole differenze di amplificazioni esistenti tra un canale e l'altro, alla non perfetta linearità del potenziometro di bilanciamento e alla acustica ambientale; quindi le consigliamo di non insistere nei lavori di « carpenteria » dato che l'anomalia in questione può essere in pratica del tutto insignificante.

Il fruscio da lei riscontrato in assenza di segnale può essere dovuto a diverse cause, fra le quali la più probabile può essere costituita dal rumore proprio del preamplificatore negli stadi precedenti il controllo di volume. Tale rumore è sempre presente, essendo dovuto alle componenti resistive delle diverse impedenze che compongono gli stadi amplificatori, tuttavia esso nel suo caso potrebbe essere esagerato, per esempio, da qualche resistore particolarmente rumoroso. In tal caso si richiederebbe un accurato esame da parte di un laboratorio specializzato per l'individuazione e sostituzione del componente difettoso.

Per quanto riguarda infine la « risposta in frequenza » pensiamo utile dilungarci più diffusamente sul argomento che riteniamo possa essere di interesse anche per altri lettori.

Come è noto dalla acustica fisiologica l'orecchio umano è in grado di percepire suoni aventi frequenze comprese da 30 - 50 a 16.000 - 18.000 Hz, anche se tali limiti sono estremamente variabili a seconda degli individui (età, razza, abitudini ecc.) pertanto anche gli apparati riproduttori acustici sono dimensionati in funzione di queste proprietà fisiologiche.

La bontà di un apparecchio amplificatore per esempio, viene giudicata anche in base alla sua attitudine a riprodurre fedelmente tutte le frequenze che interessano l'orecchio umano. Tale attitudine prende il no-

me di « risposta in frequenza ».

Di solito i costruttori specificano la risposta in frequenza fornendo il limite inferiore e superiore delle frequenze riprodotte aggiungendo entro quanti dB è mantenuta l'uniformità di questa risposta.

Ci spieghiamo meglio: un amplificatore ideale dovrebbe a parità di livello dei segnali al suo ingresso, essere in grado di riprodurli in uscita con la stessa intensità indipendentemente dalla frequenza che compete a ciascuno di essi. Ciò, per ragioni lunghe a spiegare che interessano le teorie delle reti e degli amplificatori, è in pratica una condizione realizzabile solo entro certi limiti.

Per esprimere di quanto la risposta di un amplificatore reale si discosta da quella ideale si usa definire l'intervallo di esecuzione di tale risposta mediante delle unità di misura convenzionali, i decibel (dB), che esprimono una valutazione in unità logaritmiche del rapporto tra due grandezze. Per chiarire le idee diremo che ad esempio se la banda passante o risposta in frequenza di un amplificatore è di 10-50000 Hz a 3 dB vuol dire a parità di ampiezza di due toni qualsiasi in ingresso, il rapporto tra la potenza massima e la potenza minima di questi due toni in uscita è al massimo uguale a 2 (in genere poi accade che i toni che risultano meno amplificati risultano ovviamente i bassi e gli acuti cioè gli estremi della banda passante).

Concludiamo dicendo che la risposta in frequenza è bene sia la più ampia possibile con uno scarto in decibel il più piccolo possibile, ciò non solo perché l'amplificato sia in grado di riprodurre fedelmente la gamma delle frequenze che l'orecchio umano può percepire, ma anche perché la uniformità della risposta oltre il limite delle frequenze udibili assicura un buon comportamento nei confronti dell'intermodulazione.

#### Compatibilità

« Sono in possesso del seguente impianto: giradischi Philips GA 308; amplificatore Philips RH 590; 2 casse acustiche Pioneer CS-E 300. Vorrei aggiornarvi un sintonizzatore stereo Hi-Fi, ma quello della Philips (RH 691) è fuori catalogo e introvabile. Sarei propenso allora per il Pioneer TX-500A e vorrei sapere se avrà difficoltà tecniche (a parte il prezzo DIN). La Pioneer abbinata allo sintonizzatore ad amplificatori con una sensibilità d'ingresso per tuner di 200 mV su 100 KOHM, ma il mio amplificatore ha una sensibilità di ingresso per tuner di 100 mV su 100 KOHM. Avrà qualche difficoltà di ascolto? Il sintonizzatore Pioneer è compatibile con il mio amplificatore Philips? » (Giovanni Zari - Pontedera).

Non dovrebbero esserci problemi di incompatibilità né di cattivo ascolto in quanto in effetti l'amplificatore Philips ha una sensibilità maggiore di quella minima richiesta. Tutt'al più potrà verificarsi che lei dovrà tenere il potenziometro del volume su posizioni più basse rispetto a quelle corrispondenti agli altri ascolti (giradischi, registratore, ecc.).

Enzo Castelli

# star creme

spalmabilissimo

...con panna  
e burro fresco



**STAR**  
CREME  
CONTIENE  
BURRO E PANNA  
8 PORZIONI CREMA DI FORMAGGIO 8 PORZIONI

OFFERTA  
SPECIALE  
L. 320

FORMAGGI  
ON I PUNTI  
STAR

# Storia di un'idea

**BELLEZZA**

Alcune idee nascono per caso, come quella del pendolo nella mente di Galileo. Altre per una precisa necessità pratica, come l'idea della lavastoviglie o dell'ombrello. Altre ancora, invece, per puro amore della perfezione. Nel campo dei cosmetici, per esempio, chi sentirebbe la necessità di idee e quindi di prodotti nuovi? Gli scaffali delle profumerie sono traboccanti di vasi, vasetti, bombole, ampolle, scatole e boccette per ogni genere di necessità estetica, eppure quasi ogni giorno il pubblico si vede offrire vasi, scatole e boccette nuove. Perché? Perché alcuni laboratori sono alla continua ricerca di idee per migliorare i loro prodotti.

Un esempio tipico dell'evoluzione e della «moltiplicazione» di un'idea-base viene offerto dalla Wella, la nota casa produttrice di cosmetici per capelli. L'idea originaria era stata quella di creare uno shampoo ad alto potere detergente ma assolutamente innocuo, cioè capace di conservare sui capelli a sulla cute le sostanze utili per la loro difesa naturale. Lo sviluppo logico dell'idea fu quindi di cercare le materie prime di questo shampoo tra i prodotti della natura, i più benefici e innocui che si conoscano. Nacque così Neopon alle erbe, a base di otto erbe medicinali, ormai noto da tempo alla massa dei consumatori. Ma l'amore per la perfezione fece sorgere a un certo punto l'idea di migliorare Neopon alle erbe «specializzandolo» secondo il tipo di capelli cui era destinato. Ecco quindi arrivare in profumeria anche Neopon per capelli grassi e Neopon antiforfora, sempre su base naturale.





Si era fatto così un nuovo passo avanti per la salute della capigliatura, nonché gli incontentabili tecnici della Wella pensarono che i capelli, una volta puliti, potevano in più essere « aiutati » a mantenersi sani, se lo erano, oppure a guarire nel caso fossero malati. Tutti al lavoro: studi, ricerche, prove. Finalmente il risultato concreto: la messa a punto di Kurbalsam, un nuovo trattamento bioattivante a base di Kolestal, uno speciale ritrovato che prepara la struttura



del capello a ricevere l'azione curativa. Kurbalsam è un'emulsione cremosa e delicatamente profumata che si applica con un leggero massaggio sui capelli lavati e asciugati con un panno. Si toglie con un'abbondante sciacquatura dopo soli tre minuti di posa, dopo di che si procede alla messa in piega.

Come lo shampoo Neopon, l'emulsione bioattivante Kurbalsam è stata studiata in tre versioni:

- Tubo rosso, per capelli normali: unisce ai principi attivi di Kolestal gli estratti di otto erbe medicinali con potere tonico-rigenerante.

- Tubo giallo, per capelli con forfora: unisce ai principi attivi di Kolestal lo speciale complesso antisettico FBS (fungicida, battericida, sulfureo) che svolge un'azione particolarmente efficace contro la forfora.

- Tubo verde, per capelli grassi: unisce ai principi attivi di Kolestal la vitamina F che costituisce un trattamento anti-grasso e ridona ai capelli la lucentezza naturale.

cl. rs.



Neopon alle erbe, il « sole verde per capelli vivi » (foto in alto) è lo shampoo alle erbe medicinali adatto per tutti i tipi di capelli. Tuttavia chi ha problemi particolari come la forfora o una eccessiva untuosità del cuoio capelluto trarrà particolare giovamento dall'uso di Neopon antiforfora e Neopon per capelli grassi (foto grande nella pagina accanto). Per combattere più efficacemente questi antiestetici inconvenienti sarà di grande aiuto far seguire ogni shampoo da una frizione con Kurbalsam, la nuova emulsione curativa della Wella. Kurbalsam, nelle tre versioni per capelli normali, grassi e con forfora (foto sopra) è un'emulsione cremosa (foto centrale) che dona ai capelli morbidezza e lucentezza particolari. (Servizio fotografico realizzato nella profumeria Dorina, via San Paolo, Milano)

# TULIPANI

OLANDESI



**O**ccorre piantarli adesso. Gli autentici bulbi da fiore olandesi: tulipani di mirabili colori, giacinti profumati, crocus delicati, narcisi ecc. crescono con poche cure in qualsiasi terra. Acquistateli subito e piantateli adesso in autunno nei vasi da fiore, in cassette sui balconi, nel giardino ecc. Prima della fine dell'inverno ammirerete soddisfatti le loro belle fioriture. Per un sicuro successo piantate soltanto bulbi da fiore importati dall'Olanda dove vengono sapientemente selezionati. Sono venduti nei buoni negozi di sementi e articoli da giardinaggio che forniranno volentieri le istruzioni per coltivarli.

**crescono tutti stupendamente**



## IL NATURALISTA

### Un appello

*«Le allego un accorato appello del professor Grzimek di Francoforte sul Meno pensando che a lei sia sfuggito, pubblicato su un quotidiano di Bologna. Come vede si commenta da sé, con ciò vorrà scusare se mi sono permesso tanto. Segua da sempre la sua rubrica; dirò solo che siamo ormai prossimi al totale sterminio degli uccelli. Come già si sa, ogni apertura della caccia è una vera e propria ecatombe dei poveri e indifesi volatili; non parliamo poi delle cosiddette "nocette", la caccia più spietata e vigliacca che esista da noi, per la sola soddisfazione di infilare gli uccelletti prima sul filo per far notare la "bravata", poi allo spiedo. Purtroppo sappiamo che niente vale. Dopo tutti gli appelli che vengono di continuo lanciati a chi di dovere, dobbiamo solo avere la speranza che qualche cosa di concreto venga attuato al più presto al fine di salvare la specie» (Lamberto Ciccola - Morravalle).*

Gentile lettore... anticaccia, la lettera del professor Grzimek che lei ha avuto la bontà di inviarmi non mi è sfuggita, ma certamente pochi dei nostri lettori la conosceranno e quindi mi pare importante riportarla sulla nostra rubrica, anche per il fatto che viene da uno degli zoologi più celebri del mondo, che è a capo di una delle più importanti Associazioni zoofile.

«La stampa italiana si è occupata ripetutamente a fondo della sensibile diminuzione del turismo derivante dagli Stati nordici dell'Europa, fra i quali si trova anche la Germania Federale. Sono state prese in considerazione e vivamente discusse le più varie cause del detto fenomeno, ma — sia premeditato o no — una causa molto grave ed importante non è stata nominata. Cioè quella della strage degli uccelli. I turisti del Nord Europa e soprattutto quelli della Germania Federale non vanno più volentieri e anche meno spesso in Italia perché questo Paese permette ogni anno, mediante un decreto legislativo, ben due periodi di caccia agli uccelli migratori europei che sorvolano l'Italia. Quasi tutti possono acquistare una licenza di caccia e tutti possono partecipare al massacro, allo sterminio degli uccelli canori. I danni che causa questa barbara attività popolare non grava purtroppo solamente sull'Italia. Non sono affatto uccelli italiani che ogni anno sono le vittime di tali massacri, bensì uccelli che hanno la loro origine nei Paesi dell'Europa centrale e del Nord, dove nidificano. Purtroppo e sfortu-

atamente il loro innato istinto di migratori li costringe a sorvolare l'Italia due volte all'anno. Il depauperamento sensibile e probabile del prezioso patrimonio dell'avifauna in Europa centrale e nei Paesi nordici è causato indubbiamente dalle stragi degli uccelli canori e migratori quali avvengono in Italia. Stragi continue ogni anno e anche nell'anno presente. Logico e comprensibile che gli altri popoli ne siano indignatissimi.

La "Società Zoologica" di Francoforte sul Meno ha invitato tutti i suoi soci a firmare una scheda di protesta contro la caccia, scheda inviata dal Comitato Internazionale Anticaccia. Con la propria firma il sottoscritto protesta in primo luogo contro il massacro spaventoso degli uccelli per motivi nazionali ed egoistici, e in secondo luogo dichiara fermamente di non visitare più l'Italia con la sua famiglia finché continua ad essere permesso mediante leggi vigenti questo massacro. La "Società Zoologica" ha raccolto 113.488 firme e questo vuol dire che ben 113.488 famiglie, ossia all'incirca 226.976 persone, passeranno le loro vacanze altrove.

La "Società Zoologica" è del parere che gli esperti del turismo in Italia dovrebbero dare molto più peso a questa causa che fa diminuire il numero dei turisti in Italia, dovrebbero prestare più attenzione a codesto fatto di quanto non hanno fatto finora. La "Società Zoologica" raccomanda di far conoscere ai politici responsabili quanto sopra indicato. Sarebbe importantissimo, tanto per gli interessi del turismo quanto per gli interessi dell'economia nazionale, se le società ed organizzazioni turistiche chiedessero l'abolizione delle disumane e incivili leggi venatorie, che sono oramai antiquote e ritenute intollerabili specialmente dagli stranieri» (prof. dr. B. Grzimek, Presidente «Società Zoologica» - Francoforte sul Meno).

Angelo Boglione

## Alla LUBIAM il premio qualità Italia 1971

E' stato attribuito alla LUBIAM — moda per uomo — il «Premio Qualità Italia 1971», a conferma della posizione di preminenza occupata dalla nota ditta di confezioni maschili in campo nazionale ed europeo.

Questo premio era già stato assegnato alla LUBIAM nel 1969 per le Tre Venezie e nel 1970 per l'Emilia, la Romagna e le Marche. L'odierna affermazione nell'ambito dell'intero territorio nazionale testimonia della vitalità del nome e della bontà del prodotto LUBIAM, ed è una testimonianza doppiamente importante, perché il successo in campo nazionale è stato decretato dal pubblico, tramite referendum controllato dalla Intendenza di Finanza.



Nella fotografia: l'Onorevole Pella consegna il Premio al Dott. Luigi Bianchi, contitolare della LUBIAM.

### SCHEDINA DEL CONCORSO N. 6 I pronostici di CHELO ALONSO

Atalanta - Napoli	2 x	
Fiorentina - Lazio	1	
Inter - Bologna	2 x 1	
Juventus - Verona	1	
L. R. Vicenza - Cagliari	x	
Palermo - Torino	1 x	
Roma - Sampdoria	2	
Ternana - Milan	1 x 2	
Bari - Catanzaro	x	
Genoa - Reggiana	1 x	
Ascoli - Catania	1	
Parma - Padova	x 1	
Udinese - Triestina	1	

# Perché assassinare i colori?



Ecco come può scolorire un vestito lavato in acqua calda.

Identico vestito ma lavato con Ariel in acqua fredda.

## Ariel in acqua fredda fredda lo sporco accarezza i colori.

Ogni volta che per pulire bene usi l'acqua calda, tu rischi di assassinare i colori del tuo bucato. Ariel invece è stato formulato apposta per pulire in acqua fredda. In acqua fredda, Ariel pulisce tutto il tuo bucato e - in più - protegge i colori. Provalo!



**È** l'abito che si mette al mattino uscendo di casa per il lavoro e che si porta con disinvoltura anche dopo cena per andare al cinema o per incontrarsi con gli amici. Un abito, insomma, che si indossa per sedici ore filate. Chiaro che deve avere alcuni requisiti essenziali perché quasi nessun uomo vuole associare per tanto tempo la sua immagine a quella

**MODA**

# L'ABITO 16 ORE

di un vestito « sbagliato » o anonimo o dimesso. Per esempio non può cedere alle stravaganze per non « invecchiare » troppo presto, ma deve ispirarsi a uno stile classico e sobrio. Non può avere colori troppo vistosi per non stancare chi lo indossa e chi lo osserva, ma puntare sulla raffinatezza delle tinte tranquille. In più deve « vestire » in modo perfetto per offrire la massima comodità dal mattino alla sera. Infine il prezzo: quando è contenuto e soprattutto fisso, uguale per tutti in tutti i negozi, non può non costituire un pregio in più. Il prezzo degli abiti presentati in questo servizio varia dalle quarantacinque alle cinquantacinquemila lire ed è sempre indicato sulla « Exclusive card » che la Bianchi Confezioni unisce ai suoi modelli come garanzia. **cl. rs.**

① Caratteristica comune dei modelli Bianchi presentati in queste pagine sono i pantaloni con il risvolto abbastanza alto e la giacca a due bottoni con i revers sciallati in basso e a punte aperte. Qui un abito in tela di lana blu punteggiata di bianco ② Marrone unito al beige in una fitta rigatura. Le tasche sono chiuse da una pattina ③ Una tinta chiara e luminosa su cui si intravede appena una sottile finestratura rossa; la tasca è applicata e arrotondata ④ Ancora una rete di quadri rossi per ravvivare l'abito blu. Tutti i modelli sono realizzati in pura lana vergine ⑤ Un marrone di tonalità fredda fa da sfondo al disegno color sabbia nel modello a tre bottoni con i revers piuttosto piccoli ⑥ Un abito in tessuto a lavorazione diagonale. Camicie e cravatte sono di Franck Olivier, la valigetta ventiquattrore è di Fremder





3

4

5

6

# Dalle colline toscane con un olio di frantoio...

L'olio extravergine di oliva Carapelli nasce dai fiorenti olivi delle colline toscane e ti fa gustare il vero sapore dell'olio di oliva.

Olio  
extra vergine  
d'oliva  
**Carapelli**  
FIRENZE



## MONDO NOTIZIE

### Negli Stati Uniti

Più del 96 per cento degli americani al di sopra dei dodici anni (153 milioni di persone) ascolta la radio nel corso della settimana per una media di tre ore e 27 minuti al giorno. L'83 per cento (131 milioni) ascolta la radio tutti i giorni. Questi dati sono stati rilevati dalla Statistical Research Inc. nell'aprile scorso grazie a un'indagine d'ascolto di due settimane. Sempre secondo tale studio il pubblico più assiduo è quello femminile fra i 25 e i 49 anni. La maggior parte dell'ascolto avviene a casa, il 16 per cento in automobile e un 15 per cento in altri luoghi.

### Festival di Praga

Il Festival di Praga si è concluso con la consegna dei premi che sono andati quest'anno alla Polonia e alla Finlandia per le categorie teleorama e documentari. La prima ha vinto il premio «Praga d'oro» per l'originale televisivo *Attraverso nove ponti* di W. Mysliwski, mentre un servizio della TV finlandese sulle mogli dei coltivatori diretti ha vinto lo stesso premio per il miglior documentario. In totale sono stati assegnati venti riconoscimenti e sono stati segnalati 48 programmi. Un originale televisivo irlandese, *Una settimana nella vita di Martin Cluxton*, sul naufragio di un giovane appena uscito dalle cure di un ente assistenziale, ha ricevuto tre premi: della stampa, del pubblico e quello per la migliore regia; il premio dell'Intervisione è andato all'Unione Sovietica per la categoria documentari e alla Germania Orientale per il teleorama *Adamo ed Eva*. Sempre alla Germania Orientale, il riconoscimento per la migliore regia nei documentari, mentre menzioni speciali sono andate alla televisione cubana per un servizio sulla lotta contro l'analfabetismo e alla televisione algerina per un originale televisivo sulle malefatte di una banda di giovani.

### TV tutto il giorno

Fra pochi giorni le trasmissioni della televisione commerciale britannica andranno in onda dalle 9,30 del mattino a mezzanotte e oltre. In alcune zone i programmi avranno inizio ancora prima il sabato. Questo nuovo schema, che è la conseguenza dell'abolizione da parte governativa di qualsiasi limitazione oraria alle trasmissioni televisive, comporterà per molte località un aumento di ben 40 ore di programmi alla setti-

mana. Secondo i piani della ITV, dalle 9,30 a mezzogiorno andranno in onda programmi scolastici seguiti da 20 minuti per i bambini in età prescolare e alle 12,40 dal telegiornale. Sono previste inoltre delle serie ad episodi di 30 minuti e repliche di programmi di successo per coloro che non possono vedere la televisione la sera e in particolare per i lavoratori turnisti. «La cosa preoccupante», commenta il *Daily Telegraph*, «sono le conseguenze che i programmi della mattina potranno avere sui bambini: le madri saranno ben contente di poterli tenere fermi e zitti con la televisione, ma i bambini rischieranno di perdere qualsiasi interesse alla lettura e ad altri esercizi mentali e di crescere con la convinzione che la televisione sia l'unica fonte di spettacolo e informazione».

### Radio TV a Cuba

Il centro radiotelevisivo cubano in funzione all'Avana comprende quattordici studi radiofonici e trenta studi televisivi. I Programmi televisivi sono due e trasmettono per un totale di 135 ore alla settimana. Il Primo è dedicato soprattutto ai programmi di svago e di varietà, mentre il Secondo ha un compito formativo e culturale e trasmette numerosi corsi di matematica, fisica, biologia, agricoltura e materie letterarie.

### Conferenza spaziale

Prevista per l'11 luglio a Bruxelles, la Conferenza spaziale europea è invece stata rinviata alla fine di settembre. Le ragioni sono molteplici: lo stato di salute del presidente della Conferenza stessa, Théo Lefèvre, il cambiamento di governo in Francia, il doppio disaccordo fra americani e europei sulla partecipazione al programma post-Apollo da una parte, e quello tra francesi e tedeschi sulla politica spaziale dall'altra. Ma da qui all'autunno gli europei riusciranno a trovare un terreno d'intesa e una posizione comune sulla politica da seguire in materia spaziale? Nei mesi estivi i Paesi membri dell'ELDO e dell'ESRO — i due organismi europei responsabili della costruzione dei razzi e dei satelliti — hanno fatto il punto sul programma Europa, bloccato dopo il fallito lancio dell'Europa-2, e sul programma post-Apollo. Per quanto riguarda il primo punto, bisogna decidere se modificare il razzo o abbandonarlo per passare direttamente ad una tecnologia più avanzata.

## DIMMI COME SCRIVI

*esame sulle mie sostitue*

**Lidia - Ancona** — Lei è molto intelligente, ipersensibile, ma anche ombrosa ed introversa e un po' troppo dominata dal timore di non essere capita. Frenarsi sia per pudore sia per rispetto, e bene, ma non è il caso di giungere fino alla chiusura quasi totale del carattere. Lei è spontaneamente raffinata, ama l'ordine e l'armonia e basta un gesto o una parola suonata per farla soffrire, anche perché preme tutto molto sul serio. Potrà senz'altro raggiungere i suoi ideali, ma è necessario che lei abbia una maggiore fiducia in se stessa. Riuscirà in questo modo a valorizzarsi ed a vincere il timore che non le permette di essere spontanea.

*refere il suo carattere*

**Barbara** — Noto nella sua grafia una notevole mancanza di fantasia ed una punta di pedanteria che non si addicono ad una ragazza della sua età mentre lo sono i suoi frequenti sbalzi di umore. È attenta e generosa, intelligente ed osservatrice; non ha motivo di essere pessimista e cerchi di essere un po' meno pretenziosa. Cerca sempre di migliorare e non manca di senso umanitario. Si dimostra indifferente all'adulazione, ma le è utile perché riesce a spronarla a fare di più. È esclusiva e quasi gelosa di tutto ciò che ha, cose e persone.

*opere di ragazzi*

**Alfredo E. - Catania** — Mi sembra logico sottolineare subito il più significativo aspetto del suo carattere: la passionalità, alla quale devo però aggiungere due aggettivi: generosa e qualche volta crudele. Spirito vivace ed esuberante, lei è di conseguenza distratto sia negli affetti sia nella parsimonia. È un incorreggibile adulatore, ma lo fa con garbo e, soprattutto, con allegria. La sua intelligenza polivalente e più utile agli altri che a lei stesso e le sue idee sono una girandola scintillante che lei non utilizza mai a suo proprio vantaggio. È coerente, malgrado le apparenti incoerenze e l'entusiasmo lo rende un po' svagatore, occorre la libertà di idee e di azioni, nonostante ciò ha sempre qualche legame. Nell'insieme una personalità complessa e interessante.

*chiederle un parere sul*

**Elisabetta '71** — Lei è un po' distratta e le è sfuggita la risposta. Le ripeto comunque in sintesi ciò che le ho già detto. La sua metodicità è dovuta al suo desiderio di precisione. Vuole emergere, ma soltanto attraverso i suoi meriti. Sa essere costante nel percorrere le vie che ha intrapreso con esclusione per le faccende di carattere sentimentale nelle quali, per orgoglio, non sa assumere un atteggiamento aggressivo. È timida e discreta e tende a sottolineare i suoi difetti anziché i suoi pregi. Manca di furbizia, di diplomazia e, pur essendo molto femminile, non fa niente per sottolineare le sue qualità fisiche. È sincera e lo esige negli altri. Se le capiteranno alcune inevitabili delusioni impari a reagire.

*il mio carattere.*

**Emanuela '56** — Non è ancora matura, come è logico, e lo dimostrano infatti i suoi entusiasmi, la sua maniera esclusiva di considerare le cose, le sue incertezze dovute ad inutili paure che, con il tempo, scompariranno. Possiede un temperamento romantico e passionale, con un briciolo di egoismo e una intelligenza che non usa quando è innamorata perché cerca di intonarsi alla personalità di chi ama. È sempre conservatrice; espansiva a tratti e distratta nelle sfumature. A volte si lascia perdere dalla pigrizia e questo le fa perdere un po' terreno.

*non vogliono di vivere*

**Iris coraggiosa** — È sbrigativa e intelligente, intuitiva e sensibile con una capacità di osservazione ironica e umoristica che può sembrare cattiva ma che non lo è in realtà. Malgrado questa arguzia sa essere una buona amica quando occorre, sa diventare generosa; una generosità scabra, ma continua. La sua esuberanza la rende disordinata. Il suo pudore la costringe a soffrire senza dimostrarlo. Raramente pensa a se stessa, ma qualche volta è avveduta e sa che può contare soltanto sulle sue forze. Se in un rapporto dice la parola fine, lo fa per sempre.

*non sono rimborsate*

**Madonna Frangipani** — Una personalità leggermente annebbiata dalla diplomazia e molte ambizioni inappagate che ora rivolge verso la persona che le sta accanto, spinta da una certa punta di vittimismo. Possiede una sensibilità squisitamente nervosa e una chiusura che definirei ermetica per alcuni aspetti della sua segreta intimità. Non le mancano le incertezze che cerca di superare da sola, ma in realtà ha un continuo bisogno di stima e di considerazione per sentirsi apprezzata. I soli compromessi che accetta è negli affetti.

*"Dimmi come sono"*

**Angela F. - Rapallo** — Per ipersensibilità e per dignità lei cerca di assumere, in ogni circostanza, il tono più adatto e ci riesce ogni volta. Tiene alla considerazione delle persone che conosce e che stima e non dimentica mai il rispetto delle eredità familiari. Le disinvolture di oggi la possono sgomentare: non la sorprendono, ma la rattistrano. Possiede una ottima intelligenza che le circostanze non le hanno permesso di sfruttare in pieno. Il senso del dovere le consente di controllare i suoi impulsi ed in questo è aiutata da un'ottima educazione. Sa valutare le persone che meritano la sua stima. È una conservatrice di idee e di cose, ma non per egoismo bensì per il suo spirito romantico. Conosce che cos'è la riconoscenza e si rende conto che è un sentimento superato.

Marla Gardini

# ...Carapelli allunga la tua vita a tavola

Olio  
extra vergine  
d'oliva

L'olio extravergine  
di oliva Carapelli allunga  
la tua vita a tavola  
perché è la garanzia di  
una sana alimentazione.

**Carapelli**  
FIRENZE



**È nato un limone..**



**..che lava più piatti.**

## L'OROSCOPO

### ARIETE

Il lavoro e le questioni economiche dovranno essere affrontati con tenacia e chiarezza di idee. Mercurio e Giove vi aiuteranno a stabilire efficaci collaborazioni. Vi troverete in un clima ricco di risorse. Giorni favorevoli: 2 e 4.

### TORO

Settimana piana in cui le possibilità di buona armonia determineranno realizzazioni concrete. Le manovre condotte con diplomazia daranno discreti risultati. Ispirazioni che portano lontano. Giorni fausti: 1° e 4.

### GEMELLI

Nell'amore la situazione sarà un poco confusa, piena di imprevisti anche piacevoli. Avrete attorno molta gente e rivedrete vecchi amici. Nuove conoscenze che assorbiranno tempo prezioso. Favorevoli i giorni: 1°, 4 e 5.

### CANCRO

Vedrete e ascolterete cose piacevoli, che vi lusingheranno. Siate più dinamici, muovetevi, perché sotto una nuova spinta i vostri interessi daranno migliori risultati. Amicizie troppo interessate. Giorni favorevoli: 2, 3 e 4.

### LEONE

Non fidatevi dei presentimenti e delle prime impressioni. Facilità di commettere errori di valutazione. Molto presto prenderete atto della possibilità di migliorare la situazione con opportune iniziative. Giorni favorevoli: 3 e 5.

### VERGINE

Novità interessanti che vi faranno prendere più passione al lavoro. Dovrete usare molta pazienza con chi, in certi momenti, vi procura nervosismo. Siate piuttosto cauti in questo periodo. Giorni fausti: 2, 3 e 4.

### BILANCIA

Si congratuleranno con voi per un'idea espressa in maniera originale. Settimana da dedicare al lavoro. Evitate, per quanto è possibile, le discussioni, e mantenete, se è possibile, le promesse. Giorni propizi: 1°, 4 e 5.

### SCORPIONE

Misurate bene il pro e il contro, prima di prendere impegni gravosi. In amore, dimostratevi premurosi, comprensivi e devoti. Alcuni appuntamenti verranno rimandati: non dovrete preoccuparvi. Giorni favorevoli: 3 e 5.

### SAGITTARIO

Le questioni importanti faranno un passo in avanti, specialmente per quanto si riferisce agli affari. Nelle piccole questioni, invece, si prevede un ritardo provocato da parenti oppure amici. Giorni favorevoli: 1°, 2 e 3.

### CAPRICORNO

Piccoli malintesi con la persona amata, che verranno presto sanati. Vi troverete in una situazione ricca di contrasti, alla quale dovrete reagire positivamente con i mezzi. Ottime prospettive per le amicizie. Giorni propizi: 1°, 2 e 5.

### ACQUARIO

Venere consiglia di non dimenticarvi di chi vi vuol bene e vi è stato di conforto. Per il lavoro, la cordialità vi sarà utile. Denaro in arrivo. Dovrete però eliminare le spese superflue che minacciano il vostro bilancio. Giorni fausti: 1°, 4 e 5.

### PESCI

Saturno e Plutone vi consigliano di accettare con riserva un invito a cena. Potrebbe trattarsi di un tranello. La Luna sarà apportatrice di tranquillità. Giorni buoni: 3 e 5.

**Tommaso Palamidessi**

## PIANTE E FIORI

### Siepe per il giardino

« Ho uno scopeto di circa 800 metri quadrati sul quale sorgeva una villetta. Vorrei cingere per tre lati e mi sono orientata sul lauro ceraso. Prima vorrei sapere un suo parere in proposito e quali i sistemi di coltivazione. Inoltre vorrei sapere se la riproduzione del lauro ceraso si fa per talea e in quale periodo » (Lettrice veneta).

Per formare una siepe di lauro ceraso (*prunus laurocerasus*) bisogna mettere a dimora in ottobre o in aprile e piantine fornite di pane di terra e poste ad 80 centimetri una dall'altra. Le potature si faranno in aprile o in luglio con le forbici da potatore.

Non ama terreni troppo calcarei. Tollera sia l'ombra sia il pieno sole. Non si fa presto ed avere una siepe uniforme, rinunci a preparare da sola le piantine, ma le acquisti (con il pane di terra) da un vivaista.

### Tronchetto

« Mi è stata regalata una pianta, ma non so come essa vada curata, essendo in acqua. Mi è stata portata dentro una boccia di vetro e la pianta è costituita da un tronco del diametro di 10 cm., alto 25, immerso per 5 ed ha germogli laterali » (Antonina Vitale - Palermo).

Il tronchetto magico o della felicità è costituito dalla parte superiore di un fusto di dracena fra-

grans e cresce bene in acqua. Bisogna mantenere il vaso in luogo ove la temperatura non scenda sotto i 15°, in buona luce, ma non farlo colpire dai raggi solari, al riparo dalle correnti di aria e distante (in inverno) dai caloriferi. Bisogna fare vaporizzazioni per mantenere l'umidità e, se possibile, irrorare con stimolante ormonico ogni 10-15 giorni.

### Cocciniglie

« Le invio una piccola foglia di ortensia: vedrà che è infestata da insetti bianchi lanuginosi e appiccicosi, taluni hanno la testina marrone. E' la prima volta che il cespuglio è letteralmente imbiancato sotto le foglie e sui rami. Ho dato un antiparassitario, ma poi ho dovuto lavare con uno straccio bagnato tutti i rami e togliere le foglie infette. Cosa debbo fare per allontanare questi parassiti? » (Nanda Aliquali - Milano).

Le sue ortensie stanno soffrendo un forte attacco di cocciniglie bianco-cotonose. Si procuri in un negozio specializzato o da un vivaista un antioccide. Si tratta di soluzioni medicate di oli emulsionabili che fanno scomparire le cocciniglie.

Bisogna però che lei vaporizzi la soluzione oltre che sulla pianta anche sul terreno dove sono cadute ed insista sino a scomparsa, praticando le irrorazioni, tre ed anche più volte, a distanza di 4 o 5 giorni.

**Giorgio Vertumni**



## I grandi incontri del mattino, VIDAL FOR MEN

vivace schiuma da barba



Candida come schiuma di mare, odorosa come bosco di montagna.

Sulla pelle è fresca di pini e resine e abiti e muschi. Un vento alpino tramutato in spuma per la tua barba.

Ecco Vidal For Men spuma da barba. Il primo della serie For Men. Prebarba e dopobarba. Così il mattino è già un grande incontro. Perché il bel giorno si vede dal mattino, no?

## Vidal prepara ai grandi incontri

# dokti-bad

il bagno  
di schiuma  
speciale

...che  
vi dovete  
permettere

per la donna moderna,  
per l'uomo sportivo,  
per tutta la famiglia



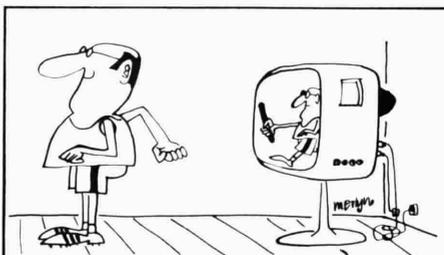
dokti-bad il bagno di schiuma veramente speciale.  
Speciale? Sì, perché dokti-bad contiene vitamine, estratti di erbe salutari,  
oli vegetali a beneficio di tutto il corpo; per questo vi dà quel senso  
di benessere generale.

in vendita nelle migliori profumerie e farmacie.

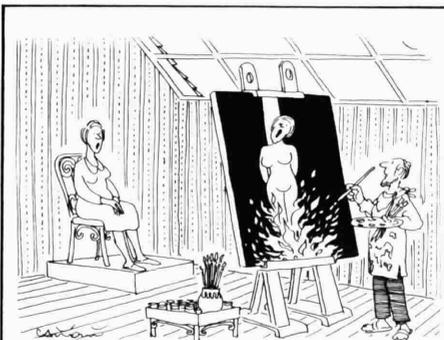
## IN POLTRONA



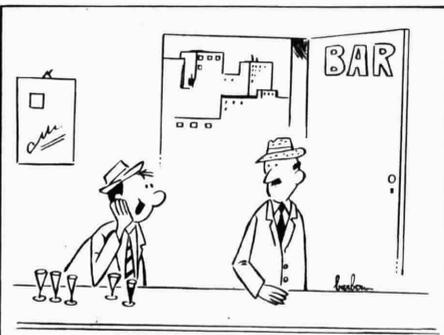
— Mia moglie parla cinque lingue, ma io per fortuna ne capisco solo una!



Senza parole



— Caro, sei ancora in collera con me?



— Com'è la vita fuori?

**chiamami PERONI sarò la tua birra**



STUDIO TESTA 2

SOLVI STUBING

# Finalmente una lacca che toglie il grasso dai capelli

## Nuova Lacca Junior

Contiene speciali sostanze che assorbono le particelle di grasso e le fanno scivolar via dai capelli, quando spazzoli via la lacca... così i capelli sono sempre soffici e  
**la messa in piega dura di più.**

**NUOVA**



La Lacca Junior esiste anche nella versione normale.

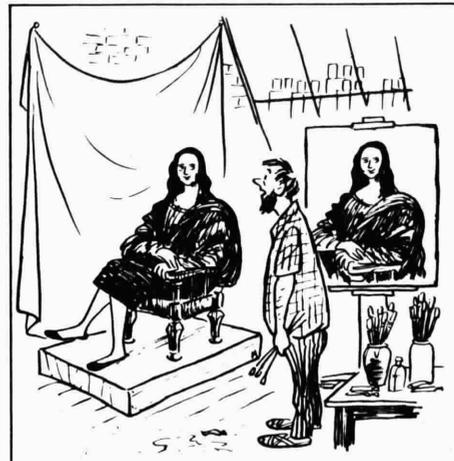
### IN POLTRONA



— Con quest'ultimo test potremo accertare se lei è veramente Muzio Scevola..



— Il suo sogno era di diventare un chirurgo!



— E' sicura di non aver mai posato per altri?

**i piatti non sono camicie!  
non si lavano più con detersivo da bucato.**

# **SOLE PIATTI**

**è il liquido creato apposta  
per sciogliere il grasso dei cibi  
e per far belle le tue mani**





Scrivi con  
**GRINTA**<sup>®</sup>  
 la nuova penna  
 NAILOGRAFICA  
 che dà grinta alla scrittura

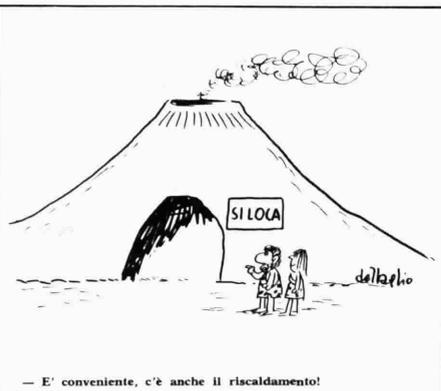
**GRINTA** con la sua punta di nailon  
 dura e indeformabile, scrive sottile  
 o spesso come vuole la tua mano.

**GRINTA** scrive più a lungo  
 perché l'inchiostro non evapora  
 grazie al cappuccio a "click"  
 ermetico!

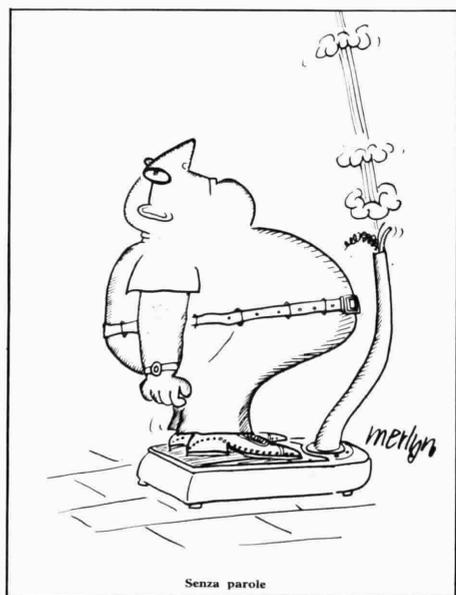
L.200

**GRINTA** è un'invenzione **PAPER MATE.**

**IN POLTRONA**



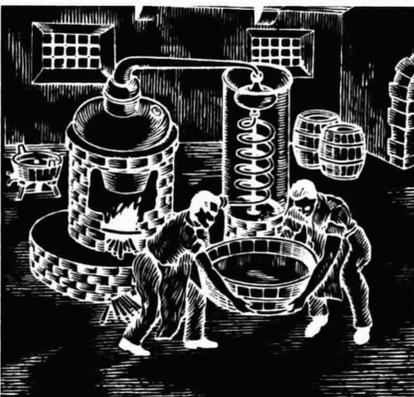
— E' conveniente, c'è anche il riscaldamento!



Senza parole

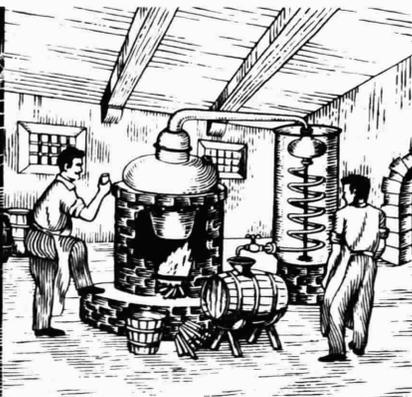


— Preferirei che guidasse un uomo



## Testa

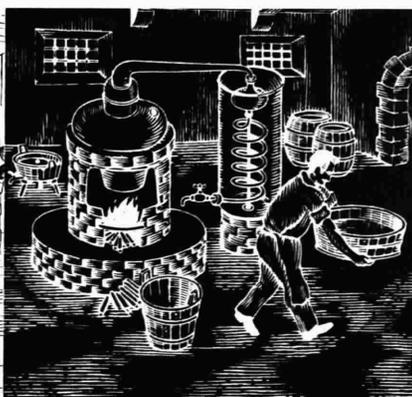
Nei primi minuti del processo di distillazione della grappa esce la "testa", ricca di alcool metilico. Viene sempre scartata.



## Cuore

Nel momento centrale si ottiene il cosiddetto "cuore", la parte migliore del distillato.

Da oltre 100 anni nelle distillerie di Conegliano Veneto Grappa Piave si distilla secondo lo stesso identico principio. In ogni bottiglia di Grappa Piave c'è soltanto il "cuore" del distillato.



## Coda

Negli ultimi minuti esce la "coda", carica di alcool superiori, di sapore cattivo. Anche questa parte viene scartata.

# Grappa Piave ha il cuore antico



# anche tu, che vai forte

acquista subito il super diario scolastico della ERI  
che ti dà diritto di entrare nel CLUB DEI GIOVANI  
per partecipare a tutte le iniziative in programma,  
di ricevere a casa un manifesto poster,  
una agenda tascabile  
e altre cose a «sorpresa»

**possiedi il  
superdiario  
scolastico**

# DUEMILA PIU'



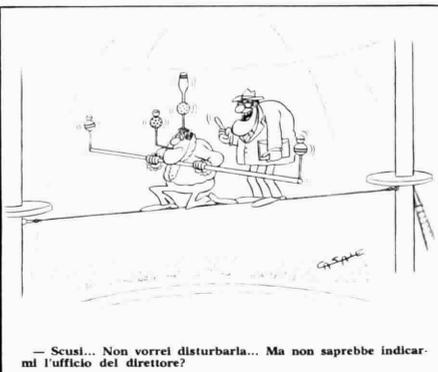
**ERI**  
calderini

in vendita  
in tutte le librerie  
e cartolerie  
a L. 400

## IN POLTRONA



— Sono proprio tutte di pura lana?



— Scusi... Non vorrei disturbarla... Ma non saprebbe indicarmi l'ufficio del direttore?



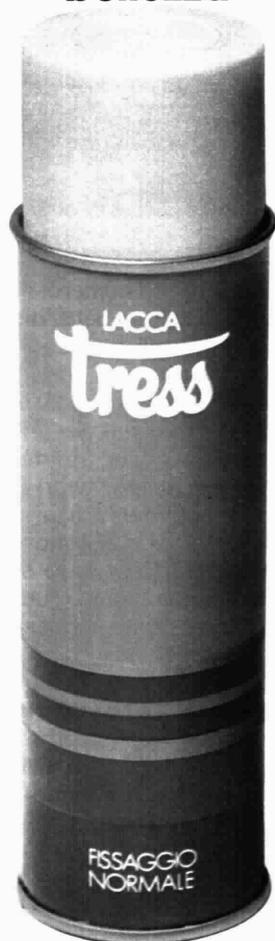
— Abbiamo fatto molta vela durante le vacanze!



Senza parole

# nuova lacca tress

trentamila  
sssssssoffi  
per la tua nuova  
bellezza



un soffio  
di nuova lacca  
Tress...  
capelli leggeri  
come un respiro

fissaggio normale: verde  
fissaggio forte: rosso  
per capelli grassi: blu

Giacomo Agostini ha qualcosa da dire

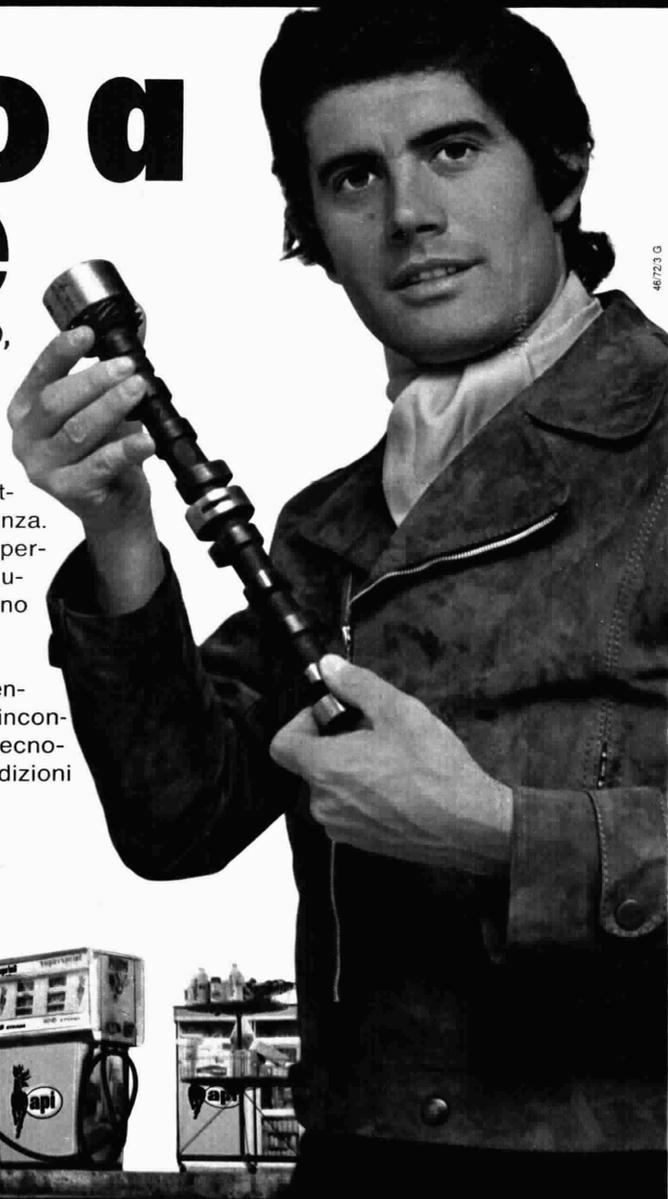
SU

# apilube

# l'albero a camme

per esempio,

e con esso gli altri numerosi organi che costituiscono il complesso della distribuzione: punterie e loro piattelli, bilanceri, valvole, perni, cuscinetti ecc. Molti di essi sono in rapidissimo movimento alternato o rotatorio, e tutti soggetti a forti attriti radenti o volventi che generano calore e resistenza. Per funzionare in modo perfetto e duraturo devono pertanto lavorare nelle migliori condizioni possibili di lubrificazione, altrimenti gli sfregamenti d'attrito creano giochi eccessivi che sono causa di rumorosità meccanica, induriscono lo scorrimento delle superfici a contatto, e pregiudicano il buon rendimento del motore. Come si possono prevenire questi inconvenienti? Usando un lubrificante di elevate qualità tecnologiche inalterabili anche nelle più esasperate condizioni d'impiego; un lubrificante di tutta fiducia quale appunto l'**apilube** che uso con piena soddisfazione per i motori delle mie macchine a quattro ed a due ruote.



con  **api** si vola

## IN POLTRONA



— Sono io che l'ho detto per primo!



— Non sei molto bello, ma tenuto conto che starai tutto il giorno fuori a lavorare!...



Senza parole

# Jägermeister per due

fa tanta simpatia, allegria,  
benessere e.... appetito

alcolico al punto giusto,  
profumato di natura,  
deciso e morbido

**Jägermeister**  
è per lui un magnifico  
aperitivo robusto,  
per lei un ottimo  
digestivo gentile,  
per tutti sempre  
"quel che ci vuole"



**Jägermeister**  
accorda i gusti  
Karl Schmid merano



**O.P.**  
ama la buona musica  
e la buona compagnia

CC. 750

GR.40



MEA FIDES VERITAS

**ORO PILLA**  
*brandy*

DISTILLATO DI VINO  
LUNGAMENTE INVECCHIATO  
NELLE CANTINE  
DI VILLA TOSCA  
CASTELMAGGIORE  
BOLOGNA

DA PILLA S.p.A. NELLO STABILIMENTO DI CASTELMAGGIORE (BO) LIC. UTIF 113 - AN. 300

confidenzialmente **O.P.**